TIEMPO PARA SANTIAGO.— Nubosidad parcial.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 12,4 grados, a las 14.10 horas. Mínima, 7,8 grados, a las 7.35 horas.
APRECIACION GENERAL.— Nubosidad matinal en todo el país, mejorando en la tarde. Desde Arauco al sur, precipitaciones.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — LUNES 24 DE AGOSTO DE 1964 — PRECIO E° 0.15 — N.o 17.064

Edición de 28 páginas — En dos secciones

Deportes, Págs.	1 a 8	Política, Págs.	21 a 23
Hípica	9 a 11	Provincias	24
Teatros	12 y 13	FRAP	25
Polla	14	Económicos	26
Cables	15 y 16	Social	27
Crónica	17 a 19	Magazine	28
Redacción	20	Cartas	28

En una Clara Faena Ofensiva Ganó Colo Colo a San Luis: 2-1

Alto rendimiento colectivo e individual tuvo el cuadro albo.— Aunque en un tono menor, también cumplió acertadamente el elenco de Quillota.— Bello y Valdés anotaron los goles del equipo popular. —Soto, autor del tanto del cuadro quillotano

Comentario de Jorge Fernández R.



Dos figuras de jerarquía, en sus respectivos equipos fueron el meta Storch, de San Luis, y Francisco Valdés, de Colo Colo, que en el grabado aparecen sin poder controlar el balón, mientras el mediozaguero Chávez trata de despejar de cabeza, por bajo el brazo del meta, y el zaguero centro Castillo observa, sin poder intervenir. Con todo se defendió el team quillotano de su rival albo, que le venció merecidamente

CANCHA: Estadio Nacional.
PAGARON: 30.351 personas.
RECAUDACION: 89 mil 851,30 escudos.
ARBITRO: Jorge Cruzat, regular.
SOCIOS: Colo Colo 2.991; San Luis de Quillota, 361.
Equipos:
COLO COLO (2): Santander; Montalva, Cejas y González; Cruz y Jiménez; Moreno, Bravo, Nicolás, Valdés y Bello. Entrenador: Caupolicán Peña.
SAN LUIS DE QUILLOTA (1): Storch; Rojas, Castillo y Velasco; Ríos y Chávez; Ortiz, Soto, Amarilla, Valenzuela y Zamora. Entrenador: Dante Pesce.
GOLES: Los tres en el segundo tiempo. El primero de Colo Colo, lo consiguió BELLO, quien con un tiro de media vuelta batió a Storch, luego de recoger un rechazo parcial de la defensa quillotana, ante un centro a media altura de Moreno.
Empató San Luis a los 32 minutos, por mediación de SOTO, cuyo tiro bajo que no pudo contener Santander, fue la culminación de una excelente jugada previa en la que tomaron parte cinco hombres del cuadro quillotano.
Finalmente, en las postrimerías del cotejo, a los 44 minutos, logró VALDES el gol del triunfo para Colo Colo. El entreala izquierdo, sirvió un tiro libre desde la izquierda, casi tocando la raya del área grande. Lo hizo con disparo alto, de tal exactitud, que tras superar la barrera, entró justo por el otro lado, sorprendiendo así al arquero Storch.

Cuando el match ya finalizaba, consiguió Francisco Valdés el gol del triunfo para su equipo, rubricando así una actuación personal excelente y poniendo a su vez un tono de justicia en el resultado que, siendo como fue, incierto hasta el final, terminó por premiar al equipo que como tal más hizo por el triunfo.

Sin desconocer entonces las muchas dificultades que tuvo Colo Colo, en el desarrollo del match y lo angustioso de su victoria, es evidente que el logro le perteneció con absoluta justicia, ya que en un análisis comparativo, fue siempre más cuadro que su rival y sobre todo porque buscó con mayor ahinco, con mayor decisión, con el clásico fervor colocolino el camino del gol y también la senda del triunfo.

Este es el mérito principal del cuadro albo: haber expuesto en la cancha, sin declinación, con una fe mantenida, su propósito de jugar con un amplio criterio ofensivo, sin las ataduras psíquicas del que siendo superior no se atreve a demostrarlo, ante la posibilidad de un error o de la sorpresiva superación del contendor. Nada de esto hubo en la gestión del elenco popular. Por el contrario. Salió desde el primer minuto y hasta que el match terminó, con la mente puesta en jugar atacando, buscando el gol, usando los atributos futbolísticos que imperan en algunos de sus hombres bases y acoplando a ello una voluntad, un tesón y un espíritu de lucha que no decreció nunca.

Así jugó Colo Colo. Con imperfecciones a veces, con fallas —no muy reiteradas— en las entregas, acusando en ciertas oportunidades el nerviosismo propio de la juventud que hay en algunas de sus piezas; pero, por sobre todo, con un fútbol lleno de vida, fresco, ambicioso, que no supo de entregas y que ofreció una continua variación en las maniobras ofensivas.

Afortunadamente, para el bien del espectáculo, también el elenco de Quillota puso lo suyo. En un tono menor, es cierto, pero acorde con la valía de sus figuras individuales, que, se sabe, son modestas y que, no obstante esa modestia, supieron encontrar en un lógico plan de juego —que fue más defensivo que ofensivo— el expediente preciso para oponer una tenaz resistencia y sin que por ello hubieran perdido sus hombres, de modo absoluto, la ilusión de ganar.

El confronte de dos fuerzas, disímiles en cuanto a capacidad, pero que usaron bien sus propios recursos, trajo consigo un partido que no obstante las gestiones de corte defensivo que impuso San Luis, no perdió interés en momento alguno y que incluso adquirió tonalidades de alta emotivi-

(PASA A LA PAGINA 2)

UNIVERSIDAD CATOLICA 0 - GREEN CROSS 0:

Defensas Eficientes y Ataques Inefectivos

Ambos equipos plantaron muchos hombres en sus retaguardias. —Las delanteras produjeron muy poco.— Mejoró Green Cross y bajó la U. Católica

CANCHA: Estadio Nacional.
SOCIOS: U. Católica, ...; G. Cross, 156.
ARBITRO: Carlos Ro...; bien.
U. CATOLICA (0): Va...; Barrientos, Villarroel y Súllivan; Adriazola y Prieto; Betta, Nakwacki, Fouilloux, Tobar y Galdames. Entrenador: Andrés Prieto.
GREEN CROSS (0): ...; Encina, An...ana y Arróspide; Bodi y Maturana; Contreras, Torres, Liberona, Ramírez y Rivas. Entrenador: Pan... Hormazábal.

U. Católica dejó un valioso punto en el camino al ... sin goles con Green ... Con este resultado, el ... cruzado perdió el liderato que compartía con U. de ... En suma, la igualdad ... insatisfactoria para la UC. ... cambio el 0-0 constituyó, ... quiere, un mérito para ... elenco de Pancho Hormazábal. Decimos esto, porque el ... greencrossino hubo de ... las ausencias de Jor... e Iturrate, lo que en un ... reducido, como es el de ... verde, pesa mucho. Más ... uno de sus ausentes ... valor cuyo desempeño ... en la eficiencia del ... como es el caso de ... Por otra parte, debe ... que Green Cross ha... tiempo que no sumaba ... Y si el que esta vez ... lo conquistó gracias a ... honores con un elenco ... pergaminos como es el de ... Católica, debe convenirse ... el empate fue valioso ... los greencrossinos. Más, ... el balance del match, ... igualdad a 0 se encuentra ... justo el empate, en un ... en que las defensas po-



PRIETO SE APRESTA A DESPEJAR.— En el área defensiva de Universidad Católica el N.o 6 cruzado va a sacar el balón, anticipándose a los defensas Sullivan y Villarroel, de su club, mientras observan Liberona, Torres y Rivas, de Green Cross, que no alcanzan a intervenir.

bladas y eficientes superaron a ataques desordenados y desacertados. Los dos cuadros mostraron similitud en su juego, y virtudes y defectos repartidos. Accionaron con una línea de cuatro zagueros, casi siempre estáticos en sus puestos, a los que ayudaban en la labor de retaguardia —cuando el rival atacaba— los hombres de medio campo, y también algunos delanteros. Green Cross plantó en la primera línea defensiva a Encina Bodi, Antezana y Arróspide. Con ellos colaboraban Maturana y Torres, retrasándose también, alternadamente, Contreras, Ramírez y Rivas. Es decir, que sólo Liberona quedaba adelantado. Por su parte, Universidad Católica alineó su 4-2-4 elástico con Barrientos, Adriazola, Villarroel y Sullivan; Nakwacki y Prieto; y Betta, Fouilloux, Tobar y Galdames. Los punteros también se retrasaban cuando el rival atacaba, y alternadamente Fouilloux o Tobar colaboraron con su defensa. Quedaba en la UC sólo uno o dos hombres arriba. Lo establecido, en el sentido de bloque defensivo de ambos teams.

En cuanto a los ataques, al, o los hombres adelantados, se acoplaban quienes se habían replegado. Pero sin fuelle y consistencias ofensivas. Siempre enfrentaban las delanteras a defensas superiores en número, porque los colaboradores tardaban en llegar. Y por otra parte, se observó cierta cautela en el ir netamente al ataque de los "mediocampistas". Temían al contraataque, y por ello no prestaban decidido apoyo a los avances de sus cuadros. Esta disposición también fue casi similar, y sólo con leves variaciones circunstanciales.

Por lo dicho, el encuentro resultó monótono. No hubo acción intensa frente a las vallas, y generalmente el trabajo de los arqueros re-

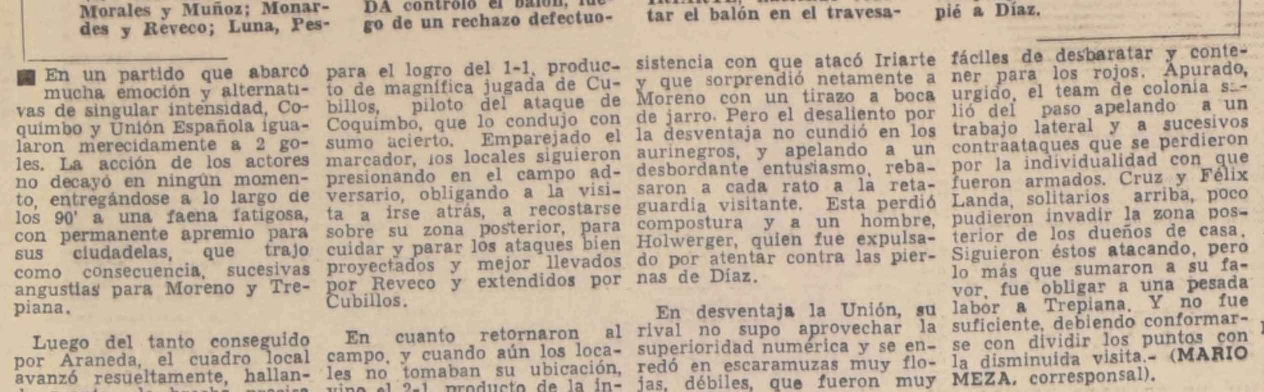
(PASA A LA PAGINA 3)

COQUIMBO 2 - U. ESPAÑOLA 2:

Los rojos hicieron la "diablura" de arrebatar un punto a los "piratas"

Parecidos merecimientos gastados por los rivales, hizo justo el empate.— El cuadro local no aprovechó la ventaja numérica que alcanzaron por expulsión de Holwerger.— Cubillos y Pesce, scorers de los dueños de casa, y Araneda e Iriarte, para los visitantes

CUBILLOS: Impuso su experiencia en la conducción del ataque de Coquimbo e hizo un tanto de excelente factura.



CANCHA: Estadio Municipal de Coquimbo.
PAGARON: 4.918 personas. 1.366 socios de Coquimbo Unido y 18 de U. Española.
RECAUDACION: 4.121,45 escudos.
ARBITRO: Claudio Vicuña. Bien.
COQUIMBO UNIDO (2): Moreno; Echeverría, Morales y Muñoz; Monardes y Reveco; Luna, Pesce, Cubillos, Díaz y Aracena. Entrenador: Francisco Molina.
UNION ESPAÑOLA (2): Trepiana; Rodríguez, Carrasco y Aguilera; Parra y Holwerger; Rubilar, F. Landa, Iriarte, Araneda y Cruz. Entrenador: Isaac Fernández.
GOLES: en el primer tiempo ,a los 14', ARANEDA controló el balón, luego de un rechazo defectuoso de un rival y pronto sesgó hacia la derecha, desde donde tiró con fuerza para batir a Moreno. A los 21', un centro de Pérez fue bien conectado por Cubillos, quien tiró a la carrera para vencer netamente a Trepiana. En el segundo, a los 2', de nuevo hubo un rechazo corto de la defensa local, tiró IRIARTE, haciendo rebotar el balón en el travesaño, insistió el mismo Iriarte y cómodamente consiguió la ventaja de 2-1. El empate se produjo a los 14'. Reveco apoyó a PESCE, quien luego de filtrarse en el área disparó potente tiro que llegó a las mallas.
EXPULSION: A los 19' del segundo tiempo, Holwerger fue expulsado del campo por dar un puntapié a Díaz.

■ En un partido que abarcó mucha emoción y alternativas de singular intensidad, Coquimbo y Unión Española igualaron merecidamente a 2 goles. La acción de los actores no decayó en ningún momento, entregándose a lo largo de los 90' a una faena fatigosa, con permanente apremio para sus ciudadelas, que trajo como consecuencia, sucesivas angustias para Moreno y Trepiana.

Luego del tanto conseguido por Araneda, el cuadro local avanzó resueltamente, hallando pronto la brecha precisa para el logro del 1-1, producto de magnífica jugada de Cubillos, piloto del ataque de Coquimbo, que lo condujo con sumo acierto. Emparejado el marcador, los locales siguieron presionando en el campo adversario, obligando a la visita a irse atrás, a recostarse sobre su zona posterior, para cuidar y parar los ataques bien proyectados y mejor llevados por Reveco y extendidos por Cubillos.

En cuanto retornaron al campo, y cuando aún los locales no tomaban su ubicación, vino el 2-1, producto de la insistencia con que atacó Iriarte y que sorprendió netamente a Moreno con un tirazo a boca de jarro. Pero el desaliento por la desventaja no cundió en los aurinegros, y apelando a un desbordante entusiasmo, rebasaron a cada rato a la retaguardia visitante. Esta perdió compostura y a un hombre, Holwerger, quien fue expulsado por atentar contra las piernas de Díaz.

En desventaja la Unión, su rival no supo aprovechar la superioridad numérica y se enredó en escaramuzas muy flojas, débiles, que fueron muy fáciles de desbaratar y contener para los rojos. Apurado, urgido, el team de colonia salió del paso apelando a un trabajo lateral y a sucesivos contraataques que se perdieron por la individualidad con que fueron armados. Cruz y Félix Landa, solitarios arriba, poco pudieron invadir la zona posterior de los dueños de casa. Siguieron éstos atacando, pero lo más que sumaron a su favor, fue obligar a una pesada labor a Trepiana. Y no fue suficiente, debiendo conformarse con dividir los puntos con la disminuida visita.- (MARIO MEZA, corresponsal).



VALDES SEÑALA EL GOL DEL TRIUNFO.— Rubricando su buena actuación de ayer, el entreala izquierdo de Colo Colo, que no aparece en el grabado, logra la segunda conquista sobre la hora, con un tiro de "chanfle", para su equipo. Nicolás, Jiménez y Moreno, de Colo Colo, festejan alborozados el tanto, mientras Soto (8), recrimina a alguien; Velasco mira "filosóficamente" el lugar por donde se coló el balón en su valla, y Storch se dirige a colaborar con su compañero que busca el balón enredado en las mallas de su pórtico y que significaba la victoria de sus rivales.

COLO COLO... (De la 1a. Pág.)

dad, con un aporte futbolístico técnico bastante apreciable.

Como era de presumir, San Luis adoptó claras providencias defensivas, señaladas muy bien en la ubicación del puntero derecho Ortiz como celoso custodio de Bravo y que se extendieron, además, a la marcación personal de todos y cada uno de los atacantes de Colo Colo, incluso del medio volante Jiménez, sobre quien ejerció Soto una vigilancia mantenida y pertinaz.

La disposición así expresada, le dio como era lógico mucha protección defensiva a San Luis, pero que al mismo tiempo, le significó la entrega de la iniciativa que a lo largo de los 90 minutos perteneció casi sin contrapeso a Colo Colo.

Iniciativa o dominio de campo, que en el caso de los albos fue más allá de un rutinario traslado de pelota, para adquirir el típico corte de un ataque, abierto, claro y con uso reiterado del disparo de media distancia. Estos atributos, conformados así y la la gestión personal de Valdés en una faena impecable le dieron a Colo Colo un gran poder ofensivo.

Sin embargo como dijimos. San Luis se defendió muy bien. Así la vanguardia alba, atacando mucho sobre todo por las puntas, encontró grandes dificultades para superar al sólido bloque quillotano. Este, muy disciplinado, rápido y enérgico en sus despejes fue un dique donde se estrellaron la gran mayoría de las cargas de Colo Colo y que tuvo su mejor expresión individual en el arquero Storch a quién acompañaron con notable eficacia, Castillo, Velasco y Ríos.

No obstante esta resistencia, logró Colo Colo abrir la cuenta en una maniobra certera de Bello. El logro, no le dió sin embargo, tranquilidad a Colo Colo, ya que entonces asomó con mayor claridad en el cuadro quillotano ... do una buena fuerza def... va, puede también most... en capacidad de ataque. ... necesidad" determinó que ... Luis saliera a atacar. Lo ... con la habilidad y el ... tranquilo que en el ... campo impuso Soto, cuyo ... dimiento alcanzó tanta ... goría que incluso llegó a ... car la gestión contrapuest... Jiménez. Justamente fue ... autor del gol del empat... una magnífica terminaci... una jugada previa con ... sentido colectivo.

Producida la igualdad, fue encima de nuevo Colo ... lo y al lograr Valdés en ... jugada personal, el 2º ... le otorgó a su cuadro, el ... fo por el cual tanto ha... luchado. (JORGE FERN... DEZ R.).



BELLO ABRE LA CUENTA.— En medio de un bosque de jugadores, que era la defensa de San Luis, Bernardo Bello, en el suelo, recogió un centro retrasado de su compañero Moreno, señalando el gol de Colo Colo que significó la primera cifra de la tarde de ayer en el Estadio Nacional. Completan la "poblada" escena, el arquero Storch de San Luis, tapado por sus compañeros Rojas (2) y Chávez, mientras Bravo salta instintivamente para no obstaculizar el tiro de Bello, y Jiménez celebra la conquista. EN EL GRABADO, en incómoda posición, Nicolás de Colo Colo, y a lo lejos observan Velasco, Zamora, y el autor del "enredo", Moreno.

Peña: Empate también me habría dejado satisfecho

La jornada doble disputada ayer en el Estadio Nacional estuvo llena de emociones. LA NACION quiso recoger las impresiones de los entrenadores, que tuvieron a su cargo la dirección técnica de los equipos participantes. He aquí lo que ... manifestaron:

FRANCISCO HORMAZABAL, DE GREEN CROSS: ... empate es justo, otro resultado, hubiera sido demasiado ... para cualquiera de los equipos. El partido estuvo bien ju... en especial de parte de Green Cross, quien superó anter... presentaciones. La actuación de la defensa fue buena. Me ... satisfecho, en forma especial el magnífico desempeño de Am... pide y Body, éste último, se adueñó de la media cancha".

ANDRES PRIETO, DE UNIVERSIDAD CATOLICA: ... un partido sumamente difícil para Universidad Católica ... ante Green Cross. El conjunto de la Cruz Verde al pob... defensa creó problemas a los delanteros católicos, para que ... tos pudieran inquietar un mayor número de veces al arq... Musimessi. La U. C. atacó con tranquilidad en procura de... creando algunas posibilidades que no se concretaron. Gr... Cross también las tuvo, por eso considero, que el empate ... acertado".

DANTE PESCE, DE SAN LUIS: "Todavía estoy lament... do esta derrota, que creo sinceramente no merecíamos. El re... tado no pudo ser otro que un empate, porque tengo la im... sión de que los mismos jugadores de Colo Colo no espera... vencer. Me dejó gratamente impresionado el espíritu de su... ración que exhibieron los muchachos quillotanos."

CAUPOLICAN PEÑA, DE COLO COLO: "Si el resu... hubiera sido un empate, también habría quedado igualme... satisfecho con la presentación de Colo Colo. La incorpora... de estos jugadores jóvenes, ha hecho que Colo Colo actúe ... más fuerza y a la vez con mayor vigor."

FUTBOL CADETES:

Empate a un gol entre O'Higgins y Univ. Técnica

Por el Campeonato Oficial de Fútbol del Plantel Cadetes, se jugaron ayer sólo algunos de los encuentros suspendidos. Los resultados fueron los siguientes: O'Higgins con U. Técnica. En Primera Infantil, 0x0; Everton con Municipal: 1a. infantil, 0x0; Juvenil, 0x2, y División Especial, 1x1.

Se enfrentaron con sus elencos cadetes en match amistoso. Ferrobádminton y Wanderers, registrándose los resultados que se indican: 1a. Infantil: 2x0; 2a. Infantil, 1x1; Juvenil, 5x0, y División Especial, 0x0.

Regional de Concepción:

Huachipato venció 3-0 a Los Angeles

Se completó ayer la 3a. fecha de la segunda rueda del Campeonato Regional de Fútbol de Concepción. Los encuentros se resolvieron de la siguiente manera: El sábado, en Concepción, Lord Cochrane, 1; Marcos Serrano, 1. Ayer, en Penco: Naval, 1; Vipla, 1. En Schwager: Schwager, 2; Fernández Vial, 1. En Lota: Lota, 2; Mulchén, 2. En Las Higueras: Huachipato, 3; Los Angeles, 0, y en Concepción, Coquimbo Crav, 3; Universitario, 2. (JUAN JULIA, Corresponsal.)





VALENZUELA (Ferro) TRIGUILLI (Ferro)



RIVERA (Ferro) MOLINA (Coquimbo)



DIAZ (Coquimbo)



CORTEZ (Coquimbo)



HURTADO (Coquimbo)



ROJAS (Everton)



ASTORGA (Everton)



PEREZ (Everton)



SU TERCERA VICTORIA CONSECUTIVA, con esta alineación, conquistó ayer Colo Colo, frente a San Luis, en esforzada y plausible presentación. Intensamente debió trabajar la escuadra alba, buscando con la garra y calidad de sus jóvenes defensores, un triunfo que se tornó difícil hasta el último minuto. De pie, de izquierda a derecha, aparecen: Cruz, Montalva, Santander, Cejas, Jiménez y González; agachados, Moreno, Bravo, Nicolás, Valdés y Bello.

RANGERS 1 - LA SERENA 0:

Gratos matices y mucho color hubo en triunfo de los talquinos

La multitud disfrutó de una lucha intensa y de excelente técnica.— Porcel de Peralta marcó el único gol del partido

Cancha: Estadio Fiscal de Talca.
Pagaron: 10.990 personas. Socios de Rangers, 1.465; de La Serena, 68.
Recaudación: 9.977,35 escudos.
Arbitro: Rafael Hormazábal, bien.
RANGERS (1): Pulgar; Parada, Martínez y Romero; Arredondo y Cortés; Rojas, Peralta, Soto, Scandolli y Lagos. Entrenador: Adolfo Rodríguez.
LA SERENA (0): Cortés; Poblete, Espinoza y Ambler; Aravena y Carvajal; Sulantay, Mercury, Godoy, Pérez y Ortiz. Entrenador: Gustavo Pizarro.
GOL: en el primer tiempo, a los 32' Scandolli dejó atrás a Carvajal, cediendo pronto el balón, en profundidad a Peralta, quién tiró desde incómoda posición, venciendo netamente al buen meta Cortés. En el 2º período, no hubo goles.

■ En un clima mu distinto, al que tuvo el match de Rangers — Wanderers, se desarrolló el encuentro de talquinos y serenenses, donde triunfaron aquellos por el estrecho pero merecido score de 1 gol a 0.

La escasa diferencia que hubo en el marcador, registra exactamente lo sucedido a través de los 90 minutos, donde las acciones alcanzaron una intensidad poco frecuente. El ritmo que imprimieron a las acciones los protagonistas y las bondades técnicas con que fueron conducidas, hicieron que el trámite de la lucha alcanzara agradables matices, de lo que bien disfrutó la multitud, que tuvo la oportunidad de presenciar un partido de mucho color y de gratísimo sabor.

El cuadro del Piduco, estimulado por el grito entusiasta de sus parciales, desplegó esta vez un juego lleno de armonía, completo por las excelentes disposiciones gastadas por su defensa, donde Juan Cortés, brilló con luces propia, y por el desplante y galanura con qué tejió las escaramuzas de su ataque. En esta cuerda y en el ritmo, halló buena réplica por parte de los nortinos, quienes también se dieron a la tarea de imponer una acción de tanto colorido como la de sus oponentes.

Planteadas las cosas en igual tono por locales y visitantes, la supremacía quedó entregada a quienes tuvieran más fortuna en la conquista, y ésta correspondió al cuadro del Piduco, que con la dupla Cortés-Porcel de Peralta, ganó muchas veces el medio campo, desde donde armó juego y avances que trajeron zozobras y angustias para los bravos defensores rivales. En esos instantes, surgió la figura grande del arquero Orfel Cortés, que agazapado a ratos y enhiestos en otros, contuvo remates que hizo vanas las intentonas de los adversarios.

El color de la lucha subió de tono en los últimos minutos, por los empeños gastados por los serenenses en procura del empate y por el coraje impuesto en la contención por los talquinos; quienes aún en los apuros no perdieron su compostura y las bondades de su acción, saliendo del paso al son de jugadas conducidas a lo maestro por Juanito Cortés, a quién bien se le pudo prender en la espalda un Nº 7 grandote. Se lo merecía. (RAUL LARA, corresponsal).




JUAN MARTINEZ: Junto con Juan Cortés, el capitán de Rangers, fue una de las figuras en el triunfo ante La Serena.

...IDAD PERDIDA de Universidad Católica para abrir el marcador. Tobar arremete, pero la pelota ya está en poder de Musimessi. Prieto frena su carrera y, por las dudas, Arróspide va a custodiar su arco. Defensas que superaron a los ataques, trajeron por resultado un 0-0.

UNION CALERA 1 - MAGALLANES 0:

Otro "cerrojo" que no sirvió

Sorprendió el planteo cerradamente defensivo del equipo albiceleste. — Triunfo Justo, laborioso y parco en las cifras de los locales.— Sepúlveda, autor del único tanto de la brega

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera.
PAGARON: 3.738 personas.
SOCIOS: Magallanes, 114; Unión Calera, no registró, por estar castigados.

RECAUDACION: 4 mil 297 escudos 80 centésimos.
ARBITRO: Jaime Amor, menos que regular.
UNION CALERA (1): Valencia; Torrejón, Figueroa y Córdova; García y Leiva; Sepúlveda, Vargas, Cabrera, Silva y Torres. Entrenador: Salvador Biondi.

MAGALLANES (0): Larraín; Santis, Luco y Schiro; Zúñiga y Ampuero; Ibarra, H. Torres, Mottura, Yávar y Gárate. Entrenador: Sergio Cruzat.

GOLES: Segundo tiempo: 15' SEPULVEDA, para La Calera, al recibir un pase de Vargas y por sobre la presencia de Luco, el zaguero centro de Magallanes, que no atinó a defender, envió fuerte tiro que batió a Larraín, tapado por el propio Luco y por Ampuero, muy entreverado con su defensa. Resultado final: Unión Calera, 1 — Magallanes, 0.

Una nueva y merecida victoria, consiguió el equipo local ante la visita "académica". Pero para conseguirla, el team dueño de casa debió laborar mucho, por la sorpresiva posición netamente defensiva que planteó Magallanes y que mantuvo hasta los 30 minutos de la segunda etapa. A pesar de ello, La Calera no logró resolver el problema en la primera etapa, la que fue bastante pareja, principalmente porque la fórmula sumamente conservadora de los albicelestes, les dio resultado.

Llamamos la atención hacia esta disposición de juego de los visitantes, por cuanto aquí estimábamos que Magallanes tiene plantel como para ofrecer un mejor juego de ataque. Su trío central, por ejemplo, es de mucha calidad. Pero, repetimos, que la escuadra de las visitas prefirió atrincherarse en su zona defensiva, desluciendo con ello algo la brega.

En la etapa final, Calera salió a obtener la victoria: se adelantaron más sus defensores, en especial Torrejón, Córdova y Leiva, mientras Figueroa y García, este último de reaparecida, se bastaban para controlar los esporádicos avances de Magallanes. Esta presión vino a dar sus frutos con el gol de Sepúlveda, que, dicho sea de paso, rebalsaba continuamente la línea de contención de su marcador Schiro que no pudo con el juvenil puntero. Por ese costado no sólo salió el gol, sino que además se gestaron la mayoría de los muchos avances de la escuadra local. Hasta los treinta minutos de la fracción complementaria, se mantuvo este panorama, debiendo el equipo de Unión Calera aumentar su ventaja, pero faltó tranquilidad en la jugada final.

Sólo ahora salió Magallanes de sus posiciones extremas, pero el bloque defensivo "cementero", aguantó a pie firme la presión de sus rivales en una faena en la que sobresalieron el zaguero central Figueroa y el defensa retrasado García, en muy buena presentación.

En resumen, un triunfo legítimo de Unión Calera, que se vió retardado en cuanto a las cifras por la inexplicable y cerrada defensa que vino a plantear Magallanes a este estadio, desilusionando, de paso, con ello, a los aficionados y críticos, que esperábamos ver un cotejo intenso, pero que siendo entretenido y agradable, no fue de la jerarquía que se esperaba. (**Rolando Escobar**, corresponsal.)

ELIAS FIGUEROA, el juvenil y buen zaguero centro de Unión Calera, nuevamente fue pieza importante en la victoria de su equipo ante un Magallanes, muy defensivo.

PROXIMA FECHA

La próxima fecha de los campeonatos profesionales de fútbol de primera y segunda división, consulta los siguientes encuentros:

DIVISION DE HONOR: (2a. fecha, 2a. rueda): Audax Italiano-Coquimbo; Magallanes-Everton; U. Española-San Felipe; G. Cross-U. Calera; S. Morning-Rangers; U. de Chile-Ferrobádminton; San Luis-U. Católica; Wanderers-Colo Colo, y La Serena-Palestino.

SEGUNDA DIVISION: (7a. fecha, 2a. rueda): Colchagua-Ovalle; Municipal-Luis Cruz; L. Rossel-O'Higgins; San Antonio-U. Técnica; Trasandino-San Bernardo; Iberia-Ñublense. Libre, Temuco.

(Tienen carácter de locales los equipos nombrados en primer término).

DEFENSAS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

sultó cómodo. Y cuando fueron exigidos a fondo, Musimessi y Vallejos respondieron con eficiencia. Los ataques perdieron, indudablemente en el confronte con las defensas. Por haber sido ellas suficientes y numerosas, y porque hubo bajas ostensibles en el rinde de algunos forwards, muy especialmente de U. Católica. Lo que buscó la UC —de abrir la defensa greencrossina— con el juego por las puntas, no lo logró, porque hubo desaciertos notorios de Tobar, Fouilloux y Galdames. Y muy particularmente del alero izquierdo. Sólo Betta se filtró por su banda, gestando y creando ocasiones propicias de gol. Pero sus corridas no encontraron la réplica de efectividad de parte de Tobar ni de Fouilloux, mientras que por el costado izquierdo Galdames estuvo prácticamente nulo.

Enfrente, en el ataque de G. Cross, indudablemente que a Liberona le faltó un acompañante. (¡Cómo se lamentó la ausencia de Iturrate!). La mayoría de los remates greencrossinos fueron desde afuera del área, en la imposibilidad de penetrar.

Y por cierto que no trajeron una real inquietud para las huestes cruzadas.

Fue, pues, un encuentro de medio campo. Con valores destacados en el quite y en el apoyo, como Prieto, en la UC, y Maturana, en Green Cross. Pero sin ataques consistentes. En todo caso, el match no defraudó. Hubo buen fútbol. Defensas que le dieron buen trato a la pelota. No sólo rechazándola, sino que gestando una acción coordinada. Se vieron excelentes "triángulos", con pases de primera. Y las entregas al contrario fueron las menos. Si a esto se agrega que hasta el último instante se mantuvo un incentivo derivado de la incógnita del resultado, debe admitirse que se asistió a un preliminar que no desentonó.

Green Cross mostró un alza en su juego. Al paso que Universidad Católica evidenció una baja. Pero como penaba en la tienda cruzada el 4-1 que los greencrossinos le habían propinado en la primera rueda, quizás si la igualdad no les desalentó. Pero es indudable que su ofensiva está produciendo poco y nada de efectivo.

Manuel Emilio Cossa

CUADRO DE HONOR

I DIVISION

Palestino: FUENTES.
Wanderers: RIQUELME.
Unión La Calera: GARCIA.
Magallanes: YAVAR.
Univ. de Chile: MUSSO.
Santiago: RAMIREZ.
Univ. Católica: PRIETO.
Green Cross: MATURANA.
Colo Colo: VALDES.
San Luis: SOTO.
Rangers: CORTES.
La Serena: O. CORTES.
Coquimbo: CUBILLOS.
U. Española: TREPIANA.
Everton: VELIZ.
Audax: VARGAS.
San Felipe: BRACAMONTE.
Ferro: RIVERA.

II DIVISION

U. Técnica: GUAJARDO.
Trasandino: ESPINOZA.
Ovalle: NICOLAS.
Municipal: C. GONZALEZ.
Temuco: C. PEREZ.
Colchagua: MELO.
San Bernardo: REYES.
Iberia: SILVA.
O'Higgins: LATORRE.
San Antonio: GUEVARA.
Luis Cruz: YICHI.
Lister Rossel: R. PARADA.

EVERTON 2 - AUDAX 1:

En match intenso y gustador

En el primer tiempo se marcaron los goles.— González y Arancibia, los de Everton, y Vargas, el de Audax.— Fue expulsado el itálico Zamora, en la primera fracción.— Y por lesión, Arancibia abandonó la cancha en el segundo lapso

Cancha: Estadio Sausalito de Viña del Mar.
Pagaron: 8.903 personas.
Socios: Everton, 1.055; Audax Italiano, 168.
Recaudación: Eº 8.668.
Arbitro: Sergio Bustamante, regular.
EVERTON (2): Aguilar; González, D. Sánchez y Alvarez; R. Gallardo y Pacheco; Arancibia, M. Rojas, Escudero, Véliz y Núñez. Entrenador, Daniel Torres.
AUDAX ITALIANO (1): Rodenack; J. Pérez, Zuleta y Escobar; G. Gallardo y Tapia; Vargas, I. Pérez, Zamora, Gentillini y Vásquez. Entrenador: Ladislao Pakozdy.

EXPULSADOS: (primer tiempo) 42 minutos, ZAMORA, por replicar con un puntapié a una jugada fuerte de Pacheco.
LESIONADO (segundo tiempo): 11 minutos, ARANCIBIA tuvo que abandonar la cancha, lesionado de un hombro, a raíz de una caída que le ocasionó Gallardo.

GOLES.— (Primer tiempo): 5' GONZALEZ. Con shut alto, desde distancia —potente y certero—, dejó sin chance a Rodenack. 11' VARGAS, igualó con un shut "achanflado", cuya trayectoria engañó a Aguilar, pues pareció un centro en primera instancia. 17' ARANCIBIA marcó el gol que habría de ser el del triunfo de Everton, con acción personal brillante. Eludió a Zuleta y Escobar, y le "punteó" la pelota a Rodenack cuando éste salió a su encuentro.

Match de acciones intensas y gustadoras el de viñamarinos con itálicos. Aunque es cierto que lo mejor se vio en el primer tiempo: goles y buen fútbol, el atractivo del encuentro se mantuvo a lo largo de los 90'. En el primer lapso Everton cumplió excelente faena, y Audax no le fue en zaga. Con gran sentido de anticipación, el equipo local se preocupó de desbaratar en el medio campo el juego de su rival. Más adelante —la acción de los evertonianos en el sector vertebral de la cancha— tuvo su réplica en una faena coordinada y eficiente de sus forwards. No sólo Arancibia y Rojas cumplieron lucida actuación, sino que también sus compañeros de línea. Y resultó auspicioso comprobar la faceta variada de Escudero, quien a sus condiciones de artillero sumó una labor técnica destacada.

Audax, dijimos, estuvo en lo suyo. Pero su delantera no mostró los atributos de la ofensiva evertoniana. Mientras la del cuadro local buscó con pases de primera el camino del gol, la itálica lo hizo a tropezones. Se justificó, entonces la ventaja de Everton, en el primer tiempo, y que habría de ser la decisiva.

En la segunda fracción, Audax buscó con una labor más atildada, una mejor suerte. Y si bien es cierto que estuvo cerca de obtener la igualdad, no lo es menos que Everton también pudo aumentar el marcador. Fue, entonces, a la postre el 2-1 un resultado ajustado a lo que ocurrió en la cancha.— (**Armando Jorquera**, corresponsal.)

MARCO MAGISTRAL GOL y salió lesionado de la cancha, Pedro Arancibia, hábil alero derecho de Everton.

SAN FELIPE 4 - FERRO 1:

VICTORIA REHABILITADORA Y MERECIDA

Los ganadores construyeron su victoria en el primer tiempo, etapa que hicieron suya por 3 goles a 0.— Bracamonte, gran figura en San Felipe

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe.
PAGARON: 4.355 personas.
SOCIOS: San Felipe, 1.393; Ferro, 222.
RECAUDACION: 3.456 escudos 35 centésimos.
ARBITRO: Hugo Arredondo (Regular).

SAN FELIPE (4): Gálvez; Cruz, Serrano e Ibaceta; Lobos y Aguilar; Vásquez, Cárdenas, Castillo Bracamonte y Briones. Entrenador: Delfín Silva.

FERROBADMINTON (1): Piturra; Vega, Castillo y Ríos; Montalva y Rivera; Valdés, Grillo, Acevedo, Triguilli y Villegas. Entrenador: Miguel Mocciola.

GOLES.— Primer tiempo: A los 14 minutos VASQUEZ, de volea y desde fuera del área, al tomar un rechazo parcial de Vega. 25' BRACAMONTE, movido por Aguila y después de eludir en última instancia a Castillo, y 33' CARDENAS, haciendo la posta con Bracamonte, después de dejar atrás a Ríos. Cuenta parcial: San Felipe 3, Ferro 0. Segundo tiempo: A los 17 minutos, VILLEGAS, de penal, por vistosa mano de Lobos a un tiro de Triguili, y a los 32 minutos, BRACAMONTE, puesto en acción y en magistral forma por Cárdenas. El disparo antes de entrar, dio en un poste. Cuenta final, San Felipe, 4 — Ferro, 1.

Partido de agradable corte y con ciertos arrestos de calidad como espectáculo. San Felipe se rehabilitó ampliamente a los ojos de sus parciales y, desde un comienzo, asumió resueltamente las iniciativas, poniendo en constante zozobra la ciudadela fusionada, especialmente en el primer tiempo, etapa que los locales hicieron suya con entero mérito por su mejor expedición conjunta. Alma, cerebro y motor de dicha acción, fue Bracamonte, que esta vez tuvo en Cárdenas y Castillo a dos eficientes compañeros de línea. Lució bien también en el apoyo el mediovolante Aguila, y el puntero derecho Vásquez, autor, este último, del primer tanto del lance.

Ferrobádminton, en la fracción inicial, cometió el error de dejar prácticamente sueltos al trío central ofensivo adversario, batiéndose más bien a la defensiva y a la expectativa del contragolpe. Más ágil, entrabada y desenvuelta, la delantera sanfelipeña no tuvo problemas para penetrar al área y en ser, a la vez, más ejecutiva. De ahí esa ventaja de 3-0 en el primer tiempo, a favor de los dueños de casa.

En los últimos cuarenta y cinco minutos, Ferrobádminton levantó su juego, acomodó mejor sus líneas en el campo y dio bastante trabajo a la retaguardia local. San Felipe, ante esta reacción, sólo atinó a defenderse. Esta presión visitante duró, más o menos, 20 minutos. Luego, el turno de rearmarse e irse con todo encima le tocó a San Felipe. Conseguido el cuarto tanto de ventaja por Bracamonte, a los 32 minutos, San Felipe se replegó, dedicándose a cuidar la pelota, y, también, la ventaja conseguida. Esto obligó a Ferro a ir al choque, pero como éstos se estrellaran obstinadamente en los bastiones defensivos sanfelipeños, recurrió a la acción brusca. El partido decayó entonces en calidad, y los "fouls" y pitazos menudearon en los últimos 10 minutos de juego.

Con todo, y como balance general, el encuentro, repitiéndolo, agradó a la concurrencia, y, por epílogo, tuvo un legítimo vencedor. (**Alejandro Fernández**, corresponsal.)

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si además acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector, anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y tres por el score exacto.

3.—Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.—El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (E° 100,—). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan, y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (E° 200,—). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.

6.—Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.—LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION", EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.—La lista de los acertantes con 30 puntos o más, se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

BASES DEL FOTO-FUTBOL

1.— El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.— Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o de mayo pasado. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.— Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente y ante Notario Público.

4.— Las Cartillas completas —de cada uno de los equipos— al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya canjeado los dieciocho equipos que forman la totalidad de los clubes de la Primera División de Fútbol Profesional chileno, tendrá a su vez, derecho a obtener de la Empresa LA NACION, una foto tamaño 18x24 centímetros del equipo que el propio interesado elija.

5.— Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.— Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.— El Concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

Más allá de la Crónica por RAUL HERNAN LEPPE

■ DE QUE SANTIAGO Morning anduvo sin fortuna en este fin de semana, lo dice lo sucedido ayer a su entrenador, Donato Hernández. El popular técnico "sigue", desde hace muchos años, un número de la Polla Chilena de Beneficencia. En el sorteo de ayer domingo salió premiado con el gordo el número 09831, y el que Hernández tenía en su bolsillo correspondía al 09830. Es decir, le erró por un pelo. Donato no se podía consolar y anduvo en el Estadio Nacional agitando el billete mientras exclamaba: "Es el colmo de la mala suerte. ¿Se da cuenta lo que podría haber hecho yo con los noventa millones que me habrían correspondido?

■ ESTE GOLPE de infortunio partió ya el sábado en Santa Laura. El once bohemio quedó virtualmente reducido a ocho hombres. Y el rival se llamaba nada menos que Universidad de Chile. Al promediar el lapso inicial se desgarró Páez y más tarde quedaron fuera de combate Vidal, que estaba jugando un gran partido, y "Chiche" Molina. Es decir, se terminó o desapareció el ataque de la "V" negra. Como si esto fuera poco, el primer gol estudiantil, que le abrió paso a su reacción y a la victoria, salió de un error repartido entre el juez Silva y el zaguero Collío. Al atacar Vidal fue fouleado por un defensor estudiantil, y, sin embargo, la falta se le cobró al piloto bohemio. Vino el tiro libre correspondiente, pretendió entrar Alvarez y Collío lo dominó sin problemas. Esa pelota era suya; pudo dársela atrás a Godoy, rechazarla o simplemente sacarla hacia un costado o al corner. Pero, vaciló, se paralogizó y cuando quiso hacer algo ya Alvarez se la había robado para batir a Godoy.

■ Roberto Hodge logró el gol de la victoria para la "U". Un tiro impecable de media distancia, potente, muy bien ubicado. Fue el sello o la rúbrica de una faena personal muy completa del mediozaguero que hacía bastante tiempo no aparecía en el "ballet". Oscar Coll fue otra de las figuras y lo propio ocurrió con Pedro Araya, que tuvo el mérito grandote de indicar una manera de jugar, de entrar por el fútbol que debe ser el de los estudiantes. Lo consiguió a medias o en algunos pasajes. Como expresión colectiva, de nivel sostenido, no logró impresionar del todo bien Universidad de Chile. Tal vez sea cosa de que todos estamos dominados por el recuerdo o la estela brillante que dejó la "U" cuando se le llamó el "ballet azul", y estamos, pues, en plan de exigirle demasiado. Es probable que esto sea lo que ocurre, pero la verdad es que la "U" no consigue su nivel alto de calidad y rendimiento. Gana exigido, sin brillar ni imponer su fútbol. Pero gana, de manera que es fácil imaginarse lo que puede ocurrir cuando se recupere y vuelva a ser aquel cuadro que todos añoramos. Cabría decir, como en el caso de los españoles y Real Madrid, que Universidad de Chile bajó a primera división. Aclaramos, no obstante, que mereció el triunfo. Le costó encontrarlo, pero arribó a él con justicia.

■ En las tardes de triunfo es una figura inmensa. Cuando su equipo pierde, adquiere dimensión de coloso. Es un volante excepcional, de juego completo, con muchos recursos y un espíritu indomable. Hablamos de Leonel Ramírez, el N.o 5 de Santiago Morning, uno de los mejores jugadores chilenos de cuantos tenemos en la actualidad. En lo suyo, en ese puesto, pensamos que es el más grande, el primero en cualquier escalafón.

■ Wanderers trajo hasta Santa Laura su fútbol, el que identificó toda su vida al once porteño. Fútbol de Wanderers y de nadie más: sólido, muy potente, sin muchas complicaciones ni sujeto a las constricciones que imponen hoy en día los sistemas rígidos, inimaginativos. Podrá objetarse el score; nunca la legitimidad e impresión honda que produjo su victoria sobre Palestino. Todo el ataque rayó a gran altura, descollando el piloto Alvarez, Cabrera y Riquelme, ejemplo de fervor por sus colores. Vale decir, el terceto central. Desde atrás, Cantattore encajó muy bien en ese juego, y en la retaguardia Raúl Sánchez fue dueño absoluto de todo el terreno. Con una defensa feble, Palestino lucho mucho en el segundo tiempo y descontó dos goles en un partido que quedó resuelto en el primer tiempo. Cristián González fue un forward muy oportuno y efectivo, en tanto que Ríspoli se perdió en la punta derecha. Es un puesto que no le acomoda al muchacho de Punta Arenas; su cuerda está por la izquierda y en el terceto central.

■ Monótono, sin emoción ni atractivos el primer tiempo de Universidad Católica y Green Cross. Más fútbol y, por consiguiente, espectáculo superior en el segundo. En parte fundamental, porque Universidad Católica entró más en su fútbol creativo, imprimiendo mayor velocidad y llevando más gente en sus avances. Así y todo, chocó con más de medio equipo de Green Cross metido en su área, conforme a la modalidad que ha aplicado el team de la cruz verde casi sin variaciones en medio torneo que llevamos. La UC pudo ganar; tuvo ocasiones, pero las desperdició. Se notó mucho la auseencia de Isella o alguien con la personalidad del mediozaguero argentino, que se "colara" atropellando desde atrás y tirando de media distancia.

■ Paulatinamente, los jugadores nuevos de Colo Colo van adquiriendo aplomo y empiezan a aparecer sus virtudes. Esta amalgama o mixtura de gente bisoña con valores consagrados va tomando la consistencia y la solidez de un equipo, una fuerza que juega y rinde, dentro de los moldes anímicos y futbolísticos, que fueron siempre los de Colo Colo. "El jugador número 12" vuelve a rugir en las populares, no sólo porque este "nuevo Colo Colo" lleva tres victorias al hilo, sino porque se siente tocado en lo íntimo por un cuadro que les ha devuelto al auténtico Colo Colo, el equipo de corazón y garra que sabe jugar al fútbol. Como se está jugando en la hora actual, en que todos o casi todos sólo tienden a destruir y a desvirtuar el fútbol, Colo Colo —hay otros que tampoco quieren matar el deporte popular— emerge como una excepción. Es algo así como encontrar un oasis en medio del desierto que amenaza con exterminar al caminante que busca desesperadamente un hilito de agua. Fue difícil para Colo Colo su triunfo sobre San Luis, que creció mucho y le jugó con harta dignidad. Mas, por encima de ese golazo de Valdés sobre el pitazo final, está todo lo que expuso y rindió el once blanco. Una performance que, unida a sus más recientes, permite abrir un horizonte de esperanzas para Colo Colo y el fútbol. El campeonato mismo, tan pobre en notas de la espectacularidad que brindaron los muchachos de Caupolicán Peña.

Ferro bajó al último lugar

Lugar	EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Ptos.
1.o	U. de Chile	18	10	6	2	36	18	[illegible]
2.o	Colo Colo	18	12	1	5	36	19	[illegible]
2.o	U. Católica	18	11	3	4	43	21	[illegible]
4.o	La Serena	18	9	4	5	33	28	[illegible]
4.o	U. Calera	18	9	4	5	33	28	[illegible]
6.o	Wanderers	18	8	5	5	27	20	[illegible]
7.o	Everton	18	8	3	7	35	29	[illegible]
7.o	Rangers	18	8	3	7	27	32	[illegible]
7.o	Green Cross	18	7	5	6	17	19	[illegible]
10.o	Audax	18	6	6	6	27	24	[illegible]
11.o	Magallanes	18	6	5	7	29	27	[illegible]
11.o	U. Española	18	5	7	6	28	38	[illegible]
13.o	Santiago	18	6	3	9	29	31	[illegible]
14.o	San Luis	18	4	6	8	13	22	[illegible]
14.o	Coquimbo	18	3	8	7	21	28	[illegible]
16.o	Palestino	18	5	2	11	24	39	[illegible]
17.o	San Felipe	18	3	4	11	25	39	[illegible]
18.o	Ferro	18	3	3	12	18	36	[illegible]

BASQUETBOL FEMENINO:

Favee 43 - Ferroviarios 41 en el principal encuentro

Colo Colo venció a Readi por 71-46, y Magallanes a Walter Müller por 51 a 48

Cumpliendo encuentros correspondiente a la Segunda Fecha del Torneo oficial de División de Honor de la Asociación Santiago de Básquetbol femenino, se realizaron ayer en el Gimnasio de Nataniel desde las 16.30 horas, tres cotejos.

A primera hora, el elenco de Colo Colo, venció en forma amplia al quinteto de Readi, con un marcador de 71 a 46, el que ahorra mayores comentarios, ya que la superioridad del "five" de las "estrellas" albas no tuvo dificultades, contando con su mejor figura, Ismenia Pouchard, para imponerse a sus rivales.

En la segunda brega, de acciones mucho más equilibradas, Magallanes debió esforzarse para aventajar al quinteto de Walter Müller, por el scorer final de 51 a 48, diferencia de tres puntos que dio colorido al semifondo.

Por último, en el partido básico de la reunión de ayer tarde, en disputado y emotivo encuentro, Favee superó a Ferroviarios por 43 puntos a 41. En este cotejo, la equiparidad de ambos elencos fue notoria, estos empezaron por reflejarse en el resultado parcial al término del primer tiempo, que señaló 16 puntos para las muchachas de Ferro por 15 de las de la Fábrica de Vestuarios y Equipos del Ejército, que a la postre serían las vencedoras por un doble sobre las "[illegible] das". Actuaron y marcaron puntos en el encuentro de fondo:

FERROVIARIOS: [illegible] Guaita, 8; Teresa Barrera, [illegible] Mercedes Solís, 17; [illegible] Hernández, 4; Lilian Pino, [illegible] Total, 41.

FAVEE: Adriana Bahamondes, 12; Laura Piña, 12; [illegible] Mira, 8; Mercedes Aedo, [illegible] Berta Soto, 11 y Yolanda [illegible]ña, 2. Total, 43.

Regional Zona Central:

Gral. Velásquez (0) Gmo. Guzmán (0)

Ayer se disputaron los [illegible] cuentros oficiales del Campeonato Regional de Fútbol Zona Central. Se jugaron partidos tanto de primera como segunda división.

Resultados de la 1a. división: En Polpaico: Unión Cepol 3 — Huracán, 0; en Santiago: Aviación, 2 — Lau[…] 1; en Puente Alto: Fe[…] 4 — Andarivel, 2; en San [Vi]cente: General Velásquez, 0 — Guillermo Guzmán, 0; en [Me]lipilla: Ignacio Serrano, 1 — Insa, 0; Bata, 4 — LAN-[…]le, 1.

La tabla de posiciones [de] a los clubes participantes [quedó en] la siguiente forma:

Bata con 22 puntos; F[…]cén y General Velásquez, [con] 21; Guillermo Guzmán, con [...] Lautaro, con 18; Aviación [y] Unión Cepol, con 15; Ignacio Serrano, con 13; Walter M[üller] y Mademsa, con 12; LAN Chile e Insa, con 11, Andarivel, con 8 y Huracán, con [...]

Por la 2a. división se registraron los siguientes resultados: en Casablanca: Defensor 1 — Arrieta Guindos, 0; [en] Santiago: Juan Pinto, 2 — [Chi]prodal, 0; en Llay Llay: [Trico]color, 3 — Comercio, 0; [en] Maipo: Maipo 0 — M[…] 0.

La tabla de posiciones [de] a los equipos como sigue: [...]lloco, con 19 puntos; [Juan] Pinto, con 16; Tricolor [...]nal y Defensor con 15; [Arrie]ta Guindos, con 14; Com[ercio] y Maipo, con 8, y Chiprodal [...]

L. Cruz 0, L. Rossel 0

Un resultado que ajusta a la realidad

CANCHA: Estadio [...] Granja, de Curicó.
PAGARON: 2.473 personas.
SOCIOS: Luis Cruz, [...] Lister Rossel, 49.
RECAUDACION: 1[...] 781,95 escudos.
ARBITRO: Héctor P[...]ma, bien.
LUIS CRUZ (0): Zár[...] Yichi, Hidalgo y Hor[...]zábal; Cortés y Các[eres] Nilo, Suárez, Riú, Far[ías] Díaz. Entrenador: Gu[iller]mo Díaz.
LISTER ROSSEL [...] Fuentes; Amigo, R. P[...]da y Aguila; Soto y [...]dutto; Cofré, Tapia, G[...]rrizo, Benavides y A[...] Entrenador: Guiller[mo] Báez.
GOLES: No hubo.
INCIDENCIAS: A los [...] minutos de la etapa [ini]cial, se cobró un penal [a] favor de Lister Rossel, [que] sirvió Benavides, pegando la pelota en el horizontal.

■ Las acciones se presentaron favorables para L[uis] Cruz hasta los 20 minutos [ini]ciales, donde tuvo buenas [oca]siones para anotar ventaja [en] el tanteador. Vino el penal [a] favor de Lister Rossel, [y a] partir de ese momento, [se] rejaron un poco las situaciones de peligro, para posteriormente terminar dom[inando] aunque levemente, Luis C[ruz]. El partido se mostró [intere]sante para los espectadores por la limpieza con que [ac]tuaban los 22 jugadores [en el] campo de juego.

En el segundo período [las] acciones se tornaron [...] por ambas partes, con [...] desorden además, produ[cién]dose pocas ocasiones de [...] las escasas que se presentaron terminaron excelentemente conjuradas por las defensas. (**CARLOS POZO**, corresponsal).

INAUGURACION DE NUEVA SEDE

El viernes pasado, con una numerosa asistencia de delegados de las Ligas afiliadas al Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios CCU, fue inaugurada la nueva sede social del Comité Ejecutivo Nacional, en calle Echaurren N.o 30. Especialmente invitados concurrieron los señores Julio Ibáñez Paredes de Walter Thompson Chilena; Máximo Garay, de la Dirección General de Deportes del Estado, organismo que reconocerá oficialmente a esta rama ejecutora del Campeonato CCU; señor Wilkins, de la Cía. de Cervecerías Unidas, y otros. La nueva sede, de modernas instalaciones y dependencias para el desarrollo de las actividades del campeonato, constituye un verdadero hogar para los cientos de clubes de barrios participantes en el sensacional torneo. EN EL GRABADO, habla Máximo Garay, que elogió la magnífica organización del torneo. Aparecen, además, Carlos Gamboa López, secretario; Tito Moreno Rojas, presidente; Julio Ibáñez Paredes, de Walter Thompson; señor Wilkins, de CCU, y Luis Pérez Valenzuela, secretario ejecutivo.

Tercer Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios CCU:

BARRIO ESTACION, CAMPEON DE SAN FELIPE

San Felipe clasificó ayer a su campeón. El Deportivo Barrio Estación obtuvo el título, tras vencer ayer, por la final del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, que auspicia la Cía. de Cervecerías Unidas, al Deportivo La Giralda, por la cuenta de 5x2, evidenciando su poderío de conjunto técnico y que deberá sacar la cara con altura de miras, en representación de San Felipe, en la rueda final de clubes campeones en diciembre próximo.

El score refleja lo que aconteció en la cancha. Los muchachos del Barrio Estación dominaron ampliamente a sus contendores de La Giralda y luciendo su magnífico estado lograron una victoria contundente, merecida, y que le hace lucir con orgullo el título de Campeón de los Barrios de San Felipe, en un torneo que fue magníficamente bien organizado.

El match, jugado en el Estadio Fiscal de San Felipe, fue presenciado por numeroso público, quienes alentaron y elogiaron las virtudes de "su" campeón.

El otro match, estuvo a cargo de los conjuntos del Andacollo con Pedro Aguirre Cerda. Venció el Andacollo 2 por 0, clasificándose vicecampeón del torneo.

La clasificación general de San Felipe, fue la siguiente: 1.o CAMPEON, Deportivo Barrio Estación, con 11 puntos; vicecampeón, Deportivo Andacollo, con 9 puntos; tercero, La Giralda, con 6 puntos, y 4.o Pobl. Pedro Aguirre Cerda, con 4 puntos. Estos conjuntos fueron los finalistas, después de haberse efectuado sendas eliminatorias por el Monumental CCU, en San Felipe. (**CASTRO TORO**, corresponsal).

OTROS RESULTADOS

Diversos resultados se registraron el jueves y ayer, por el Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, que auspicia la Cía. de Cervecerías Unidas.

LIGA AUTOBUSERA

Jugaron el jueves pasado: Plaza Egaña se impuso al San Eugenio, 1x0. Ñuñoa-Vivaceta ganó al Pila Recoleta, 2x1. Matadero Palma derrotó a Ovalle Negrete, 1x0. San Bernardo venció al invicto Tropezón, 2x1. Central Ovalle ganó al Avenida Matta, 2x0. Funicular San Ramón ganó al Pila Cementerio, 1x0. Carrascal V. Olímpica y San Pablo, empataron a 1 gol.

CONCHALI

Jake Matte se impuso al Cementerio General, 1x0. 20 de Enero ganó al Defensor Católico, 4x2. Hipódromo Chile derrotó al Quinta Bella, 2x1. Unión Pablo Urzúa derrotó al Osorno Defensor, 2x0.

EN SECTOR CENTRAL

Con todo éxito sigue desarrollándose el Campeonato Monumental CCU en la Liga Sector Central, donde se registraron los siguientes resultados de los partidos jugados ayer, en Primera División:

Juventud Condal 6, Atlético Moneda 1. Atlético Ayax 3, Jorge Nercelles 1. Deportes Haití 2, San Ignacio 2. Defensor Las Mercedes 4, Mirasol de Las Condes 3. Alianza Bellalola 3, Deportivo Ecuador 0. Antonio Cabello 3, Talleres Gráficos Rodríguez 0. Alonso de Ercilla 2, Hijos de la Estrella 1. Carlos Lazo 4, Bulnes 2.

Con estos resultados, el puntaje en Primera División ha quedado de la siguiente manera:

Juventud Condal y Alianza Bellalola, 27 puntos; Antonio Cabello y Alonso de Ercilla 25; Deportivo Ecuador, 24; Carlos Lazo, 23; Deportes Haití, 16; Hijos de la Estrella, 15; Atlético Ayax y Mirasol, 14; Tall. Gráficos Rodríguez, 13; Bulnes, 11; Defensor Las Mercedes, 9; Jorge Nercelles y San Ignacio, 7; y Atlético Moneda, 2 puntos.

También se jugaron partidos en San Miguel, Quinta Normal, Cajón del Maipo, San Bernardo, Las Barrancas y Los Andes.

¡YA HAY 7 CAMPEONES!

Ya hay siete campeones de sedes en el sensacional Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios CCU, quienes quedan esperando las restantes eliminatorias para su participación en diciembre en la rueda final de Campeones CCU, de Talca a Valparaíso.

Los clasificados hasta hoy, son los siguientes:

1.—Jorge Washington, de Valparaíso.
2.—Calzados Landis, de Valparaíso.
3.—Deportivo Chorrillos, de La Cruz.
4.—Deportivo Ciclón, de El Monte.
5.—Vega Mercado, de Rancagua.
6.—Molino San Pedro, de Rancagua.
7.—Deportivo Barrio Estación, de San Felipe.

Quedan por clasificarse los campeones de los torneos de Los Andes, Curicó, Talca, Quinta Normal, Las Barrancas, San José de Maipo, San Bernardo, Conchalí, Autobuseros, San Miguel y Sector Central.

O'HIGGINS 2 - SAN ANTONIO 0:

Brillante faena del vencedor

...puntero del ascenso cumplió una de las mejores actuaciones que se le ha visto en su cancha.— Una fiesta de confraternidad deportiva en Rancagua.— Latorre y Díaz marcaron los goles

Cancha: Estadio Braden, de Rancagua.
Pagaron: 13.455 personas.
Socios: O'Higgins, 2.083; San Antonio, 1.647.
Recaudación: Eº 9.040,70.
Arbitro: Ricardo Romero, regular.
O'HIGGINS (2): Fuenzalida; Canelo, Vairo y Droguett; Abarca y Pozo; Latorre, Desiderio, Díaz, Vilches y Morales. Entrenador: José Pérez.
S. ANTONIO (0): Ber...; Cornejo, Ribó y Guerra; Pávez y Landeros; Gutiérrez, Portillo, Campos, Díaz y Clavijo. Entrenador: Gracián Miño.
GOLES.— Segundo tiempo: 3', LATORRE; y DIAZ.

O'Higgins superó por 2 a 0 a San Antonio, en una de las mejores actuaciones que ha cumplido el cuadro rancagüino en su cancha, en lo que va corrido del torneo de segunda división. Vibró el público local con la actuación de su cuadro favorito. Fuerte en defensa y ataque. Y con un accionar compacto. Dominó ampliamente a San Antonio. Sólo gracias a la defensa que le opuso el cuadro porteño —en el primer tiempo—, el marcador se mantuvo en blanco. Pero en la segunda fracción O'Higgins reflejó en el tablero su mejor juego, hasta conseguir un triunfo objetable.

San Antonio se limitó a defender y contraatacar. Para ello contó con hombres valiosos como fueron Guevara y ... Pero no pudo sustraerse a la acción arrolladora del equipo rival, en el que todos sus integrantes cumplieron una gran faena, descollando Latorre y Desiderio.

Fue una brega que gustó. Por el accionar correcto que hubo. Y por el clima en que se desarrolló. Sendos homenajes a los porteños sellaron la amistad que existe entre la afición deportiva de San Antonio y Rancagua. Hubo un vencedor. Un cuadro más capaz, que con toda justicia es el puntero del torneo. O'Higgins fue un brillante triunfador. Y San Antonio un noble perdedor.

Una tarde de fiesta en Rancagua. Con un excelente encuentro. Una lucida actuación de O'Higgins. Y la comprobación que el deporte une a los pueblos.— (Gabriel Silva, de Radio El Cobre).

O'HIGGINS SIGUE FIRME EN PUNTA

LUG.	EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	CF.	CG.	Pts.
1.o	O'HIGGINS	18	13	4	1	33	19	30
2.o	TRASANDINO	18	9	4	5	26	23	22
3.o	TEMUCO	18	7	7	4	30	20	21
4.o	U. TECNICA	17	8	4	5	31	23	20
5.o	S. ANTONIO	18	8	3	7	27	22	19
5.o	L. ROSSEL	17	5	9	3	25	17	19
7.o	ÑUBLENSE	17	6	5	6	24	22	17
7.o	SAN BERNARDO .. .	17	5	7	5	18	17	17
9.o	MUNICIPAL	17	4	7	6	17	21	15
9.o	L. CRUZ	18	4	7	7	13	14	15
11.o	IBERIA	18	5	2	11	16	33	12
11.o	OVALLE	18	3	6	9	22	33	12
13.o	COLCHAGUA	17	1	7	9	8	26	9

San Bernardo 1, Iberia 1:

Un empate premia al equipo catalán

CANCHA: Maestranza de San Bernardo.
PAGARON: 881 personas.
SOCIOS: San Bernardo, ...; Iberia, 67.
RECAUDACION: Eº 548,45.
ARBITRO: Mario Lira (...).
SAN BERNARDO (1): ...; Gallardo, Romo y ...; Reyes y Torres; Ca..., Villalobos, Torres, ..., Sepúlveda, Campos y Salazar. Entrenador, Jorge Casanova.
IBERIA (1): Navello; Silva, Vera y Ortega; López y ...; Zelada, Vilches, ..., Basaure y Aslim. Entrenador, Domingo González.
GOLES: En el primer tiempo sólo se anotó un gol y éste fue en favor de Iberia. A los 9 minutos Basaure marca el único tanto de su equipo, al recibir un pase de su puntero izquierdo Aslim.
A los 14 minutos de la etapa final Villalobos, de San Bernardo, logra el empate para su elenco al vencer de cerca al arquero Navello. Villalobos había recibido la pelota de parte del puntero izquierdo Salazar.
INCIDENCIAS: A los 43 minutos del primer tiempo debió abandonar la cancha Ortega, de Iberia; éste jugador fue expulsado por el árbitro Mario Lira, por cometer una violenta infracción en contra de Ga...

A los 20 minutos iniciales del match, las acciones en lo que dice relación al dominio del campo, pertenecieron a Iberia. Este mejor juego de los catalanes se vio reflejado con el gol anotado en este lapso.

Posteriormente comenzó a imponer en el juego San Bernardo, quien hizo pasar duros aprietos a los defensores de Iberia.

La segunda etapa le fue favorable en mayor medida a San Bernardo quien se fue encima de su rival, aprovechando que éste contaba con un jugador menos, debido a la expulsión de Ortega.

Una muy buena actuación cupo a la defensa de Iberia que no tuvo que lamentar el ... del empate.— (Osvaldo ..., corresponsal.)





GUAPO REPUNTE DE TRASANDINO

El repunte que Trasandino dejó insinuar en la 18a. fecha de la Competencia Profesional de Fútbol de Segunda División, al igualar a un gol con el puntero O'Higgins, lo concretó el sábado pasado al aventajar por la cuenta mínima a Universidad Técnica en el propio reducto de los estudiantes, en Avenida Ecuador, y en lucido desempeño. Con esta victoria los andinos se hicieron de 22 puntos y pasaron a ocupar el segundo lugar, solos, en la tabla de posiciones del ascenso. En el grabado, los integrantes del cuadro vicelíder del torneo de segunda. Están, Comte, arquero; Holz, Peña y Oliver, defensas; Angulo y Esquivel, mediovolantes; y Barrera, Vera, Díaz, Espinoza y Franco Dirige en la actualidad a Trasandino de Los Andes, Julio Baldovinos.

DEPORTES TEMUCO 4; COLCHAGUA 1:

Impresionante actuación logró el cuadro temuquense

Silva, Benítez, Cuevas y F. Pérez, marcaron los goles del ganador.— Becerra, descontó para el elenco colchagüino

CANCHA: Estadio Liceo, de Temuco.
PAGARON: 3.119 personas.
RECAUDACION: 2.793 escudos 25 centésimos.
SOCIOS: Deportes Temuco no registró, por el castigo que pesa sobre la institución. Deportes Colchagua, 6.
ARBITRO: Hugo Palacios; regular.

E Q U I P O S:

DEPORTES TEMUCO (4): Marín; Urra, Zamora y Cabrera; Guevara y Silva; Miranda, C. Pérez, F. Pérez, Benítez y Cuevas. Entrenador: Javier Inostroza.
DEPORTES COLCHAGUA (1): Melo; Arriagada, Alarcón y Mesías; Suárez y Aliste; Escobar Becerra, Barjas, E. Rojas y J. Rojas. Entrenador: Julio Varela.
GOLES: En el primer tiempo: Silva a los 14, y Benítez, a los 36 minutos. En la segunda fracción: a los 5, Becerra; a los 15, Cuevas, y a los 28, Fernando Pérez.
EXPULSADO: En el segundo tiempo, a los 30 minutos, fue expulsado del campo, por juego brusco, el mediovolante de Colchagua, Suárez.

Triunfo amplio, categórico en la cuenta y justo, fue el que logró el equipo temuquense al batir por 4 a 1 al elenco de Colchagua, luego de ofrecer una labor muy completa en defensa y ataque, y que significó una rehabilitación amplia de las performances opacas que había cumplido últimamente.

Aunque la debilidad del elenco colchagüino facilitó el acco colchaguino facilitó el accionar de Temuco, no opaca esto en modo alguno la victoria, que fue el trasunto de una superioridad clara, y que adquirió su mayor dimensión en el primer tiempo.

En ese lapso del match, el cuadro local jugó muy bien, ya que si logró dos goles, pudo perfectamente anotar otros, en una neta disposición ofensiva. Sin embargo, las oportunidades que no concretó el cuadro temuquense, no se debieron a fallas del ataque, sino a las maniobras de alta calidad del arquero Melo, sin duda la mejor figura de su equipo.

En el segundo tiempo mejoró un poco el cuadro colchagüino, y fruto de esa levantada fue el gol de descuento de Becerra. Pero fueron sólo chispazos, ya que de inmediato volvió Temuco a asumir la iniciativa y el absoluto control del partido, que en las cifras tuvieron la réplica justa en los dos tantos logrados por Cuevas y Fernando Pérez. — (Gentileza de Radio La Frontera, de Temuco.)

Ovalle 2, Municipal 1:

Valioso tercer triunfo para el cuadro nortino

Uribe y Escola golearon por los ovallinos, y Contreras por los ediles

CANCHA: Estadio Ferroviario de Ovalle.
PAGARON: 2.809 personas.
SOCIOS: Ovalle, 790; Municipal, 43.
RECAUDACION: 2.052,50 escudos.
ARBITRO: Luis Jiménez (muy bien).
OVALLE (2): Nicolás; Godoy, Naveas y Marín; Rivera y Escalona; Díaz, Azolas, Soto, Pouché y Uribe. Entrenador: José Luis Boffi.
MUNICIPAL (1): Arroyo; Reinaldo González, Claudio González y Reyes; Carlos Soto y Martínez; Sepúlveda, Guerra, Contreras, Lavín y Cronwell Soto. Entrenador: Valentín Beperet.
GOLES.— **Primer tiempo:** A los 5 minutos: URIBE, al tomar sobre la carrera un rechazo a medias de Claudio González, a una centrada de Azolas. La pelota fue a un ángulo imbarajable. A los 32 minutos: CONTRERAS consigue el empate para Municipal. Reyes sirvió un tiro libre y movió el balón con golpe de cabeza hacia Contreras, que remató fuerte a una esquina. **Segundo tiempo:** A los 30 minutos: E S C A L O N A consigue el tanto del triunfo para Ovalle, al tomar con espectacular palomita un servicio de Pouché.

Un nuevo y valioso triunfo que lo hace movilizarse hacia arriba, abandonando los últimos lugares de la tabla, obtuvo ayer, en sus pagos, el cuadro ovallino. Batió a Municipal 2-1 y dejó atrás en la escalerilla del Ascenso a Colchagua e Iberia, acumulando con ello 12 puntos.

El conjunto que ahora dirige José Luis Boffi, con notable acierto, concretó esta tercera victoria ceñido a una inteligente táctica defensiva y de contragolpe, que le permitió anular a un rival agrandado, que jugó un excelente fútbol, y que, en todo momento, fue adversario de riesgo para él.

El lance agradó por sus vistosas y rápidas facetas, alcanzando su cariz más interesante en la etapa decisiva, donde ambos conjuntos se prodigaron enteros por romper el empate con que se habían ido al descanso en la fracción inicial. Anduvo con mayor fortuna el cuadro local, y ello le permitió colocarse en ventaja a los 30 minutos del segundo tiempo, gracias a una espectacular intervención de Escalona, que tomó de cabeza, en arriesgada palomita, una centrada del argentino Pouché. Municipal redobló sus esfuerzos por alcanzar la igualdad, pero la sobresaliente faena de Nicolás en la custodia de los tres palos nortinos, echó por tierra sus mejores intentos. Igual cosa ocurrió con Claudio González en el área edil. El veterano player argentino-chileno fue en ella un verdadero baluarte. El encuentro gustó a la concurrencia, la que no escatimó aplausos, no sólo para los suyos, sino que también para Municipal, que, a juicio de muchas personas, se anotó el mejor partido que haya cumplido hasta el momento un equipo visitante en Ovalle. (Ricardo Guerrero, de Radio "Norte Verde", de Ovalle.)

¡CHILE!, ¡CHILE!, TRONO EL LUNA PARK:

STEVENS CONQUISTO EL CORAZON DE BUENOS AIRES

En expresiones textuales, señala el manager Alejandro Ammi, que la excelente faena cumplida por el peleador chileno, conmovió al mundo boxeril argentino.— En el momento que se produjo el nocaut frente a Carlos Cañete, tenía "en el bolsillo" el título de campeón sudamericano.— El púgil criollo llegó a Santiago de madrugada

BUSCANDO refugio en las cuerdas no puede evitar Carlos Cañete que Godfrey Stevens lo castigue al cuerpo con su izquierda en hoock. Esta mano jugó un papel de enorme gravitación en el juego hábil y muy eficaz del pugilista chileno hasta el momento de su sorpresiva derrota, luego de haber acumulado rotundas ventajas. (FOTO UPI.)

Nuestro propósito hubiera sido conversar con Stevens, para que él personalmente nos diera su versión de lo que fue su combate con el argentino Cañete. No nos fue posible por razones lógicas de entender. El campeón chileno, apremiado por la urgencia de su retorno a Santiago, era poco ubicable en Buenos Aires, donde debió estar al acecho del avión que lo traería de vuelta a nuestra capital".

Obviamos el inconveniente, llamando a Alejandro Ammi, el conocido manager de Hugo Rambaldi, a quién conocemos lo suficiente como para considerar que su opinión tendría que ser objetiva e imparcial. Lo llamamos al Nº 7916762 de Buenos Aires que corresponde a su domicilio particular. Nos atendió el propio Ammi. Entablado el contacto, nuestra primera pregunta tendió a aclarar algunas versiones confusas en cuánto al término que tuvo la pelea. Respecto a esto, señaló Ammi: "En la manera con que finalizó la pelea, no hubo nada anormal. En el décimosegundo asalto, recibió Stevens 2 golpes potentes de izquierda y derecha en plena quijada. Cayó y el arbitro le contó hasta 8. Se levantó, vacilante, y de nuevo recibió dos impactos iguales, también de izquierda y derecha y se fue sobre las cuerdas, en muy malas condiciones, prácticamente indefenso. El árbitro, con un criterio lógico, detuvo el combate.

En relación al desarrollo de la pelea, dijo Ammi: "En las 4 primeras vueltas, sacó Cañete, claras ventajas, ya que boxeando de lejos, por fuera y con golpes rectos, se vió superior al chileno. Sin embargo, paulatinamente, se fue Stevens acomodando al estilo de Cañete y tras meterse adentro y trabajar muy bien abajo con perfectos cruces a la línea alta, fue minando la resistencia de Cañete. Del 5.o roud hasta que terminó la pelea —agregó Ammi—, existía en favor de Stevens una ventaja que era definitiva. Lo único que podía salvar a Cañete era el nocaut, lo que, lamentablemente para Stevens, se produjo en el décimo segundo asalto."

"El público —prosiguió Ammi— interpretó bien la actitud de alta calidad boxeril de Stevens y poco a poco se fue volcando en su favor. Como el apellido para ellos, era algo difícil de pronunciar, lo cambiaron por el grito de CHILE-CHILE, que cual un alarido multitudinario sacudió al Luna Park desde sus mismos cimientos.

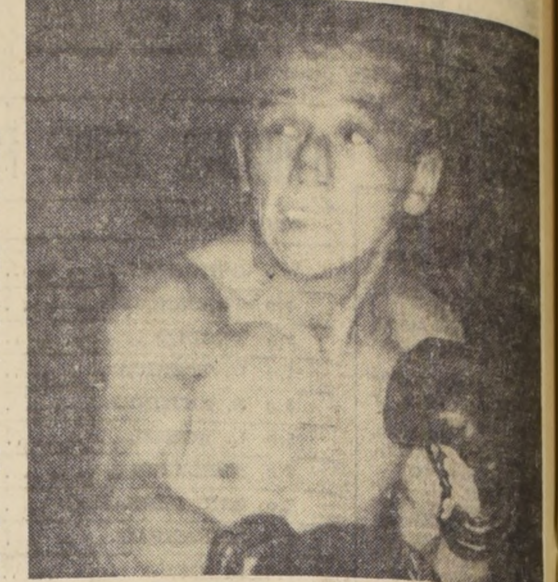
Fue tan expresiva la faena boxeril de Stevens, añadió Ammi, que la reacción del mundo del boxeo argentino y de la prensa tiende a señalar que el campeón chileno no perdió. En estos momentos, textualmente lo manifestó Ammi, es el pluma nuestro, "una cosa de locura" en Buenos Aires cuyo corazón conquistó ampliamente. Esto, a extremo que si mañana, combatiera de nuevo ante cualquier rival, sería un acontecimiento.

En largos años, apuntó nuestro amable interlocutor, no ha venido a Argentina un peleador chileno que haya causado un impacto tan hondo como Stevens. Una reacción tan favorable a su calidad de boxeo hábil y técnico y que se extendió a la guapeza, a la hombría con que combatió. Sólo un infortunio, impidió que el campeón chileno se hiciera dueño de la corona sudamericana, ya que en el cariz que tuvo el pleito, el triunfo lo tenía prácticamente en el bolsillo.

Insistiendo en el combate mismo, dijo Ammi: "Creo que como consecuencia del intenso esfuerzo que para Stevens le significó la lucha, fue perdiendo capacidad física en los últimos asaltos, lo que, sumado a una excesiva confianza o menosprecio del golpe que tiene Cañete, puede haber explicado el nocaut.

Con referencia a esto último, el peleador chileno, en declaraciones que hizo en Buenos Aires, expresó que el golpe de Cañete lo sorprendió por su justeza. Agregó que lamentaba mucho el resultado, ya que le privó de conquistar para él y para el boxeo chileno un título importante como es el sudamericano. Subrayó también que la decisión del árbitro en modo alguno lo perjudicó y que estaba realmente conmovido por el trato y el aliento que de parte del público recibió durante el combate.

A título de noticias diremos finalmente que por ciertos imponderables, se atrasó el avión que debía traer a Stevens, quien sólo hoy de madrugada pudo llegar a Santiago. Lo acompañaba su manager Emilio Balbontín.



GODFREY STEVENS: un golpe de suerte del argentino Cañete le quitó la corona de campeón sudamericano, dijo Alejandro Ammi, en entrevista telefónica desde Buenos Aires para LA NACION

SE CALCULA QUE 2.300.000 PERSONAS PRESENCIARAN LOS JUEGOS DE TOKIO

La XVIII Olimpíada tiene un costo de 2.927.626.111 dólares, o sea, 9 mil 368 millones 403 mil 555 escudos

Los Juegos Olímpicos de Tokio, que se desarrollarán del 10 al 24 de octubre próximo, tienen un costo de US$ 2.927,626,111, incluyéndose en estas cifras fabulosas, la construcción de autopistas, una línea férrea de alta velocidad y diversas instalaciones deportivas, que estarán situadas a 150 kilómetros de la capital de Japón. De esta suma, 13.880.555 dólares fueron recaudados mediante contribuciones públicas controladas por el Comité Organizador de los Juegos.

Se calcula que llegarán a Tokio alrededor de 7 mil atlétas, y este número se elevará a 8 mil, con los dirigentes, funcionarios y periodistas que acompañarán a cada delegación. Se alojarán en una Villa Olímpica ubicada en los aledaños de Tokio y en villas menores de Hachioji, destinada a los ciclistas y la del Lago Sagami, escenario de las competencias de remo.

Por ahora el Comité Olímpico de Japón está preocupado en cubrir el déficit de alojamiento para los turistas extranjeros y los espectadores japoneses, aquéllos que se estima llegarán a 30 mil por día y los últimos a más o menos 200.000, también por día. O sea, se calcula que presenciarán los Juegos alrededor de 2 millones 300 mil personas. 2.060.000 entradas se pondrán a la venta.

Ya el TOOC mandó a acuñar 300 medallas de oro, 300 de plata y 314 de bronce, para los campeones, y segundos y terceros.

Una instalación completa electrónica, formará un Centro de Datos Olímpicos IBM, que será prácticamente el eje de una vasta red de sistematización de datos y comunicaciones electrónicas, que incluirá todos los resultados de las competencias, a una velocidad y exactitud que no tiene precedentes. El Centro estará conectado con todos los escenarios de los Juegos, y utilizará 133 circuitos telefónicos que alcanzan a 2.300 millas.

GIMNASIO "WILLIAM BRADEN":

Un Palacio de los Deportes enclavado en la nieve

Tiene capacidad para 1.200 personas y posibilidad para la práctica del boxeo, baby fútbol, vóleibol, tenis y bádminton.— En el piso inferior, una piscina con todos los adelantos modernos, que tiene dimensiones de pileta olímpica

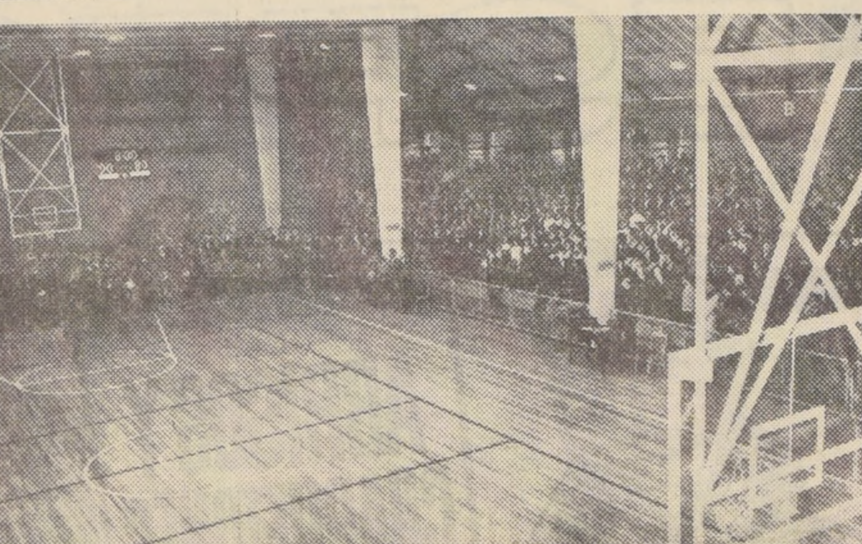
SEWELL.— (Por Alfredo Leonel Parra, Enviado Especial de LA NACION).— Enclavado en la Cordillera, teniendo como telón de fondo un paño blanco y tendido de nieve, está el mineral de Sewell y su mina El Teniente. Tras un largo, pero atractivo trayecto, en un autocarril en el cual además de LA NACION viajaban varios periodistas de diferentes diarios y radios de la capital y provincias, nos fuimos acercando a ese lugar cerca del cielo, dividiendo montañas y teniendo a nuestro alrededor, un compañero silencioso y puro: la nieve.

Todos llevábamos como misión asistir a la inauguración del Gimnasio "William Braden", para la cual se había programado un acto oficial, que contó con la presencia de altas autoridades de la empresa cuprera, empleados de la Braden, mineros y familiares, pero quizás más que ello, abrir bien los ojos para dejar grabados en nuestras retinas, el espectáculo maravilloso que significa, rasguñando metro tras metro encumbrarse a una altura de los 3.200, a otro mundo. Es soledad y silencio mezclado con grandiosidad y belleza.

Partimos desde las mismas oficinas de la Braden, en Agustinas con Amunátegui, cerca de las 13.30 horas para llegar justamente a la cumbre a las 18 horas. Todo resultó como reloj. Coincidió nuestro arribo con la llegada de las autoridades y el sonar de los instrumentos de la banda militar del Regimiento El Membrillar que indicaban que en ese preciso instante se iniciaba el ingreso al Gimnasio, para realizar un recorrido por todas sus dependencias.

GIMNASIO Y PISCINA.— Se trata de un edificio que está ubicado en el mismo lugar del que se quemó hace algunos años denominado Gimnasio Turno. Tiene una cancha de básquetbol con aros suspendidos de una calidad impresionante. Una capacidad para mil doscientas personas, que además de presenciar la práctica del básquetbol pueden tener la oportunidad de ver boxeo, baby fútbol, vóleibol, tenis y bádminton. En el piso inmediatamente inferior hay una piscina de medidas reglamentarias olímpicas que permite e incita por la claridad de sus aguas y por la perfección que hay en ese recinto, a la práctica de la natación, waterpolo y saltos ornamentales.

Todo lo que se puede decir de este Gimnasio es pálido reflejo de su real dimensión y proyección. Dejamos para otra crónica más extensa, la impresión que nos trajimos de este Palacio de los Deportes, consignando por esta vez sólo el hecho de la inauguración que fue una fiesta local, con dando por iniciada una etapa que tendrá que tener una meta llena de éxitos y galardones en todos los deportes.



GIMNASIO WILLIAM BRADEN.— Fue inaugurado en forma oficial el gimnasio moderno en el mineral de El Teniente. La foto es elocuente para mostrar las instalaciones modernas, como los arcos suspendidos, el reloj cronómetro y marcador eléctrico, y un piso de finísima calidad. EN EL GRABADO, el instante en que se inaugura la ceremonia, bajo los acordes de los himnos patrios de Chile y Estados Unidos.

BOXEO AL DIA

Por el título de los medianos enfrentará Bollo a Valenzuela

Después del triunfo tan categórico que logró Eduardo Bollo, ante Rosendo Calquin, y conforme a lo que se había pactado previamente a la pelea, en el sentido de que el ganador enfrentaría por el título de los medianos al actual campeón Luis Valenzuela, se últimaron los detalles de esto y se decidió que el combate por el cetro, entre Valenzuela y Bollo se efectuará a mediados de septiembre, en Valparaíso.

En realidad, si no se produce algo anormal, debe ser ésta una buena pelea, considerando lo que es Valenzuela y lo sólido que se mostró Bollo en su conducta con Calquin, donde prácticamente lo apabulló, con un ataque violento y con ambas manos.

LOS PRESELECCIONADOS LLENARON EL FORTIN PRAT

■ Estrecho se hizo, la noche del sábado, el Fortín Prat, de Valparaíso, para contener a la enorme masa de aficionados, que abarrotó prácticamente dicho local, para presenciar la exhibición que harían nuevamente en Valparaíso los preseleccionados olímpicos.

Los resultados generales de la velada fueron los que siguen: PESO MOSCA: Julio Jofré, que entró a reemplazar al preseleccionado Guillermo Clavería, cayó batido tras sensacional combate, por el porteño Guillermo Velásquez, toda una esperanza nacional en la categoría. GALLO: Jorge Barcia, de Valparaíso, superó, en no menos brillante presentación, a Abelardo Araya, preseleccionado. PLUMA: Samuel Meneses, que reemplazó a Mario Molina, cayó por puntos ante Enrique Urbina, de



EDUARDO BOLLO.— A mediados de septiembre, enfrentará en Valparaíso, por el título nacional de los medianos, al actual poseedor de la corona, Luis Valenzuela.

Valparaíso. LIVIANO: El campeón Luis Zúñiga venció por K. O. T. al segundo round, haciendo academia, al porteño Enrique Zamora. MEDIOMEDIANO LIGERO: Mario Loayza aventajó por puntos, en sangrienta pelea, a Juan Alvear, de Valparaíso. MEDIOMEDIANO: Rafael Carrillo, preseleccionado, venció por K. O. T. al tercer round a Rafael Silva, en excelente combate; y WELTER: Misael Vilugrón, también haciendo academia venció holgadamente al porteño Carlos Morales.

Presidió la delegación el director de la Federación Chilena de Boxeo, Rafael Contreras, a quienes asesoraron, Humberto Belgiomini, delegado de Tocopilla y miembro de la Comisión de Boxeo Aficionado, y Dagoberto Hidalgo, delegado por Valparaíso. Como entrenador del equipo fue Andrés Toledo.

AMPLIAMENTE GANO RUBEN LOAYZA A GREGORIO CINTA

■ Por puntos ganó Rubén Loayza al argentino Gregorio Cinta, en un combate realizado el sábado pasado en el Gimnasio del Club Green Cross de Antofagasta. La asistencia de público a la reunión fue bastante crecida, ya que se recaudaron 2.400 escudos. El triunfo del welter iquiqueño, fue amplio y rotundo ya que de los diez asaltos, ganó ocho sin contrapeso alguno. Cinta, sólo atinó a defenderse, gestión que cumplió con notable acierto y que justamente impidió que Loayza definiera el combate por la vía del nocaut.

Con posterioridad a la pelea y ante reiteradas solicitudes del público, se pactó una revancha, la cual se efectuará en el mismo local, el sábado 12 de septiembre.

EN EL TENIS LOCAL:

Tres triunfos para los profesionales y 3 para los amateurs

Con un empate a tres triunfos se resolvió la primera jornada del torneo de tenis, que tiene como rivales a los diez mejores jugadores del Club Santiago, y a un equipo que representa a la Asociación de Profesionales de Tenis.

En efecto, la entidad dueña de casa obtuvo tres victorias: Humberto Echiburú venció a Antonio Devoto, por 6-4 y 6-..., José Fernández, a Amador P..., no, 8-6 y 6-3, y Marcial S...fuentes a Mario Quezada, por 6-3 y 6-4. Los triunfos de los profesionales fueron los siguientes: Osvaldo Parra a José Castellano, por 6-4, y 8-6; Alfonso Cisternas a Domingo Matte, por 6-3 y ...; y Carlos Ayala-Pilo Facondi a Luis A. Ossandón-José ..., por 6-3 y 6-4.

El torneo finalizará con la jornada que se cumplirá el domingo venidero, cuyo programa se fijará en los próximos días.

ATLETISMO JUVENIL:

Equipo de U. de Chile, vencedor absoluto de torneo capitalino

Tanto en damas como varones, ganó la competencia, por equipos, Universidad de Chile.— En prueba fuera de competencia y como control especial, Eliana Gaete intentó, sin conseguirlo, mejorar registro continental de 800 metros planos

Con el triunfo por equipos de Universidad de Chile, tanto en varones como en damas, se puso término ayer, en la mañana, en el Estadio Nacional, al torneo de preselección atlética que la Asociación Santiago realizó para ver los elementos de que dispone, con vistas a constituir su equipo para el próximo Campeonato Nacional de Atletismo Juvenil.

Destacaron, en la tercera y última etapa del certamen, Ricardo Olivares, de U. de Chile, que en 400 metros estableció un registro de 52"2|10, dejando en claro que Juan Carlos Ruz ganó su serie con 50"8/10; Marcela Vaccaro, de Atlético Santiago, que ganó el salto alto, con 1.40, y el tiempo de la estafeta de U. de Chile, en la posta de 4 por 100, damas, que señaló el tiempo de 53"1/10.

Durante esta competencia, se cumplió un control de Eliana Gaete, en la distancia de 800 metros planos, intentando la esforzada atleta de Universidad Católica batir el record sudamericano que en esta especialidad posee la brasileña María José de Lima, y el propio que tiene como record chileno Eliana, con 2'23"1/10. Desgraciadamente para sus posibilidades, la antigua atleta internacional sólo consiguió el tiempo de 2'24"7/10, registro alejado de sus propias marcas y del primado continental.

Los resultados generales de la última etapa y el puntaje final, por equipos, del torneo, fueron los siguientes:

80 metros vallas, final damas.— 1a. Rosina Oradini, U. Ch., 14.9; 2a. Hilda Figueroa, U. C., 15.4; 3a. Cecilia Drajicevic, U. C., 15.7.

Salto largo varones.— 1.o Hernán Munita, A. S., 5.25; 2.o Rubén Figueroa, U. C., 5.18; 3.o Lincoyán Vallejos, U. T., 5.11.

Lanzamiento dardo varones. — 1.o William Miranda, U. Ch., 46.29; 2.o José Luis Facone, A. S., 42.55; 3.o Miguel Vega, C. C., 41.26; 4.o Alberto Labra, A. S., 41.21.

Posta 4 x 100, varones.— 1.o U. de Chile, 46,2; 2.o U. Técnica A, 46.7; 3.o A. Santiago, 48.8.

Posta 4 x 100 damas.— 1a. serie: 1.o U. de Chile A, 53.1; 2.o U .Católica A, 53.4.

Posta 4 x 100 damas.— 2a. serie: 1.o U. de Chile B, 54.7;

800 metros planos.— (Fuera de competencia): 1a. Eliana Gaete, U. C., 2.24.7; 2a. Luisa Cruz, U. C., 3.00.7.

Salto alto damas— 1a. Marcela Vaccaro, A. S., 1.40; 2a. Marcela López, U. Ch., 1.30; 3a. Verónica Tschulnigg, C. C., 1.25.

1.500 m. planos.— 1.o Homero Arce, C. C., 4.21.1. 2.o Patricio Barrientos, U. Ch., 4.21.6. 3.o José Bascur, A. S., 4.23.8.

Lanzamiento disco damas.— 1a. Marta Silva, U. Ch., 23.53; 2a. Ana María Merino, U. C., 23.40; 3a. Eliana Santelices, U. C., 22.92.

400 metros planos final.— 1.o Ricardo Olivares, U. Ch., 52.2; 2.o Juan E. Coeymans, S. F., 52.7; 3.o Jaime Muñoz, U. Ch., 53.8.

Puntaje total damas.— 1.o U. de Chile, 16.170 puntos; 2.o U. Católica, 13.180; 3.o Colo Colo, 6.428; 4.o U. Técnica, 5.241; 5.o A. Santiago, 3.410; 6.o Royal, 791.

Puntaje total varones.— 1.o U. de Chile, 15.793 puntos; 2.o U. Técnica, 15.692; 3.o A. Santiago, 14.430; 4.o U. Católica, 10.041; 5.o Colo Colo, 9.124; 6.o S. Francais, 8.767; 7.o G. Cross, 903 puntos.

ELIANA GAETE, con la casaquilla blanca y la banderita chilena en el pecho, que tantas veces vistiera y que tantas veces llevara triunfante, no logró ayer en su intento realizado en el Estadio Nacional, batir el record Sudamericano de los 800 metros planos, como control. Eliana Gaete, que es recordwoman chilena de la distancia, con 2"23" 1|10, logró registrar ayer 2'24" 7|10.

HERNANDEZ BATIO A FIGUEROA EN 3 SETS Y CASTRO A ARELLANO 6-1, 6-1

El sábado y ayer, en las canchas de calle Loreto, se disputaron numerosos encuentros correspondientes a la jornada inicial del torneo de tenis de Fiestas Patrias, II Categoría; campeonato organizado como en años pasados, por el International Sporting Club.

Los resultados registrados en esta oportunidad, fueron los siguientes: varones: Hernández a Figueroa, 4|6, 7|5, ...; R. Flores a R. Craur, 4|6, ... 6|3; Castro a Arellano, 6|1 6|1; Calvo a Block, 6|8, 6|1, ...; Chamorro a Manns, 11|9, ...; Lavanderos a Campusano, 6|3, 6|2; Lobos a Doren, ... 6|0, 6|0; Silvetti a Sierra, ... 6|3; Tejos a Hamburger, ... 6|3; R. Poeler a Kisnievski, 6|0, 4|6, 6|3; Said a ... Abumohor, 2|6, 6|3, 7|5; ... a Martínez, 6|4, 6|2; M. ... a M. Mendoza, 6|0, 6|2; Zalaquett a Peredo, 6|2, 6|0; M. Agost a F. Moya, 10|8, 6|3; Mantelli a P. Negri, 4|6, 6|3, 9|7; Riera a Rojas, 6|4, 6|4; López a González, 6|4, 6|0; Brembauer a García, 6|4. 4|6, 6|3; Muñoz a Olea, 6|0, 6|1; Camus a Fernández, 6|2, 6|4. **Damas:** Srta. Binder a Srta. Cano, 6|4, 6|4; y Sra. Fernández a Srta. Chomon, W. O.

CHILENO...

He aquí una pregunta y su respuesta..!

PREGUNTA: ¿Cuándo un comunista no es comunista?
RESPUESTA: ¡Antes de alcanzar el Poder!

CASTRO

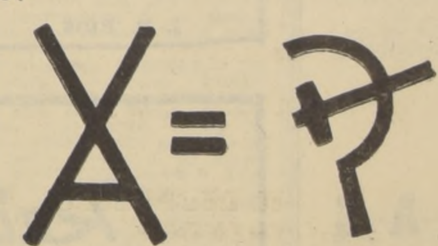
insistió en que su único interés era lograr la Justicia Social para el pueblo cubano, hasta que alcanzó el Poder. Recién entonces por primera vez anunció: "Soy comunista y he sido siempre un comunista"...

MAO-TSE-TUNG,

declaró que su único interés era el lograr la Reforma Agraria y la Justicia Social para el pueblo chino, hasta que alcanzó el Poder. Ahora discute a Kruschev la autoridad para dirigir el comunismo internacional ..

y

el candidato a la Presidencia de Chile que presenta el FRAP, combinación política dominada por los comunistas, niega ser comunista e insiste en que su único interés es lograr la Justicia Social para el Pueblo de Chile.



AL MARXISMO INTERNACIONAL, LOS CHILENOS RESPONDEMOS QUE...
DESPUES DEL 4 DE SEPTIEMBRE CHILE SEGUIRA SIENDO
CHILENO..!



para que Chile, con tu ayuda, muestre al mundo como se aplasta al marxismo.

Gran noticia para los concursantes de Foto-Fútbol: mañana publicaremos la foto de Alberto Fouilloux

Millares serán entonces los seguidores del millonario y sensacional concurso de LA NACION, el Diario de los Deportistas, que podrán canjear sus cartillas ya completas de Universidad Católica por cupones, para el fabuloso Sorteo Gigante de premios de septiembre.— Hoy publicamos la cartilla de San Luis de Quillota, y mañana, la de Santiago Morning.— Los valiosos premios en lista para el sorteo final del concurso.— Recomendación a algunos concursantes.

FOTO-FUTBOL, el millonario y sensacional concurso organizado por LA NACION, el Diario de los Deportistas, en favor de sus millares de lectores de norte a sur de la república, que finalizará impostergablemente el 31 de agosto en curso, a fin de que sus seguidores puedan pasar unas felices Fiestas Patrias si salen favorecidos con los muchos y valiosos premios que ofrece el sorteo final, publica hoy la cartilla del club San Luis de Quillota, el guapo elenco que tan serio rival resultara ayer para Colo Colo, en el encuentro de fondo de la reunión cumplida en el Estadio Nacional, por la 18a. fecha del Torneo Profesional de Fútbol de 1964.

GRAN NOTICIA: MAÑANA SALE LA FOTOGRAFIA DE FOUILLOUX

Mañana martes, los concursantes de FOTO-FUTBOL experimentarán una doble satisfacción. Sale publicada la cartilla de Santiago Morning y, también, la largamente esperada fotografía del joven crack internacional de Universidad Católica, Alberto Fouilloux.

Con la publicación de la foto de Tito Fouilloux como se le llama cariñosamente serán miles los concursantes que podrán completar, por lo tanto, sus cartillas de Universidad Católica y miles también los cupones que tendrán en su poder para el Sorteo Gigante de premios de FOTO FUTBOL a realizarse en septiembre en la tómbola de la Polla Chilena de Beneficencia, calle Bandera Nº 24, 10º piso y en una fecha que se indicará oportunamente.

LOS PREMIOS

El sorteo millonario final del Concurso FOTO FUTBOL, consulta entre otros en su larga lista, los siguientes tentadores premios:

Un televisor GELOSO, pantalla grande de 23 pulgadas, de la firma BONACIC, CARO y CIA.; 2 pasajes a Río de Janeiro, ida y vuelta; un refrigerador EMERSON, último modelo, de la firma HITES HNOS.; una máquina de coser LIBERTY, obsequio de la CASA ORDINA; una bicicleta ITAL-SPORT, de la CASA CICLES ALAMEDA; 6 servicios de mesa, cuchillería inoxidable, de 42 piezas, fabricados por WETTER MÜLLER, LTDA.; relojes suizos CHEVRON donación de la RELOJERIA GABOR; obsequios de RADIOLANDIA, de JOSE RICART Y CIA., en discos, máquinas de afeitar, planchas eléctricas y otros artículos; una colección completa de 30 volúmenes BILLIKEN, obsequio de la LIBRERIA RENACIMIENTO; artículos deportivos, zapatos y pelotas de fútbol de la CASA ALONSO E HIJOS; delantales y guardapolvos de JULIN SERRA; cámaras proyectoras y fotográficas, regalo de la CASA REIFSCHNEIDER; entretenimientos; taca tacas, mesas de pimpón y billar, juegos de crocket, bádminton, etcétera, de la FABRICA VADELL; camisas y pijamas finas NELBEC, uniformes escolares, modelos exclusivos de la FABRICA PRINCETON, y tres electrófonos; 2 radios de sobremesa; 6 radios portátiles y 6 máquinas de afeitar, obsequio de PHILIPS CHILENA.

CARTAS DEVUELTAS POR DIRECCIONES INCOMPLETAS

Hacemos saber a los concursantes, cuya nómina damos a continuación, que nos han sido devueltas por el correo las cartas que les hemos enviado con cartillas y cupones para el Sorteo Gigante de septiembre, por direcciones mal dadas o incompletas.

Les rogamos, por lo tanto, rectificarlas a la mayor brevedad posible, para remitírselas nuevamente.

La nómina es la que sigue:

C U P O N E S Y F O T O S

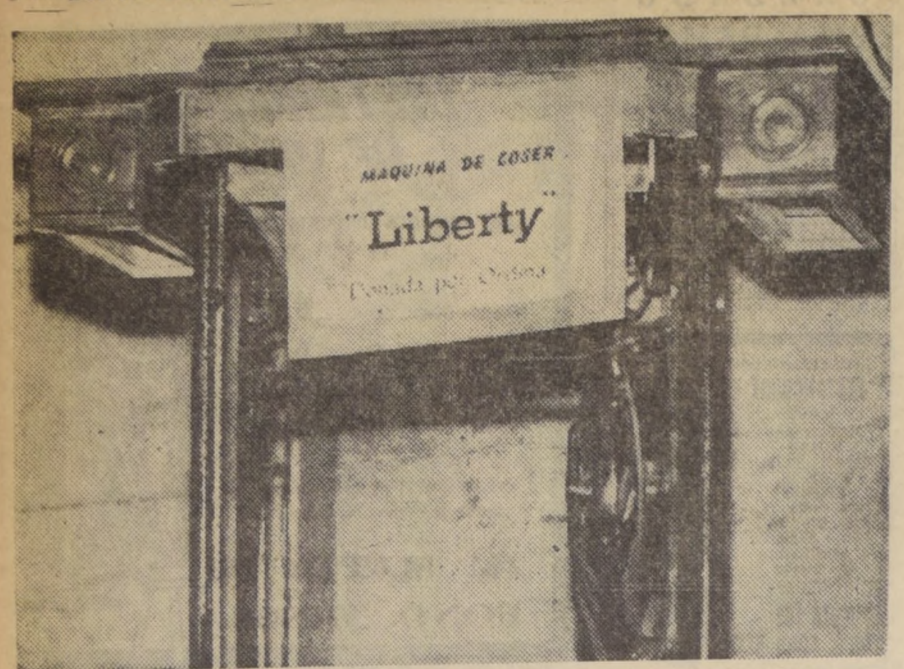
Nombre	Enviada a:
Jaime R. Enríquez M.	Eleuterio Ramírez 2547, SAN JAVIER.
Hernán Morales G.	Hacienda Cocalán, LAS CABRAS.
Manuel Vera B.	Carrera 590, CHILLAN.
Orlando Córdova G.	Prat 125, RECREO, VIÑA DEL MAR.
Luis H. Neira Ponce	Luis Emilio Recabarren 1245, RENCA, SANTIAGO.
Ernesto 2.o Reyes H.	San Diego 996, SANTIAGO.
Arturo Navarrete S.	Casilla 100, SAN BERNARDO.
Víctor Fernández	Correo, VALPARAISO.
Orlando Córdova G.	2a. carta devuelta.
Ernesto Astorga	Lincoln 0705, SANTIAGO.
Nicolás Miranda L.	Pobl. Nieto s/n., CHORRILLOS, VIÑA.
Irma Rivero Fauckhauser	Orrego 366, Cerro Esperanza, VALPARAISO.

D I A R I O

Ricardo Barrera	LLOLLEO (Con nota: Ausente).

V A R I O S

Germán Cortés Cortés (SANTIAGO)	Que mande dirección o pase por el diario.
Enrique Cárcamo M. (PUNTA ARENAS)	Reclame carta aérea.



ESTA MODERNA Y UTIL MAQUINA DE COSER "Liberty" podrá ser suya también si la suerte lo acompaña en el sorteo final del millonario concurso FOTO-FUTBOL de "LA NACION", el Diario de los Deportistas. Este hermoso premio lo ha donado para ls seguidores de FOTO-FUTBOL, la CASA ORDINA, con su local central de ventas en Alameda O'Higgins 2981.



GRAN CONCURSO LA NACION — REIFSCHNEIDER FOTO CINE COLOR

FOTO-FUTBOL

Nº

REG. PROP. INT. Nº 28239

SAN LUIS

EN UN BOLETO DE Polla ESTA SU FORTUNA

R. STORCH	E. ROJAS	A. CASTILLO	S. VELASCO

VIAJE MEJOR VIA LAN-CHILE

R. CHAVEZ	M. RODRIGUEZ	J. CORTEZ	M. SOTO

ESTABLECIMIENTOS MERVILLES
Los mas exquisitos platos típicos chilenos
RONDIZZONI 2084 Casi esq. Beaucheff - FONO 93963

J. B. RIOS	A. VALENZUELA	E. GODOY	R. MENA

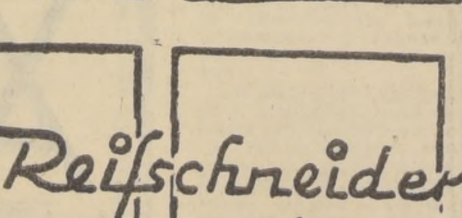


foto cine color Agustinas 1161

O. ORTIZ	F. TORRES	J. SILVA	D. PESCE



Nombre

Domicilio

Carnet — Ciudad





TERCERA VICTORIA de su campaña consiguió DESTINADA, en la pista del Club Hípico. Esta vez ganó la prueba clásica Premio "Polla de Potrancas", con una atropellada impresionante en la recta. Por dos cuerpos venció a Probidad. Tercera fue Malhoa, por el lado interior, y cuarta, Espada, compañera de techo y defensora de las mismas sedas de la ganadora. En otros lugares, La Porfiada, Schulerin, Amorella, Testa, Florica, Muscarina, Faras, Clea y Alcalá. Enrique Araya dirigió a la vencedora.

Destinada ganó la Polla de Potrancas

Señalando un buen registro se impuso la hija de Dexámenes a Probidad, siendo tercera la gran favorita Malhoa

...buen registro —1 minuto 32 segundos 2|5—, y una atropellada impresionante, iniciada en la curva, son aspectos interesantes de la competencia clásica que ganara DESTINADA.

En esta ocasión la alazana desquitó de Probidad, su vencedora, quien en una presentación anterior la había vencido, ocupando en esa ocasión, la ganadora de la "Polla de Potrancas", la cuarta posición a una cabeza y algo más de la vencedora.

Destinada, en cinco presentaciones, anota tres triunfos —1.300, 1.300 y 1.700 metros— un cuarto y un sexto. En premios a su favor reúne 16.190 escudos.

La madre de Destinada, DEXAMENES, tiene en esta ...a su tercera cría. ...fueron hermanas suyas ...(Toronto II), ganadora en Concepción, y Dexitea (Venerador). Dexámenes ganó dos carreras en su paso por las pistas. La abuela de DESTINADA, Domitila, ganó el "Alberto Vial Infante", de su época y fue segunda en "El Derby".

DESTINADA representa para el padrillo brasileño Estuardo II, a su primera generación en nuestro medio.

MUSCARINA EN EL PIQUE. — No hubo mayor trámite para dejar el camino libre. Muscarina, en el "pique", estuvo al frente, pero luego La Tarde se ubicó en el lugar de privilegio Flórica, por la banda interior, quedó segunda delante de Clea, que avanzaba por el centro del grupo, Amorella, Testa, Alcalá y Malhoa. Al fondo quedaron las defensoras del Stud "Manguz", Destinada y Espada.

Hasta frente a la curva de los 1.300 metros, La Tarde estuvo adelante. Allí, Clea logró desplazar a la puntera y quedar ella en lugar de mando. Alcalá avanzó al segundo lugar mientras Flórica, siempre por la lado interior, actuaba a la expectativa en la tercera posición. La Tarde a continuación en una línea con Testa. En los otros lugares Malhoa, Probidad, Amorella, La Porfiada. Al fondo seguían Destinada y Espada.

CURVA Y RECTA.— Al llegar a la curva final, Clea tenía a su favor un cuerpo. Allí, por el lado exterior se vio que avanzaba Probidad y más abierta aún, Schulerin. Por dentro insistía Flórica. Por el medio Alcalá.

Una vez en la recta Clea sintió el ataque de Shulerin y Probidad. Ella iba por la faja exterior. Por dentro lo hicieron Flórica y Malhoa. La primera que dominó la situación fue Schulerin, que logró poner a su favor un largo. Probidad, ya entregada Clea, avanzó también en busca del primer lugar y logró esa posición tras breve lucha con Clea y Schulerin. Mientras esto sucedía, en los lugares de avanzada, desde atrás, primero abierta y después llevada a una línea interior, avanzaba Destinada. Quedaban 250 metros y Probidad hacía esfuerzos por mantenerse al frente. Desde atrás, mientras tanto, se veía que alguien se acercaba. Era Destinada. Su tranco fue siempre seguro y metros antes del disco —después de un avance sorprendente— estaba adelante. Después siguió su productivo "repechaje" ya que pasó frente al disco con una ventaja de 2 cuerpos sobre Probidad que 2 1/4 de cuerpo sacaba a Malhoa. Cuarta, a 1/2 cabeza, Espada; quinta, a pescuezo, La Tarde. Sexta, La Porfiada, a 1 1/4 cuerpo; séptima Schulerin, a 1/2 cabeza; octava, Amorella, a 3 cuerpos; novena, Testa, a 4 cuerpos; décima, Flórica a 6 cuerpos; undécima, Muscarina, a 3 1/2 cuerpos; duodécima, Faras, a pescuezo; décimotercera, a un cuerpo, Clea, y décimocuarta, Alcalá, a 4 cuerpos.

EL PEDIGREE DESTINADA

Yegua alazana. 4-11-61.

Estuardo II	Royal Forest	Bois Roussel
		Tudor Maid
	Escoa	B. Empire
		Submarina
Dexámenes	D. Devil	Stardust
		Udaipur
	Domitila	Codihue
		Salica

Rolando Carvajal, preparador viñamarino, ganó a la primera

Ivonne le dio su triunfo inicial y el mejor dividendo del Sporting Club: E° 59.30.— Mino al corral de Ernesto Inda G.— Hubo una partida falsa en el Club Hípico.— Otras noticias

DEBUTO en Viña del Mar el preparador Rolando Carvajal, que presentó tres caballos. Uno no corrió; uno gano: Ivonne (pagó el mejor dividendo de la tarde: 59,30 escudos), y el otro llegó tercero.

No cabe duda que fue un auspicioso debut.

DESAFORTUNADO comienzo en nuestra capital tuvieron el preparador y el jinete penquistas, Raúl Parra y Enrique Naranjo. En la 12a. carrera del Club Hípico el ejemplar Hill Pormy botó al jockey en la partida y se arrancó dando dos vueltas a la pista.

MINO ingresó al corral de Ernesto Inda Guzmán. Estaba en el Hipódromo Chile a cargo de Emilio Cáceres.

DAMOCLES y Ranco partirán a Arica, siempre que se acepte la oferta hecha por ellos.

DURANTE toda la presente semana seguirán saliendo por vía aérea los ejemplares seleccionados por el Hipódromo de Arica.

UNA partida falsa se registró en la reunión de la tarde. A la poca experiencia de uno de los ayudantes de la largada (el que dio la partida), se agregó el mal funcionamiento del sistema de huinchas.

GAETA, pupila de Fernando Castro, fue adquirida por un nuevo propietario.

VALPARAISO -VIÑA DEL MAR- Sporting CLUB Resultados GENERALES

...RA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 18-29

...ESCORPION (1), 56 kilos; por ...Mio Sea y Yanacona, del Stud ..."Chile". Jinete: Rigoberto Arre...ondo	743	
...La Menace (2), 56; N. Bravo	596	5,20
...Valerito (5), 54; V. Lobos	740	4,10
...Patolina (14), 45; L. Arquero	446	6,90
...Fragment (4), 54; P. Muñoz	180	17,10
...Cumulus (8) 53; J. Farías	325	9,50
...Bastonada (9), 52; L. Mejías	472	6,50
...Calandria (10), 51; M. Toro	330	9,30
...Antumilla (3), 54; J. Bórquez	72	42,90
...Welfare (12), 47; R. Quiroz	85	36,30
...Colt (7), 53; E. Frías	130	23,70
...Bell City (11), 49; J. Parra	45	66,60
	4173	

...ADA: por 3 cuerpos, el 3.o a 1 cuerpo, el 4.o ...cuerpo. Tiempo: 1.22 2|5. No corrieron (6) ...y (13) Jubileo. Preparador: Oscar Leiva. DI...ENDOS: E° 4.10 y 1.60; 1.80 y 1.50.
...ARROLLO: Escorpión partió en punta, seguido por Colt, Valerito y Welfare. En ese orden en...a tierra derecha. Faltando 200 metros para ...avanzó La Menace, pero el puntero de...bien su colocación y consiguió amplio

...NDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional

...LONTANANZA (10), 48 kilos; por Scots Guard y Alejada, del Stud "Lucarno". Jinete: Sergio Azócar	1099	
...Voladora (9) 49; J. Miranda	943	3,00
...Bosquelina (8), 50; L. Vásquez	551	5,20
...Marcenaria (12), 47; L. Yáñez	610	4,70
...Poesie (3), 54; S. Arellano	233	12,40
...Eupros (13), 47; P. Hernández	79	36,50
...Flor del Norte (6), H. Obregón	56	51,60
...Flor de Lis (2) 52; L. Duque	65	41,40
...Cambigay (5), 52; V. Lobos	155	18,60
...Mustia (4), 53; C. Astorga	25	115,50
...Morena (1), 54; N. Bravo	—	41,40
...Gardahia (11), 47; R. Durán	86	33,60
	3902	

...ADA: por 1|2 cuerpo, el 3.o a 3 cuerpos, el ...1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.34. No corrió (7) ...Dorada. Preparador: Humberto Alcántara. ...ENDOS: E° 2.60 y 0.13; 1.20 y 1.30.
...ARROLLO: Voladora salió a tomar la punta. En ...lugares siguientes se colocaron, Cambigay, Flor ...Norte y Bosquelina. En tierra derecha, el or...quía igual. En los últimos metros, atropelló ...nanza y con siguió clara ventaja.

...ERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional

...VALDIVIANO (7), 55 kilos; por ...Tito Flavio y Farrona, del Stud "Montecarlo"; Jinete: Ernesto Romero	1351	
...Palmador (6), 55; L. Mejías	149	21,70
...Maravillado (8), 54; A. Naranjo	773	4,20
...Legislador (12), 50; R. Quiroz	218	14.80
...Queronque (3), 56; C. Astorga	136	23,70
...Cimarrero (10), 53; J. Pacheco	534	6,10
...Cantor Gitano (11), 50; E. Vásquez	1062	3,00
...Obstáculo (5), 54; N. Bravo	115	27,90
...Antibes (4), 55; L. Duque	—	27,90
...Reidor (9), 54; E. Muñoz	—	6,10
...Quilmari (2), 57; E. Frías	14	230,90
...Wolfgang (1), 58; G. Lerma	15	215,50
	4369	

...ADA por 5 cuerpos; el tercero a 1 cuerpo; ...a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.33 1|5.— Co...todos.— Preparador: Luis Romero. ...ENDOS: E° 2,40 y 1,50; 2,90 y 1,60.
...ARROLLO.— Valdiviano partió adelante, se...por Obstáculo, Reidor y Palmador. En la ...el puntero no cedía terreno, 2.o se ubicó ...1.o Obstáculo y 4.o Maravillado. En los ...finales apuró Palmador, pero el líder no ...alcanzar y obtuvo cómoda victoria.

...TA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 29—38

...ENTERPRISE (7), 51 kilos, por ...Le Tellier y Enchanted, del Stud ..."Mi Chini". Jinete: Luis Yáñez	1439	
...Zarpada (13), 47; J. Bórquez	457	8,50
...Bermuda (2), 55; J. Gálvez	360	10,80
...Boqueral (6), 52; L. Vásquez	233	16,80
...Estrella (9), 49; G. Cortés	160	24,20
...Trigonía (12), 47; C. Jorquera	120	32,38
...Ava Gardner (5), 52; P. Hernández	1012	3,80
...Querellado (4), 53; P. Muñoz	130	32,38
...Umik (10), 48; L. Arquero	232	16,70
...Soberino (3), 55; E. Frías	560	6,90
...Rumor (8), 50; V. Lobos	289	13,40
...Ambos Mundos (14), 46; J. Monardes	245	15,80
...Journee (1), 56; G. Lerma	11	352,50
	5239	

...ADA por 1 cuerpo; el tercero a 1 cuerpo; al ...a 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.21 2|5.— No ...(11) Agatha.— Preparador: Luis Alvarez B. ...DIVIDENDOS: E° 2,70 y 1,40; 2,30 y 3,30.
...ARROLLO.— Bermuda salió en primer lugar, ...por Estrella, Enterprise y Ava Gardner. En ...Estrella era la puntera, 2.a Enterprise, 3.o ...y 4.a Zarpada. En los metros finales atro...Zarpada y Entresprise, logrando el triun...por claro márgen, esta última.

...TA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.—

...LABRADORA, (11), 48 kilos, por ...Babdil y La Realidad, del señor ...Oscar Aliaga V.: Jinete: Juan Monardes	948	
...Bull Finch (3), 56; E. Muñoz	521	11,40
...Combat (2), 56; C. Astorga	1221	4,90
...Peroncillo (4), 51; J. Parra	—	11,40
...Caso Raro (8), 51; J. Miranda	2446	2,40
...Mima (9), 50; L. Yáñez	1371	4,30
...Prince (12), 45; P. Hernández	308	18,20
...Pontiac (1), 58; R. Arredondo	304	19,50
...(10), 48; G. Cortés	178	33,20
...Mercurio (5), 55; A. Naranjo	556	10,70
...Ganador (7), 54; G. Saavedra	—	2,40
...(6), 54; J. Pacheco	161	36,70
	8018	

GANADA por 4 cuerpos; el tercero a 1 cabeza; el cuarto a 1 pescuezo.— Tiempo: 1.32 2|5.— No corrió: (13) Royal Flush.— Preparador: Oscar Aliaga V.— DIVIDENDOS: E° 6,20 y 2,00; 6,40 y 2,00.
DESARROLLO.— Pontiac se adueñó de la vanguardia al darse la partida. En los otros sitios se ubicaron Labradora, Mercurio y Caso Raro. En ese mismo orden entraron a la recta. En los metros finales, avanzaron Labradora y Bull Finch, logrando fácil triunfo la primera de las nombradas.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 52—58.

1.o MOZAMBIQUE (4), 51 kilos; por Aguacero y Mixtura, del Stud "Vizcaya". Jinete: Carlos Astorga	1894	
2.o Bricketazo (9), 49; J. Miranda	1629	4,10
3.o Media Vuelta (3), 51; S. Arellano	1091	6,10
4.o Viento Negro (7), 51; J. Pacheco	517	12,90
5.o Landeau (11), 49; S. Azócar	557	11,90
6.o Golfina (2), 53; N. Bravo	1008	6,60
7.o Buenamoza (10), 49; E. Vásquez	431	15,40
8.o Birlocha (8), 49; R. Durán	259	25,70
9.o Aldi-La (12), 47; L. Yáñez	327	20,40
10.o Ben Alí (1), 53; G. Saavedra	360	18,40
11.o Resalá (5), 51; J. Parra	920	7,20
	8994	

GANADA por 3|4 cuerpos; el tercero a 2 cuerpos; el cuarto a 1 pescuezo.— Tiempo: 1.20 1|5.— No corrió (6) Tamboreo.— Preparador: Guillermo Sarmiento.— DIVIDENDOS: E° 3,50 y 1,40; 1,40 y 1,50.
DESARROLLO.— Mozambi que partió en primer lugar, seguido por Birlocha, Media Vuelta y Ben Alí. En ese orden entraron a tierra derecha. En los finales apuró Bricketazo, pero el puntero no se dejó alcanzar y consiguió claro margen a su favor.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 38–45

1.o IVONNE (10), 49 kilos; por Bokara e Irawady, del señor Manuel Suárez R. Jinete: Raúl Durán	135	
2.o Aló Aló (13), 47; L. Yáñez	2316	3.40
3.o Termar (9), 50; J. Miranda	960	8,30
4.o Big Life (11), 48; J. Monardes	624	12,80
5.o Magancia (6) 52; L. Vásquez	139	57,40
6o Rufián (8), 52; C. Astorga	1321	6,10
7.o Benévola (5), 52; S. Azócar	528	15,20
8.o Pompello (14), 47; H. Obregón	1008	7,20
9.o Maruja (1), 54; A. Naranjo	276	29,00
10.o Mistery (2), 54; J. Farías	122	65,70
11.o Paracelso (4) 53; S. Arellano	2828	2.80
12.o Puerto Nuevo (12), 48; J. Gálvez	66	120.80
13.o Marfare (3), 53; J. Pacheco	112	71,50
14.o Mira Ríos (7), 52; A. Orellana	285	28,00
	10824	

GANADA: por 1|2 cabeza, el 3o a 3|4 cuerpo, el 4.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.20 2|5. Corrieron todos. Preparador: Rolando Carvajal. DIVIDENDOS: E° 59,30 y 7.60; 1.70 y 2.40.

DESARROLLO: Termar fue el primero en lucir sus colores al frente. En los otros lugares se colocaron Magancia Big Life y Rufián. En ese mismo orden entraron a tierra derecha. Frente a las tribunas, avanzaron Aló Aló e Ivonne, logrando estrecho margen a su favor, la última de los nombrados.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.

1.o MARQUESITO (11), 45 kilos; por Bristol y Marquesita, del Stud "Jahuel". Jinete: Juan Parra	581	
2.o Calaucán (5), 55; E. Romero	2455	3,20
3.o Ile de France (6), 54; C. Astorga	554	14,10
4.o Premiado (10) 49; J. Miranda	1817	4,30
5.o Realejo (8), 52; S. Azócar	1257	6,20
6.o Bío Bío (4, 56; S. Arellano	2672	2,90
7.o El Bombo (1), 49; M. Carrasco	417	18,70
8.o Abú (9), 47; J. Monardes	—	6,20
9.o Aladín (7), 52; E. Vásquez	76	102,80
10.o Black Emperor (3) 57; G. Saavedra	76	102,80
11.o Miracolo (2), 59; O. Saavedra	326	24,00
	10562	

GANADA: por 1|2 cuerpo, el 3o a 1|2 cuerpo, el 4.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.32. Corrieron todos. Preparador: Orlando Silva. DIVIDENDOS: E° 13.40 y 3.80; 2.00 y 3.50.

DESARROLLO: Ilie de France partió al frente del grupo. En los otros sitios se ubicaron Marquesito, Abú y Calaucán. El orden no varió en la recta. En los metros finales, avanzaron Marquesito y Calaucán, logrando vencer el primero de los nombrados por claro margen.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 45–56

1.o REPUNTE (1), 57 kilos; por Sun Prince y Racha, del señor Raúl Phillips. Jinete: Carlos Astorga	860	
2o Cipriano (10) 48; L. Yáñez	2458	3,70
3.o Huilco (7), 51; J. Pacheco	1317	6,90
4.o Lujosa (4), 54; R. Arredondo.	1612	5,60
5.o Mi Choquita (12), 47; J. Monardes	1035	8,70
6.o San Carlos (9), 50; R. Durán.	1347	6,70
7.o Tatuada (11), 48; G. Cortés	217	41,60
8.o Flor de Ulmo (8) 50; M. Toro	818	11,00
9.o Barrica (13), 46; J. Parra	421	21,50
10.o Rey de Reyes (5), 53; L. Vásquez	237	38,10
11.o Quinta Libertad (4), 54; E. Muñoz	611	14,80
12.o Toshiba (6), 53; S. Azócar	1281	7,00
	12218	

GANADA: por 1|2 cuerpo, el 3.o a 1 cuerpo, el 4.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.19 4|5. No corrieron (2) Tonifare y (14) Magyar. Preparador: Guillermo Sarmiento. DIVIDENDOS: E° 10,50 y 3 00; 1 60 y 2.30.
DESARROLLO: Barrica se encargó de señalar rumbos en las primeras distancias. Trás ella corrían Huilco, Flor de Ulmo y Repunte. En la recta, Huilco era el líder, seguido por Barrica, Repunte y Flor de Ulmo. Cerca de los 200 metros, avanzaron Repunte y Cipriano, venciendo el primero de los nombrados, sin apuros.

POR 10 DIAS SUSPENDEN A H. PILAR

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron: S. Benavides (HOROSCOPO), contra J Duarte (BISONTE) q éste contra E. Araya (GALAN D), el primero por molestar en la curva y el segundo por molestar en los 50 metros corridos.
Dieron cuenta: J. Duarte (BISONTE) que se abría en la curva y A. Parra (INTERVALO), que se encajonó en los metros finales.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron: O. Olivares (SASSOON) contra C. Pezoa (SANS ATOUT) y éste contra F. Toro (LUPIN), por abrir a 400 metros de la meta. Se multó en E° 10, a Fernando Toro.
Dio cuenta: F. Toro (LUPIN) que se abría en la recta. Se notifica a su preparador que la adiestre para correr.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron: N. González (ARAUCANO) contra P. Muñoz (ITAITUBA) por cruzar en la curva y H. Ferrufino (P. LEON), contra L. Godoy (DESOLADO) por molestar en la partida y contra J. Aliaga (DOREEN) por cargar en los 800 metros.

CUARTA CARRERA "A".— Dio cuenta: H. Pilar (AQUILONIA), que fue molestado por ACLARADA en la partido lo que fue confirmado por el J. respectivo. El juez de partida suspendió a ACLARADA por 15 días.

QUINTA CARRERA.— Dieron cuenta: P. Ulloa (EL ESCUDO), que salió desmejorado y A. Morales (AMARGOSO), que se fue de punta a 300 metros de la meta. El juez de partida suspendió por 10 días a EL ESCUDO y por 60 días a TIEPOLO.

SEXTA CARRERA.— Reclamó M. Ramírez (CHAN CHAN) contra E. Saavedra (ARTIFICIOSA), y H. Salas (LUNARIO) por molestar en la partida.
Dieron cuenta: R. Montoya (GRAN CLARIN) que salió rezagado y M. Ramírez (CHAN CHAN), que fue molestado al final, perdiendo un estribo. Se notifica al preparador de GRAN CLARIN, que lo adiestre para partir.
Se llamó al preparador Héctor Godoy para que explicara las performances de MI MERY. Oídas sus explicaciones se le multó en E° 20, por no ser satisfactorias.

SEPTIMA CARRERA.— Dio cuenta: R. Madariaga (COMPRESOR) que se abría en la recta. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr. El juez de partida notifica al preparador de MAULOSO que lo adiestre para partir.

OCTAVA CARRERA.— Dieron cuenta: F. Toro (MISS CAROLINE) que se encajonó casualmente a 100 metros de la meta; A. Parra (MOLINE) que salió rezagado y J. M. Aravena (ANSIADO) que se encajonó a 150 metros de la meta. El juez de partida notifica al preparador de MOLINE que lo adiestre para partir. Se suspendió por 21 días a MOLINE.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron: G. Jorquera (CLEA) contra A. Núñez (ALCALA) por molestar en la entrada de la recta y éste contra H. Pilar (MALHOA) por cruzar en el mismo lugar. Se suspendió por 10 días a Héctor Pilar.
Dio cuenta: H. Pilar (MALHOA) que se abría en las curvas.

DECIMA CARRERA.— Reclamaron: J. M. Aravena (PALIQUERO) por cargar a 300 metros de la meta; F. Arredondo (ARRUGADO) por cruzar a 300 metros de la meta, ambos contra R. Parodi (NITOS). A. Díaz (KINA), contra A. Núñez (PROPINA) por molestar a la entrada de la recta; U. Gaete (MITOTERO) contra S. Escudero (DOÑA NENA), por molestar a 300 metros de la meta y éste contra R. Gatica (BLACK HILL) por molestar en la curva. Se multó en E° 20, a R. Parodi y se notifica al preparador de NITOS que lo adiestre para correr.
Dieron cuenta: E. Soto (CURIOSIDAD) que levantó la cabeza al partir; R. Jaque (BANQUIER) que corrió encajonado y no pudo cumplir las instrucciones de correr quinto; y F. Arredondo (ARRUGADO) que se fue de punta a 200 metros de la meta.
Se presentó el preparador de BANQUIER a expresar que no quedó conforme con la carrera ya que se encuentra en buenas condiciones.

UNDECIMA CARRERA.— Reclamó: A. Núñez (ALMENARA) contra F. Toro (VEJESTORIO), por cargar a 300 metros de la meta.
Dieron cuenta: G. Jorquera (AGAJIGGER) que saltó hacia afuera al partir; J. M. Aravena (GRANJERO) que salió último y luego no respondió.
Se llamó al preparador de METAL ROJO para que explicara las performances de su caballo, oídas éstas se encontraron satisfactorias.

DUODECIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Pezoa (TIGRIS) contra F. Toro (EPUMALAL) por abrir en la llegada; G. Jorquera (CAPITANO), contra R. Jaque (ERMITAÑO) por abrir en los metros finales; J. M. Aravena (MONO FOX) contra H. Pilar (NOSCA) por molestar en la curva; P. Muñoz (LONGA) contra C. Sepúlveda (MALOU) y éste contra H. Pilar (NOSCA) po molestar en la curva. Se multó en E° 20, a F. Toro.
Dieron cuenta: R. Jaque (ERMITAÑO) que se abrió al final de la recta y F. Arredondo (GALGO LINDO) que se topó el pie en el cajón de partida.

DECIMOTERCERA CARRERA.- Reclamó: S. Escudero (DON SATA) contra C. Sepúlveda; (DON EUSTAQUIO) por cargar en la curva de los 1.300 metros.
Dio cuenta: H. Salas (ENCINO) que se abrió y se negó a emplearse. Se suspendió por 21 días a ENCINO. También dio cuenta: F. Toro (AARON) que saltó hacia un lado en la partida, lo que fue desmentido. Se dejó en observación a AARON.

DECIMOCUARTA CARRERA.— Reclamó: S. Alcaide (DUPONT) contra E. Guajardo (CAYETANO) por cargar en la curva. Se multó en E° 15 a E. Guajardo por cargar en la curva.
Dió cuenta: P. Ulloa (SURTOUT) que salió rezagado y no le respondió en la recta.
Se presentó el preparador de DUPONT a manifestar que no quedó conforme con la carrera

RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAIS

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie

1.o	(7) CHIRIMOYO, 51,5; por Siracusano y Chattanooga; de la señora Violeta de Quiroz; jinete, Raúl Céspedes	20530	
2.o	(14) Indómito, 50; G. Meneses	31250	4.50
3.o	(11) Boikaya, 50; J. González	7850	18,00
4.o	(2) Cuete, 55,5; Fdo. Venegas	18410	7,70
5.o	(8) Medaille, 51,5; J. Duarte	550	25,50
6.o	(10) Ruleta, 51; S. Pradenas	11250	12,60
	Fontaney, 56; F. Suárez	2640	53,60
	Belalcázar, 55; O. Hermosilla	3250	43,50
	Bureta, 51,5; M. Carú, en llave con Belalcázar		
	Dugol, 55; C. Ibarra	6850	20,70
	Choguosozo, 52,5; A. Mora	32010	4.40
	Pamelito, 52,5; L. Muñoz	22040	6,40
	Bulgaria, 51; C. Moreno	550	25,50
	Marty, 46,5; S. Escudero, en llave con Bulgaria		
	Cadore, 50; M. Plaza	8240	17,20
	Freviro, 50; G .Ayub	3660	38,70
	Revelación, 48; V. Romero	1080	131,00
	Rurik, 47,5; Hugo Piñar	11060	12,80
		191220	

GANADA por 1 pescuezo; el 3.o a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.36.— Corrieron todos.— Preparador Rafael Quiroz.— DIVIDENDOS: E° 6,90 y 2,60; 2,10 y 4,20. Viña: E° 6,10 y 2,10; 2,30 y 8,40.

DESARROLLO.— Choguozoso salió en punta seguido de Boikaya, Cuete, Indómito y Chirimoyo, que mejoró en tierra derecha para vencer estrechamente.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— CHIRIMOYO, pasó a la punta en tierra derecha. INDOMITO, tuvo una indecisión su jinete, que resultó fatal. BOIKAYA, estuvo con los punteros. CUETE, no fue capaz. MEDAILLE, avanzó tarde. RULETA, tuvo contratiempos.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

1.o	(2) BARRIO NUEVO, 52; por Biriatou y Quirquincha; del Stud Abelito; jinete, Mario Plaza	2678	
2.o	(9) Guaicaipuro, 56; J. Barrios	43791	3.00
3.o	(5) Collicano, 56; H. Pilar	21893	5,90
4.o	(18) Tirol, 56; Edo. Soto	12382	10,40
5.o	(1) Alberto R, 56; J. Martínez	4952	26,00
6.o	(12) Oro Limpio, 55; G. Meneses	14027	9,20
7.o	(11) Motinero, 56; R. Jaque	9093	14.00
8.o	(14) P. Oriental, 54; Fdo. Venegas	18369	7,00
9.o	(16) Ritmo, 55; R. Céspedes	16367	7 90
10.o	(6) Dov, 56; D. Cerda	1648	78,00
11.o	(8) El Patriota, 56; G. Jorquera	7156	18,00
12.o	(15) Rascanio, 56; L. García	4063	31,70
13.o	(3) Bernis, 55; L. Muñoz	7600	17,00
14.o	(4) Canio, 56; H. Salas	8422	15,30
15.o	(13) P. Azabache, 52; V. Bravo	1207	106,80
16.o	(17) Secuestro, 56; M. Alquinta	625	206,30
		174273	

GANADA: por 3 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 2 1|2 cuerpos y el 6.o a 1 1|4 cuerpo.— Tiempo: 1.28.— Retirados el (7) Eaton y el (10) Mare Henry.— Preparador, Luis Orellana.— DIVIDENDOS: E° 48,20 y 5,60; 1,40 y 2,00. Viña: E° 119,00 y 13,60; 1,40 y 2,10.

DESARROLLO.—Desde la largada Barrio Nuevo estuvo al frente. Guaicaipuro, que fue el favorito, no fue capaz de dominar al puntero.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— BARRIO NUEVO, de punta a punta. GUAICAIPURO, no fue capaz. COLLICANO, al final descontó por los palos. TIROL, estuvo entre los seis primeros. ALBERTO R., con los punteros actuó. ORO LIMPIO, tuvo tropiezos.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

1.o	QUIJOTESCO (14), 56; por Leopoldo y Blanca Nieve; del señor Nicanor Peralta; jinete, Luis García	10005	
2.o	Plucky Man (13), 56; H. Pilar	51242	3,50
3.o	Gran Soñador (7), 54 ;F. Venegas	16089	7.50
4.o	Mundial (12), 56; J. Barrios	27984	4.30
5.o	Cuenta Pasos (4), 55; G. Meneses	6367	18.90
6.o	Cortador (3), 52; V. Bravo	2302	52,20
7.o	El Burgalés (6), 52; M. Carú	5964	20,20
8.o	Dardenelos (5), 54; S. Pradenas	2013	59,70
9.o	Imolese (9), 56; E. Soto	13412	9.00
10.o	Marco (11), 56; B. García	5057	23,80
11.o	Afquintué (1), 52; M. Plaza	2308	52,00
12.o	Casto José (2), 54; L. Hevia	4529	26,60
13.o	Tilden (15), 56; G. Jorquera	13989	8,60
14.o	Honey Rex (8), 56; D. Cerda	620	194.00
15.o	Toyopet (16), 52; M. Campos	620	194,00
		162501	

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 pescuezo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.28 2|5.— Retirado: Infierno Rodó (10).— Preparador: Nicanor Peralta.— DIVIDENDOS: E° 12 y 2,40; 1,30 y 1,80.— Viña, E° 10,10 y 2,10; 1,30 y 1,80.

DESARROLLO.— Tilden, Quijotesco, Imolese y Plucky Man se ubicaron en los primeros lugares, último El Burgalé. En tierra derecha avanzó por el centro Quijotesco que dominó al favorito Plucky Man.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— QUIJOTESCO, corrió a la expectativa. PLUCKY MAN, atropelló bien por los palos. Su jinete cambió la huasca. GRAN SOÑADOR, a última hora atropelló por el centro. MUNDIAL, estuvo breve trecho en punta. CUENTA PASOS, corrió colocado. CORTADOR, tuvo contratiempos en los comienzos.

CUARTA CARRERA — 1.400 metros.— Condicional.

1.o	CHIGUAYANTE (3), 56; por Latido y Chiquita Bacana; del señor Carlos Muñoz; jinete, Eduardo Soto	34607	
2.o	Orontes (13), 54; S. Pradenas	51431	3,20
3.o	Formidable (7), 56; E. Araya	30019	5,40
4.o	Stout (17), 54; R. Castillo	2063	79 00
5.o	Raqui (15), 52; M. Carú	3811	42,70
6.o	Músico (12), 54; L. Hevia	13032	12,50
7.o	Play Boy (14), 56; M. Alquinta	27804	5.90
8.o	Fausto (6), 52; M. Plaza	20840	7,80
9.o	Ever Dandy (5), 56; B. García	13477	12,10
10.o	Lebu (10), 54; F. Venegas	2722	59,80
11.o	Learco (9), 56; H. Pilar	7658	21,30
12.o	Inapreco (8), 56; V. Espinoza	4070	40,00
13.o	Setter (16), 55; A. Farías	760	214,00
14.o	Chepo (2), 56; D. Cerda	2051	79,40
15.o	Demonio (4), 56; J. Martínez	2701	60,30
16.o	Aguantao (1), 56; L. Hevia	3094	52,70
		220149	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 3 1|2 cuerpos; el 5.o a 1 cuerpo, y el 6.o a 3|4 de cuerpo.— Tiempo: 1.28.— Retirado: Madrid (11).— Preparador: Emilio Cáceres.— DIVIDENDOS: E° 4,70 y 1,60; 1,70 y 1,70.— Viña: E° 6,60 y 1,80; 1,60 y 1,30.

DESARROLLO.— Learco, Fausto y Chiguayante se ubicaron al frente, último Inapreco. En los 500 metros, Chiguayante pasó a la punta y ganó en buen estilo.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— CHIGUAYANTE, del tercer lugar avanzó. ORONTES, se ubicó en el centro del grupo, atropelló por los palos. FORMIDABLE, se hizo presente en tardío avance. STOUT, tuvo muchos contratiempos. RAQUI, avanzó abierto. MUSICO, estuvo entre los punteros.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.	CURIMONT (3), 54 k., por Monterey y Esbelta, del Stud Pehuenche. Jinete. Sergio Pradenas	22639	
2.o	Metaloide (7), 56; R. Jaque	88937	2,20
3.o	Encartado (4), 56; Edo. Soto	39568	4.90
4.o	Semáforo (10a), 56; J Amestelly	31652	6,10
5.o	Esquel (5), 56; L. García	3246	60,00
6.o	Siempre Listo (13), 52; A. Farías	2379	81,80
7.o	Meteoro (8), 54; L. Hevia	4781	40,70
8.o	Rogaciano (4a), 52; V. Bravo en en llave con Encartado		
9.o	Novelón (10), 52; M. Plaza en llave con Semáforo		
10.o	Saxon (11), 56; B. García	1842	105,70
11.o	Murex (9), 56; Jn. Martínez	7518	25,90
12.o	Coñac (2), 56; P. Ulloa	27596	7,10
13.o	Cantahor (1), 56; D. Cerda	3973	49,00
14.o	Sharif (12), 55; R Céspedes	14951	13,00
15.o	Zuliano (14), 55; A. Díaz	2991	65,10
		263117	

GANADA por 1 cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 1 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 cabeza.— Tiempo: 1.14.— Corrieron todos.— Preparador: Armando Lab.— DIVIDENDOS: E° 8,60 y 1,60; 1,20 y 1,50.— Viña: E° 22 y 2,90; 1,20 y 1.70.

DESARROLLO.— Meteoro tomó la punta seguido de Zuliano, Metaloide, que retrogadó, Curimont, Esquel y último Semáforo. En tierra derecha, avanzó Metalóide, que no fue capaz de dominar a Curimont.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— CURIMONT, en los últimos metros, su jinete huasqueó intencionalmente a la cabeza de Metaloide. METALOIDE, vino mañoseando en casi todo el recorrido. En la meta, su jinete se hizo justicia por sí solo. ENCARTADO, fue el más perjudicado con las indocilidades de Metaloide. SEMAFORO, venía de los últimos. ESQUEL, avanzó al final.

SEXTA CARRERA.— 9a. serie.— 1.500 metros.

1.o	TRUENO (9a), 47 kilos, por Welsh Honey y Temple, del señor Esteban Barticevic. Jinete, Neftalí Vásquez	13978	
2.o	Ofelita (13), 49,5; Hugo Pilar	4302	46.—
3.o	Elisabethville (16), 49; S Escudero	7702	25,07
4.o	Tabaco Rubio (14), 59,5; R. Céspedes	19554	10,10
5.o	Treble Sky (15), 49,5; C. Sepúlveda	13082	15,01
6.o	Busca Oro (8), 52,5; Jn. Amestelly	16830	11,80
7.o	Nativo (10), 52; D. Cerda	3496	56,60
8.o	Waltari (11), 52; G. Meneses	50396	3,90
9.o	Intuición (3), 54; Fco. Guzmán	9581	20,60
10.o	Nopalera (7), 53; Fdo. Venegas	34977	5,70
11.o	Secilo (4), 54; S. Alcaide	22931	8,60
12.o	Veri (5), 54; Jn. Barrios	25457	7,80
13.o	Azulejo (6), 53; G Jorquera	24825	8,00
14.o	El Parásito (2), 54; Fdo. Suárez	3740	52,90
15.o	Ragunda (17), 49; M. Campos	2080	95,10
16.o	Petitero (9), 52,5; A. Farías en llave con Trueno		
17.o	Sun Dream (1), 55,5; L. Hevia	8434	23,50
18.o	Ambicionero (12), 51; V. Barra	5966	33,20
		267331	

GANADA por 1 pescuezo; el 3.o a 1 pescuezo; el 4.o a 3 1|2 cuerpos; el 5.o a 3|4 cuerpo, y el 6.o a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.35 3|5.— Corrieron todos.— Preparador: Esteban Barticevic.— DIVIDENDOS de la llave (9) Trueno-Petitero, E° 14,20; placé de la llave (9), E° 4,10; 10,40 y 8,60.— Viña: E° 15,20 y 4,70 ; 8 y 8,30.

DESARROLLO: Elizabethville tomó la punta, seguida de Ofelita, más atrás, Walteri y en la sexta colocación Trueno, que en tierra derecha avanzó para ganar estrechamente.

¿QUE HIZO SU CABALLO? TRUENO, avanzó abierto y venció en la meta; OFELITA, avanzó por los palos; ELIZABETHVILLE, corrió al frente; TABACO RUBIO entre los punteros se mantuvo; TREBLE SKY, tuvo contratiempos; BUSCA ORO, no fue capaz.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. Serie.

1.o	FRANK SINATRA (3), 53; por Faubourg y Resolución, del Stud El Rosario. Jinete: Eduardo Soto	107512	
2.o	Mal Pagá (4) 52; G. Jorquera	14407	12,60
3.o	Renegado (8), 47; Hugo Pilar	3771	48,20
4.o	Vergel (7), 50; R. Jaque	55291	3.30
5.o	Palmeta (9), 46,5; S. Escudero	21544	8,40
6.o	Shameless (6), 50,5; S. Vera	36671	5,00
7.o	El Sol (2 57; R. Castillo	6509	27,90
		245705	

GANADA: por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 1|4 cuerpo, el 5.o a 2 1|2 cuerpos, y el 6.o a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.32 35: Retirado el (1) Impresor; y el (5) Alex. Preparador: Aliro Sepúlveda. DIVIDENDOS: E° 1.70 y 1.40; y 3.60. Viña: E° 1.70; 1.20 y 2.30. 2.30.

DESARROLLO: Frank Sinatra tomó la punta y se distanció hasta cuatro cuerpos, trás el puntero, Renegado, Palmeta, y último Vergel. El puntero no decayó y ganó en fácil acción.

¿QUE HIZO SU CABALLO? FRANK SINATRA, de punta a punta; MAL PAGA, avanzó al final; RENEGADO, vino trás el puntero; VERGEL, avanzó abierto; PALMETA lo mejor que estuvo fue tercera; SHAMELESS, de los últimos corrió.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Clásico.

1.o	AS DE TREBOL (6), 49; por Blue Boy y Carta Vieja, del señor Gilberto Gil. Jinete: Sergio Vera	51736	
2.o	Fiel (7), 48,5; G. Meneses	42029	5,90
3.o	Servicial (5), 54; Fdo. Toro	112645	2,30
4.o	Calerano (8), 46; S. Escudero	13701	18,80
5.o	On Benja (3) 55; Jn. Toro	29352	8,80
6.o	Titanium (DA), 46; A. Parra, descartado		
7.o	Royal Enclosure (1), 57; H. Pilar	31911	8,10
8.o	Cesario (4), 54,5; R. Madariaga	16779	15,30
9.o	Rebotado (2), 55,5; Edo. Soto	49740	5,20
		347893	

GANADA: por 2 cuerpos, el 3.o a 2 1|2 cuerpos, y el 4.o a 2 1|2 cuerpos; el 5.o a 4 cuerpos y el 6.o a 1 pescuezo. Tiempo: 1.19 2|5. Corrieron todos. Preparador: Daniel Miranda. DIVIDENDOS: E° 5 y 1.40; 1.50 y 1.20.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. Serie

1.o	BURBUJON (5) 52.5; por Big Nun y Miss Pamela, del Stud Gallardo. Jinete: Juan Martínez	83594	
2.o	Dadiveso (6), 52,5; Jn. Amestelly	51587	6.60
3.o	Requerido (2), 55,5; H. Pilar	54519	6,30
4.o	Toffana (7), 52,5; Jn. Barrios	64203	5,30
5.o	Baldosín (11) 49,5; R. Céspedes	57641	5,90
6.o	Cuyano (10a.), 48,5; S. Vera	57107	6,00
7.o	Mi Esperanza (9), 50,5; L. Hevia	19715	17,40
8.o	Black Magic (8), 51,5; Jn. García	8453	40,50
9.o	Port Said (6a.), 45; H. Pilar (en llave con Dadivoso)		
10.o	Chevalier (5a.) 50,5; S. Alcaide (en llave con Burbujón)		
11.o	Serafín (10.o), 50,5; J. González (en llave con Cuyano)		
12.o	Estirón (4), 54; Edo. Soto	58008	5,90
13.o	Arranca Mi Negro (1), 56; A. Mora	2494	137.20
14.o	Radiante (12), 45; S. Escudero	5153	66,40
		462474	

GANADA: por 1 cuerpo, el 3.o a 1 3|4 cuerpo, el 4.o a 3|4 cuerpo el 5.o a 1 1 |2 cuerpo, y el 6.o a 34 cuerpo. Tiempo: 1.32. Retirado el (3) Tío Pollo y el (13) Siniscola. Preparador: Antonio Vodanovic. DIVIDENDOS: de la llave (5) Burbujón-Chevalier, E° 4.10; placé de la llave (5) E° 1.70; 2.30 y 2.20. Viña: E° 4.10 y 1.70; 2 y 1.90.

DESARROLLO: Black Magic tomó la punta seguido de Radiante, más atrás, Requerido. Burbujón, Dadivoso, y Estirón. En tierra derecha avanzó Burbujón que dominó cerca de la meta.

¿QUE HIZO SU CABALLO? BURBUJON, corrió colocado y atropelló por el centro; DADIVOSO, avanzó por fuera; REQUERIDO etsuvo en punta en tierra derecha; TOFFANA, avanzó al final; BALDOSIN tuvo contratiempos; CUYANO, no fue capaz.

DECIMA CARRERA.— 8a. serie.— 1.500 metros.

1.o	(7) SAN GENARO, 52,5 kilos, por Western Prince y Manaos, del señor Juan Muñoz R. Jinete, Bernardo García	17697	
2.o	(1) Chacaray, 54; Jn. Barrios	51207	7,40
3.o	(2) Océano, 53,5; Jn. Amestelly	101161	3,70
4.o	(13) Flautista, 51,5; J. González	9766	37,70
5.o	(9) Convicción, 52; G. Meneses	8025	47,10
6.o	(6) Renown, 52,5; D. Cerda	32862	11,50
7.o	(5) Nuncho, 52,5; Edo. Soto	78684	4,80
8.o	17) Orenburg, 50,5; R. Céspedes	35017	10,80
9.o	(3) Atocongo, 52,5; C. Sepúlveda	45200	8,40
10.o	(4) Fussy Girl, 52,5; R. Jaque	39793	9,50
11.o	(8) Consentido, 52; C. Ibarra	10114	37,30
12.o	(15) Chileno, 51; A. Mora	670	563,70
13.o	(12) Sacarine, 52; G. Farfán	32750	11,50
14.o	(10) Chambeco, 52; V. Barra	8365	45,00
15.o	(16) Lucero, 50,5; Jn. Martínez	21764	17,40
16.o	(11) Rajah, 52; H. Salas	15020	25,10
17.o	(14) Hill Boss, 51,5; V. Romero	2260	167,10
18.o	(8a) Good Boy, 51; S. Alcaide, en llave con Consentido		
		510355	

GANADA por 6 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 3|4 cuerpo; el 5.o a 1|2 cabeza, y el 6.o a 1|2 cabeza. Tiempo: 1.34 2|5. Corrieron todos. Preparador: Juan Muñoz R. DIVIDENDOS: E° 21,30 y 4,90; 2,20 y 1,70. Viña: E° 15,60 y 3,90; 13,20 y 2,—.

DESARROLLO: Chacaray y Nuncho se alternaron en punta, más atrás; Renown, Océano, con muchos contratiempos y San Genaro que en tierra derecha avanzó para ganar con suma facilidad.

¿QUE HIZO SU CABALLO? SAN GENARO, avanzó en tierra derecha; CHACARAY, corrió en punta hasta las galerías; NUNCHO, disputó la delantera; FLAUTISTA, avanzó tardíamente; CONVICCION, no encontró pasada; RENOWN, vino colocado; OCEANO, dos veces estuvo en el suelo.

UNDECIMA CARRERA.— 7a. serie.— 1.500 metros.

1.o	(10) DAGUALTE, 51 kilos, por Prince y Tegualda, del Stud "Piquera". Jinete, Juan García	3478

Peñuelas

1a. CARRERA. 1.300 metros. 6a. Serie.
1º HUMORISTA (Hermanito), L. Avendaño.
2º Cinágoga
3º L. Haydée
Ganada por 2 cuerpos; el 3º a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.30 1|5. Preparador: J. Gugliemi.
DIVIDENDOS: E° 0,30 y 0,14 y 0,13.

2a. CARRERA. 1.300 metros. 4a. Serie.
1º CENTELLEO (Hermanito) E. Cantellano.
2º Kosuka
3º Poder
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza. Tiempo: 1.29 2|5. Preparador: H. Buttu.
DIVIDENDOS: E° 0,21 y 0,17 y 0,23.

3a. CARRERA. 1.300 metros. 5a. Serie.
1º TEMPESTUOSA (Terremoto), H. Butt.
2º Raco
3º L. Lumiere
Ganada por 1 1|2 cuerpos; el 3.o a pescuezo. Tiempo: 1.39 3|5. Preparador: H. Butt.
DIVIDENDOS: E° 0,33 y 0,13 y 0,15.

4a. CARRERA. 1.300 metros 2a. Serie.
1º MANGOSTA (Manipour), L. Avendaño.
2º Tornella
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o
3º Ligera
a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.28 3|5. Preparador: R. Vacho:
DIVIDENDOS: E° 0,34 y 0,25 y 0,25.

5a. CARRERA. 1.500 metros. Carrera Especial.
1º ORLASS (Cambridge II), L. Avendaño.
2º Cataviento
3º Buen Revés
Ganada por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 3 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.44 25. Preparador: R. Vacho
DIVIDENDOS: E° 0,16 (sólo a ganador).

6a. CARRERA. 1.300 metros. 3a. Serie.
1º LUMINOSO (G. Triumph) L. Avendaño.
2º Inca
3º Entusiasmo
Ganada por 3 cuerpos; el 3º a nariz. Tiempo: 1.28 4|5. Preparador: J. Gugliemi.
DIVIDENDOS: E° 0,41 y 0,34 y 0,16.

Antofagasta

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 9a. serie.
1.o ALBUR (El Gaucho). H. Luna.
2.o El Sheik.
3.o Galión.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo, 1.15.
Preparador: L. Jamett.
DIVIDENDOS: E° 0,21 y 0,16; 0,25 y 0,19.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— 8a. serie.
1.o SABANAS (Nipigón). J. Rivera.
2.o La India.
3.o Ipinco.
Ganada por cabeza; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo, 1.14.2|5.
Preparador, M. Gallegullos.
DIVIDENDOS: E° 0,42 y 0,15; 0,18 y 0,30.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— 9a. serie.
1.o BYKOVA (Denikin). J. Rivera.
2.o Mei Ling.
3.o Calesita.
Ganada por, lejos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo, 1,14.
Preparador, M. Gallegullos.
DIVIDENDOS: E° 0,39 y 0,13; 0,14 y 0,16.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 7a. serie.
1.o MAGICIAN (Holmbush). H. Luna.
2.o Pipeña.
3.o Gran Corazón.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos.
Tiempo, 1.28.
Preparador, N. Llera.
DIVIDENDOS: E° 0,19 y 0,12; 0,12 y 0,17.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.
1.o LINDANTE (Ch. Yquem). J. Rodríguez.
2.o Bad Berka.
3.o Cortito.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a cabeza.
Tiempo, 1.28.
Preparador: M. Gallegullos.
DIVIDENDOS: E° 0,41, y 0,25; 0,18.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.
1.o AMURRADO (Amasis). J. Rivera.
2.o Monigote.
3.o El Cuyano.
Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.33.2|5.
Preparador: O. Frías.
DIVIDENDOS: E° 0,21 y 0,12; 0,13 y 0,23.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. serie.
1.o PRIMATICCIO (Prince). V. Escobar.
2.o Mani.
3.o Taleian.
Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.27 2|5.
Preparador: L Gallardo.
DIVIDENDOS: E° 0,14 y 0,12; 0,12 y 0,11.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.
1.o MERCY (Bufón). J. M. Arce.
2.o Bombástica.
3.o Filaret.
Ganada por nariz; el 3.o a nariz.
Tiempo, 1.28.
Preparador, E. Galdames.
DIVIDENDOS: E° 7,24 y 1,35; 0,19 y 2,30.

Concepción

1a. CARRERA.— 1.400 metros. 10a. serie.—
1.o KATRYM (Murmullo), J. Moya.
2.o Caripilún.
3.o Tosquita.
Ganada por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.27 4|5.
Preparador: J. Casanueva.
DIVIDENDOS: E° 17,20 y 3.50; 4.70.

2a. CARRERA.— 1.600 metros. 8a. serie.—
1.o TRISTEZA (R. d'Atout), A. Azócar.
2.o Asombrosa.
3.o Camoatí.
Ganada por 2 1|4 cuerpos; el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1.40.
Preparador: M. Azócar.
DIVIDENDOS: E° 3,50 y 1,20; 1,20 y 1,80.

3a. CARRERA.— 1.100 metros. 7a. serie.—
1.o TRES DE BASTOS (R. con Ras II), E. López.
2.o Brujito.
3.o Toxeo.
Ganada por cabeza; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.07.
Prtparador: S. Romero.
DIVIDENDOS: E° 12, 2,70 1,30 y 1,70.

4a. CARRERA.— 1.400 metros. 6a. serie.—
1.o DANISH (Brazza), E. González.
2.o Pretendida.
3.o Bulnina.
Ganada por cabeza; el 3.o a 2 3|4 cuerpos.
Tiempo: 1.27 2|5.
Preparador: J. Espinoza.
DIVIDENDOS: E° 4,30 y 1,50; 1,90 y 1,50.

5a. CARRERA.— 1.400 metros. 6a. serie.—
1.o MORALISTA (T. Moulins), E. 2.o López.
2.o Baturriño.
3.o Sulfatina.
Ganada por 6 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.27.
Preparador: E. López.
DIVIDENDOS: E° 10,30 y 1,80; 1,30 y 1,50.

6a. Carrera. 1.100 metros. 5a. Serie.
1.o KATANGA (Elastic), J. Salinas
3.o Tremal Naik
Ganada por 2 1|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 pescuezo; Tiempo: 1.07; Preparador: R. Peroné;
DIVIDENDOS: E° 4 y 2 y 2,70 y 3.70.

7a. Carrera. 1.100 metros. 4a. Serie.
1.o GANANCIOSO (Nehru), L. Chávez
2.o Oskol
3.o Beotis
Ganada por 5 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo; Tiempo: 1.06.15; Preparador: J. Aragón; DIVIDENDOS: E° 1.20 y 1.20; 2.60 y 1.50.

8a. Carrera. 1.800 metros. 2a. Serie.
1.o IMPASE (Aberdeen), R. Moya
2.o Pies Negros
3.o Pleiteador
Ganada por 5 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; Tiempo: N.S.T.; Preparador: M. Azócar; DIVIDENDOS: E° 2.10 y 1.30; 1.90 y 1.50.

9a. Carrera. 1.400 metros. 2a. Serie.
1.o LATIGO (L'Exile), I. Lara
2.o Sargaso
3.o Rentier
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos; Tiempo: 1.25.25; Preparador: S. Parra; DIVIDENDOS E° 1.30 y 1.20 y 1.40.

Una largada en mal momento

Peligroso fue el momento en que se dio la partida de la 12a. carrera. Cuando se iba a dar la largada, el ejemplar Hill Pormy desmontó a su jinete y se arrancó. Galopó tranquilamente y cuando iba a completar casi la vuelta a la pista (llegaba al punto de largada), se dio la salida oficial. Un grupo de empleados de la pista debió salir a asustar a Hill Pormy, porque de lo contrario pudo estrellarse con el grupo, ya que los ejemplares, en la partida de los 1.200 metros salen desde un rincón y la pista, a la altura de los 950 metros, tiene una palizada suplementaria.

Cuando un caballo corre sin jinete en la pista, no debe darse la largada hasta que sea retirado de la cancha. Nos parece un buen criterio.

(PASA A LA PAGINA 11)

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.

1.o	PELAYO (15), 55; por Agasajo y Palizada; del stud "Kelita"; jinete, C. Pezoa	6096	
2.o	Naparis (13), 51; J. Aliaga	233	38.80
3.o	Champion (3), 55; P. Ulloa	1692	5.40
4.o	Tabaris (17), 53; N. González	227	39,80
5.o	Lawrence de Arabia (11), 55; R. Madariaga	1967	4,60
6.o	Achertado (1), 55; O. Olivares	79	113,70
7.o	Heredero (8), 46; O. Hermosilla	37	239,60
8.o	Bisonte (2), 51; J. Duarte	74	121 20
9.o	Facticio (5), 54; L. Godoy	69	129 90
10.o	Intervalo (10), 53; A. Parra	53	168,50
11.o	Chipriota (4), 55; C. Ojeda	58	154.20
12.o	Montpellier (12), 55; E. Guajardo	379	23.90
13.o	Horóscopo (9), 55; S. Benavides	71	126 30
14.o	Gilberto (7), 55; J. M. Aravena	155	58,20
15.o	Oleaje (14), 55; J. García	38	233.40
16.o	Galán D. (6), 55; E. Araya	131	68,80
17.o	Saturno (16), 55; R. Parodi	790	11,50
18.o	Tesoro (18), 54; E. Peña	125	72,10
		12274	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a cabeza; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a cabeza.— Tiempo: 1.00 1|5.— Preparador: J. Inda.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E° 1,50 y 1,10; 3,10 y 1,60.

DESARROLLO.— Pelayo quedó en cuarto lugar a poco de partir detrás de Montpellier, Tabarín y Lawrence de Arabia. Parado en las huinchas quedó Tesoro. A 350 metros, Pelayo dominó la situación y se distanció.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— PELAYO: a la expectativa en las primeras distancias. Después dominó con facilidad. NAPARIS: dos veces lo hicieron cambiar de línea. CHAMPION: apareció por fuera en los últimos 300 metros. GILBERTO: venía enredado. MONTPELLIER: se agotó en la curva. TESORO: llegó a la meta cuando sus rivales ya estaban en el paddock. OLEAJE: se abría. En la curva su jinete tuvo que afirmarlo.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.

1.o	LUPIN (7), 55; por Tale of Two Cities y La Violeta; del señor G. Conchese; jinete, F. Toro	2309	
1.o	MON CHERI (8), 55; por Forest Row y French Dancer; del stud El Retiro; jinete, P. Ulloa	616	
3.o	Garreaud (3), 53; N. González	315	31 60
4.o	Parco (10), 51; J. Araya	82	120,30
5.o	Timoleón (15), 53; E. González	253	39.30
6.o	Sassoon (14), 56; O. Olivares	380	26,20
7.o	Sant Atout (13), 55; C. Pezoa	5715	1,70
8.o	Kimber (6), 55; R. Madariaga	170	58,40
8.o	Monte Patria (9), 55; E. Araya	702	14,20
10.o	Ponce de León (12), 55; R. Parodi	1274	7,80
11.o	Bárbaro (2), 55; A. Núñez	697	14,30
12.o	Welcome (17), 55; E. Guajardo	299	33,30
13.o	Intimate (4), 54; P. Muñoz	62	158,80
14.o	Pleno (11), 55; S. Benavides	19	499,50
15.o	Tribunal (16), 54; C. Galdames	363	27,40
16.o	Anticipo (1), 52; H. Ferrufino	6	1.655,10
17.o	Irex (5), 54; L. Godoy	237	42,00
		13498	

GANADA en empate; el 3.o a pescuezo; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 1|2 cabeza, y el 6.o a cabeza.— Tiempo: 1.01.— Preparadores: A. Henríquez y A. Abarca.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E° Ganador de Lupin, E° 2,50, y placé, 1,80; ganador de Mon Cheri, 6,50, y placé, 4,20, y placé de Garreaud, 6,40.

DESARROLLO.— Mientras Lupin salió disputando el primer lugar, Mon Cheri se quedó en el grupo. Al puntero lo exigieron Ponce de León, que dominó antes de la curva y Sans Atout. Mon Cheri avanzó con energías y también lo hicieron Garreaud, que no tenía pasada, y Parco, cuyo látigo venía desacomodado. Al pasar frente al disco varios elementos estaban casi en una línea. Consultado el "photochart" este determinó empate entre Lupin y Mon Cheri. A pescuezo de ellos Garreaud.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— LUPIN: luchó desde la partida por el triunfo MON CHERI: mucho corrió a la llegada. GARREAUD: al final tuvo que meterse a la fuerza por un hueco. PARCO: su jinete venía desacomodado. TIMOLEON: tuvo contratiempos. SANS ATOUT: lo molestaron. SASSON: muchos problemas. MONTE PATRIA: se tiró por dentro su jinete.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.

1.o	(5) MISTER K, 54; por Blue Boy y Mavourneen; del Stud Extra; jinete, E. Peña	2140	
2.o	(9) Isetta, 52; A. Morales	8848	13,30
3.o	(2) Delirio, 55; C. Galdames	1038	10,90
5.o	(6) Araucano, 53; N. González	99	114,30
6.o	(3) Orfeo Negro, 55; O. Hermosilla	384	29,50
7.o	(11a) Izar Zuri, 45; H. Pilar	680	16,60
8.o	(7) El Camaleón, 53; E. González	408	27,70
9.o	(1) Pic Pic, 56; A. Jaque	1186	9,50
10.o	(15) Caterina, 46; J. Araya	1158	9,80
11.o	(8) Desolado, 52; L. Godoy	1410	8,00
12.o	(13) Italtuba, 50; P. Muñoz	1883	6.00
13.o	(11) Cynara, 5; J. Duarte	——	16,60
13.o	(11) Synara, 50; J. Duarte	——	16,60
14.o	(10) Pasión, 52; A. Farías	169	66,90
15.o	(12) Doreen, 50; J. Aliaga	1831	6,20
16.o	(4) Pedro León, 55; H. Ferrufino	225	50,30
		15309	

GANADA por 1|2 pescuezo, y el 3.o a 3|4 de cuerpo; cuerpo.— Tiempo: 1.14.— Preparador: L. Santos.— el 4.o a pescuezo; el 5.o a 1|2 cabeza, y el 6.o a 1|2 N corrió: Pretoria.— DIVIDENDOS: E° 5,30 y 2,80; E° 3,20 y 5,10.

DESARROLLO.— Mister K, a 500 metros del disco, apareció por la faja interior. Estaban delante de él, Orfeo Negro, Delirio, y Mofa. A 400 metros Delirio pasó al frente. Insistió Mister K y sólo a 200 metros pudo dominar definitivamente.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— MISTER K: mucho peleó por el lado interior hasta dominar. ISETTA: corrió al final. DELIRIO: se paró demasiado a la llegada. MOFA: otro que le hizo mucho empeño: ARAUCANO: lo molestaron y no pudo correr libre. PEDRO LEON: tuvo contratiempos.

CUARTA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap.

1.o	(3) FABULOSO, 52; por Country Life y Rapidcity; del Stud "Los Ilusos"; jinete, A. Núñez	3416	
2.o	(6) Silvinho, 46; A. Parra	1269	6,40
3.o	(4) Rico Milla, 52; F. Toro	3105	2,60
4.o	(8) Italta, 46; R. Gatica	643	12,50
5.o	(1) Halcón, 59; E. Araya	926	8,70
6.o	(7) Soplido, 46; S. Escudero	967	8,30
7.o	(5) Dionisio, 48; A. Morales	596	13,60
		10922	

GANADA por 2 cuerpos, y 2 cuerpos; el 4.o a 1|2 pescuezo; el 5.o a 1 1|2 cuerpo; el 6.o a 3|4 de cuerpo.— Tiempo: 1.58 1|5.— Preparador: F. León.— No corrió: Helicón.— DIVIDENDO: a ganador E° 2,40.

DESARROLLO.— Después de una partida falsa, Fabuloso salió persiguiendo a Halcón. Silvinho más atrás delante de Rico Milla, Soplido e Itala. Hasta la recta llegó Halcón al frente, pero a 300 metros dominó Fabuloso. Se mantuvo al frente hasta llegar al disco.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— FABULOSO: actuó a la expectativa. Se defendió con energías SILVINHO: por un momento dio la impresión que pillaba. RICO MILLA: por fuera pareció que alcanzaba. ITALA: se "tiró" por dentro. HALCON: le faltaba un "apretón".

CUARTA CARRERA "A".— 1.100 metros.— Condicional

1.o	(4) CANTIDAD, 53; por Tale of Two Cities y Queen Cross; del Stud El Carmen, jinete, C. Pezoa	3219	
2.o	(5) Cara Clara, 53; G. Jorquera	1809	3,30
3.o	(3) Aquilonia, 53; H. Pilar	1515	3,90
6.o	(1) Aclarada, 49; J. Duarte	135	43,70
4.o	(7) Nila, 52; P. Muñoz	449	13,10
7.o	(2) Aguamiel, 52; A. Díaz	193	30,50
		7976	

GANADA por pescuezo y 2 1|4 cuerpo; el 4.o a 3|4 de cuerpo; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.06 3|5.— No corrió: Trilogy.— DIVIDENDO: a ganador E° 1,80.

DESARROLLO.— Cantidad quedó persiguiendo a Cara Clara y La Pirula. A 350 metros avanzó abierta hasta llegar al lugar de privilegio.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— CANTIDAD: se vio muy luchadora. CARA CLARA: desde la largada luchó por un lugar en el marcador. AQUILONIA: avanzó al final. LA PIRULA: perdió la punta. NILA: trató de pasar por dentro. ACLARADA: se abrió a los pocos metros corridos.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.

1.o	MAS RATITO (10), 51 kilos, por Bayard III y Fenicia, del Stud Capri. Jinete, H Salas	1751	
2.o	Pandax (12), 49; J. M. Aravena	1565	9.20
3.o	Pastelón (9), 51; H. Pilar	1220	11.80
4.o	Holocausto (6), 53; C. Sepúlveda	1246	11,50
5.o	Flor Nativa (8), 52; G. Jorquera	2315	6,20
6.o	Andarín (7), 52; C. Pezoa	2499	5,70
7.o	Torrington (18), 47; J. Duarte	69	207,70
8.o	El Escudo (1), 56; P. Ulloa	1550	9,30
9.o	Mas Clara (4), 55; F. Venegas	286	50,20
10.o	Petisa (13), 46; F. Arredondo	[illegible]	[illegible]
11.o	Calivorano (3), 55; R. Parodi	[illegible]	[illegible]
12.o	O'Pharad (16), 45; S. Escudero	[illegible]	[illegible]
13.o	Novelesco (2), 56; E. Araya	[illegible]	[illegible]
14.o	Minimax (13a.), 47; S. Alcaide	[illegible]	[illegible]
15.o	Kerville (11), 47; R. Gatica	[illegible]	[illegible]
16.o	Amargoso (14), 45; A. Morales	[illegible]	[illegible]
17.o	Don Tolo (5), 54; E Guajardo	[illegible]	[illegible]
	No partió (18) Tiépolo, 47; L. A. Manchant		
		19408	

GANADA por 2 cuerpos y 1|2 cuerpo; el 4.o [illegible] cuerpo; el 5.o a 3|4 cuerpo, y el 6. o a 1|2 [illegible] za.— Tiempo: 1,33.— Preparador: O. Jara.— No corrió: Bim Bam Bum.— DIVIDENDOS: E° 6,20 y [illegible] 2,60 y 3,70.

DESARROLLO.— Más Ratito quedó detrás de Minimax, Amargoso y Flor Nativa. En la recta, a 350 metros del disco, avanzó Más Ratito hasta alcanzar el primer lugar.,

¿QUE HIZO SU CABALLO?— MAS RATITO: [illegible] só con energías a 350 metros PANDAX: [illegible] que pillaba, pero no pudo. PASTELON: no fue capaz de nada más. HOLOCAUSTO: le faltó [illegible] te. FLOR NATIVA: no pudo correr libre. MINIMAX: punteaba cuando se abrió en la curva.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.

1.o	EXCEL (6), 54 kilos, por Le Tellier y Eneida, del Stud Rom Jor. Jinete, E. Araya
2.o	Mi Mery (14), 49; J. M Aravena
3.o	Edmund (13), 49; C. Sepúlveda
4.o	Artificiosa (2), 55; E. Saavedra
5.o	Chan Chan (12) 51; M. Ramírez
6.o	Rectángulo (9), 52; E. Peña
7.o	Don Fernando (10), 51; A. Núñez
8.o	Nomalía (5), 54; E. Guajardo
9.o	Match (15), 48; R. Gatica
10.o	Lunario (8), 52; H. Salas
11.o	Loga (3), 55; N González
12.o	Tolondrón (1), 57; J. García
13.o	Gonzalito (3a.), 50; J. Araya
14.o	Corocó (11), 51; P. Muñoz
15.o	Yanuncay (4), 55; F. Venegas
16.o	Gran Clarín (7), 52; R. Montoya
17.o	Grumpy (7a.), 47; L. A. Marchant

GANADA por 1|2 pescuezo y 1 1|2 cuerpo; el [illegible] ventaja apreciable; el 5.o a pescuezo, y el 6.o a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.13.— Preparador: [illegible] Castillo.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E° [illegible] y 1,50; 3,90 y 2,10.

DESARROLLO.— Excel quedó detrás de Don Fernando, Nomalía y Rectángulo, que actuaban [illegible] to. Siempre por el lado interior. Excel ingresó a la recta en cuarto lugar. A 350 metros su jinete la sacó a la tercera línea Por allí dio alcance a Artificiosa que había dominado la situación.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— EXCEL: hasta los 350 metros corrió pegada a la baranda. Allí, [illegible] diendo terreno, la sacó a la faja exterior, encontrando el camino de la victoria. MI MERY: mucho corrió a la llegada. EDMUND: otro que avanzó al final. ARTIFICIOSA: estuvo en punta a 300 metros. CHAN CHAN: venían enredado. DON FERNANDO: puntero.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.

1.o	(9) TUPIDO, 51 kilos, por Bayard III y Trilla, del señor S. Guerra. Jinete, H. Pilar
2.o	(4) Ampuloso, 54; E. Araya
3.o	(8) Nessin, 51; E. Guajardo
4.o	(10) Monrey, 50; F. Venegas
5.o	(2) La Tortolita, 54; A. Núñez
6.o	(7) Príncipe Azul, 53; C. Pezoa
7.o	(3) Acreditado, 53; J. M. Aravena
8.o	(1) Compresor, 54; R. Madariaga
9.o	(12) Qué Valor, 48; J. Duarte
10.o	(5) Fascination, 53; F. Toro
11.o	(6) Mauloso, 53; H. Salas
12.o	(11) Mister Hill, 49; C. Sepúlveda

GANADA por 1|2 pescuezo y 3|4 cuerpo; el [illegible] cabeza; el 5.o a cabeza, y el 6.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.32. Preparador: A. Breque. Corrieron [illegible] DIVIDENDOS: E° 2,50 y 1,30; 1,30 y 2,—.

DESARROLLO.— Persiguiendo a Monrey, [illegible] Príncipe Azul vimos a Tupido. En la recta lo [illegible] caron a cuarta línea y allí lo exigió su látigo hasta alcanzar el primer lugar y postergar a Ampuloso, que mucho avanzó abierto.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: TUPIDO: mucho corrió en la recta cuando lo exigieron. AMPULOSO: no pudo alcanzar al vencedor, pese a su [illegible] empeño. MAULOSO: se vio al final. MONREY: punteó, LA TORTOLITA: como siempre, corriendo mucho a la llegada. NESSIN: trató de alcanzar al puntero en las primeras distancias.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.

1.o	(11) LIPIPAN, 50 kilos, por Baal II y Liorna, de la Suc. Salomón Muñoz. Jinete, R. Jaque
2.o	(8) Futurete, 52; R. Madariaga
3.o	(4) Gualeta, 55; C. Pezoa
4.o	(14) Ansiado, 48; J. M. Aravena
5.o	(10) Bangkok, 50; E. González
6.o	(5) Miss Caroline, 54; F. Toro
7.o	(7) Callín, 51; H. Salas
8.o	(13) Mirador, 49; S. Alcaide
9.o	(6) Maquignón, 52; E. Guajardo
10.o	(1) Kulmperle, 58; G. Jorquera
11.o	(9) Moline, 51; A. Parra
12.o	(7a) Carnavalada, 50; H. Pilar
13.o	(3) Vergonzoso, 56; E. Saavedra
14.o	(12) Marchamar, 50; C. Sepúlveda
15.o	(2) Messager, 57; E. Contreras

GANADA por 1|2 cuerpo y pescuezo; el 4.o a [illegible] beza; el 5.o a 1|2 cabeza, y el 6.o a pescuezo. Preparador: C. Tapia. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E° 10,— y 2,40; 2,30 y 2,30.

DESARROLLO.— Messager salió al frente, seguido de Maquignón, Miss Caroline y Bangkok. En la recta avanzó Miss Caroline. En los metros finales se acercaron Bangkok, Gualeta, con [illegible] contratiempos, Futurete y Lipipán, esta [illegible] abierta. Sólo el "ojo eléctrico" pudo determinar al vencedor: Lipipán.

¿QUE HIZO SU CABALLO? LIPIPAN: atropelló al final. FUTURETE: avanzó a la llegada. GUALETA: muchos inconvenientes. ANSIADO: mucho en los metros decisivos. BANGKOK: molestado. MISS CAROLINE: creímos en un momento, que no caía.

NOVENA CARRERA.— 1.700 metros.— Clásico.

1.o	(4) DESTINADA, 53; por Estuardo II y Dexamenes; del Stud Mangus; jinete, E. Araya
2.o	(12) Probidad, 53; F. Toro
3.o	(10) Malhoa, 53; H. Pilar
4.o	(4a) Espada, 53; J. Martínez
5.o	(9) La Tarde, 53; E. Guajardo
6.o	(8) La Porfiada, 53; S. Vera
7.o	(13) Schulerin, 53; J. Toro
8.o	(2) Amorella, 53; R. Madariaga
9.o	(14) Testa, 53; H. Salas
10.o	(7) Florica, 53; C. Pezoa
11.o	(11) Muscarina, 53; R. Parodi
12.o	(6) Paras, 53; J. M. Aravena
13.o	(3) Clea, 53; G. Jorquera
14.o	(1) Alcalá, 53; A. Núñez

GANADA por 2 cuerpos, y 2 1|4 cuerpo; el 4.o a 1|4 [illegible] cabeza; el 5.o a pescuezo, y el 6.o a [illegible] Tiempo: 1.43 2|5.— Preparador: C. Muñoz. [illegible] rrió: Espada Real.— DIVIDENDOS: E° 7,50 y [illegible] y 1,70.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.

1.o	(2) NITOS, 54; por Naucide y Esbelta; del Stud Santa Cecilia; jinete, R. Parodi
2.o	(10) Sun Vido, 51; H. Salas
3.o	(5) Castaña, 54; E. Guajardo
4.o	(4a) Palliquero, 49; J. M. Aravena
5.o	(18) Black Hill, 46; R. Gatica
6.o	(12) Propina, 50; A. Núñez
7.o	(17) Arrugado, 47; F. Arredondo
8.o	(16) Ilusionada, 47; A. Parra
9.o	(11) Doña Teresa, 50; E. González
10.o	(15) Doña Nena, 48; S. Escudero
11.o	(9) Luna Azul, 51; H. Pilar
12.o	(14) Miloteco, 49; U. Gaete
13.o	(6) Curiosidad, 52; E. Soto
14.o	(3) Ocelote, 53; C. Pezoa
15.o	(13) Banquie, 49; R. Jaque
16.o	(7) Ematina, 52; C. Sepúlveda
17.o	(1) Kina, 54; A. Díaz

GANADA por 2 cuerpos, y 1|2 cuerpo; el 4.o a [illegible] de cuerpo; el 5.o a 2 1|2 cuerpos; el 6.o a [illegible] po.— Tiempo: 1.12 2|5.— Preparador: J. M. [illegible] — No corrieron: Polignac y Negra Buena.— DIVIDENDOS: E° 24,40 y 5,70; 2,70 y 2,90.

DESARROLLO.— Nitos no se vio en las primeras distancias. Mientras Ocelote, Palliquero [illegible]

(PASA A LA PAGINA [illegible]



INICIO LA TRIPLE: BURBUJON, con la conducción de Juan Martínez, se impuso en la primera válida de la Apuesta Triple. El pupilo de A. Vodanovic, defendió el favoritismo.

Apuestas Dobles y Triples

El siguiente fue el movimiento en las apuestas Doble y Triple, que se jugaron en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE.— 4.578 vales entraron en juego. El N.o 9a, Trueno, en llave con Petitero, totalizaron 280 vales, quedando cada uno con un valor nominal de E° 12,10. En el remate de esta apuesta, los vales en juego se distribuyeron de la siguiente manera: (2) El Sol, 5 vales; (3) Frank Sinatra, 131 vales; (4) Mal Pagá, 12 vales; (6) Shameless, 64 vales; (7) Vergel, 51 vales; (8) Renegado, 2 vales, y (9) Palmeta, 14 vales. Cada vale acertado al N.o 3, Frank Sinatra, cobró un dividendo definitivo de E° 25,86. No corrieron Impresor y Alex.

APUESTA TRIPLE.— 11.619 vales entraron en juego. El N.o 5, Burbujón, que iba en llave con Chevalier, totalizaron 2.469 vales, quedando cada uno de estos vales con un dividendo nominal de E° 3,48. En la segunda válida se impuso el N.o 10, Dagualte, que solamente tenía 13 vales, quedando cada uno con un dividendo nominal de E° 661,39. En el remate de esta apuesta los vales en juego se distribuyeron de la siguiente manera: (1) Neutral, 5 vales; (2) Lamballe, (3) Mister Magoo y (4) Reñeco, sin vales; (5) Riel, 1 vale; (6) Saturday, 1 vale; (7) Paicaví, 1 vale; (8) Beligerante, 1 vale; (9) Mi Sarita, 2 vales; (10) Nebucanita, (11), Capacitada y (12) Mazal, sin vales; (14) Orgulloso, (15) Príncipe Alto, sin vales; (16) Caudillo, 2 vales, y (17) Freud, sin vales. Cada vale acertado al N.o 5, Riel, cobró un dividendo definitivo de E° 8.598,06.

CLUB HIPICO

PRIMERA APUESTA TRIPLE.— Con un total de 6.618 vales se inició la primera apuesta triple.

La primera válida, ganada por MAS RATITO, dejó en juego un total de 605 vales, con un valor de E° 16,19 cada uno.

En la segunda válida se impuso EXCEL, que tenía un juego de 211 vales. Cada uno quedó con un valor de E° 46,42.

Estos 211 vales, en la tercera válida, se canjearon de la siguiente manera:

(1) Compresor, 3 (E° 3.264,88); (2) La Tortolita, 7 (E° 2.798,47); (3) Acreditado, 12 (E° 816,22); (4) Ampuloso, 22 (E° 445,21); (5) Fascination, 4 (E° 2.448,66); (6) Mauloso, 10 (E° 979,46); (7) P. Azul, 24 (E° 408,11); (8) Nessin, 29 (E° 676,49); (9) Tupido, 80 (E° 122,43); (10) Monrey, 16 (E° 612,16); (11) M. Hill, 3 (E° 3.264,88); (12) Qué Valor, 1 (E° 9.794,64).

TOTAL: 211.

El dividendo de la combinación ganadora, Más Ratito, Excel y Tupido, ascendió a la suma de E° 122,43. Se acertaron 80 vales.

APUESTA DOBLE. — Con un juego de 5.062 vales se inició la Apuesta Doble.

La primera válida fue acertada por 288 vales que eran los jugados a Metal Rojo. Cada uno quedó con un valor de 26,01 escudos.

En la segunda válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

(1) Novice 34 (E° 220,34); (2) Persepolis, 25 (E° 299,67); (3) Aaron, 34 (E° 220,34); (4) New Sun, 3 (E° 2.497,25); (6) Rebozo, 5 (E° 1.498,35); (6), Idéntico, 5 (E° 1.498,35); (7), Botnia, 9 (E° 832,42); (8) Don Eustaquio, 29 (E° 258,34); (9) Rigor, 11 (E° 681,07); (10) Llave, 36 (E° 208,10); (11) Encino, 18 (E° 416,81); (12) Damocles, 9 (E° 832,42); (13) Menfís, 23 (E° 325,73); (14) Suzy, 15 (E° 499,45); (15) Pío Pío, 7 (E° 1.070,25); (16) Sorrentino, 11 (E° 681,07); (17) Don Sata, 14 (E° 535,12). Total, 288 vales. El dividendo de la combinación ganadora: Metal Rojo y Jarder (10) ascendió a la suma de 208,10 escudos. Se acertaron 36 vales.

SEGUNDA APUESTA TRIPLE.— Con un juego de 17.988 vales se inició la segunda Apuesta Triple.

La primera válida, ganada por NITOS, dejó en juego un total de 461 vales. Su valor ascendió a la suma de E° 57,75.

En la segunda válida, ganada por la llave 8 (Tigris-Nawel) fue acertada por 57 vales. Cada uno tomó un valor de E° 467,06.

Estos 57 vales se canjearon, en la tercera válida, de la siguiente manera:

(1) Panguecillo, 0; (2) Altunes, 1 (E° 26.622,24); (3) Campeonato, 3 (E° 8.874,08); (4) Gol de Chile, 2 (E° 13.311,12); (5) Pelluca, 0; (6) P. Rubio, 2 (E° 13.311,12); (7) Boreas, 2 (E° 13.311,12); (8) Cayetana, 6 (E° 4.437,04); (9) Gamelín, 19 (E° 1.401,17); (10) La Mocha, 1 (E° 26.622,24); (11) Secante, 0; (12) Surtout, 11 (E° 2.420,20); (13) Dupont, 1 (E° 26.622,24); (14) Curiosilla, 2 (E° 13.311,12); (15) Doreta, 0; (16) B. Vista, 5 (E° 5.324,45); (17) Lipingue, 2 (E° 13.311,12).

Total: 57.

El dividendo de la combinación ganadora —NITOS, TIGRIS y PRINCIPE RUBIO— ascendió a la suma de E° 13.311,12.

Se acertaron 2 vales.

POR 45 DIAS SUSPENDIERON A HUGO PILAR

Acuerdos de la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile, tomados en la reunión de ayer:

REUNION ANTERIOR: Se suspende por 21 días a MENTON. Se suspende por 7 días a S. Alcaide (New Sun). Se rebaja a 7 días la suspensión de M. Díaz (Gigur), y se suspende por 14 días a JOSE M. ARAVENA (Mortimer).

MULTAS A JINETES: R. Jaque, E° 40; J. Amestelly, E° 20; R. Céspedes, E. Soto, G. Jorquera, G. Meneses, J. García y J. Martínez, E° 10, cada uno.

MULTA A PREPARADOR: MANUEL ARANEDA, E° 100.

SUSPENSIONES DEL JUEZ DE PARTIDA: MAC HENRY e INFIERNO ROJO, 1 mes cada uno.

SUSPENSIONES DE LA JUNTA: Aguantao y Puconamahuida, 30 días; Príncipe Alto, 30 días; Rebotado, 21 días; Tía Claudina, 14 días, y Dagualte, 45 días.

SUSPENSIONES DE JINETES: HUGO PILAR, 45 días, por la conducción anterior de Dagualte; RICARDO JAQUE, 21 días (Metaloide); Juan García (Black Magic) y Enrique Naranjo (K. Dusty), 14 días; Sergio Escudero (Calerano) y Eduardo Soto (Nuncho), 7 días, cada uno; y SERGIO ALCAIDE, 16 días, por no presentarse.



LLEGADA DEL CLASICO URUGUAY: AS DE TREBOL, que venía de reaparecida, se impuso de punta a punta en la principal prueba del Hipódromo Chile. Sergio Vera, condujo al pupilo de D. Miranda.

TRIUNFAL REAPARECIDA

AS DE TREBOL GANO CON FACILIDAD EL CLASICO "URUGUAY"

AS DE TREBOL, un hijo de Blue Boy que no corría desde el 7 de mayo, ocasión en que venció a Señorita Trini en primera serie, venció de punta a punta en el clásico Premio URUGUAY, prueba central del Hopódromo Chile. El pupilo de Daniel Miranda actuó a entera voluntad en la vanguardia y no tuvo rivales que amagaran su triunfo.

DESARROLLO: A los pocos metros corridos, As de Trébol tomó la iniciativa, seguido de Royal Enclosure, Fiel, Calerano, On Benja, Titanium, y en las últimas posiciones, Cesario, Rebotado, mañoseando, y Servicial, el que tuvo muchos contratiempos desde la salida. En los 900 metros, As de Trébol mantenía claras ventajas sobre R. Enclosure, más atrás y en compacto grupo, Fiel, On Benja, Calerano, Titanium y Servicial que inútilmente trataba de descontar terreno, encontrando cerrado el paso por cuanto hueco quiso pasar. En tierra derecha, el puntero tomó el centro de la pista y muy bien estimulado por su jinete Sergio Vera se fue acercando al disco, sin encontrar rivales capaces de comprometer su triunfo. Fiel, fue el que más se acercó al final para rematar a dos cuerpos de As de Trébol, 3.o Servicial, abierto, a 2 1|2 cuerpos; 4.o Calerano a 2 1|2 cuerpos; 5.o On Benja a 4 cuerpos; 6.o, el descartado Titanium a pezcuezo; 7a., Royal Enclosure; 8.o, Cesario, y 9.o y último Rebotado, cuyas indocilidades le valieron una nueva suspensión.

As de Trébol empleó para los 1.300 metros, el tiempo de 1. 19. 2|5, en pista regular.

Cuadripleta de Carlos Pezoa

Estadística de preparadores y jinetes

CUATRO CARRERAS ganó Carlos Pezoa en el Club Hípico y fue así el mejor jinete de la jornada. Entre los preparadores, hubo una sola doblona: Guillermo Sarmiento, que pasó al segundo puesto a dos puntos del líder. Estadísticas de preparadores y jinetes al día:

JINETES			PREPARADORES		
1.o	FERNANDO TORO	93	1.o	ENRIQUE VIDAL .	46
2.o	Héctor Pilar . . .	85	2.o	Guillermo Sarmiento	44
3.o	Sergio Vera	73	3.o	Augusto Breque E. .	43
4.o	Carlos Pezoa	55	4.o	Juan Suárez	35
5.o	Ricardo Jaque . . .	51	5.o	Hugo Jara	33
6.o	Ernesto Guajardo .	43	6.o	Julio Castro R. . .	32
7.o	Enrique Araya . . .	41	7.o	César Covarrubias .	28
8.o	Luis Yáñez	40	8.o	Jorge Inda	27
9.o	Carlos Sepúlveda .	39	9.o	Juan Cavieres A. .	26
10.o	Sergio Azócar . . .	38	10.o	Raúl Allen	25

HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 10)

Atalanta, 52,5; Jn. Amestelly .	57899	5,60
Torrentoso, 52,5; G. Meneses .	42623	7,50
Vandolena, 53; Fdo. Venegas .	36256	8,90
Miltown, 52; L. Hevia	6558	49,00
Oeste, 54,5; S. Allende	63764	5,00
Celaje, 50,5; C. Sepúlveda .	55895	5,80
Taniusha, 51; S. Vera	76582	4,20
Estampada, 53; Jn. Martínez .	23063	13,90
Aloe, 51; L. García	34156	9,40
Dust Mog, 50,5; D. Cerda ..	25631	12,50
Agresor, 50; H. Salas	63764	5,00
Canta Rana, 52; V. Barra ..	8828	36,40
Antique, 51; M. Carú; en llave con Canta Rana		
	434733	

... por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el ... pescuezo; el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a ... Tiempo: 1.35. Retirados el (5) Dactilo... el (14) Tri Sulara, y el (15) Benavides. ...dor: Manuel Araneda. DIVIDENDOS: E° 92,50 ... y 2,40. Viña: E° 63,40 y 9,70; 1,70 y ...

...OLLO: Dagualte tomó la punta seguida ... y Atalanta más atrás Taniusha, Dust ... luego avanzó al segundo lugar y última... Estampada. En tierra derecha avanzó Atalanta... no pudo dominar a Dagualte.

...HIZO SU CABALLO? DAGUALTE, muy des... la victoria; ATALANTA, se metió por los ... TORRENTOSO, al final avanzó; TANIUSHA, contratiempos; OESTE, venía muy enreda... VANDOLENA, avanzó por el centro.

...SEGUNDA CARRERA.— Sexta serie.— ... metros.—

...M NOVAK (11), 52; por Souer... y La Vedette, del Stud Chile ... Jinete: Juan Amestelly	49361	
...Bye (2-a), 51.5; G. Meneses	26842	14,00
...encioso (9), 53; R. Jaque ..	42710	8,80
...uet (1), 55.5; C. Ojeda ...	17750	21,20
...umaz (13), 51; B. García	137799	2,70
...ia (10), 53; S. Vera	47094	8,00
...isivi (7), 53.5; M. Ramírez	14239	26,50
...ia (8), 53; D. Cerda . ..	36260	10,40
...getto (5), 54; Edo. Soto	36970	10,20
...o Dulce (15), 50.5. Gmo. ...ribia	27585	13,70
...ia (17), 50; Jn. Martínez	19394	19,40
...keeper (2), 55; M. Campos en llave con Bye Bye		
... de Oro (6), 54; E. Saavedra	7024	53,70
...cis (16), 50; S. Alcaide .	2605	144,70
... Claudina (4), 54.5; C. Sepúlveda	22296	16,90
...ntain (12), 51.5; Jn. Barrios	2518	149,70
...ante (3), 54.5; L. Hevia ..	15229	24,80
... Ganó (14), 50.5; J. González	3782	99,70
	509458	

... por 1 cabeza; el tercero a 1|2 pescuezo; el cuarto a 1|2 pescuezo; el quinto a 1 1|2 y el sexto a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.34 3|5. ...rador: Juan Suárez.— DIVIDENDOS: ... 2,10; 3,40 y 3.— Div. Viña: 6,50 y 2,20; ...

...OLLO: Alouet tomó el mando, seguido ... Bye, Kim Novak, Pretencioso, Trivia y Con... En tierra derecha y sólo en los últimos ... Kim Novak pudo dominar a sus rivales ... llegaron en una línea.

...HIZO SU CABALLO?: KIM NOVAK: no ... hasta los últimos 20 metros; BYE BYE: ... palos, atropelló; PRETENCIOSO: nueva... ocasionó contratiempos; ALOUET: corrió ... desde la largada; CONTUMAZ: no fue ... su avance final; TRIVIA: corrió con tro...

DECIMOTERCERA CARRERA.— Quinta serie.— 1.500 metros.

1.o RIEL (5), 53; por Sun Flame y Mitsubishi, de la señora María G. de Aránguiz. Jinete: Juan Martínez	35837	
2.o Caudillo (16), 50; S. Vera ..	84738	4,70
3.o Nebucanita (10), 52; L. García	38142	10,40
4.o Paicaví (7), 52.5; Jn. Amestelly	25615	15,50
5.o Freud (17), 50; G. Meneses ..	27790	14,30
6.o Lamballe (2), 54; C. Ojeda ..	5322	74,60
7.o Neutral (1), 54.5; R. Jaque ..	104864	3,80
8.o Saturday (6), 53; M. Alquinta	28206	14,10
9.o Reñeco (4), 54; G. Farfán	21001	18,90
10.o Mi Sarita (9), 52; Edo. Soto ..	28104	14,20
11.o Beligerante (8), 52; B. García ..	53438	7,40
12.o Orgulloso (14), 50.5; D. Cerda	21883	18,20
13.o Mazal (12), 51; R. Céspedes ..	40993	9,70
14.o Mister Magoo (3), 54; C. Ibarra	2882	133,00
15.o Capacitada (11), 51; O. Castillo	8147	48,90
16.o P. Alto (15), 50.5; S. Allende ..	10758	37,00
	537836	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 1|2 pescuezo; el cuarto a 1|2 cuerpo; el quinto a 1 1|4 cuerpo; y el sexto a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.34.— Retirados el (13) Arcaya y el descartado Sátiro.— Preparador: Luis Gajardo.— DIVIDENDOS: E° 11,10 y 3,70; 1,80 y 3,20.— Div. Viña: E° 8,80 y 3; 1,60 y 3,80.

DESARROLLO: Paicaví, Lamballe, Neutral, Reñeco y Riel salieron en los primeros lugares. En tierra derecha y por la última línea avanzó Riel, que no tuvo rivales hasta la meta.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: RIEL: desde la quinta colocación avanzó abierto; **CAUDILLO:** corrió bien y sin tropiezos; **NEBUCANITA:** tuvo contratiempos; **PAICAVI:** corrió en punta; **FREUD:** avanzó al final; **LAMBALLE:** estuvo en punta un buen trecho.

DECIMOCUARTA CARRERA.— Cuarta serie.— 1.500 metros.

1.o CARRASCO (6), 51; por Rencoroso y La Veloz, del señor Guillermo Rosas. Jinete: Gustavo Farfán	44129	
2.o Loredana (5), 53.5; Edo. Soto	41169	9,50
3.o Yankee (1), 56; Jn. Barrios ..	38912	10,00
4.o Dóllar Oro (15), 47.5; S. Escudero	33437	11,70
5.o Baldón (14), 47,5; N. Vásquez	1294	9,50
6.o Doblete (4), 53.5; S. Vera ..	167291	2,30
7.o Pesito (12), 49; G. Meneses ..	62025	6,30
8.o Trovador (7), 51.5; L. Hevia	28504	13,70
9.o Puconamahuida (6), 53.5; Juan Amestelly	37081	10,50
10.o Too Good (3), 54; V. Brano	4900	79,80
11.o Júpiter (2), 54.5; D. Cerda ..	20564	19,00
12.o Egipto (9), 51; Jn. Martínez ..	9196	42,50
13.a King Dusty (3-a), 55; E. Naranjo en llave con Too Good		
	528502	

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el tercero a 1 1|4 cuerpo; el cuarto a 3 cuerpos; el quinto a 1|2 cuerpo; y el sexto a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.33.— Retirados el (10), Mister Chuki, el (11) Don Jaime y el (13), Belga.— Preparador: Heriberto Galaz.— DIVIDENDOS: E° 8,90 y 3,10; 3,40 y 3,60.— Div. Viña: E° 12,70 y 4,20; 3,40 y 5,40.

DESARROLLO: Loredana, Kin Dusty, Egipto y Carrasco salieron a buscar los primeros lugares; más atrás, Puconamahuida y últimos Pesito y Doblete. En tierra derecha atropelló Carrasco, que venció bien.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: CARRASCO: avanzó con bríos; **LOREDANA:** corrió entre los punteros; **YANKEE:** avanzó al final; **DOLLAR ORO:** tuvo contratiempos; **BALDOSIN:** vino entre los punteros; **DOBLETE:** venía último y no atropelló como acostumbra.

CLUB HIPICO... (De la Pág. 10)

Black Hill estaban adelante él aparecía entre los que actuaban atrás. En la recta, cuando restaban 250 metros, y era Castaña la puntera, avanzó Nitos abierto hasta llegar al lugar de privilegio. Se fue hacia adentro.

¿QUE HIZO SU CABALLO? NITOS: avanzó abierto,. pero se cargó hacia adentro molestando rivales. **SUN VIDO:** mucho corrió al final. **CASTAÑA:** la molestaron. **PALIQUERO:** muy perjudicado con la carga de Nitos. **BLACK HILL:** no fue capaz.

UNDECIMA CARRERA — 1.500 metros.— 2a. serie.

1.o METAL ROJO (11), 47; por Treble Crown y Profecía; del stud Punta del Este; jinete, S. Escudero	2939	
2.o Vejestorio (5), 52; F. Toro	8545	5,20
3.o Mena (10), 49; S. Vera	8359	5,30
4.o Qué Te Cuesta 12), 46; S. Alcaide	3190	13,80
5.o Hamurabi (4), 52; E. Guajardo .	974	45,40
6.o Ganosa (3), 52; C. Pezoa	9155	4,80
7.o Chambery (6), 51; R. Jaque	3304	13,40
8.o Almenara (8), 49; A. Núñez ...	6682	7,80
9.o Itahue (13), 45; J. Duarte	952	46,40
10.o Agajigger (7), 50; G. Jorquera ..	13122	3,40
11.o Granjero (9), 49; J. M. Aravena	1952	22,60
12.o Pirucho (2), 54; R. Jaque	1572	28,10
	59748	

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 3|4 cuerpo; el 4.o a 2 cuerpos; el5.o a pescuezo, y el 6.o a 2 1|4 cuerpo.— Tiempo: 1.32.— Preparador: A. López.— No corrió: Afectuoso.— DIVIDENDOS: E° 16 y 2,90; 1.90 y 2,20.

DESARROLLO.— Metal Rojo, en las primeras distancias, vino entre los que actuaban atrás, mientras al frente estaban Qué Te Cuesta, Ganosa, Hamurabi e Itahue. En la recta avanzaron Vejestorio y Metal Rojo. Vejestorio trató de distanciarse; pero Metal Rojo insistió en su carga, hasta llegar al disco en el primer lugar.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— METAL ROJO, atropelló con energías, VEJESTORIO, por un momento parecía que ganaba. MENA, no tuvo suerte. QUE TE CUESTA, vino al frente. GANOSA, punteó. AGAJIGGER, vino ganando a uno. Salió mal. GRANJERO, corría al fondo.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.

1.o TIGRIS (8a), 52; por Afghan II y Tilhuica; del stud Sur; jinete, C. Pezoa	7861	
2.o Epumalal (4), 54; F. Toro	13237	3,90
3.o Ermitaño (7), 53; R. Jaque	6918	7,50
4.o Young Man (15), 51; A. Súñez ...	6787	7,70
5.o Vorobey (2), 56; P. Ulloa	4297	12,10
6.o Mono Fox (14), 51; J. M. Aravena	5277	9,90
7.o Nawel (8), 53; S. Vera	——	7,60
8.o Longa (18), 49; P. Muñoz	4864	10,70
9.o Malou (11), 52; C. Sepúlveda	4337	12,00
10.o Tanteo (10), 53; E. Soto	366	142,50
11.o Sicilia (13), 52; E. Guajardo .. .	2974	17,60
12.o Capitano (3), 54; G. Jorquera ...	4043	12,90
13.o Rial (5), 54; E. Contreras	207	251,70
14.o Bengasi (6), 53; R. Madariaga ..	1622	32,20
15.o Nosca (12), 52; H. Pilar	5063	10,30
16.o Galgo Lindo (17), 60; F. Arredondo	1048	47,80
17.o Bagoas (16), 50; R. Montoya .. .	297	175,60
18.o Siete Triunfos (9), 53; H. Salas .	327	159,50
19.o El Canilla (1a), 56; 56; E. Saavedra	2069	25,20
	70590	

GANADA por ventaja apreciable; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a cabeza; el 5.o a 1 1|2 cuerpo, y el 6.o a pescuezo.— Tiempo: 1.13.— Preparador: O. Silva.— No corrió: Hill Pormy.— DIVIDENDOS: E° 7,60 y 2,30; 2,10 y 2,70.

DESARROLLO.— Sicilia, Epumalal, Nosca y Tigris, quedaron al frente. A 400 metros del disco, Epumalal pasó al frente, y cuando se fue en busca de la meta, avanzó Tigris, que tras sostenida lucha logró mínima distancia a su favor frente a la llegada.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— TIGRIS, mucho luchó para la victoria. EPUMALAL, se entregó al final. ERMITAÑO, lo molestaron. YOUNG MAN, le faltó suerte. LONGA, la molestaron. BENGASI, algo le pasó a su jinete a 400 metros, que miró hacia el lado interior. SICILIA, punteó.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros. — 5a. Serie.

1.o JARDER (10a.), 51; por Manipour y Josefina, de la Suc. R. Lara. Jinete: E. Guajardo	6550	
2.o Novice (1), 55; H. Pilar	12634	4,10
3.o Damocles (12), 50; J. M. Aravena	2291	22,50
4.o New Sun (), 5; E. Contreras	848	60,90
5.o Persépolis (2), 55; S. Vera	8217	6,30
6.o Suzy (14), 50; E. González .	3644	14,20
7.o Don Eustaquio (8), 52; C. Sepúlveda	8474	6,10
8.o Botnia (7), 52; C. Pezoa	2965	17,40
9.o Aaron (3), 54; F. Toro	9220	5,60
10.o Pío Pío (15), 47; S. Alcaide .	1244	41,50
11.o Encino (11) 51; H. Salas	5761	8,90
12.o Menfis (13), 50; P. Muñoz ..	2641	19,60
13.o Rigor (9), 52; E. Soto	1614	32.—
14.o Rebozo (5), 54; O. Hermosilla	208	247,90
15.o Dindina (10), 51; G. Jorquera .	——	7,90
16.o Don Sata (17), 46; S. Escudero	1642	31,50
17.o Sorrentino (16), 47; J. Duarte	981	52,60
18.o Idéntico (6), 53; E. Peña ..	908	56,90
	69842	

GANADA: por 1|2 cabeza y pescuezo, el 4.o a 2 cuerpos, el 5.o a ventaja apreciable, y el 6.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.32. Preparador: P. Medina. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E° 7.90 y 2.60; 2.30 y 5.

DESARROLLO: Jarder apareció en los metros finales. Una atropellada impresionante le dio el triunfo. Novice, que había dominado a 200 metros del disco, fue aventajada en la misma raya.

¿QUE HIZO SU CABALLO? JARDER, apareció al final; NOVICE quedó con el molde hecho; DAMOCLES, otro que atropelló tarde; NEW SUN, punteó; ENCINO, partió mal; DON EUSTAQUIO, cambió mucho de línea; MENFIS, trató de tomar la punta.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. Serie.

1.o PRINCIPE RUBIO (6), 54; por Parsi y Chirimoya, del Stud La Ruca. Jinete: C. Pezoa..	7538	
2.o Gamelín (9), 53; F. Toro	22429	3,30
3.o Cayetano (8), 53; E. Guajardo .	6656	11,10
4.o Boreas (7), 53; J. M. Aravena	445	10,70
5o Curiosilla (14), 51; S. Escudero	4730	15,70
6.o Doreta (15), 51; E. González..	2943	25,20
7.o Bella Vista (16), 50; H. Pilar	8425	8,80
8.o Gol de Chile (4), 54; E. Contreras	958	77,30
9.o Lipingue (17), 50; P. Muñoz..	4938	15.—
10.o Secante (11), 53; R. Madariaga	1399	52,90
11.o Campeonato (3), 54; G. Jorquera	7721	9,60
12.o Panguecillo (1), 55; R. Jaque	936	79,10
13.o Pelluca (5), 54; G. Sepúlveda.	4767	15,50
14.o La Mocha (10), 53; V. Barra .	544	136,10
15.o Altunes (2), 54; H. Salas ..	1424	52.—
16.o Dupont (13) 52; S. Alcaide ..	958	77,30
17.o Surtout (12), 55; P. Ulloa ...	19351	3,80
	100162	

GANADA: por 1|2 cabeza y 3 1|2 cuerpos, el 4.o a 1|2 cuerpo, el 5.o a 1 cuerpo, y el 6.o a cabeza. Tiempo: 1.11 4|5. Preparador: E. Gallegullos. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E° 9.80 y 3.10; 1.70 y 3.30.

DESARROLLO: Cayetano salió al frente. Lo siguieron Pelluca Lipingue, Gamelín y Príncipe Rubio, más atrás. Al girar la curva Príncipe Rubio se adelantó logrando ingresar al derecho en el lugar de privilegio y se mantuvo en ese lugar hasta llegar al disco. Mucho avanzó Gamelín, pero no alcanzó.

¿QUE HIZO SU CABALLO? PRINCIPE RUBIO, le valió su escapada iniciada en los comienzos de la recta; GAMELIN mucho lo exigieron, pero no alcanzó, mañoseó; CAYETANO, punteó; PELLUCA, peleó la punta; SURTOUT, dio un salto, descomponiendo a su jinete al partir.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

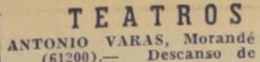
20 PALOMAS AMAESTRADAS Y FIERAS, NUEVO CIRCO "BUFFALO BILL" 1964, DEBUT CARPA MODERNA – ALAMEDA 1461

Reina mucho entusiasmo en torno de la llegada a Santiago del "BUFFALO BILL CIRCUS" 1964; este año tendremos un gran espectáculo de delicados contrastes, destinado a encantar al mundo femenino y a los niños.

Porque en vez de elefantes voluminosos, bajo la Carpa Moderna de Alameda 1461, nos presentarán frágiles y delicadas palomas amaestradas artistas... las frágiles avecitas predilectas de San Francisco de Asís, convertidas en auténticas vedettes del Nuevo Circo Norteamericano 1964.

El acto de las 20 palomas amaestradas en libertad, de Miss Sandra Hope, en Estados Unidos, Brasil, Uruguay y Argentina marcó altos records de éxitos, mereciendo entusiastas elogios de los diarios y magazines del Atlántico, destacándolo como "una verdadera joya, maravilla del Octavo Arte". Otra gran novedad 1964 que traerán a Chile: THE SMITH BROS, malabaristas de gran cartel estadounidense, está destinada a impresionar al gran público santiaguino. Igualmente, el Capitán Norman Scott con sus "WILD ANIMALS", gran menagerie de leones africanos, y THE FLYINGS CHAPLIN ARLEQUINADES, el conjunto de trapecistas chaplines voladores, alegre combinación de gimnasia aérea y trucos cómicos que regocijará a todos los niños.

La nueva temporada en Santiago la iniciará el viernes 28 de la presente semana como un aporte de arte y confraternidad a los programas de las Festividades Patrias de Chile.



ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Descanso de la Compañía.
CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— Cerrado por preparación técnica debut Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1964.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 horas: Cía. Leguía-Córdoba, Bonifacio.
MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Cía. Américo Vargas-Pury Durante, Adorable mentiroso.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— Descanso de la Compañía.
TALIA, San Diego 242 (89350).— Descanso de la Compañía.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Compañía Humoresque.
RIVIERA, 19 y 23 horas: Cía. Night and Day, La noche comienza en el Riviera.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.45 y 23.30 horas: Cía. Revistas Bim Bam Bum "Xenia la Sexy".
PRINCESA, Picaresque, Recoleta 348 (372606).— 19.45 y 23 horas, Compañía de Revistas: Strip-Tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 13.45 y 22 horas: Monsieur Cognac, Not., menores.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 13.45, 16, 19 y 22 horas: El hombre del clavel verde, inglesa, drama, mayores de 21 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15 horas: El Príncipe Valiente, Not. y agregados, mayores y menores.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: ¿Qué pasó con Baby Jane?, EE. UU., drama, mayores de 18 años.
CINE ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22 horas: Mi noche de bodas, española, músical, mayores de 14 años.
DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— 18.45 y 22 horas: 55 días en Pekín, Not. y agregados, mayores y menores.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22 horas: Los vencedores, Not., mayores de 21 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 18 y 21.30 horas: Por amor y por dinero, La mujer que quiso pecar.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 18 y 21.45 horas: Mi dulce Geisha, La orquídea negra, mayores de 15 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15.15, 19 y 22 horas: La bella durmiente, Not. y agregados, mayores y menores.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 15.15, 19 y 22 horas: La pantera Rosa, EE. UU., comedia, mayores 18.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Muerte en la noche, inglesa, suspenso, 18 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22 horas: El suspirante, francesa, comedia, mayores de 14 años.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Hombre sin rumbo, Noticiario y agregados, mayores de 15 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Muerte en la noche, inglesa, suspenso, 18 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.30, 19 y 22 horas: Doctor insólito, USA, comedia, mayores de 14 años.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 15, 18.45 y 22.15 horas: Ser malo fue su destino, EE. UU., acción, mayores de 15 años.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: El Príncipe Valiente, mayores y men.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18 y 21.45 horas: El rostro impenetrable, Cuando hierve el infierno, mayores de 14 años.
PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22 horas: El farsante, color, mayores de 15 años.

GUIA DEL ESPECTADOR

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 21.30 horas: La lista de Adrián Messenger, Lo que el cielo nos da, mayores de 14 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18, y 21.30 horas: Yo amo, tú amas, Fin de semana con Lulú, Mayores de 18 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: La bella Lola, mayores de 14 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (3718).— 15, 19 y 22 horas: Vacaciones con Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18.30 y 22 horas: Los vencedores, Not., mayores de 21 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Tumulto en alta mar, Entre la ley y mi amor, Enemigos de ayer.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Sublime obsesión, Tiko y el Tiburón, El cara pálida.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 horas: Pecado de amor, Cuando me vaya, Mañana serán hombres.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Rotativo desde las 14 horas: La nave de los monstruos, Los reyes del sol, Sombras de sospecha.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Siga ese ensueño, El embajador del miedo, La cuadrilla maldita.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Dos en un paraíso, Los implacables, Desvírtase doctor.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: Viaje hacia la medianoche, Se levanta el viento, Prófugo de su pasado. El látigo sangriento.
ALHUE, (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: Santa Rosa de Lima, El fútbol y yo, Las tres coquetonas.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 11 horas: La salsa de la vida, Mal hijo.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: La monja y el sargento, Sin conciencia, Sombra de sospecha.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Bacanales de Tiberio, Una parisién.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Grito de batalla, Atentado, Corredor de sangre.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Hola Robinsón, Camisa de fuerza, mayores de 21 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532), ras: 3 Anclados en París, Safo, una mujer ardiente.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: El puente sobre el Río Kwai, Not. y menores.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: El sol en llamas, Cristo negro, Quo Vadis.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 13 horas: 4 Por Texas, EE. UU. acción, mayores 18 años.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Luces de Buenos Aires, Duro Vaquero, Obsesión diabólica.
EL SALTO, El Salto 3130 (37334). — Rotativo desde las 14 horas, A sangre y fuego, Matar o morir, Una carta de amor.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Mothra la destructora del mundo, Su pecado fue jugar, El valle de los dragones.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Muro de ruido, EE. UU., drama, mayores de 21 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Lanzarote y su dama, El caudillo rebelde, Sangre que pide sangre.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Genghis Khan, La culpa la tuvo el otro, Hablemos de amor.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 11 horas: El tesoro del diablo, EE. UU., aventuras, mayores de 18 años.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 14 horas: El lirio heroico, Lanza rota, El revólver es mi ley.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Rotativo desde las 14.30 horas: Camino a la horca, Por amor
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rotativo desde las 13 horas: Pueblo sin compasión, Los tres sargentos, Yo soy el aventurero, El despertar del amor.
LAUTARO, Carmen Mena 602— Rotativo desde las 14 horas: México de mi corazón, Tiko y el tiburón, El mundo de los vampiros.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Mi vida es una canción, El americano feo, El beso del vampiro.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Rotativo desde las 14 horas: Mercado de amor, Pueblito, El caballo blanco.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rotativo desde las 13 horas: El fantasma de la ópera, Las cinco monedas, Perro mundo.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: Donde los malos imperan, Días de gloria, Cyrano de Bergerac.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42877).— Rotativo desde las 14 horas: La vida en broma, Jasón y los argonautas.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 11 horas: Los tres desafíos de Tarzán, El gladiador invencible.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) .— Rotativo desde las 13 horas: La lista de Adrián Messenger, El americano feo, Abbott y Costello salvan al hombre invisible.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: El gran circo, El satélite chiflado, La leyenda del mar.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: Perro mundo, Rotel internacional, La cuadrilla maldita.
MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— Rotativo desde las 13 horas: Los amantes deben aprender, La llamada fatal, Amarte fue pecado.
MONUMENTAL, Av. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Imperio de malhechores, Los reyes del sol, La torre del misterio.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 13 horas: Once a la medianoche, El oro de los 7 santos, La llamada fatal.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Para nosotros no hay adiós, El oro del diablo.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 14 horas: Yo, ella y la otra, EE. UU., comedia, mayores de 14 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Rotativo desde las 15 horas: Mientras sopla el viento, Tierra violenta.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Corredor de sangre, Atentado, Grito de batalla.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rotativo desde las 14 horas: El mundo de los vampiros, La cuadrilla maldita, Hotel internacional.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rotativo desde las 14 horas: Caravana de valientes, Alerta al crimen, El castigo de la pradera.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Su pecado fue jugar, El valle de los dragones, Mothra la destructora del mundo.
PLAZA, Compañía 1068 (84714). — Rotativo desde las 10 horas: Prófugo de amor, EE. UU., acción, menores.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Historia de dos pilletes, La violetera, Mi vida es una canción.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) .— Rotativo desde las 14 horas: Varán el increíble, La lanza rota, Vuelo a Tánger.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: 4 Por Texas, Not. y agregados, USA, acción, mayores de 18 años.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Rotativo desde las 13 hrs., Palabras al viento, El último matón, La mujer apache.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: El gatopardo, El premio.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: La pecadora, Madres modernas, mayores de 21 años.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Donde los malos imperan, Días de gloria, Cyrano de Bergerac.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Ratas del desierto, EE. UU., acción.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Angustia de un deseo, Not. UFA, y Universal.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Paso franco a los mosqueteros, Eco de tambores, Un hombre fenómeno.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Tres anclados en París, Safo, la mujer ardiente.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1252 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: El sol en llamas, Cristo negro, Los 300 héroes.
SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— Asesinos y ladrones, Peor que el hombre, Venecia, la luna y tú.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3980 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: Perro mundo, Testigo de la ciudad. El mundo de los vampiros.
SANTIAGO Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 13.15 horas: El profesor chiflado.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 11 horas: El espadachín del diablo, inglesa, acción, mayores de 18 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Donde los malos imperan, Días de gloria, Cyrano de Bergerac.
SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: Qué me importa el dinero, Chicas, chicas y más chicas, La furia de Ceylán.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: El beso del vampiro, Paranoico, Not. y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Rotativo desde las 11 horas: Cuidado sargento, Afuera ruge el odio.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Varán el increíble, La lanza rota, Vuelo a Tánger.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Rotativo desde las 15 horas: Yo creo en tí, Misión suicida. El canario tiene garras.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Cártago en llamas, El extra. Oro mortal.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) .— Rotativo desde las 13.15 horas: Si mi alcoba hablara, mayores de 18 años.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: El ánfora mágica, Not., menores.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo desde las 15 horas: El mariachi canta, Asfalco, Agregados.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Rotativo desde las 18 horas: El asesino enmascarado, Jóvenes y rebeldes, mayores de 14 años.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Rata de América, Mujeres del mundo.
NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Pacto con la muerte, 4 Días de rebelión, Por puro gusto.
PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: La torre de Londres, Charada.
PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 18 horas: Qué padre tan padre, Teresa, El diputado.
SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: La muerte camina a mi lado, La hora fatídica.

Atracción francesa

XENIA MONTI, la escultural vedette francesa, que una vez más nos visita, actuando en el escenario del Bim Bam Bum, vuelve a conquistar calurosas ovaciones en cada una de sus presentaciones, demostrando que sigue siendo la regalona del público chileno, que ha sabido ver en ella a una de las artistas más dotadas que han actuado en nuestros teatros revisteriles. Para muchos críticos, Xenia Monti supera en la actualidad con creces las actuaciones que nos brindará en su primer viaje, integrando el conjunto del "Folies Bérgere"

CONCIERTO DE JAZZ SE EFECTUARA HOY EN EL TEATRO LA COMEDIA

Para hoy está anunciado en el Teatro La Comedia, en funciones de vermouth y noche, un nuevo concierto de jazz, organizado por el conjunto "Nahuel Jazz Quartet".

En esta oportunidad actuará, además del "Nahuel Jazz Quartet", el conjunto "Chilean Jazz Messengers", formado por los siguientes músicos: Gonzalo Gómez (saxo tenor); Oscar Acevedo (flauta y saxo); Alejo López (conga-drums) y Luis Koch (trombón).



Exito de "Adorable Mentiroso" en el Moneda

Nadie podía imaginarse que el estreno de una comedia de las dificultades que presentaba "Adorable mentiroso", iba a constituir un triunfo tan rotundo. Sin embargo, la presentación que han hecho Américo Vargas y Pury Durante de esta obra de Jerome Kilty y Jean Cocteau, ha sido de tal orden que el público ha llenado la sala y los críticos no han puesto reparos en sus elogios. "Adorable mentiroso" narra los amores del más célebre de los escritores modernos ingleses, George Bernard Shaw, y de la no menos famosa Mrs. Patrick Campbell, reina del teatro británico, durante medio siglo. La obra transcurre desde los finales del siglo pasado, hasta la Segunda Guerra Mundial. En ella no sólo asistimos a las tempestades pasionales de estos dos "monstruos" del arte, sino que tenemos oportunidad de asistir a ensayos de "Pigmalión" y "El carro de las manzanas". Por todos estos motivos, por la belleza de su lenguaje, tomado de las cartas que Shaw y la Campbell se escribieron, y por la cuidadosísima presentación, es ésta una obra que merece ser vista por todos los amantes del teatro. EN EL GRABADO, Pury Durante y Américo Vargas en una escena de la obra.



NOS ACERCAMOS AL GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO, QUE ADULTOS Y NIÑOS DE SANTIAGO ESPERAN CON VISIBLE ENTUSIASMO: EL VIERNES 28 INAUGURAL EN EL REDONDEL LUMINOSO TEATRO CAUPOLICAN.

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1964, gran elenco de superación internacional 1964

Con su clásico resplandor público de todos los años, el viernes 28 en nocturna, a las 9.40, en el redondel luminoso del Teatro Caupolicán se inaugura la 26a. nueva temporada en Chile del Circo Las Aguilas Humanas 1964, que siempre conserva su nombre popularísimo de un extremo a otro de la República, pero en constante evolución, anualmente renueva su plantel artístico destinado a satisfacer a adultos y niños que gustan del gran Circo Moderno.

Y en el grandioso nuevo desfile internacional del Nuevo Circo 1964, veremos las siguientes nuevas atracciones 1964:

THE FIVE FLYNG FREDIANNIS, extraordinarios trapecistas voladores italonorteamericanos, acrobacias aéreas de precisión y realismo impresionantes.

FRANK, EL PIRATA DEL AIRE, acróbata aéreo filipino de audacia suicida a 30 metros de altura, sin red protectora equilibrándose de cabeza abajo en la barra del trapecio oscilante y con "saltos al vacío" de precisión casi sobrenatural.

RED-ARROW-PLUMA ROMA ROJA, el Indio Piel Roja sin mezcla alguna de sangre extranjera, lanzador de hachas, lazos, flechas y cuchillos-boomerang (Red Arrow, de los films cow-boys Universal y Paramount Pictures).

SUSSY AND MARCEL, el dúo de patinadores skating-rollers de la mayor estética femenina, ritmo, belleza y magnetismo artístico, del show de Radio City de Nueva York. **LOS CINCO HNOS. VALENCIAS,** grupo acrobático juvenil mexicano, saltadores en trampolín-elástico; **EL GRAN CIRCO DE LOS PAJARITOS-PERFORMING BIRDS,** de la TV de Nueva York, Tommy Bicker, con canarios-rollers, loritos, cotorritas amaestradas como estrellas circenses; **PERCHISTAS ESPAÑOLES "LOS CANTILLANAS",** con María Isabel, equilibristas hispánicos en perchas aéreas sostenidas en la frente del principal atleta-las banderas humanas en rotación; **LUPE,** saltador azteca sobre alambre rígido a gran altura, en saltos mortales increíbles; **LES GALIANOS,** dúa acrobático pulsarios franceses, la fuerza hecha arte y belleza; **BRASILEÑO MR. CHASMAN,** el más gracioso ventrílocuo portugués con **"CHIROLITA",** divertido y chispeante muñeco parlante, verdadero banquete cómico para los niños; Karl Marek con **JUMBO Y DUMBO,** los elefantes musicales, y **JIMMIE, THE CHAMPION CICLING,** el equilibrista en bicicletas altas de una sola rueda; **GRAN ORQUESTA FANTASIA-CHILENA CONDOR,** con 22 instrumentistas y la Escuadrilla de la Risa, encabezada por **CHAMACO y ZAPATIN.**

EL VIERNES 28 NOCHE DEBUT; EL SABADO 29 Y DOMINGO 30, TRES FIESTAS EN EL "CAUPOLICAN", MATINE INFANTIL, VERMUT Y NOCHE.

El viernes 28 noche, a las 9.40, será el debut-inaugural en el redondel luminoso del Teatro Caupolicán, con todas las nuevas atracciones 1964, antes mencionadas. El sábado 29, tres primeras fiestas para los niños, matiné infantil a las 3, vermut 6.40 y noche 9.40. El domingo 30 de agosto igualmente tres funciones en el Caupolicán.

El lunes 31 de agosto dos funciones, vermut 6.40 y noche 9.40.

El martes 1.o de septiembre inauguración del glorioso MES DE LA PATRIA, con dos funciones diarias, vermut y noche, sucesivamente.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES CIRCENSES EN EL T. CAUPOLICAN.

No obstante el desnivel financiero debido a la baja del escudo y alza exhorbitante de las divisas, la Empresa Chilena Cóndor ha fijado los siguientes precios por los espectáculos circenses, incluidos impuestos:

Palcos con cuatro sillones, $ 15.000; Platea numerada adultos $ 3.000; Platea numerada niños $ 1.500; Balcón-platea alta segundo piso, $ 1.500; Balcón-platea alta 2.o piso niños, $ 1.000; Galerías adultos, $ 1.000 (3er. piso) y $ 500 galerías niños.

Los medios boletos niños en platea rigen solamente en vermut y matiné; los medios boletos en balcón-segundo piso rigen para todos los espectáculos en general.



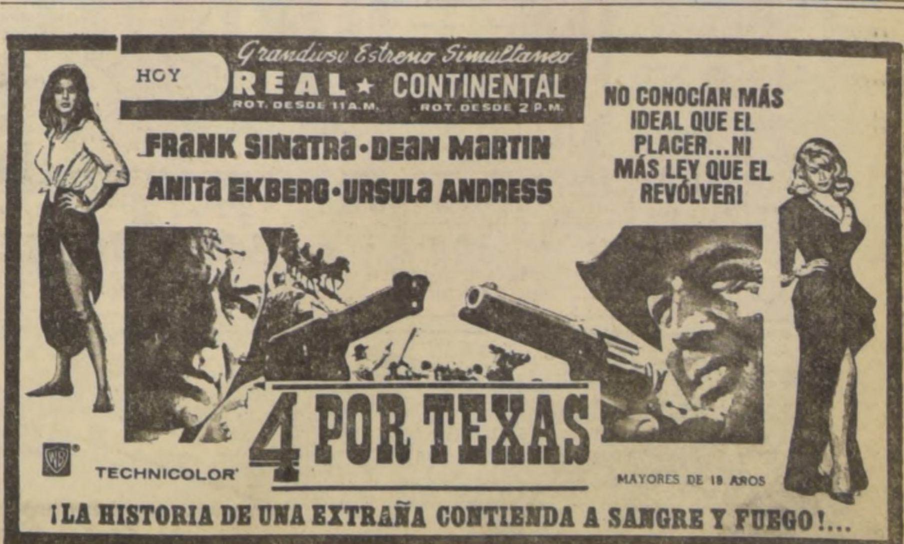
















CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO Nº 412 DE 23 DE AGOSTO DE 1964 -- EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo N.º 412 - de 23 Agosto 1964

PREMIO MAYOR

09831

300 MIL ESCUDOS

TERMINACIONES

1 Y 8

Los boletos cuya última cifra sea "1" ú "8" cobrarán Eº 34,00 el entero y Eº 1,70 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

Número	Premio
09831	PREMIO MAYOR 300 MIL Escudos
40781	15 MIL Escudos
13975	10 MIL Escudos
26347	3 MIL Escudos
05327	3 MIL Escudos
11033	3 MIL Escudos
25050	3 MIL Escudos
34610	3 MIL Escudos
38352	3 MIL Escudos
35497	3 MIL Escudos
43857	3 MIL Escudos
46314	3 MIL Escudos
47717	3 MIL Escudos
01089	300 Escudos
01975	300 Escudos
02276	300 Escudos
02748	300 Escudos
02857	300 Escudos
02912	300 Escudos
03119	300 Escudos
03248	300 Escudos
03641	300 Escudos
04024	300 Escudos
05001	300 Escudos
05226	300 Escudos
05567	300 Escudos
05799	300 Escudos
05977	300 Escudos
07490	300 Escudos
07761	300 Escudos
08162	300 Escudos
08502	300 Escudos
08667	300 Escudos
08812	300 Escudos
10455	300 Escudos
10549	300 Escudos
11939	300 Escudos
12000	300 Escudos
12618	300 Escudos
14327	300 Escudos
15587	300 Escudos
15993	300 Escudos
16778	300 Escudos
17286	300 Escudos
17642	300 Escudos
17880	300 Escudos
20116	300 Escudos
21340	300 Escudos
21938	300 Escudos
22260	300 Escudos
23028	300 Escudos
23520	300 Escudos
24249	300 Escudos
24630	300 Escudos
27183	300 Escudos
27219	300 Escudos
28241	300 Escudos
28258	300 Escudos
28863	300 Escudos
29900	300 Escudos
30271	300 Escudos
31791	300 Escudos
31824	300 Escudos
32768	300 Escudos
32803	300 Escudos
33185	300 Escudos
33740	300 Escudos
34115	300 Escudos
34581	300 Escudos
34735	300 Escudos
34774	300 Escudos
35344	300 Escudos
35426	300 Escudos
35633	300 Escudos
35874	300 Escudos
36040	300 Escudos
37569	300 Escudos
37583	300 Escudos
37642	300 Escudos
37902	300 Escudos
38171	300 Escudos
38345	300 Escudos
39443	300 Escudos
39537	300 Escudos
39622	300 Escudos
39664	300 Escudos
40003	300 Escudos
41062	300 Escudos
41260	300 Escudos
41399	300 Escudos
41430	300 Escudos
41737	300 Escudos
41761	300 Escudos
41934	300 Escudos
42050	300 Escudos
42306	300 Escudos
43033	300 Escudos
43959	300 Escudos
44613	300 Escudos
44689	300 Escudos
45010	300 Escudos
45036	300 Escudos
45093	300 Escudos
45130	300 Escudos
46397	300 Escudos
46632	300 Escudos
46791	300 Escudos

Aproximaciones: 13974 — 100,00; 13976 — 100,00; 09828 — 100,00; 09829 — 200,00; 09830 — 350,00; 09832 — 350,00; 09833 — 200,00; 09834 — 100,00; 40780 — 150,00; 40782 — 150,00.

Listas por terminación (01 al 50), premios de Eº 40,00 y Eº 34,00: [illegible]

IMPRENTA . — Serrano 071. Santiago



...olítica exterior demócrata es ...puesta a la de los republicanos

Plataforma plantea defensa de la paz y contra el extremismo

...ANTIC CITY, Nueva ... 23.— (UPI).— Los ...pios de política exterior ... seguridad nacional in... en el proyecto de pla... del Partido Demócra... contrastan considerable... con los de la platafor... republicana.
...demócratas hablan de ...rar "el camino que lle... la paz", mientras que los ...blicanos dicen buscar co... objetivo el triunfo final ... libertad en todas partes ...mundo.
...algunos casos, la plata... demócrata se refiere a ... que no figuran en la ... Partido Republicano, pero ...fueron discutidos por su ...didato a Presidente, el ...dor Barry Goldwater.
...demócratas atacan el ...tremismo, tema que los re... ...canos se negaron a men... en la plataforma que ...ron en San Francisco. ...declaración de principios ...crata denuncia "a quie... trafican con el miedo, el ... la falsedad y la violen... y que fracasaron en su ...sito de socavar el pro... amor de nuestro pueblo ... la verdad y su tranquila ... la libertad".
...respecto al control de ...armas nucleares y a la ... de Estados Unidos, ...demócratas atacan la su... de Goldwater de que ...comandantes de la OTAN ...nización del Tratado del Atlántico del Norte), tengan facultades para decidir el uso de armas nucleares tácticas. Subrayan que el control de las armas nucleares debe tenerlo el más alto funcionario electo del país".

Los republicanos reafirman en su plataforma "su compromiso de seguir una política que permita la eventual liberación de las naciones de Europa oriental dominadas por el comunismo".

Los demócratas dicen en su proyecto de plataforma que el partido "alentará por todos los medios pacíficos la creciente independencia de los pueblos cautivos del comunismo y acelerará el momento... en que puedan obtener libertad total y autodeterminación".

...RUHSCHEV HARA ...ITA OFICIAL ... CHECOSLOVAQUIA

...ENA, 23 (UPI).— El Pri... Ministro soviético Nikita ...shchev, viajará a Che...vaquia esta semana para ... una visita oficial a la ... satélite que ha sido su ... más leal en la contro... ideológica con China ...nista.
...llegada de Khrushchev a ... está prevista para el ... próximo. Allí conferen... con Antonin Novotny, ... del Partido Comunista ...slovaco y Presidente de ...pública que trata que su ... no siga los pasos de Ru... en dirección a una po... de independencia de ...

...EVOS ACTOS DE ...RORISMO EN ...LA LUMPUR

...ALA LUMPUR, Mala... 23 (UPI).— Fuerzas de ...ridad dieron muerte a ... guerrilleros indonesios, ...encuentros separados libra... ayer y hoy, en Borneo y ... península meridional de ...
... eleva a once ahora el ... de terroristas muertos ... el lunes último, cuan... banda de guerrilleros ...sios desembarcó en la ... sudoccidental de Mala... lo que fue calificado ...cto de invasión".
... portavoz del Ministerio ... Defensa anunció que tres ...istas indonesios fueron ... ayer, en Sarawak, ... ha venido luchándose ... hace varios meses.
... cuatro terroristas, que ...aban la última fuerza ...desembarco, fueron muer... un choque con fuerzas ..., en el Estado de Ja... Se informó, asimismo, ...uatro indonesios fueron ... y capturados.
...informante oficial reveló ... guerrilleros fueron cap... durante operaciones ...limpieza, realizadas en la ...
... Ministro de Defensa y ...mer Ministro malasio, ... Razak, advirtió a fun... tailandeses que es ...ble que Indonesia trate ...adir malasia a través ... frontera con Tailandia. ... conferenció la sema... ...ada con el Ministro de ...ones Exteriores de Tai... Thanant Khomen, y le ... acerca de tal posibi...
...gó que Malasia "debe ...rarse para una larga ... de nervios con Indone...
... Presidente de Indonesia, ..., prometió "aplastar" ...lasia, Estado al que ca... de producto de una ma... británica para perpe... su influencia en Asia ...ental".

...E ES EL "BRAIN ...RMING"?

...VA YORK, (ANSA).— ...storming" —tormenta ...ebros—, es un modo de ... frecuente en el habla ... en ciertos sectores nor...icanos. Además, indica ...muy novedoso en materia ...mir conflictos o polé... espinosas. Sirve tanto ...llegar a un acuerdo so... ...eas como para encon... un plan de acción que ... consenso de todos. El ...storming" consiste en ... a los afectados por al... problema dirigidos por ...ico y dejar que hablen ..., sin temor a contra... o decir tonterías. Ha... rienda suelta, a veces ...camente. Todo lo ... se graba y, de esta ...encia extraña suele sa... ...na solución que todos .... No es una discu... ...mosa, con campanillas ... de un presidente. Es ...erdadera tormenta de ... Pero trae buenos re... por lo general y, de ..., por lo menos sir... desahogo para todos.

CINCUENTA PAISES EN LA EXPOSICION "EL HOMBRE Y SU MUNDO"

OTTAWA. (ANSA).— Se prepara en Canadá para el verano de 1967 una Exposición Universal titulada "El hombre y su mundo", título de una obra de Antoine de Saint-Exupéry y que tendrá como escenario la entrada del río San Lorenzo, en la isla de Santa Helena, en un magnífico parque público ubicado frente a Montreal. Sobre 200 hectáreas se instalarán los pabellones internacionales. Se invertirán 167 millones de dólares en organizar la muestra. Según los cálculos participarán unos 50 países en la exposición y se prevé una asistencia de más de 30 millones de personas. La exposición intentará realizar una síntesis de los oficios, técnicas y profesiones del hombre en todas partes del mundo.

La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

¿UN CENSO EN CHINA COMUNISTA?

HONG KONG. (ANSA). — Viajeros procedentes de China comunista afirman que se está llevando a cabo en ese país un extenso censo para lo cual las autoridades han pedido la colaboración amplia de la población. Se trata de una tarea gigantesca, en vista de la elevada población —calculada aproximadamente en 700 millones de habitantes— y del modo en que se halla diseminada en el enorme territorio.

Junto con el censo se está procediendo a difundir sistemas de control de nacimientos en el país. Según los viajeros los sistemas actuales de propaganda anuncian a las madres con más de cierta cantidad de niños que no recibirán nuevas ayudas, ropas y alimento por los hijos que superen la cuota. Según las áreas la cuota de hijos "permitida" por cada familia es de 2 a 4 niños. El dato es interesante por cuanto hace pocos años la política era la opuesta, o sea, estaba a favor de un gran crecimiento de la población.

Ud. que por Chile está junto a Eduardo Frei, recorte este emblema y póngalo en su casa. Si ya lo tiene, obséquielo a su vecino

CHILE

Johnson muestra realizaciones logradas por su Administración

WASHINGTON, 23 (UPI).— La Casa Blanca dio a conocer hoy una serie de cifras sobre la economía del país, en la víspera de la Convención Nacional del Partido Demócrata, entre las que se destacan las siguientes:

—El número de empleados públicos a fines de julio era inferior en 25.400 a la cifra correspondiente a julio de 1963.

—El plan de economías del Presidente Johnson muestra que se eliminaron o están por eliminarse 496 publicaciones oficiales consideradas innecesarias, lo que producirá al Fisco una economía anual de 2.792.000 dólares.

—Las reparticiones del Gobierno Federal que han dado cuenta de sus labores durante el primer semestre de 1964, muestran economías a razón de 140 millones de dólares anuales.

—La Oficina del Censo ha publicado "nuevas cifras que ponen de manifiesto un nivel de vida más alto del pueblo norteamericano en los últimos cuatro años". Según dichas cifras, el 91 por ciento de las familias del país tenían por lo menos un receptor de televisión, comprado por el 86 por ciento cuatro años antes, y el 16 por ciento poseía aparatos de acondicionamiento de la temperatura para sus casas, comparado con el 11 por ciento, hace también cuatro años.

Sanciones contra acaparadores de trigo y especuladores indios

NUEVA DELHI, 23 (UPI).— El primer Ministro, Lal Bahadur Shastre, ha prevenido a los acaparadores de trigo que deberán poner el grano a la venta antes del primero de septiembre, so pena de someterse a fuertes sanciones.

La India ha venido sufriendo de una gran escasez de alimentos y se espera que la crisis se agravará aún más antes de que lleguen los embarques de trigo que han prometido Estados Unidos, Pakistán, Tailandia y Camboya.

En una carta que dirigió hace poco a los Primeros Ministros de cada uno de los Estados de India, el Primer Ministro les dijo que no tolerará acaparamiento alguno de parte de los comerciantes en granos.

Shastri también ordenó la descarga preferente de todo barco que llegue a Bombay y Calcuta con cargamentos de trigo y pidió especialmente a los estibadores de los muelles que se abstengan de impedir la llegada del trigo a los distribuidores, olvidándose por el momento de sus conflictos laborales.

Shastri señaló, sin embargo, que la solución del problema de la escasez de alimentos depende del aumento de la producción nacional y no del aumento de las importaciones.

El Primer Ministro observó también que los precios del arroz están reglamentados en los Estados de Andhap, Madras, Mysore y Kerala, del sur de la India, y agregó que es partidario de que se reglamenten también los precios de otros artículos de primera necesidad.

Shastri ha ordenado a su esposa que no se sirva arroz durante los próximos meses en su modesta residencia.

Dos senadores postularán a la Vicepresidencia en los EE. UU.

ATLANTIC CITY, Nueva Jersey, 23 (UP).— Por Hale Montgomery.— Los senadores Hubert H. Humprey y Eugene Mccarthy, principales candidatos a la Vicepresidencia por el Partido Demócrata, participaron hoy en un mismo programa transmitido por televisión, pero se negaron a discutir cuáles son sus posibilidades de ser designados.

Inmediatamente después del programa, el Presidente Lyndon B. Johnson felicitó a ambos por teléfono. La señora de Johnson también felicitó a los dos senadores por su actuación en la entrevista que fue transmitida a todo el país por televisión.

James A. Farley, ex Presidente del Partido Demócrata y director de las campañas presidenciales de Franklin D. Roosevelt, perdijo hoy que Johnson elegirá a Humphrey como candidato a Vicepresidente.

La misma predicción la hizo Stephen Mitchell, que también fue presidente del Partido Demócrata y que dirigió la campaña electoral de Adlai Stevenson cuando éste fue candidato a Presidente en 1952.

Pero el Presidente actual del partido, John M. Bailey, se negó a hacer predicciones y dijo que personalmente no tenía preferencia por ningún candidato.

Farley dijo que "elegir a un candidato por el solo hecho de ser católico —como hicieron los republicanos en el caso del representante William E. Mille— sería un error y un insulto a los católicos".

Mitchell subrayó que la designación de Miller "causó una reacción desfavorable porque mucha gente cree que fue elegido por el sólo hecho de ser católico

El propio Humphrey citó hoy a otros destacados demócratas como probables candidatos a la Vicepresidente. Incluyó en la lista a los gobernadores de California y de Indiana, Edmund G. Brown y Matthew Welsh, respectivamente a los senadores McCarthy y Mike Mansfield y al Alcalde de Nueva York. Robert Wagner.

HURACAN CAUSA ESTRAGOS EN ISLA JAPONESA

TOKIO, 24 (UPI).— El tifón Kathy se desplazaba hoy lentamente en dirección hacia el norte, después de haber causado destrozos en la parte sur de la isla de Kyushu.

Las informaciones recibidas en Tokio dicen que la tormenta dejó un muerto, por lo menos, y doce heridos, en la región azotada. También causó daños a 233 casas, a la vez que dejó inundadas a más de cuatro mil, por las lluvias torrenciales que desató el fenómeno.

Convención Presidencial Demócrat



ATLANTIC CITY.— Este es el edificio del Convention Hall, donde los delegados del Partido Demócrata de los Estados Unidos, están debatiendo la plataforma que llevará el candidato ya prácticamente elegido, Lyndon B. Johnson, en su postulación presidencial. La reunión no ha sido del todo quieta, porque el problema racial y la designación del candidato a la Vicepresidencia han conmovido a los participantes.

ESTA PROXIMO UN ACUERDO PARA RESOLVER LA CRISIS DE CHIPRE

ANGORA, 23 (UPI).— Las negociaciones secretas a alto nivel diplomático que se están realizando entre Turquía y Estados Unidos, han dado lugar a conjeturas en los círculos políticos de que esté cercano un acuerdo que ponga fin a la crisis de Chipre.

El Embajador de Estados Unidos en Turquía, Raymond Hare, conferenció hoy con el Primer Ministro Ismet Inonu y el Ministro de Relaciones Exteriores, Feridun Cemal Erkin, por segunda vez en 24 horas. La reunión, que tuvo lugar en la residencia de Inonu, duró tres horas.

Al mismo tiempo, en Atenas, según se informó, el Embajador de Estados Unidos en Grecia, Henry Labouisse, hacía contactos similares con altos funcionarios griegos.

El Ministro de Relaciones Exteriores turco se abstuvo de dar detalles sobre la conversación con el Embajador Hare. Lo único que dijo a los periodistas, fue:

"Tenemos ciertas ideas sobre la isla de Chipre, pero no puedo revelarlas por el momento."

Hare, por su parte, se abstuvo de hocer declaraciones.

La intensa actividad diplomática en Turquía y Grecia hizo que en los círculos políticos de Angora se hablara de la posibilidad de un acuerdo sobre Chipre en el curso de los próximos días.

Sin embargo, en Nicosia, el Presidente de la Cámara de Diputados de Chipre, Glafkos Clerides, dijo hoy que sería inaceptable todo plan que contemplara la unión de la isla con Grecia y luego negociaciones directas entre Grecia y Turquía sobre la situación política de los chipriotas turcos.

GRECO-CRIPRIOTAS SE OPONEN POR AHORA A INTEGRARSE CON GRECIA

NICOSIA, 23 (UPI). (Por Ray J. Moloney).— Los chipriotas griegos previnieron hoy que no aceptarán proposiciones para la unión de la isla con Grecia como primer paso para la solución del conflicto chipriota.

Glafkos Clerides, Presidente de la Cámara de Diputados de Chipre, en la que tiene mayoría el sector griego, dijo hoy a un grupo de periodistas yugoslavos que visitan la isla:

"No creo que la unión con Grecia debería tener lugar antes de que el pueblo chipriota pueda ejercer su derecho de autodeterminación. Los chipriotas son quienes deben decidir, cuando puedan hacerlo sin restricciones, acerca del destino de su país."

En Grecia y Turquía se informó que esos dos Gobiernos llegaron a un acuerdo en el sentido de que la unión de Chipre con Grecia representa la mejor solución del conflicto, siempre que se resuelva también la situación de la minoría chipriota turca de la isla.

Clerides subrayó que la unión de Chipre con Grecia y la negociación ulterior de los derechos de la minoría chipriota turca, ... establecimiento de una base turca en la isla, ... inaceptable para ... puesto que equivaldría a ... ner una solución del problema".

El citado parlamentario ... entender que eventualmente ... exigirá la clausura de las bases británicas en Chipre ... que "todos los Tratados ... llegar a su término y ... sario que tengamos una ... dencia total".

In Memoriam



Con motivo de ... mañana martes 25 ... aniversario del fallecimiento de nuestra querida ... dre y ... señora

MERCEDES PEREZ DE GONZALEZ

se oficiará una misa ... día por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de Nuestra Señora del Buen Consejo, ubicada en calle ... tantino esquina de ... ro.

TRECE MUERTOS POR UN HURACAN EN GUADALUPE

BASSE TERRE (Guadalupe), 23.— (UPI).— El huracán Cleo dejó hoy una estela de muerte y destrucción a su paso por esta isla del Caribe, y las autoridades dieron cuenta de un mínimo de 13 muertos.

Cuarenta residentes de esta isla francesa de Las Antillas resultaron heridos, pero las autoridades creen que la lista final de víctimas crecerá, aunque no se conocerá hasta dentro de varios días, porque la tormenta causó grandes averías en los medios de comunicaciones.

La tormenta azotó dos veces a Guadalupe, una el viernes y otra hoy.

Las bajas ocurrieron en las aldeas de Capesterre y Matouba.

Funcionarios del Gobierno dijeron que el huracán es el peor que ha azotado a Guadalupe desde 1928. Devastó los campos de caña y frutas de la isla, que sólo recientemente se habían repuesto de los enormes daños causados el año pasado por el huracán Elena.

Nuevamente cayó en San Bernardo el premio del concurso "Viva Gratis un Mes"

FUE FAVORECIDO CON EL PREMIO EL SEÑOR M. CARIS SILVA

Nuevamente cayó en San Bernardo el premio principal del Concurso VIVA GRATIS UN MES, correspondiente al sorteo semanal, el que tuvo lugar el sábado último, en el auditórium de la Radio del Pacífico.

La persona favorecida fue don M. Caris Silva, con residencia en la calle A. Varas N.o 245, San Bernardo, con cédula de identidad N.o 46776, quien recibirá el miércoles el premio consistente en un abundante surtido de comestibles, bebidas y artículos para el hogar, en cantidad suficiente para que una familia de seis personas viva durante treinta días sin gastos de almacén.

El premio es obsequiado por el Super Mercado ASE, de Catedral esquina Maturana, establecimiento del sistema de autoservicio que se ha convertido en el preferido de las dueñas de casa.

Con el premio de consuelo, destinado a las personas que depositan sus cupones en el buzón del Super Mercado ASE —manteniendo siempre su opción al premio mayor—, resultó favorecido el señor Nelson Fontecilla, con residencia en la calle Andrés de Ustariz N.o 4576 Santiago.

Entre las personas que concurrieron al auditórium fueron sorteados regalos de las firmas Vinos VIU; Virutillas Metálicas MANLAC y Harinas MARIANITA, además de entradas para los cines que exhiben las películas de PEL-MEX y Paramount.

CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En cumplimiento del acuerdo de convocatoria a Junta General Ordinaria de Accionistas adoptado por el Directorio en conformidad y para los efectos indicados en los Estatutos Sociales; artículo 20 del Decreto N.o 4.705 Reglamento sobre Sociedades Anónimas, y artículo 466 del Código de Comercio, cito a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 11 de septiembre próximo, a las 11 horas en las Oficinas de la Compañía en Valparaíso, calle Blanco 895.

El Presidente

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas, citada para el día 11 de septiembre próximo, como también para la emisión de acciones liberadas de pago que se ha anunciado por separado, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 21 de agosto hasta el 11 de septiembre de 1964, ambas fechas inclusive.

El Gerente General

UNIVERSIDAD DE CHILE
Hospital Clínico J. J. Aguirre
Ley 15.076.

Llámase a concurso para proveer el siguiente cargo:

CATEDRA DE UROLOGIA

1 Ayudante 2.o Gr. 5.o con 24 horas semanales de trabajo.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 9 de septiembre, a las 12 horas, en la Dirección del Establecimiento, calle Santos Dumont 999.

LA DIRECCION

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, y padre, señor

MANUEL MARDONES MARDONES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Chacabuco N.o 49, a las 10 horas.

La familia.

Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querida esposa, señora

ENRIQUETA GARCIA DE LA HUERTA DE RIOS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Iglesia Santa Rosa de Lima, Federico Scotto N.o 0140, donde se le oficiará una misa a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma.

Su esposo Ricardo Ríos Cortés.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

ZUNILDA TRASLAVIÑA DE GUTIERREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá después de una misa que se oficiará a las 16 horas, por el descanso de su alma, en la Parroquia San Vicente de Paul (Alameda 1632), donde se velan sus restos.

Mario Gutiérrez, señora e hijos.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, hermano y yerno, don

EDUARDO CHINCHON ALARCON
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se realizarán hoy después de una misa que se efectuará a las 9 horas, en la Iglesia de San Gerardo, por el eterno descanso de su alma noble y generosa, partiendo el cortejo desde su casa habitación, ubicada en la calle Fucsias N.o 2143, (Población Pedro Montt), a las 16 horas, en dirección del Cementerio General.

Su esposa, hijos, hermanos y suegro.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, y madre, señora

ZUNILDA TRASLAVIÑA DE GUTIERREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá después de una misa que se oficiará a las 16 horas, por el descanso de su alma, en la Parroquia San Vicente de Paul (Alameda 1632), donde se velan sus restos.

Pedro Gutiérrez e hijos.

Ha dejado de existir nuestra querida hija, esposa, madre y hermana, señora

LINDORFA VILLALOBOS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Hoevel N.o 5190, a las 15 horas.

La familia.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — LUNES 24 DE AGOSTO DE 1964
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Bellezas en la Casa Blanca



WASHINGTON.— Miss Universo, Kiriaki Tsopel, de Atenas, Grecia, en compañía de Miss Estados Unidos, Bobbi Johnson, visitó el Capitolio después de la reunión en Miami Beach, donde la primera obtuvo el ansiado título. Su visita a la Casa Blanca causó expectación y ambas misses fueron aclamadas por quienes tuvieron el agrado de advertir su presencia en este lugar. (Telefoto UPI).

600 muertos en batalla decisiva por ciudad de Bukavu en el Congo

LOS REBELDES FUERON EXPULSADOS EN OFENSIVA DE TROPAS DEL GOBIERNO

LEOPOLDVILLE, 23 (UPI). (Por Henry Schoup). — Seiscientos rebeldes filocomunistas resultaron muertos en una acción militar que probablemente fue decisiva y desbarató la rebelión en la región oriental, según señaló hoy un experto militar norteamericano.

La grave derrota comunista tuvo lugar en la estratégica ciudad de Bukavu, que cayó el miércoles en poder de los rebeldes.

Fuerzas gubernamentales apoyadas por gendarmes katangueses que llegaron en aviones de transporte norteamericanos libraron una batalla que se prolongó tres días y lograron desalojar a los rebeldes de la importante capital de la provincia de Kivu.

El coronel norteamericano William Dodds, que logró huir de la ciudad junto con otros dos norteamericanos antes de ser capturados —y probablemente fusilados— declaró que los pelotones del Ejército Nacional dieron muerte a 600 rebeldes durante la lucha. Agregó que desde el comienzo de la rebelión, murieron en la provincia mil rebeldes.

El militar norteamericano reveló que la crucial batalla de las fuerzas gubernamentales fue dirigida por el coronel Leonard Mulamba. Subrayó que si se hubiesen impuesto las fuerzas rebeldes del líder comunista Gastón Soumialot todo el Congo oriental habría caído en poder del enemigo.

Mutualismo rinde hoy homenaje a la memoria de don Arturo Alessandri

Con motivo de cumplirse hoy el 14.o aniversario del deceso del recordado ex Primer Mandatario de la nación, don Arturo Alessandri Palma, la mesa directiva nacional de la Confederación Mutualista de Chile y la Federación Provincial de Santiago, en nombre del mutualismo chileno, depositarán una ofrenda floral en su Mausoleo del Cementerio General.

El homenaje se rendirá a las 11 horas, y es un testimonio de reconocimiento de la fecunda labor que el extinto mandatario realizó en pro del mutualismo chileno durante toda su vida pública, y especialmente bajo sus dos administraciones.

Extraen agua subterránea en Pudahuel



EN PUDAHUEL, la CORFO, a través de su Sección de Aguas Subterráneas, está construyendo dos pozos profundos que formarán parte de una cadena de ocho que cortarán transversalmente el gran valle de Santiago, con el fin de determinar la cantidad de agua subterránea que va desde la cordillera hacia el mar. Estos pozos se perforan a través de dos sistemas, el de rotación y el de percusión que es el que se observa en el grabado. En primer plano las tuberías que servirán de paredes una vez efectuada la perforación Estas tuberías después de colocadas son rasgadas en una infinidad de pequeños tajos, con una poderosa herramienta de acero, que se introduce desde la torre. Por estas fisuras penetrará el agua filtrada sin que permita el paso de la arena y otras impurezas.

Veinte profesores desaparecieron al derribarse puente

PUERTO ORDAZ, Venezuela, 23 —(UPI)— Un puentecillo rústico que pendía sobre las grandes Cataratas de Caroni, se desplomó hoy arrastrando al abismo de las aguas arremolinadas a un grupo de maestros excursionistas.

Las autoridades dicen que unas 50 personas se hallaban en el estrecho puente cuando se derrumbó, pero que la mayoría pudo ponerse a salvo o fueron arrastradas a terreno seguro por otros excursionistas.

El puentecillo cruza las Cataratas casi a cinco kilómetros río arriba de la confluencia del Caroni y el Orinoco, a poco más de 520 kilómetros al sureste de Caracas.

Parece que la mayoría de las víctimas son maestros que concurrían a la décimonona Convención Anual del Magisterio Nacional en la Planta Siderúrgica que posee el Gobierno en Matanzas, cerca de aquí.

Aproximadamente 450 profesores estaban inscritos en la Convención a la que asistió el Presidente del Congreso Nacional, venezolano Luis Beltrán Prieto.

Muchos maestros fueron invitados a visitar hoy las Cataratas porque la estación de las lluvias había hecho crecer el río, resultando las caídas de agua más espectaculares que nunca.

Las autoridades dicen que al parecer, demasiados maestros se aglomeraron en el estrecho puente.

Oren E. Hudson, vicepresidente encargado de operaciones de la Compañía Minera del Orinoco, voló sobre el lugar de la tragedia en un helicóptero e informó que unas 100 personas estaban varadas en un islote, en medio de las cataratas.

La Compañía Minera, subsidiaria de la U. S. Steel, envió urgentemente equipo de buceo al lugar, pero en las últimas horas de hoy solamente se había rescatado un cadáver,

(PASA A LA PAGINA 19)

EN ATLANTIC CITY:

DEMOCRATAS INICIAN CONVENCION PARA ELEGIR CANDIDATOS PRESIDENCIALES

Se anticipa que Lyndon Johnson, actual Mandatario, será designado por aclamación

ATLANTIC CITY, 24. Especial.— La convención del Partido Demócrata de Estados Unidos, para elegir candidato a la Presidencia y Vicepresidencia de la nación para las elecciones de noviembre próximo se inicia hoy en esta ciudad.

(La Convención Republicana se reunió en San Francisco el 13 de julio y eligió a Barry Goldwater y a William E. Miller candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia, respectivamente.)

Con toda probabilidad, la Convención Demócrata designará al Presidente Lyndon B. Johnson por aclamación como candidato a la Presidencia.

Pero varios problemas no resueltos aún agregarán dramatismo y suspenso a la reunión. La mayor agitación se tendrá alrededor de la selección del candidato a la Vicepresidencia. Esta será la primera vez en la historia que Atlantic City sirva como sede de una convención política nacional.

RECINTO PARA ACTIVIDADES DIVERSAS

El Convention Hall, de enormes proporciones, es la estructura más grande de su clase en el mundo. Cada año se ha utilizado para acontecimientos de gran afluencia de público, como concursos de equitación, partidos de fútbol, carreras de automóviles, concurso de Miss Universo y partidos de polo. Durante la Segunda Guerra Mundial el recinto sirvió como centro de entrenamiento para más de 500.000 hombres.

El edificio tiene capacidad para 41.000 personas sentadas. En su escenario pueden arreglarse 2.000 asientos más. Mil automóviles caben en el garaje que está debajo del piso principal.

La ciudad misma tiene más de 20.000 cuartos de alojamiento en hoteles y moteles para ubicar a los delegados. Otras 6.000 habitaciones están disponibles dentro de las comunidades suburbanas de los alrededores.

UBICACION CENTRAL

El hotel más nuevo en Atlantic City fue construído en 1928, pese a que la orilla del mar ha agregado varias docenas de nuevos moteles en la última década.

Todos los delegados demócratas estarán alojados a corta distancia del Convention Hall. La estación ferroviaria también está cerca. La mayoría de los políticos y periodistas podrán ir a pie al lugar de la trascendental reunión política. (El "Cow Palace", de la Convención Republicana, en San Francisco, dista alrededor de 12 kilómetros del centro de la ciudad.)

Atlantic City posee un aeropuerto Municipal de lo más moderno. Sirve para los aviones más pesados y a chorro. Pero los aeropuertos mayores, como los de Newark y Filadelfia quedan a una hora de viaje, pese a que se encuentran unidos con Atlantic City, por modernas autopistas.

En la zona hay 130.000 habitantes, pero Atlantic City tiene 60.000 almas.

ARREGLOS Y ATRACCIONES

Los arreglos en cuanto a comunicaciones son temporales, pero de primera categoría Habrá 30 circuitos de televisión, 350 de teleprinters, 2.500 teléfonos, y 20 mesas centrales telefónicas. El gasto de todo esto es de 8 millones de dólares.

Alrededor de Atlantic City hay muchos sitios de recreo. La "costanera" de la ciudad tiene 13 kilómetros de largo y fue construida en 1870. Sale de los límites de la ciudad, y es la más famosa del mundo.

Además, de las atracciones que hay a orillas del mar, la ciudad tiene un hipódromo que funcionará durante los días de la Convención, aunque se estima que las carreras no impedirán que haya "quórum" en la Convención. Atlantic City se encuentra a 166 kilómetros de Nueva York, en donde actualmente funciona la Feria Mundial.

CRECIENTE PODER DEL PRESIDENTE

La influencia de los principales líderes del partido, especialmente del partido del Presidente en ejercicio, durante la Convención, ha sido muy grande en el presente siglo. Desde 1910 a ningún Presidente en ejercicio se le ha negado la designación como candidato y tampoco ninguno de estos Presidentes ha rehusado servir un segundo período. Lo dicho puede ponerse en contraste con lo ocurrido en el siglo XIX, y se ve que los hechos indican el creciente poder político del moderno Jefe del Ejecutivo. De ahí que se diga que con toda probabilidad será Lyndon B. Johnson designado candidato a la Presidencia, en la Convención Demócrata.

Pacifista



EL PRESIDENTE Lyndon B. Johnson, en su plataforma presidencial, plantea como punto fundamental la defensa de la paz, oponiéndose a los objetivos de los republicanos, que postulan al senador Barry Goldwater.

RESULTADOS DE LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA EN PAGINA 14

Hombre fuerte de Vietnam del Sur



SAIGON.— El hombre fuerte de Vietnam del Sur, Nguyen Khann, aparece saludado por el líder estudiantil, Ton That Tue (derecha), y el presidente estudiantil de la Universidad, Le Huu Boi (centro). El Mandatario fue personalmente a la Universidad para mantener conversaciones con los líderes estudiantiles. A raíz de las demostraciones callejeras realizadas por los estudiantes en número de 5.000, pidiendo la desmilitarización del país.— (RADIOFOTO UPI.)

"CEPAL" INICIO CURSO CONTINENTAL SOBRE PLANIFICACION EDUCACIONAL

PARTICIPAN DELEGADOS DE 17 PAISES LATINOAMERICANOS

Cuarenta y cinco funcionarios y especialistas en asuntos educativos, de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela, participan en el Curso de Capacitación en Planeamiento Educativo, de tres meses de duración, que acaba de inaugurarse en el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, que funciona en Santiago, bajo la égida de la CEPAL.

Los temas principales que se abordarán son los siguientes: concepto y objetivo del planeamiento de la educación; la relación entre la educación y el desarrollo económico y social; la situación demográfica, económica y social de América Latina y sus implicaciones en el desarrollo de la edu-

(PASA A LA PAGINA 19)

Pozos profundos construidos por CORFO dan agua a más de un millón de personas

Arrojan 25.000 litros de agua por segundo.— También abastecen a 75 industrias y riegan 20.000 hectáreas

por FRANKLIN QUEVEDO

Las aguas subterráneas son una valiosa riqueza para un país. Es parte muy importante en cualquier plan de industrialización o de desarrollo económico, pero no son inagotables ni pueden extraerse en forma indiscriminada. Se debe seguir una política adecuada al respecto, racional y científica, especialmente en las grandes ciudades y en las zonas muy industrializada o de cultivo agrícola intensivo.

Santiago está ya en estas circunstancias, especialmente el centro de la ciudad, donde ya no es aconsejable que los grandes edificios construyan sus propios pozos. En compensación se ha encontrado una solución: la firma propietaria del edificio, puede construir un pozo en otra zona donde abunde el agua subterránea, y entregar su flujo a la red central de agua potable en cantidad equivalente a la que va a consumir el inmueble.

Otras zonas que tienen muy explotadas sus aguas subterráneas son Conchalí y Colina.

LABOR REALIZADA

La extracción de las aguas subterráneas ha experimentado un gran impulso a partir del año 1949, gracias a la CORFO, que creó un servicio especial: La Sección Aguas Subterráneas. Ha construido desde entonces 475 pozos. Hay que distinguir estos pozos profundos que llegan a las capas acuíferas, es decir, aquellos estratos arenosos que traen agua, y que alcanzan profundidades muchas veces superiores a los 500 metros, de las norias, que en realidad se surten de las aguas de la superficie, producto de las lluvias y que se filtran unos cuantos metros en el subsuelo.

En total este servicio de la CORFO ha perforado más de 40.000 metros, produciendo 25.000 litros de agua por segundo, lo que ha permitido un regadío de 20.000 nuevas hectáreas; abastecer de agua a 75 empresas industriales y suministro de agua potable a un millón de personas.

El Gran Santiago consume 9.000 litros de agua por segundo, de los cuales 4.000 proceden de pozos profundos.

La Sección Aguas Subterráneas ha realizado un catastro de los pozos existentes en el país, lo que arroja la cifra de 1.700 pozos profundos, los cuales han sido construídos, además de la CORFO, por la Dirección de Riego, la Dirección de Obras Sanitarias y empresas particulares. Se estima que arrojan un total de 45.000 litros por segundo.

TRABAJOS ZONALES

La Sección Aguas Subterráneas, que tiene como jefe al ingeniero Jaime Donoso, está compuesta de dos departamentos, el de Explotación y el de Estudios. El personal está integrado por cinco ingenieros; 30 empleados y 150 obreros. Posee 22 equipos de perforación, tanto de percusión como de rotación. Todos los equipos poseen radio transmisores propios que permiten comunicarse a través de todo el país, incluso con las camionetas de los ingenieros que dirigen las labores y de esta manera mantienen un control permanente de las labores que se están realizando en todo el país. Asimismo, posee una maestranza completa en Renca, que permite la reparación especializada de este tipo de maquinaria.

Las zonas principales donde se han perforado pozos son las siguientes: Arica, en la región de la Concordia. Con las aguas que están surgiendo se iniciarán experimentos agrícolas. Valles de Lluta y Azapa, cuyos pozos contribuyen a solucionar el problema del agua potable de Arica, del estadio de esta ciudad, del Regimiento Rancagua, y la central de la ENDESA y para labores agrícolas. Quebrada de Tarapacá. Reforestación de la Pampa del Tamarugal, San Pedro de Atacama (cinco pozos), que aprovechan pequeños agricultores; estudio integral de todas las aguas subterráneas del valle de Copiapó (20 pozos), este caudal se ha utilizado para Paipote y para regadío; Huasco, Choapa, Petorca, La Ligua, Concón, Las Ventanas Chillán, Vallenar, Colina, Polpaico, Lampa, Batuco, Concepción (agua para Huachipato), Los Angeles (agua para la IANSA), Temuco, y reconocimien-

(PASA A LA PAGINA [illegible])

SOCIEDAD CHILENA DE GERONTOLOGIA

Hoy lunes 24 de agosto, a las 21.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se desarrollará el siguiente temario:

1º "El problema del Cáncer en la Vejez".
Dr. Eduardo Yepez C. Fundación Arturo López Pérez. Servicio Médico Nacional de Empleados.

2º "La Radiumterapia en el Anliano".
Prof. Manuel Mella V., Cátedra de Radiumterapia. Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

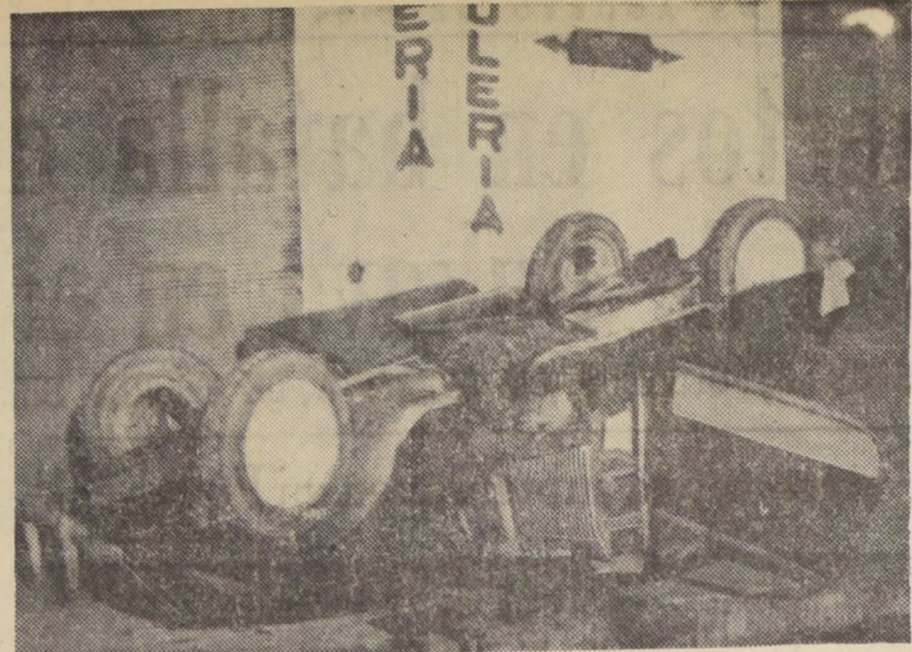
3º "Epidemiología y Bio-Estadstica de la Vejez".
Prof. uan Moroder, Cátedra de Medicina Preventiva. Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

4º "Quimioterapia y Hermonoterapia del Cáncer en el Senil".
Dr. David Serebrenik W. Instituto Nacional del Radium. Servicio Nacional de Salud.

Becado por Panagra



EL ABOGADO y contador José Parga Gacitúa se dirigió a Estados Unidos para seguir cursos de perfeccionamiento en la Universidad de Tulane en Nueva Orleans. Parga hace uso de una beca donada por Panagra a través del Instituto de Educación Internacional de Estados Unidos. Esta es la segunda beca de viajes Panagra otorgada este año.



NO VIO QUE EL CAMION IBA A VIRAR. — El grabado es elocuente. Una citroneta totalmente volcada sobre la acera y su conductor herido gravemente. A la policía declaró que "no vio" que el conductor del camión que lo antecedía en el uso de la pista de circulación, había sacado la mano indicando que viraría en la esquina.

Extraordinario impulso tendrán las exportaciones industriales

ICARE analizó el desarrollo del comercio exterior de nuestro país

Diversas respuestas concretas dieron los relatores que participaron en las Jornadas sobre "Nueva Evaluación de las Oportunidades de Exportaciones de Chile", al interrogante en relación con qué puede hacer la industria en general para prepararse a enfrentar las nuevas necesidades y desafío planteado por los resultados de la Conferencia de Ginebra.

En las Jornadas organizadas por el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas —ICARE— participaron en sus tres sesiones destacadas personalidades de la industria chilena y los Embajadores de Gran Bretaña y Japón.

En la última sesión de las Jornadas se analizó la eficiencia interna que es requisito indispensable para que las empresas manufactureras puedan competir favorablemente en los mercados mundiales y la necesidad de establecer dos nuevos canales de comunicaciones: con las Embajadas chilenas acreditadas en todos los países del mundo, y de la industria chilena directamente con los nuevos organismos creados como resultado de la Conferencia de Ginebra.

MANO DE OBRA

Interesantes datos surgieron de la intervención de Vicente Kovacevic, quien señaló que una de las respuestas que traía a las planteadas como resultado de la Conferencia de Ginebra, era la eficiencia interna de la Empresa para lograr mejores niveles de producción; eficiencia en el uso de los recursos de que dispone la empresa, como ser recursos humanos materiales, de capacitación, técnicos y tecnológicos.

Señaló que la combinación de todos o algunos de estos factores originarán los servicios de que debe disfrutar la comunidad.

Dijo que si esta acción de eficiencia se aplica a todos los sectores de la economía, se logrará, evidentemente, un aumento de la productividad nacional.

Luego presentó brevemente la acción desarrollada por el Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO en los campos de la formación y preparación de personal en todos los niveles de la asistencia técnica y tecnología aplicada a la industria y la artesanía y la asistencia técnica a la mediana y gran Empresa.

Señaló que el déficit de arrastre de mano de obra calificada en la industria es de 200.000 hombres, en circunstancias que la población activa en la manufactura es de 430.000. De este total, prácticamente un 50 por ciento necesita capacitación profesional.

UNA IMAGEN

Gustavo Pössel intervino diciendo que es posible que "a muchos de los que asistimos a estas jornadas se nos haya creado una imagen: es necesario aumentar las exportaciones de productos no tradicionales, pero es difícil hacerlo, porque el Gobierno no ha removido los obstáculos, porque no existe financiamiento, porque los países industrializados no otorgan las convenientes rebajas tarifarias o porque la ALALC no ha dado sus frutos.

"Supongamos que todo esto, que representa sin duda un gran obstáculo para nuestras exportaciones, desapareciera. ¿Estaríamos en condiciones de aumentar sensiblemente nuestras exportaciones industriales?"

Expresó que creía que no, pues aún existiría el problema de los precios internacionales, de las economías de escala, del dumping, elementos muchas veces ajenos, aún al control de los gobiernos.

Luego de señalar que a través de los años la exportación de productos industriales jamás ha superado los 52 millones y que en 1963 estas exportaciones fueron de 33 millones, señaló que esos productos exportables eran celulosa, papel de diario, cobre elaborado, hierro y acero elaborado, algunos productos metalúrgicos y harina de pescado, y que en el total de éllos, este último producto representa casi una tercera parte.

Señaló que esto significaba que entre los problemas que se presentan en las Jornadas sobresalen aquellos que afectan a los productos que constituyen nuestras actuales exportaciones industriales.

CALZADO Y CONSERVAS

Después hizo un análisis completo de la situación en el panorama de la industria del calzado y de la conserva.

Dijo que hoy, el calzado chileno se vende en la Quinta Avenida de Nueva York. El año pasado se exportaron 70.000 dólares y este año puede llegarse a 100.000 dólares.

"En seis años más —indicó— esto puede significar más de 10 millones de dólares". Una vez que se demuestre la consistencia del mercado, entrarán nuevas industrias chilenas a ellos.

En relación con las conservas, dijo el relator que el éxito logrado en la industria del calzado, motivó la colaboración entre el Instituto Chileno del Acero y el Servicio de Cooperación Técnica para convencer a ASFACO de que estudiara los problemas de ese rubro. De un estudio preliminar de doce industrias, de las cuales 3 sirvieron para el análisis en profundidad, se descubrieron los problemas, se dieron las soluciones, se entregó finalmente a todos los fabricantes un Manual de Administración de Conservas. Esta industria está ahora, en el más ambicioso de los planes: un programa integral de desarrollo de la industria de la conserva vegetal, cuyo estudio es financiado por los empresarios mediante un préstamo CORFO.

En síntesis, estimó el señor Pössel que las exportaciones, que en la actualidad suben a los 570.000 dólares, dentro de tres años aumentarán 6 millones más; y a 6 años, 10 millones. Estos ejemplos representan típicamente acciones de esfuerzo empresarial colectivo, la demostración de lo positivo que es una asociación de empresarios, que desprendiéndose del sólo interés de defensa gremial, planea su desarrollo.

"Semana del Estudiante de Veterinaria" empieza hoy

El Centro de Alumnos de la Escuela de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile, realizará a partir de hoy, la "Semana del Estudiante de Veterinaria", la que comprenderá un activo y completo programa sobre diferentes tópicos de alto interés.

Entre los actos que agrupará la "Semana del Estudiante de Veterinaria", se destacan un foro sobre "Educación Universitaria", que se hará hoy, a las 18 horas; una mesa redonda sobre "La medicina veterinaria en Chile", sus propósitos y su estado actual, fijada para mañana 25, a las 18 horas; y un acto académico que tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el viernes próximo, a las 11 horas.

Igualmente el Centro de Alumnos de la Escuela de Veterinaria de la U. de Chile, han preparado un importante trabajo sobre "Importancia de medicina veterinaria para el país", cuyos rubros principales, son los siguientes: Los animales y el hombre; Características de la relación hombre-animal en la actualidad; La medicina veterinaria como responsable de una óptima relación hombre-animal.

El Centro invita a los actos a todas las personas que tengan interés en el temario antes mencionado, así como a las demás actividades que se desarrollarán a lo largo de la "Semana del Estudiante de Veterinaria".

Ciclo sobre Desarrollo y Administración Social en la U. de Chile

Con la intervención del profesor Luis Marchant Caviedes —Jefe de Estadística del SERNASA—, sobre el tema "Estadísticas de la Salud", se reanudan mañana las conferencias sobre Desarrollo, Planificación y Administración Social, que organiza la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile.

El acto tendrá lugar a las 19 horas, en la sede de esa Escuela universitaria —Compañía esquina Amunátegui—, ciclo que cuenta con la colaboración del Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos.

El miércoles, a la misma hora y lugar, el profesor Nolasco Aravena se referirá a la "Administración de Cooperativas"; el jueves habrá una charla sobre "Empleo y mano de obra y la planificación de los recursos humanos", a cargo del profesor Jaime Rodríguez. Finalmente, el viernes 28 próximo el mismo profesor Aravena tratará la segunda parte de su tema "Administración de Cooperativas".

REGRESO A CHILE RAUL PREBISCH

Después de una ausencia de varios meses, durante los cuales actuó como Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, realizada en Ginebra, regresó a Santiago el Dr. Raúl Prebisch, Director General del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social. El informe y las recomendaciones de la Conferencia de Ginebra serán considerados por la Asamblea General de la ONU, que se iniciará en noviembre. Con anterioridad, el Dr. Prebisch asistirá, en Nueva York, a la reunión de expertos que debe sugerir procedimientos de votación en el nuevo mecanismo internacional de comercio y desarrollo, cuya creación fuera recomendada por la Conferencia de Ginebra.

LOS ERRORES DE LOS OTROS Y LOS PROPIOS PROMOTORES DE ACCIDENTES EN EL TRANSITO

La mejor solución es manejar a la defensiva, ojo y mente siempre alertos.— Las medidas de seguridad, según la policía, no son respetadas por los conductores

por RENAN ANDRADE M.

Nuevamente se ha movilizado la opinión pública en procura de hallar la senda que conduzca a evitar, o al menos un alivio, al pavoroso problema de los accidentes en el tránsito.

Las causas que originan la mayoría de los accidentes son variadas, situación que hace compleja señalar la ecuación adecuada para evitarlos.

No hace mucho, en charla con un Oficial de la Sección Investigación de los Accidentes en el Tránsito (SIAT), nos decía: "Muchos son los accidentes que ocurren en momentos que el vehículo —agente promotor— se desplaza a una velocidad reglamentaria, la vía era buena, la visibilidad clara, el volumen de tránsito corriente y el vehículo era manejado por un conductor normal.

La inspección del sitio del suceso llevó a la conclusión de que el conductor, muchas veces, no está alerta a los eventuales errores en que incurren los otros usuarios de la vía, sean éstos conductores o peatones.

Los técnicos denominan este hecho como "lagunas" de parte del conductor, causantes del estropicio que, infortunadamente, suele ser fatal en ocho de diez casos.

Las "lagunas" del conductor son olvido momentáneo o pasar por alto los preceptos que reglan el manejo a la defensiva o prudente.

La persona que se halla frente a un volante debe estar concentrada en el ambiente que lo rodea, siempre alerta a los posibles errores que puedan cometer sus colegas o los peatones, y, en consecuencia, poder anticiparse a adoptar una medida preventiva, con el objeto de precaver el accidente.

Los errores que puedan cometer los otros conductores son posibles de prever. Un conductor fácilmente puede darse cuenta cuando otro maneja zigzagueando, sin ningún respeto a las pistas de circulación, o si lo hace en estado de intemperancia etílica.

El Comité de Seguridad en el Tránsito, en íntima colaboración con Carabineros de Chile, en los últimos años, al través de cursos, charlas, avisos de prensa y radiales, carteles, películas, etc., ha promovido una campaña intensa de instrucción y advertencia a los conductores, bajo el slogan de "maneje a la defensiva".

En muchas personas —nos decía ese mismo oficial de Carabineros— todas estas enseñanzas y esfuerzos nuestros se pierden, por la indolencia de los conductores.

Una señora —por ejemplo— llega al colegio, sube a sus cuatro niños en el asiento delantero, porque allí los tiene más seguros, más cerca, pero... también escuchan mejor el receptor de radio con la música de moda.

El grupo viaja entregado a la algarabía, a la mamá le parece lo más simpático del mundo que los menores, en un momento dado, discutan o se empujen entre sí. Todo resulta simpático. ¿Y los peligros que acechan en la vía pública? ¡Qué importa, la calle le pertenece!

De pronto, todo ese mundo de jolgorio se triza. La conductora "no vio" —aquí ya no se trata de "lagunas"— que el vehículo que la antecedía encendió la luz roja del costado, indicando que en la próxima esquina iba a virar.

Estos son algunos de los ejemplos que los funcionarios policiales observan a diario en el desempeño de su labor preventiva y educadora en la vía pública. En el número no hay límites, ni en su variedad. Estos errores ponen la nota triste, muy especialmente, en los fines de semana. Contra ellos, sólo hay una solución: manejar a la defensiva; dicho en otras palabras, y ojo y mente muy alertas frente al volante.

arte y cultura

QUINTETO DE BADEN-BADEN

por PABLO GARRIDO

En la magnífica sala de conciertos del Instituto Chileno Alemán (Esmeralda 650), asistimos a una presentación del conjunto del epígrafe, compuesto por Dillod (Flauta), Schneider (Oboe), Lemser (Clarinete), Müeller (Fogot), y Arnold (Corno). El programa estuvo formado por obras de Schoenberg (Quinteto opus 26), Francaix (Cuarteto para maderas), Rossini (Cuarteto en Si bemol mayor IV) y Danzi (Quinteto en Si bemol mayor, opus 56 Nº 1).

Incuestionablemente la atención se concentró sobre la obra del maestro vienés, Arnold Schoenberg, la figura más eminente en la música de lo que va corrido de este siglo y partitura que era, además, un estreno absoluto. Los 33 minutos de sus cuatro movimientos, son de una densidad sobrecogedora, tanto en la compleja textura contrapuntístico (en la actual acepción, derivada de la variación perpetua que provoca la recurrencia a una serie docental propuesta a voluntad del autor), como en la exigente fórmula discursiva. No es asunto voluntarioso declarar que la obra resulta fatigante, sobretodo cuando se puede afirmar que solamente a estas alturas de 1964, hemos tenido recién una difusión sistemática de la obra del ilustre renovador del lenguaje mélico. Es posible que el lirismo de ltercer movimiento (Etwas langsam) estuvo más cercano al idioma "coloquial". No obstante, ha sido una experiencia del mayor valor y se ha de reconocer en la agrupación una pericia que recorre toda la gama de exigencias máximas a instrumentistas de tan alta alcurnia.

De las obras restantes —entregadas con gran dominio y poesía— lo tradicional y lo levemente "atrevido" de alguno, permitió admirar aún más las bondades de estos cinco artistas. La obra de Danzi (1763/1826) nada agrega y pudo haberse suprimido. P. G.

AL DIA

RECITAL DE PIANO.— El joven pianista chileno Lionel Party ofrecerá mañana, a las 19,15 horas, un concierto con obras de Juan Sebastián Bach, en el Instituto Alemán de Cultura, Esmeralda 650. El programa contiene: Partita en Re mayor; 15 invenciones a dos voces; Fantasía cromática y Fuga, y Concierto Italiano. Las inscripciones se reciben en la secretaría del Instituto.

PELICULAS SOBRE ARQUEOLOGIA.— En el Museo de Arte Contemporáneo, de la Quinta Normal, mañana a las 19 horas se proyectarán las películas, facilitadas por la Embajada del Perú, "Descubrimiento de un fardo funerario", "El Valle de Vilcanota" y "El Titicaca, lago sagrado". La entrada es libre.

CONCIERTO DE CAMARA.— La Agrupación de Cámara de la Casa de la Cultura de Ñuñoa ofrecerá un concierto mañana, a las 19,15 horas, en su sede de Avda. Irarrázaval 4055. El programa consulta obras de Purcell, "Golden Sonata"; Beethoven, "Trío, Op. 11, y Schubert, "Cuarteto, Op. 29". Actuarán: Frida Conn, al piano; Fernando Ansaldi y Carlos Alonso, violines; Sofía González, viola, y Roberto González, cello. La entrada es libre.

LA LITERATURA HISPANOAMERICANA EN LOS ESTADOS UNIDOS.— Una Mesa Redonda sobre este tema se realizará el próximo miércoles, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. Intervendrán los escritores Fernando Alegría, Manuel Rojas y John Dysson. La entrada es libre.

CONFERENCIAS DEL DR. ISRAEL DRAPKIN.— Próximamente llegará al país el catedrático chileno y actual profesor de la Universidad Hebrea de Jerusalén, Dr. Israel Drapkin. Durante su breve permanencia en Santiago ofrecerá varias conferencias en la U. de Chile. El 31 de agosto hablará sobre el tema "Sociedad, Delito y Derecho", y el 1.o de septiembre sobre "Tratamiento Quirúrgico a los Delincuentes". Ambas se efectuarán en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o, a las 19 horas.

Conferencias, Exposiciones, Música

BIBLIOTECA

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. Lunes a sábados, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingos, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

HOY

EXPOSICIONES

PINTURAS Y ESCULTURAS BRITANICAS: 15 esculturas, y 10 grabados y dibujos de Eduardo Paolozzi, y 17 pinturas de Alan Davie, traídas a Chile bajo los auspicios del Consejo Británico. Museo de Bellas Artes, Parque Forestal.

ALBERTO VALENZUELA LLANOS: entre las telas del maestro hay más de 20 nunca expuestas al público Inst. Cultural, Las Condes, Avda. Apoquindo 6570.

ESCULTURAS: obras de Waltraudt Petersen, Teresa Vicuña, Wilma Hanning, Alicia Blanch, Humberto Soto, Matías Vial, Juan Egenau, y otros. Casa Cultura, Ñuñoa Avda. Irarrázaval 4055. Horario de 10 a 20 hrs.

PINTURAS ARTESANIA Y ARTE POPULAR ECUATORIANO: Galería del Folklore, Huérfanos 540.

AUTORRETRATOS. — obras, José Caracci y Camilo Mori, Premios Nacionales de Pintura, Marco Bontá Ana Cortés, Sergio Montecino, Laura Rodig, Ximena Cristi, Francisco Otta y otros. Sala Ministerio de Educación, Avda. B. O'Higgins N.o 1370., de 11 a 20 hrs. de lunes a viernes de 9.30 a 12.30 hrs., sábados.

JORGE AGUIRRE: Acuarelas. Galería Carmen Waugh. Bandera 121.

GUILLERMO NUÑEZ: Dibujos bajo el título "Erogías". Ha participado en la II Bienal de París y VII de Sao Paulo. Centro Brasileiro de Cultura, Avenida Bernardo O'Higgins 1460.

OSVALDO GEISSE: Oleos, paisajes de cordillera, mar, Valparaíso y Santiago. Bandera 98, subsuelo.

EL SISMO 1960 VISTO POR LOS NIÑOS: Dibujos de los alumnos del Colegio Alemán, hechos en mayo 1960. Inst. Alemán. Esmeralda 650.

TRES DIBUJANTES FEMENINAS: Gracia Barros, Roser Bru y Lucy Lortsch. Inst. Cultural. Avda. Providencia 2653. Auspiciado por Galería Carmen Waugh.

ESMALTES, de Berta Escudero, y sus diferentes métodos de elaboración explicados en el catálogo Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467.

LUIS TORTEROLO: Pinturas, Sala Universitaria. Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1040, altos. Inaugura a las 19 horas.

MANUEL MALDONADO (MANOLY): Oleos, paisajes de Angelmó. Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo. Inaugura a las 19 horas.

ENRIQUE FERNANDEZ A.: Presidente de la Sociedad de Bellas Artes de Coquimbo. Acuarelas. Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. Inaugura a las 19 hrs.

MUSICA

MADRIGALES: por el Coro de la Universidad de Chile, programa de Juventudes Musicales, dirigido por Marco Dusi. Auditorio Biblioteca Nacional. Moneda 650. Entradas en Compañía 1264, piso 2.o.

Una Semana Folklórica organiza la Asociación Cristiana de Jóvenes

Se inicia hoy y durará hasta el 29 del presente mes

Como un anticipo a la celebración de nuestra Independencia Nacional, la Asociación Cristiana de Jóvenes ha organizado la Semana del Folklore.

Serán una fiesta verdaderamente a la chilena donde cada día, entre el 24 y el 29, presentará en su local, de Compañía 1360, exposiciones de cerámica, mimbres, espuelas, mantas, etc., y la actuación, también diaria, de grandes conjuntos y artistas nacionales, como Margot Loyola, Raquel Barros, Angel e Isabel Parra, Alejandro Reyes, Dúo Silvia y Rolando; conjuntos Los Cuncumenitos, dirigido por Silvia Urbina; Huelén, dirigido por José Hernández; Toconao, dirigido por el señor Medel; Ancahual, dirigido por Clemente Izurieta; de teatro de Norma Lomboy. También, interesantes charlas por el conocido folklorista José María Palacios, creador de la audición "Aún tenemos música, chilenos".

Cabe destacar la intervención del excelente conjunto folklórico de la Asociación Cristiana de Jóvenes, que cultiva toda la música chilena y practica todas las danzas y bailes nacionales.

La exposición estará abierta en forma permanente, y los expositores trabajando, cada uno en su especialidad, para que el público pueda apreciar y aprender nuestro arte folklórico. La presentación de los conjuntos se hará diariamente, de 19 a 21 horas.

El sábado 29 se clausurará la Semana Folklórica con una presentación extraordinaria, que comenzará a las 19 horas, en el auditórium de la institución. El público puede participar en esta semana de chilenidad concurriendo día a día a la Asociación, Compañía número 1360.

Se preparan para Fiestas

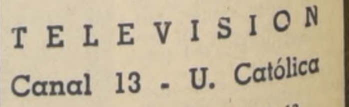
Durante la Semana de la Chilenidad que se inicia hoy, en la sede de la Asociación Cristiana de Jóvenes, participarán numerosos conjuntos folklóricos. EN EL GRABADO, bailan dos componentes del Conjunto Folklórico, de esta Asociación, que organiza dicha semana como anticipo de la celebración de Fiestas Patrias.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

19.45 CARTA DE AJUSTE.
20.00 PRESENTACION.
20.02 FESTIVAL BUGS BUNNY: Con el Conejo de la Suerte.
20.26 ASI ES LA MUJER: Greda y Movimiento. Anima Nancy Grümberg. Dirección, Enrique Sepúlveda.
20.45 PANTALLA NOTICIOSA.
21.00 CARRERAS DE MOTOS.
21.15 SAN LUNES SHOW.
21.55 PANTALLA EN EL MUNDO: Informativo.
22.05 TELECINE: Construcción Dique Holanda.
22.25 TENSION: "Cerrado el Sábado", de Fernando Sánchez Durán.
23.00 DESPEDIDA.

TELEVISION



19.40 BECAS DEL CANAL 13.
20.10 SHOW DEL OSO YOGUI.
20.40 LOS SUPERSONICOS.
21.05 COMBATE: EL FRANCO TIRADOR.
22.00 EL REPORTER ESSO.
22.15 TELETEATRO DEL CANAL 13. "UN HOMBRE PARA TODOS LOS TIEMPOS", DE ROBERT BOLT, CON: TEODORO LOWEY, HUGO MILLER, PAZ IRARRAZAVAL, MAGDALENA AGUIRRE, ROBERTO PARADA, NORMAN DAY, JULIO JUNG, RODOLFO MARTINEZ, NESTOR CASTAGNO, JOSE VALENZUELA, DAVID BENAVENTE Y MARCELO GAETE.

DEPORTE MILITAR.— Los militares de toda Sudamérica se rigen en sus relaciones deportivas por la Unión Deportiva Militar Sudamericana. En esta semana habrá una reunión internacional en Asunción, Paraguay, ocasión en que Chile deberá entregar el timón de ese organismo, cuya presidencia ocupa actualmente el general de Ejército, Bernardino Parada. En la imposibilidad de viajar, el general Parada será representado en dicha reunión por el coronel de Aviación, Francisco Herrera. EN EL GRABADO, el coronel de la FACH, Herrera, es despedido por el General Parada.

Hoy conmemoran el aniversario patrio de la República uruguaya

Con este motivo se efectuará una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile

Con un acto de confraternidad americana realizado ayer en la Escuela Superior N.o 3, de Hombres, de Carmen 518 y que lleva el nombre de "República del Uruguay" se dio comienzo al programa con que este año se conmemorará el aniversario patrio del Uruguay.

Se inició la ceremonia con los Himnos Nacionales de Chile y del Uruguay, a cargo del coro del establecimiento y luego con las palabras de ofrecimiento encomendadas al profesor Nibaldo Martínez. Después de algunos números musicales y de canto, el Embajador del Uruguay en Chile, don César Vignale, procedió a entregar una medalla de oro, al alumno Osvaldo Flores, del quinto año B, por la mejor composición que se presentó en la escuela en relación con la Independencia del Uruguay. Del mismo modo, obsequió dos medallas de plata, una al alumno Fernando Renard y otra a Carlos Osorio, por sus trabajos relacionados con "Artigas y su misión Libertadora".

El director de la escuela, agradeció el bello gesto del señor Embajador y las palabras que pronunciara el representante diplomático al conferir las condecoraciones a los niños agraciados.

Al acto de ayer, asistió todo el personal de la Embajada del Uruguay y la propia esposa del señor Embajador. A nombre de la Cruz Roja Chilena lo hizo la señora Amanda Brieba de Lorca y por el Instituto Chileno-Uruguayo de Cultura su director Jorge Meléndez Escobar.

Terminado el acto los invitados de honor fueron festejados con un coctel ofrecido por el Centro de Padres de los alumnos que preside Armando Rodríguez Quezada.

LA FIESTA DE HOY EN LA UNIVERSIDAD.— El Instituto Chileno-Uruguayo de Cultura conmemorará el aniversario del país hermano con un acto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Se ha programado con la concurrencia del Coro de la Universidad Técnica y con la concurrencia de la Banda del Regimiento de Telecomunicaciones que tocará los himnos de ambos países. El discurso de ofrecimiento en representación del Instituto estará a cargo del Ministro de la Corte Suprema, Ramiro Méndez Brañas.

La entrada al acto de hoy lunes es libre a las tribunas y la plantea con invitaciones. Se iniciará a las 19 horas.

ACTIVIDAD POLICIAL:

MATO A SU MEJOR AMIGO PORQUE LE COBRO UNA ANTIGUA CUENTA

En un viñedo del fundo "Los Tilos", ubicado a la altura del kilómetro 82, de la Carretera Panamericana, y en las proximidades de Curacaví, un campesino se convirtió en homicida al dar muerte a un amigo suyo, porque éste le cobró una antigua deuda en dinero.

La víctima fue identificada como Cupertino Chandía Peña, y el homicida como José Remigio Yáñez Escobar.

El cadáver de Chandía fue encontrado por Humberto Barrera Millán, agricultor, domiciliado en calle Presbítero Moraga 142, de Curacaví.

Este dio cuenta del hallazgo a la Tenencia de Carabineros de dicha localidad. Dijo que a las 14.30 horas de ayer encontró el cadáver de Chandía en una viña que arrienda, perteneciente al fundo "Los Tilos".

El occiso presentaba la oreja izquierda, nariz y labio superior roído por animales. Como no presentara otras lesiones visibles, se atribuyó su deceso a algún ataque al corazón.

Quien descubrió que se trataba de un crimen fue el teniente de Carabineros, Héctor Norambuena. El oficial logró establecer que Chandía salió a las 6.30 de la madrugada de anteayer desde su domicilio en busca de un amigo para cobrarle una cuenta de dinero.

Luego de múltiples averiguaciones comprobó que el deudor y homicida era el obrero agrícola José Remigio Yáñez Escobar, de 28 años de edad, soltero, gañán y analfabeto.

Una vez ubicado y detenido, Yáñez manifestó que efectivamente se encontró con su víctima en la viña mencionada y que a raíz de problemas de carácter económico existentes entre ambos, se originó una violenta discusión, terminando cuando éste tomó un palo con el cual dio varios golpes en la cabeza de Cupertino Chandía, hasta darle muerte.

El homicida agregó que jamás pensó matar a su mejor amigo, por el hecho de cobrarle, pero que se le pasó la mano, debido a que lo encontró muy de mal genio.

El elemento contundente utilizado como arma consistió en un palo de espino que mide 1,30 metro, el que fue escondido entre unos matorrales.

El hechor será puesto a disposición del Juzgado del Crimen de Curacaví, hoy al mediodía.

EN ACCIDENTE DEL TRABAJO MURIO UN OBRERO DE LA ENDESA

En unas faenas de construcción de la Central Rapel, Central Hidroeléctrica de la ENDESA, ocurrió un grave accidente que costó la vida de un obrero, resultando heridos otros dos.

Al enredarse la cuerda de un andarivel, en el que se elevaba mezcla consistente en cemento y piedras, cayó todo el material sobre tres operarios, desde una altura de 47 metros.

La víctima fue Erasmo Vallejos Carrasco, y los heridos son Juan Catalán Torres y Reinaldo Peña González.

La obra que se ejecuta en ese sector es un muro de contención. Los heridos quedaron internados en el Hospital particular que la Central Rapel tiene en las proximidades de Melipilla.

AGRESION E INCENDIO INTENCIONAL

En el lugar denominado Millahuín, ubicado cerca de Temuco, se produjo antenoche una agresión e incendio intencional.

Por razones que se ignoran, Juan Sandoval Antiñao y su hijo, agredieron a José Pereira González. Luego, incendiaron la residencia particular de éste, la que se quemó íntegramente. Acto seguido, los hechores se dieron a la fuga, los que hasta el momento no han sido habidos.

"CEPAL" INICIO CURSO... (De la Pág. 17)

...ción; conceptos y técnicas del análisis y programación del desarrollo económico; conceptos, problemas y métodos de la evaluación de la situación educativa; criterios y técnicas de la proyección de necesidades educativas; conceptos, problemas, métodos de la formulación de la política educativa; criterios y técnicas de elaboración de programas y proyectos; y aspectos administrativos de la elaboración, ejecución y evaluación de los planes de educación. En relación con los puntos anteriores se impartirá enseñanza sobre principios y técnicas de estadística, educación comparada y administración.

El curso cuenta con la colaboración de la UNESCO y la cooperación de la Agencia Internacional de Desarrollo de los Estados Unidos. Está destinado a funcionarios de alto nivel, que en Ministerios de Educación, Oficinas Centrales de Planificación, Universidades u otras entidades similares, desarrollan actividades de preparación, ejecución y evaluación de planes de educación.

NOTICIAS DE EDUCACION

LICEO DE HOMBRES "ARTURO ALESSANDRI P.": A las 16 horas de hoy y con la asistencia del Presidente de la República, el Liceo de Hombres N.o 8 "Arturo Alessandri Palma", inaugura su nuevo edificio, situado en Ramón Carnicer esquina Santa Isabel. Durante la ceremonia hablarán el Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón Silva; el rector del plantel, Gustavo Alvarez Concha; el presidente del Centro de Padres y Apoderados, Humberto Almarza Abarca y Sergio Undurraga Ossa, que a nombre de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, entregará el inmueble.

Por su parte, el Liceo ha confeccionado un Plan de Integración con la Comunidad, en base a interesantes charlas, que tendrán lugar mañana, el jueves 27 y viernes 28, respectivamente, a las 18.30 horas, en el Salón de Actos del plantel. La intervención de mañana a cargo del doctor Alberto Gallinato Rodríguez, profesor universitario, con el tema "Organización del Mundo actual y la Familia". La conferencia del jueves, a cargo del profesor de la U. de Chile, Gonzalo Martner, sobre "Problemas de la Economía Chilena y Latinoamericana". Finalmente, el viernes, el tema "Planificación Integral de la Educación", será tratado por el profesor de Filosofía, Sergio Muñoz Lagos, funcionario de la Superintendencia de Educación.

LICEO EXPERIMENTAL DARIO E. SALAS.— Con una conferencia de prensa organizada por la Comisión Cultura del Centro de Padres, que tendrá lugar hoy, a las 12 horas, se inicia una semana de celebraciones de los 17 años de existencia del Liceo Experimental "Darío E. Salas".

El acto se efectuará en el local del colegio, Avenida España N.o 585 y en esta ocasión la Directora, Adriana Ponce de Fuenzalida dará a conocer una visión histórica del plantel, desde su nacimiento. Por su parte, el presidente del Centro de Padres, Carlos Díaz Pizarro, dará cuenta de la marcha actual de su organismo en relación con las actividades docentes y sociales.

INSTITUTO PEDAGOGICO.— Con una charla del profesor Guillermo Feliú Cruz sobre "El Instituto Pedagógico durante el rectorado de don Domingo Amunátegui Solar", prosigue el programa de celebraciones de los 75 años de existencia de esta corporación universitaria.

La ceremonia se efectuará a las 19 horas de hoy, en la Sala Valentín Letelier de la Universidad de Chile.

La mesa redonda sobre las necesidades y perspectivas de la Educación Nacional, que el Instituto Pedagógico primitivamente había fijado para el jueves 27 de agosto, se ha postergado hasta una nueva ocasión.

ESCUELA NORMAL FEMENINA N.o 1.— El próximo miércoles 26, la Escuela Normal Femenina N.o 1, "Brígida Walker", cumplirá 110 años de existencia al servicio del magisterio primario. Con este motivo la Dirección, Profesorado, Centro de Padres y Centro de Alumnas, ha confeccionado un programa de festividades conmemorativas, que se inicia hoy, a las 18.30 horas, con una Charla Pedagógica. Mañana, a las 10 horas, se inauguran tres exposiciones sobre Ciencias Biológicas, Artes Plásticas y Bibliográfica de Ciencias Naturales, respectivamente. Terminará la actividad del día con una velada en el teatro-auditorium del Ministerio de Obras Públicas, dedicada a los padres y apoderados.

INAUGURACION DE LABORATORIO QUIMICO: Un moderno Laboratorio de Operaciones Unitarias Industriales, con motivo de cumplir el tercer año de existencia del Curso de Ingeniería Química de la Universidad de Chile, inaugurará hoy la Facultda de Ciencias Físicas y Matemáticas, destinado fundamentalmente a complementar la formación práctica de los futuros egresados de esa especialidad.

El nuevo Laboratorio, permitirá a los estudiantes familiarizarse con equipos similares a los industriales, aunque de tamaño reducido y participar así favorablemente y al máximo en el proceso de desarrollo nacional que se opera en la actualidad.

LICEO N.o 7 DE NIÑAS TENDRA BAR LACTEO.— El quinto Bar Lácteo para estudiantes en la capital, será entregado a las 9 horas de hoy, en el Liceo N.o 7 de Niñas, en Providencia, por la Dairy Society International, en cooperación con el Departamento de Agricultura de EE. UU. y el Servicio Nacional de Salud.

El Bar Lácteo tiene fines educativos y sociales, porque hará posible a las alumnas conocer las bondades que para la salud tiene el consumo de leche y poder beberla a precio razonable. El expendio de este vital alimento estará a cargo del Centro de Padres y Apoderados del plantel, organismo que con las pequeñas utilidades que se logren permitirá realizar una labor social, como la de proporcionar leche a las educandas que no están en condiciones de adquirirla.

SE ORGANIZARA UNA ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE BIENES RAICES

Interés despertó en los círculos de Osorno y otras provincias del país la organización de la Confederación Nacional de Propietarios de Bienes Raíces Urbanos, iniciativa de la Sociedad Nacional de Propietarios Urbanos de Santiago y de la Asociación congénere de Valparaíso, cuya finalidad esencial es la de defender el patrimonio de la propiedad urbana, como un medio de preservación del régimen democrático en nuestro país.

Una comunicación enviada por el abogado osornino Hans Steinbrügge al presidente de la Sociedad de Propietarios Urbanos de Santiago, Victorino Garrido Matte, da a conocer el interés que ha despertado el agrupamiento de los dueños de bienes raíces ubicados en los sectores urbanos para, en conjunto, asumir la defensa de la propiedad, en sus aspectos material y tributario.

Expresa que echará las bases para organizar la Asociación respectiva y, enseguida, su afiliación a la Confederación, dados los fines que este organismo desea encauzar.

Por otra parte, la institución capitalina, en conjunto con la de Valparaíso, que han dado los pasos fundamentales para constituir la Confederación mencionada, se encuentran trabajando en la obtención de la personalidad jurídica, que dará vida legal al organismo, como, asimismo, en la organización de un torneo nacional para tratar todos los problemas que afectan a los propietarios urbanos, previo al cual los dirigentes realizarán una jira a través de todo el país.

El Directorio de la Sociedad de Propietarios Urbanos de Santiago celebrará hoy lunes una nueva reunión, para seguir considerando aspectos organizativos del torneo y de las visitas a las diversas zonas del territorio.

POZOS... (De la Pág. 17)

tos preliminares en Magallanes.

ISLA DE PASCUA

Mención especial merecen los pozos que se están construyendo en Isla de Pascua, que ya han solucionado el problema del agua potable. Anteriormente se abastecían de las aguas lluvias que dejaban escurrir desde el techo de las casas por canaletas hasta estanques, al pie de la vivienda.

En Santiago la labor es particularmente intensa debido al gran consumo que requiere. Es por ello que se está realizando un plan de evaluación de toda el agua subterránea del Valle de Santiago, para lo cual se están efectuando perforaciones en Pudahuel, y se proseguirán, cortando todo el valle con una línea transversal, de pozos para aforar la cantidad de agua que pasa. Luego se hará otra línea de perforaciones a la altura de El Monte, para apreciar en qué forma ha disminuido el caudal en esa región. También se efectúan perforaciones en Malloco, Talagante, Colina, Chacabuco, Lampa, Batuco, etcétera, y en el centro de Santiago, en conjunto con el Instituto de Investigaciones Geológicas.

POZOS ESPECIALES.— La Sección Aguas Subterráneas de la CORFO, construye también pozos especiales, cuyas aguas no se utilizan, sino que son unas especies de pozos pilotos, en los cuales se mantienen permanentemente ingeniosos mecanismos que señalan día a día y hora a hora la fluctuación que pueden tener las aguas subterráneas, debido a un consumo intensivo, o a otras causas. Otros pozos especiales sirven para medir la calidad química del agua.

También se estudia la cantidad de agua de superficie, de esta manera se puede tener una apreciación de la riqueza hidrológica total del territorio.

Jaime Donoso, Jefe de esta sección, señala que existen en el país muchos organismos y reparticiones que se preocupan y estudian las aguas subterráneas, todos los cuales deberían unificarse y centralizar su labor, con lo cual se podría realizar una obra de mayor amplitud aún, a pesar de que lo que se hace en Chile al respecto es ya de mucha envergadura, incluso mayor que en diversos países auropeos.

VEINTE...

(VIENE DE LA PAG. 17)

que resultó ser de un empleado de la siderúrgica.

El general Rafael Alfonso Ravard, presidente de la Corporación Guayana, entidad del Gobierno que explota la planta siderúrgica, voló al lugar del hecho en su avioneta particular para ayudar en las labores de rescate.

Se dice que entre los desaparecidos hay una madre con sus tres niños.

Se cree que el total de muertos no pase de veinte.

El hospital del Seguro Social de Puerto Ordaz informó haber dado cabida a ocho heridos del derrumbe del puente.

Es posible que más lesionados hayan sido atendidos en otros hospitales y en casas de familias.

MANIFESTACION A FUNCIONARIAS DEL SN. DE SALUD

El personal del Consultorio N.o 2 del Servicio Nacional de Salud ofreció el sábado una simpática manifestación con motivo del onomástico de las señoras Laura Moreno Palma, Elena Díaz y Laura Silva, en los comedores del casino de la institución. En su oportunidad ofreció la manifestación el dirigente gremial don Mario Rojas Arnabat, quien destacó los méritos y labor humanitaria en favor de los necesitados, como el de compañerismo, con que se destacaban las festejadas, terminando por agradecer al personal médico, dental, técnico, administrativo, etc., adherido al homenaje en referencia. Agradeció a nombre de las festejadas, en un emotivo discurso, la señora Laura Moreno. A continuación se guardó un minuto de silencio en memoria de la ex regidora señora Irene Frei de Cid, y se acordó por unanimidad enviar una cuota de dinero al Ropero Municipal que llevará su nombre. A continuación se rindió un minuto de silencio a otra víctima de la desgracia que enlutó nuestra nación, señorita Millares.

Ampliación de Panamericana Sur



A FINES DEL PRESENTE año, Arica y Puerto Montt quedarán unidos virtualmente por una cinta asfáltica o de concreto hormigón. Los trabajos de la Carretera Panamericana Norte se hallan casi totalmente terminados, al igual que el sector sur. En esta última, se está elaborando una doble vía con pistas de velocidad variadas, estilo europeo. La Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, de esta manera, soluciona un grave problema que se estaba creando con la única entrada sur, por la localidad de Nos. EN EL GRABADO, la actual Panamericana sur y a la derecha, los terraplenes sobre los que se construyen la nueva doble vía.

Beneficios que otorga novedoso sistema de ahorro de dinero

En innumerables ocasiones ha quedado demostrado que uno de los principales factores que impiden que el sector asalariado pueda ahorrar dinero, es la constante pérdida de valor adquisitivo de la moneda, como consecuencia del proceso inflacionario que vive el país.

Sin lugar a dudas que este aspecto reviste especial importancia, por cuanto determina que el número de ahorrantes y el monto de los dineros invertidos sean escasos y de una significación casi intrascendente.

En consecuencia, es perfectamente comprensible el hecho de que el mayor número de personas destine la totalidad de sus ingresos a adquirir bienes de consumo o contraiga deudas a plazo, para defenderse de la constante alza de los precios.

Por otra parte, el comercio de bienes y productos de uso o consumo habitual gana cada vez mayor clientela utilizando para ello las cifras que demuestran que lo que actualmente cuesta una determinada suma, al cabo de unos pocos meses valdrá tal vez el doble. Esto refuerza entonces la idea primitiva de que los sectores asalariados prefieren gastar sus ingresos en lugar de ahorrarlos, con los consiguientes perjuicios para las posibilidades de capitalización del país y de desarrollo de su industria.

La mayoría de los sistemas nos dan seguridades de defender el poder adquisitivo de la moneda y a la larga, los intereses que estos otorgan a los inversionistas significan en realidad sólo una pérdida menor con respecto al alza del costo de la vida, pero en ningún caso una ganancia.

Supongamos, por ejemplo, el caso de una institución que ofrezca un interés del 10% anual. Si una persona invirtió dinero en ella a comienzos del año 1963, en que la inflación llegó a un 45,4%, sus economías en la práctica habrán perdido más de una cuarta parte de su valor adquisitivo y no ganado el 10% que ofrece esa institución.

Debe existir, sin embargo, un sistema, un modo de contribuir a defender el valor adquisitivo de la moneda y paliar los efectos de la inflación.

Debe haber un medio que haga posible a esa gran masa de profesionales y trabajadores, ahorrar un porcentaje determinado de sus ingresos, para que a la vuelta de un tiempo prudencial ellos se vean incrementados y permitan alcanzar los objetivos que sus dueños se propusieron.

Debe existir y existe.

El Fondo de Capitales Unidos, entidad que basa su acción en el principio de los "Fondos Mutuos", es ese sistema.

En él participan todos los sectores con iguales posibilidades, formando un pozo común con sus ahorros, el que luego es invertido en acciones de primera clase y de empresas cuidadosamente seleccionadas.

Para formar el capital del Fondo, los interesados invierten sus ahorros en cuotas de un valor preciso. Este valor se determina diariamente y corresponde al que tengan en el mercado las inversiones del Fondo.

A fin de tener una visión clara y objetiva de lo que significa el Fondo de Capitales Unidos y de qué manera asegura la defensa de las inversiones de los copartícipes, conversamos con el Subgerente Comercial de la institución, señor Claudio Escobar Donoso.

"Deseamos demostrar —nos dice— la conveniencia de invertir en forma regular una cierta cantidad fija de dinero, por un período más o menos largo, sin tener mayor preocupación por las fluctuaciones que experimente el mercado de valores (Bolsa).

Vamos a suponer que una persona disponga de E° 50 netos mensuales, por mencionar alguna cifra, para invertir durante doce meses en Cuotas del Fondo de Capitales Unidos.

No nos preocuparemos por el momento de la inflación, ya que lo que nos interesa es demostrar que el ahorro constante produce siempre beneficios.

Analizaremos primero lo que sucedería en el caso de un mercado de alza constante (caso ideal), siendo el valor inicial de la cuota del Fondo E° 2.

Meses	Ahorro	Valor de la Cuota	N.o de cuotas adquiridas
1.o	E° 50	E° 2,00	25
2.o	" 50	" 2,18	23
3.o	" 50	" 2,26	22
4.o	" 50	" 2,38	21
5.o	" 50	" 2,63	19
6.o	" 50	" 2,63	19
7.o	" 50	" 2,94	17
8.o	" 50	" 2,94	17
9.o	" 50	" 3,12	16
10.o	" 50	" 3,33	15
11.o	" 50	" 3,33	15
12.o	" 50	" 3,57	14
TOTAL	E° 600		TOTAL 223 cuot.

El primer mes la persona pudo adquirir 25 cuotas; el segundo mes 23 cuotas y así sucesivamente, según indica la tabla. En el transcurso del año ésta experimentó alzas, llegando en diciembre a valer E° 3,57.

Hay que recordar lógicamente que si sube el valor de la cuota el interesado podrá comprar menos cuotas, y si baja le será posible adquirir más.

Al último mes del año el ahorrante de nuestro ejemplo ha logrado comprar 223 cuotas. Para saber cuánto dinero le significan multiplica este número por el valor de la cuota en el último mes, es decir, 223 por 3,57. Tiene entonces E° 796.—

En resumen, como había invertido E° 600, la diferencia a favor es de E° 196, lo que representa un rendimiento de 59 o|o de su dinero, de acuerdo al tiempo que cada partida invertida permaneció en el Fondo Común.

Veamos ahora utilizando la misma cifra neta de ahorro mensual y suponiendo que el valor inicial de la cuota es de E° 2,94, lo que sucede en un mercado bursátil que baja y luego alcanza su nivel original. Al igual que en el caso anterior no consideraremos todavía la inflación.

Nuestro ejemplo se basará en un mercado que tiene una baja de un 32 o|o durante los seis primeros meses del año.

Meses	Ahorro	Valor de la Cuota	N.o de cuotas adquiridas
1.o	E° 50	E° 2,94	17
2.o	50	2,78	18
3.o	50	2,50	20
4.o	50	2,50	20
5.o	50	2,27	22
6.o	50	2,00	25
7.o	50	2,08	24
8.o	50	2,27	22
9.o	50	2,27	22
10.o	50	2,50	20
11.o	50	2,63	19
12.o	50	2,94	17
Total	E° 600		Total 246 cuot.

El primer mes con los E° 50 el ahorrante compró 17 cuotas; el segundo mes, 18 cuotas y así sucesivamente, según indica la tabla. Al promediar el año el valor de éstas bajó a E° 2 con lo que pudo adquirir 25. No hay que olvidar que mientras más bajo sea el precio de la cuota, más se pueden comprar.

El último mes la cuota recuperó su valor inicial de E° 2,94.

El ahorrante pudo reunir 246 cuotas, lo que arroja una cifra de E° 723,24. La diferencia a favor es de E° 123,24, y el porcentaje de rendimiento es de 37 o|o, de acuerdo al tiempo que cada partida de dinero invertida permaneció en el Fondo Común.

Finalmente es importante dar un ejemplo con cifras reales y para ello analizaremos lo que efectivamente se produjo en el año 1963. Tomaremos las cifras a los días 15 de cada mes.

En enero el valor de la cuota fue de E° 1,41, pudiendo el ahorrante adquirir 35,4 cuotas. El precio tuvo variaciones de alza y baja, pero en todo caso se mantuvo el resto del año por sobre este valor original.

Meses	Ahorro	Valor de la Cuota	N.o de cuotas adquiridas
1.o	E° 50	E° 1,41	35,4
2.o	" 50	" 1,75	28,6
3.o	" 50	" 1,69	29,6
4.o	" 50	" 1,70	29,4
5.o	" 50	" 1,98	25,2
6.o	" 50	" 2,17	23
7.o	" 50	" 2,46	20,3
8.o	" 50	" 2,42	20,6
9.o	" 50	" 2,35	21,3
10.o	" 50	" 2,29	21,8
11.o	" 50	" 2,23	22,4
12.o	" 50	" 2,24	22,3
Total	E° 600		Total E° 299,9 cuotas

El 31 de diciembre el valor de la cuota fue de 2,38 escudos.

Una persona que hubiera ahorrado 50 escudos mensuales durante el año tendría al cabo de él 299,9 cuotas, lo que multiplicado por el valor de ésta el 31 de diciembre (2,38 escudos), da un total de 713,76 escudos. Ganó, entonces, 113,76 escudos.

Relacionando este caso real con el problema de la inflación que señalamos al comienzo, tendríamos que considerar los respectivos porcentajes de acuerdo al tiempo que cada partida de dinero invertida permaneció en el Fondo. Así tenemos que el rendimiento promedio del dinero invertido en el Fondo de Capitales unidos fue de 34 por ciento en el año, contra un promedio de inflación de sólo 21,4 por ciento, según cifras oficiales.

De acuerdo a lo anterior, se demuestra que para un inversionista constante tienen escasa importancia las fluctuaciones del mercado de valores (Bolsa), y por ende, las de la cuota, ya que en un plazo prudencial de tiempo obtendrá siempre buenos resultados.

Finalmente, hay algo más y muy importante. EL FONDO DE CAPITALES UNIDOS PAGA TRIMESTRALMENTE LOS MAS ALTOS DIVIDENDOS CORRESPONDIENTES AL NUMERO DE CUOTAS QUE TIENE EL PARTICIPE, LO QUE SIGNIFICA UNA RENTA EXTRA PARA EL AHORRANTE. PARA EL EJEMPLO QUE HEMOS SEÑALADO. SI ESTOS DIVIDENDOS SE HUBIERAN REINVERTIDO, EL RENDIMIENTO DE SU DINERO HABRIA SIDO MAYOR AUN, LLEGANDO A LA CIFRA DE 46,5 por ciento.

Los resultados serían aún mayores para un programa de inversiones periódicas a largo plazo, pueden ser 5, 10 ó 15 años, con fines tales como ahorro para educación universitaria de un hijo, adquisición de una casa, jubilación adicional, viajes, etc.

Agrega el señor Escobar que "existe la casi seguridad absoluta de que el mercado de valores será un aliado del ahorrante, ya que las fluctuaciones que tenga incidirán en las del valor de la cuota del Fondo y por consiguiente con inversiones regulares periódicas se podrá adquirir más cuotas cuando el mercado sufra una baja, lo que representa claras ventajas para el inversionista.

Cabe recalcar también que la tendencia general a largo plazo del mercado de valores es siempre ascendente, tal como lo demuestran las cifras y estadísticas, con lo cual las inversiones por concepto de ahorro serán, en todo caso, favorables".

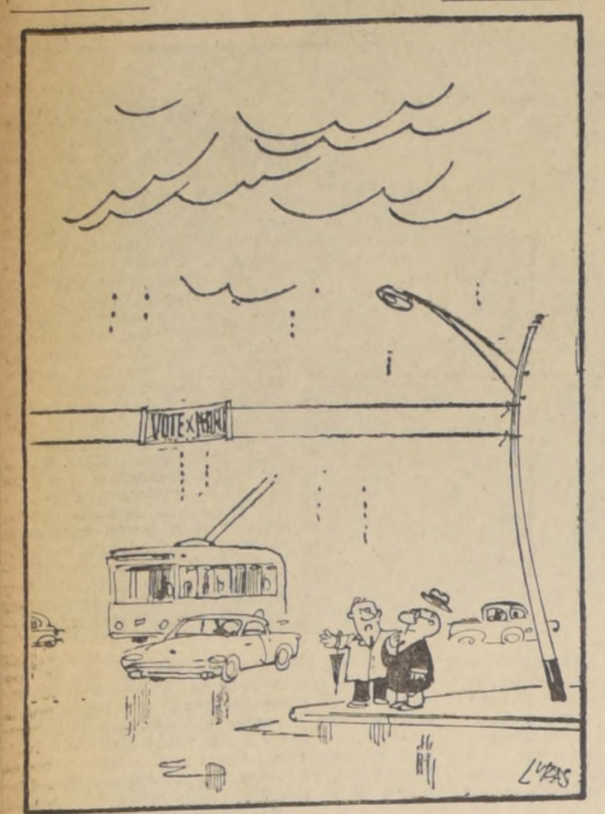
Las posibilidades de ahorrar por este sistema son para todos iguales, pues lo mismo puede hacerlo un obrero que disponga de diez escudos mensuales, o menos, que un profesional que pueda destinar 50 escudos, o más.

Lo fundamental en este sistema es que las inversiones están a resguardo de ciertas contingencias desfavorables en cuanto a la pérdida del valor adquisitivo de la moneda y de las influencias negativas de la inflación.

Cabe, en consecuencia, la posibilidad que se integre un gran número de personas a un sistema de ahorro altamente productivo, y con perspectivas del todo favorables para poder constituirse en factor de importancia en la tenencia de la propiedad industrial y comercial.

Señor Claudio Escobar Donoso, Subgerente Comercial de Fondos de Capitales Unidos.

Sureños



—¡Te dije que aquí había que usar lienzos sanforizados!

No hay que morirse

Sí, tal como suena. Morirse no es un buen negocio. Sobre todo, si se deja una viuda joven y atrayente. Y obsérvese que hay más viudas que viudos jóvenes. ¿Razón? Comúnmente, la esposa tiene menos edad que el marido. Es lógico que dure más. La causa parece indiscutible. Pero no. Hay quienes piensan que las mujeres, sobremanera las que aman mucho al marido, son excelentes "enterradoras". La sentencia patética de **La Balada de la Cárcel de Reading**, aunque cambiando protagonista: "Toda mujer mata lo que ama." ¿Por qué no? El hombre tiene una sensibilidad más **desollada**, como bien lo sabía Wilde y lo dijo Rilke. Es inevitable que termine antes su tránsito terrenal.

De ahí que insistamos: no hay que morirse.

Si se es célebre, peor. Las mujeres olvidan más difícilmente a los hombres famosos, pero los reemplazan más fácilmente. Piénsese en Napoleón y en tantos otros. Mas no hay que criticarlas: es humano. La vida sigue. No se puede convivir con fantasmas. Y ya lo dijo la voz más elevada: **Dejad que los muertos entierren a sus muertos**. Sólo se puede ser fiel con los vivos, y muchas mujeres incluso sólo pueden serlo con los de cuerpo presente. (No hay para qué mencionar la conducta masculina.) Moraleja: tampoco hay que ausentarse muy largamente. O, por lo menos, no extrañarse al regreso.

Se podrá argüir que hay y hubo viudas que se retiran del mundo y siguen **viviendo** con el difunto. Admirable, pero mal hecho. Además, como prueba, sólo es la excepción que confirma la regla. Sin contar con que son más los ejemplos novelísticos que reales. La Literatura, como siempre, trata de enseñarle a la vida, que se muestra reacia a sus ideales prescripciones.

Se está o no se está en el mundo. **Y si se está, hay** que vivir.

Pergeñamos esto mientras observamos unas fotografías de vacaciones en la Costa Azul de la hermosa viuda Jacqueline Kennedy. Nadie pondría en duda la magnitud de su tragedia, que conmovió al mundo entero. Verla en los noticiarios fue una prueba triste hasta para el más indiferente. Su mortal angustia, retratada en sus graciosas facciones, impresionó a la gente de las más distintas latitudes, haciéndolas solidarias con su inmenso dolor. Pero es joven y la vida impone su ley. La Naturaleza recobra su imperio vital. Y aunque la tragedia seguirá siendo la misma en el recuerdo, ya sonríe, aunque tenuemente. Vive. Mañana tal vez reirá.

Otra vez la misma lección: no hay que morirse.

Hace poco, con la muerte de un famoso actor que era mucho más que eso, un hombre a carta cabal, sucedió algo análogo. Nadie lo ha olvidado, porque fue el rostro de la epopeya del Lejano Oeste: Gary Cooper. Su muerte fue un suceso angustioso. Su familia quedó destrozada. Su hija entró de monja. Su esposa, no obstante las clásicas nubes conyugales, también se mostró muy quebrantada. Ahora, recientemente, ella ha vuelto a casarse, y la hija, para quien él era un semidiós, asistió al matrimonio, pero con traje corriente. Ya no es monja. Triunfó la vida. Es justo.

El único problema es que **todos los hombres son mortales**, como dice Simón de Beauvoir. El asunto está, entonces, en rehuir el heroísmo y aplazar el instante fatal para no dejar una viuda demasiado joven.

MARIO GARFIAS

Paul Morand

por TITO MUNDT

Lo conocí entre dos viajes, que es la única manera como se puede conocer a este novelista, que más que novelista es viajero. Que es más que viajero, es maleta, y que más que maleta es escalerilla de metal de avión que parte.

Hace años, en su departamento de Neuilly, me recibió cuando yo era Agregado de Prensa de la Embajada de Chile en Francia.

Pelo pegado a la frente con una gomina implacable. Ojos de chino, sonrisa pronta, palabra rápida. Me paseó en 20 minutos a través de los 5 continentes y me dejó transpirando entre los negros del Congo y muriéndome de frío cerca del Polo. ¡Qué cara de hotel tenía Paul Morand! ¡Qué cara de bar elegante, de cable, de "traveller check", de cambio rápido de 20 monedas distintas en la caja de un banco lejano!

Nadie ha descrito como él París, Londres, Nueva York, Moscú, Roma, Tokio y tantos lugares lejanos. No era un hombre. Era una guía de turismo. Era un Baedeker. Era un pasaje en avión o en barco que, a través de media hora de charla, me enseñó a entender este pequeño puzzle que es el periodismo y a escribir internacionalmente para cualquier público y en cualquier ciudad.

Aprendí a salirme de la casita de provincia, montar en un auto tartamudeante y viejo, cortar con tijeras la cuerda del horizonte, viajar en barco o trepar a un avión que iba a desaparecer en medio de la bruma. Me enseñó la técnica de la frase corta, rápida, acezante, detrás de la cual corre el pensamiento sin mostrarse y la idea profunda se pone un sweater de superficialidad para que no aparezca osada ni pedante.

Sus breves instrucciones —mientras quemaba innumerables cigarrillos—, esa manera de decir imágenes como nadie las ha dicho, esa elegancia para vestir, andar, trasladarse y conversar, las he encontrado muy pocas veces en mi vida.

Poco tiempo después lo acusaron de estar al servicio de Hitler, de ser traidor a Francia y esclavo del anciano Petain. El Mariscal lo había nombrado embajador en Turquía. Después vino la liberación de París, y comenzó la lucha implacable contra los colaboracionistas. Paul Morand cayó entre ellos y no pudo volver a sentir el aroma de los castaños florecidos del Bois.

La que perdió fue Francia.

LA NACION — Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier.— Domicilio: Agustinas 1269.

Promisorios rindes trigueros

Las autoridades de las Naciones Unidas en los diversos organismos que tienen a su cargo el estudio de los problemas socio-económicos, no han ocultado la gravedad observada en la insuficiente producción de alimentos.

Este déficit endémico no sólo obedece al hecho de que existe en marcha una explosión demográfica, sino a que, también, se ha registrado un indiscriminado desplazamiento de trabajadores del campo hacia la producción manufacturera.

América Latina arroja, en los últimos años, una menor producción agrícola equivalente al diez por ciento. China y Rusia han fracasado abiertamente en sus planes destinados a mejorar sus rindes campesinos. Y pocos países, como los Estados Unidos, cuentan con excedentes que les permitan aliviar los déficit mundiales.

Resulta, por lo mismo, satisfactorio comprobar los resultados de nuestras últimas cosechas trigueras, tanto la de 1962-63 como la de 1963-64.

La aplicación de la reforma agraria, el estímulo de los créditos, el uso apropiado de semillas genéticas y la asistencia técnica estatal, van alzando los rindes en términos que este vital elemento, no obstante que se está consumiendo en mayor cantidad debido a diversas nuevas aplicaciones, promete en plazo no lejano satisfacer los requerimientos esenciales del país.

Gravitación económica de Concepción

La gravitación de la provincia de Concepción en la economía nacional es sorprendente.

Cierto es que su tasa de aumento de población es superada por Santiago; ha sido en los últimos años de un 3,7 y de un 4,5 por ciento, respectivamente, pero tocante a esta última influye la atracción centralista de la capital. Aisén ha tenido la tasa mayor con un 4,9 por ciento de crecimiento anual y también en este caso cabe indicar la salvedad de que su población es tan reducida, que se produce fácilmente el aumento por la simple afluencia de un pequeño grupo. Haciendo un paréntesis, es interesante destacar que Antofagasta y Valdivia ocupan los lugares siguientes, con un 2,6 y un 2,3 por ciento.

La población de la provincia de Concepción sube, en otras palabras, unos 24.000 habitantes por año, lo que exige paralelamente la creación de nuevas fuentes de trabajo y medios de subsistencia. Se calcula que esta provincia habrá alcanzado a Valparaíso en población, dentro de tres años.

Dicha comprobación induce a un parangón.

	Valparaíso	Concepción
Depósitos bancarios (62)	E° 87.272.000	32.265.000
Colocaciones bancarias	50.448.000	21.588.000
Rendimiento tributario	78.587.000	23.844.000
Ahorros CORVI	20.962.000	9.978.000
Movimiento portuario	Tons. 1.335.000	141.000
Industrias manufactureras	E° 645.000.000	E° 355.000.000
Producción pescado	Kg. 15.191.000	61.568.000
Producción marisco	15.390.000	2.426.000

Sin embargo, dicho cuadro no refleja la realidad, toda vez que en Valparaíso hay muchas gerencias de empresas que contabilizan allí depósitos, créditos, impuestos, etc., en tanto que a Concepción se restan dichos rubros por el mismo motivo. Valparaíso absorbe también muchas actividades de Aconcagua y su movimiento portuario sirve a Santiago y otras partes del centro, bien que con Concepción ocurre algo semejante en este sentido, ya que su influencia económica se extiende sobre Ñuble, Arauco, Bío Bío e incluso un poco hasta Malleco.

La producción maderera, especialmente de pino, está tomando un auge inusitado. Huachipato ha atraído varias industrias complementarias. La producción textil de Tomé, contigua a la capital penquista, es de la mejor calidad y de apreciable volumen, pero se observa con sorpresa que, a pesar de ello, casi no existen en la zona industrias de vestuario y confección. Es éste un rubro sobre el cual los círculos locales, a fin de satisfacer la inquietud de su eclosión demográfica, han puesto la vista en busca de iniciativas de desarrollo.

Si son grandes los desafíos que el crecimiento de la población hace a la provincia de Concepción, no son menores los empeños de sus autoridades. La Intendencia, servida por el señor Esteban Iturra, así como las autoridades de la Universidad penquista, han encabezado una cooperación de servicios públicos y de estudios de investigación que, sobre la base de antecedentes que progresivamente se están acumulando, encaran el porvenir mediato e inmediato. No es exagerado afirmar que en materia de planeamiento regional se encuentra Concepción a la delantera del país.

NEMROD

La singular revolución que vivimos

Hace ya buen tiempo el famoso biólogo Julián Huxley, hermano del no menos famoso escritor Aldous Huxley, afirmó que el mundo vivía una revolución.

Aunque su juicio apuntara a un fenómeno más orgánico y recóndito que el que podemos pesquisar nosotros, lo cierto es que no se precisa ser científico para apreciar los alcances de esta **revolución** en las más distintas esferas. El movimiento, como cualquier hecho de efectiva alcurnia histórica, comprende lo mismo al individuo que a la sociedad, sin que se sepa a ciencia cierta si se inició en ésta o en aquélla.

Su versión más visible, la política, todos la vivimos en la tensa atmósfera actual condicionada por la sostenida pugna entre los mundos socialista y capitalista, cuya "guerra fría", si subiera de temperatura, podría convertir el planeta en un universo de cenizas. Este duelo, que se libra a escala universal, tiene su necesario acompañamiento social en el desequilibrio entre las clases y en la ruda fricción de ascenso y descenso de éstas en vastas áreas, principalmente en el Tercer Mundo, integrado por los países subdesarrollados.

Los hombres saben que el orden presente está mal ajustado, sienten sus desarmonías y la falacia de muchos de sus supuestos valores, y esta convicción crea nuevos desalientos, mientras vacila la fe en la civilización, en las instituciones y en el fondo ético de la propia naturaleza humana.

De ahí que las costumbres, en medio de la fanfarria de los nuevos ritmos, que parecen creación de inspirados orates, cambien violentamente, con agresivo compás, y se abandonen por "anticuados" el buen tono, la mesura y la armonía. La actitud parece sintetizarse en una pregunta que nadie lanza, pero que está en los labios de todos: ¿Para qué preocuparse si a lo mejor mañana todo ha desaparecido? La espada de Damocles termonuclear, con su amenaza de Fin de Mundo, está implícita, omnipresente, en esta actitud desenfadada y desencantada.

Nos horrorizamos de la iconoclastia de adolescentes y jóvenes, pero ellos —más débiles—, no hacen sino dar frenético curso a algo que está larvado en todos nosotros como un germen insidioso: la sensación de inutilidad de todos los esfuerzos.

Los "rockers" y "mods" que se golpean y escandalizan en Inglaterra, hasta ayer hogar ancestral de la flema y la compostura, se nos aparecen como retardados gratuitos, excelentemente retratados por ese juez que, junto con castigarlos por el último delirante escándalo que armaron en un balneario, les dijo que los condenaba por "necios". ¿Pero será verdaderamente gratuito su caótico comportamiento?

Lo mismo ocurre con las modas estúpidas que pretenden que los hombres, como si siguieran en el mundo colonial que pintaron Kipling o Loti, se paseen de pantalones cortos y de hongo y paraguas al brazo. Y no, lógicamente, en escenarios exóticos, cada vez más escasos, sino por **Trafalgar Square y bajo la mirada** desdeñosa de Lord Nelson.

La locura también barre con la dignidad femenina, y unos equívocos y ambivalentes negociantes de la tijera, que siempre sienten menos calor que frío ante sus clientas, decretan la caducidad del pudor y hacen circular con el busto al viento a muchas mundanas exhibicionistas que ya rompieron la barrera de la barbarie y se equiparan con la Eva selvática y tropical, que, por otra parte, nunca conoció la ropa interior. Y así, lo que ahora se ve difícilmente en Africa, que trata de elevar del nivel zoológico primario a sus mujeres, se observa con todo desparpajo en los restaurantes del ultracivilizado París, donde algunas jovencitas, que creen haberse "liberado", se exhiben como ganado "pur sang", a las lascivas miradas de esta fiera extraviada entre máquinas que somos nosotros, los hombres.

Ahora, para completar el panorama, los japoneses, cada vez más olvidados de las leyes del **bushido**, se han dedicado a combatir el calor paseándose en calzoncillos por los lugares públicos, como aeropuertos y otros. Una preparación masiva, seguramente, para las próximas Olimpíadas de Tokio.

¿Se atrevería alguien a desmentir a Huxley? Es, indudablemente, una revolución. La revolución del strip-tease y de la Bomba-H. Por ese camino Adán y Eva, aunque entonces no había modistas, perdieron el Paraíso. Cuidemos nosotros el triste remedo que de él nos queda.

POLIBIO

Don Arturo

Con la muerte de don Arturo Alessandri Palma, ocurrida hace hoy justamente catorce años, se cerró un capítulo histórico de la República, en que por espacio de medio siglo fue él, sin duda alguna, su figura política más descollante.



Tenía don Arturo, "El León", como cariñosamente se le llamaba, el "élan" inconfundible de los predestinados.

Sus gestos, su oratoria, sus pensamientos, su vigorosa manera de desplazarse entre las movedizas arenas de la política; su sentido del humor, lleno de agudezas, a menudo martirizantes para sus enemigos, y hasta sus flaquezas, dictadas por su profunda condición humana; sus negativos apasionamientos y sus leales devociones; todo, en fin, en él, contribuía a crear en torno de su persona esa atmósfera, difícil de precisar, que, como la sombra al cuerpo, acompaña invariablemente a los grandes hombres.

Fue don Arturo, en su tiempo, la figura política más relevante de Latinoamérica. Y quien contribuyó a darle a Chile más que ningún otro, entre los países hermanos, una personalidad democrática inconfundible.

En una época en que apenas se vislumbraban los ardores de la lucha social, supo visionariamente anticiparse a ellos, promoviendo las necesarias reformas capaces de encauzarlos dentro de la ley.

Cuando se haga la historia de la participación efectiva de la masa popular en la conducción de su destino, se hablará de "antes de él" y "después de él".

Don Arturo Alessandri fue, en realidad, el verdadero forjador de una transformación pacífica de Chile en los mas variados órdenes de cosas, y que todavía está en vías de evolución.

Cuando el único avance social positivo lo constituía la famosa "ley de la silla", él intuyó la necesidad de introducir modificaciones sustanciales en el espíritu que hasta entonces regía las relaciones entre el capital y el trabajo. Fue así como, al impulso de su poderosa voluntad, entraron a operar reformas legislativas, como el Código del Trabajo, que, al penetrar en la condición social del chileno, lo transformaron en un ser lleno de inquietudes cívicas y de ambiciones constructivas dentro de los márgenes sin límites de una sana democracia.

Tenía don Arturo, aparte de los dones naturales de talento y de aguda perspicacia que recibió con largueza, otro que algunos le reconocieron como que estaba más allá de lo natural.

Era el de su oratoria. Las cosas que él decía, a la luz del análisis crítico, podían adolecer de fallas conceptuales. Pero la forma cómo las decía, a ratos con arrebatadora energía, y a ratos con persuasivas y fascinantes inflexiones, le dieron una justa fama de tribuno que difícilmente admite parangón.

En un mundo agitado por violentas transformaciones, cuyos ecos irrumpieron en nuestro medio social y político con amenazadoras trepidaciones, él supo ver lejos y profundo, y, mediante su influencia, sustraerlas del plano de la violencia e infundirles un carácter sólido, reposado, pleno de dignidad progresista.

Si es verdad que los pueblos piensan a través de las imágenes que ellos mismos forjan, resulta explicable que sea la suya una de las que más indeleblemente estén grabadas en el secreto trasfondo espiritual de su gratitud y su cariño.

CONTRAPUNTO

Cinco años de castrismo

El artículo que publicamos a continuación es una síntesis de otro publicado en la revista "Cuadernos", y bajo la firma de Teodoro Draper, cuyos trabajos sobre la Revolución Cubana han sido objeto de discusión universal. En este que reproducimos sintetizado, el autor centra su estudio en el aspecto económico que, en su opinión, es el que peor se conoce y el que más se ha desfigurado.

Al cumplirse el quinto aniversario del régimen castrista, resulta más claro que nunca que su problema capital ha sido y es el económico.

Durante la mitad de este período de cinco años a Castro parecían salirle bien todas las cosas, al menos en el aspecto político. A partir, sin embargo, de marzo de 1962, todo le ha venido saliendo mal.

Según Carlos Rafael Rodríguez, la crisis empezó a hacerse presente en la segunda mitad de 1961 y se acentuó en 1962 cuando, según sus propias palabras, "se cometieron serios errores."

En 1961 la producción de alimentos aún se hallaba en manos privadas y la principal controversia giraba en torno al derecho de los campesinos individuales para comercializar sus productos sin intervención extraña.

Era entonces cuando, según Rodríguez, los campesinos, aún los más pobres, "mostraban la tendencia clasista hacia el lucro". En buen romance, deseaban vender a los mejores precios posibles en lugar de entregar el producto de su esfuerzo a la INRA, (Instituto Nacional de Reforma Agraria) a precios fijos más bajos.

Se trataba, como se ve, de un enfrentamiento clásico. Este se resolvió por el Gobierno incautándoles los productos y confiscándoles la tierra. No hubo discriminación entre ricos y pobres. Y fue así como surgieron la "inconformidad y rebeldía", clara alusión del propio Rodríguez a la vigorosa resistencia opuesta por los campesinos a las medidas adoptadas por el Gobierno.

Tan preocupado debió sentirse el régimen que, en junio de 1962, ordenó un desfile de tanques y cañones en la ciudad de Cárdenas, como expresiva advertencia a las amas de casa que habían allí salido a las calles haciendo sonar sus cacerolas como protesta contra la escasez de alimentos.

Uno de los mitos más persistentes en torno a la Cuba de Castro es la idea de que la "Reforma Agraria" constituye el aspecto más afortunado de la revolución.

Craso error.

La reforma agraria hecha a la cubana ha planteado al pueblo la mayor de las crisis de alimentos que alguna vez haya tenido, y esto, si alguna vez las tuvo.

Gradualmente, los miasmas que emponzoñaban la agricultura fueron depositándose en todo el paisaje económico. Ello obligó a establecer el racionamiento, lo que a su vez provocó la inflación. La espiral inflacionista contaminó a los obreros que ya no tenían el incentivo de esforzarse por lo que de todos modos no podían conseguir. El ausentismo obrero adquirió proporciones alarmantes y con el descenso de la moral colectiva, la producción bruta nacional bajó más todavía.

Castro empezó entonces a quejarse amargamente de la actitud de los obreros, pero su indignación contra los que llamó "aristócratas-obreros" estalló aún con mayor fuerza en un discurso que pronunció en julio de 1963 dirigido a los miembros del partido en la industria de la construcción.

En esa ocasión acusó abiertamente a los obreros de haber producido más cuando **existía el capitalismo que bajo su régimen revolucionario.**

La cosecha azucarera fue en 1961 de un volumen excepcional: 6 millones 800 mil toneladas. En 1962 fue de 4 millones 800 mil toneladas y en 1963 de sólo 3 millones 800 mil. Ninguna razón, dígase lo que se diga, puede explicar este brusco y dramático descenso.

Aunque parezca extraño, los comunistas, sin embargo, no se mostraron molestos ni alarmados por el bajo nivel de producción azucarera. "Esto nos obligará —dijeron— a industrializar el país".

Y vino la industrialización. Guevara hizo una jira por Europa Oriental, recogiendo compromisos por parte del bloque soviético de proporcionar créditos en gran escala para "edificar" un buen número de industrias básicas. Los rusos prometieron 100 millones de dólares para una factoría siderúrgica, centrales de energía eléctrica, una refinería de petróleo y un estudio geológico; Checoslovaquia, para una fábrica de automóviles; China, 60 millones de dólares para construir una serie de fábricas; Rumania, quince; Bulgaria, cinco; Polonia, doce; Alemania Oriental, diez.

Guevara cogió los ofrecimientos al vuelo.

A todo esto ya se estaba preparando a la opinión pública para el rompimiento de relaciones con los Estados Unidos. El líder comunista Blas Roca, expresó: "Cuba no podrá ser bloqueada económicamente por los imperialistas norteamericanos. Nuestras fábricas no se paralizarán por falta de petróleo, ni en nuestras casas escaseará el pan, en el caso de que los monopolios de los Estados Unidos se decidieran a rebajarnos la cuota de azúcar, y a negarnos lo que necesitamos para nuestra vida normal". Por su parte, Fidel se jactó de que Cuba podría producir más azúcar y obtener más dinero de él si no existiera la cuota azucarera norteamericana.

Finalmente se produjo la ruptura con los Estados Unidos. Fidel Castro se burló, entonces, de la idea de que de este hecho se pudiera deducir un perjuicio para Cuba. "Los cubanos —dijo— podemos obtener todo lo que necesitamos y deseamos en los países socialistas y neutrales".

Poco después Guevara reconoció en un Congreso de Juventudes que la Revolución Cubana era "marxista". Y Blas Roca habría de declarar al mes siguiente la "unión completa" o "fusión" de "todas las fuerzas progresistas y revolucionarias".

Esta proclamación coincidió con dos hechos: la quiebra virtual de la explotación azucarera y lo que Guevara llamó un "proceso acelerado de industrialización". La concepción casi infantil en que se basó este último trajo graves desilusiones. Su objetivo era sustituir con productos de fabricación nacional los que anteriormente se importaban de los Estados Unidos. Su método consistía en el trasplante físico a través de medio mundo de docenas de fábricas en el plazo más breve. **Su base financiera se cifraba** en los préstamos a largo plazo o incluso en las donaciones del mundo comunista. Ya en 1962, Guevara sabía que en este plan había un error radical. "Nos faltó —dijo— el énfasis necesario en el aprovechamiento de nuestros propios recursos: trabajamos con la vista fija en la sustitución de importaciones de artículos terminados, sin ver claro que esos artículos se hacen con materias primas que es necesario poseer para fabricarlos".

Los industrializadores cubanos —por favor, no confundir con los industriales— pensaban únicamente en términos de fábricas, no en términos de materias primas para las fábricas. Fue así como quedaron estupefactos al enterarse de que en muchos casos las materias primas cuestan casi tanto como los artículos acabados de importación. Para liberarse de la dependencia respecto de la importación de artículos terminados se habían sometido a una dependencia, aún mayor, respecto de la importación de materias primas que no podían producir. Consecuencias: crisis catastrófica en la balanza de pagos cubana. Y cansancio manifiesto de los soviéticos para seguir financiando, a fondo perdido, un planteamiento irracional de industrialización.

Según todos los indicios a los cubanos les costó algún tiempo y no pocas zozobras renunciar a la idea de industrialización como un proceso sencillo, constituido por el binomio fábricas-productos, y llegar a pensar en función del triángulo mucho más complejo y crítico de fábricas-materias primas-exportaciones. Se les hizo duro pensar que los soviéticos les habían abierto un crédito de 100 millones de dólares a cinco años plazo, y no una cuenta ilimitada. El hecho es que, en estricta verdad, no habría existido crisis en la balanza de pagos cubana si la Unión Soviética no hubiese exigido el reembolso de sus préstamos.

En definitiva, los cálculos erróneos condujeron al fracaso de la "planificación socialista".

Lo curioso del caso es que tanto Fidel Castro como Rodríguez y Guevara hablan sin ambages de los errores cometidos como si en ellos no les cupiera ninguna responsabilidad. A menudo Fidel hace responsables principales del desorden económico y de la pobreza general no sólo al pueblo cubano, sino a los propios dirigentes revolucionarios, a los cuales acusa de "agitar" y "movilizar" demasiado", olvidando tranquilamente la parte de culpa que le va en ello. Fidel Castro parecería haber descubierto la manera de no tener que reprenderse a sí mismo, reprendiendo y formulando críticas a los demás.

En suma, Cuba, que, según sus dirigentes, vive ahora la etapa de la "Revolución Técnica", no hace otra cosa sino vivir la etapa, que amenaza ser bastante prolongada, de una anarquía burocrática en gran escala.

HOY SE INAUGURA NUEVO EDIFICIO PARA EL LICEO N.o 8 DE HOMBRES

El plantel lleva el nombre de don Arturo Alessandri Palma, en homenaje al visionario estadista que promulgó la ley que dio vida a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.— A la ceremonia inaugural, que se realizará a las 16.30 horas, asistirá el Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri

El Presidente de la República, Excelentísimo señor don Jorge Alessandri, inaugurará hoy en esta capital el moderno edificio levantado para el Liceo N.o 8 de Hombres, "Arturo Alessandri Palma".

Ha querido, en esta forma, el Jefe del Estado, subrayar con su presencia la importancia concedida durante su Administración al progreso de la edificación escolar del país, que en los últimos seis años ha recibido el impulso más vigoroso de toda nuestra historia como nación independiente.

Se ha elegido como fecha de entrega del nuevo local el aniversario del fallecimiento del recordado ex Presidente don Arturo Alessandri Palma, cuyo nombre lleva el Liceo, y quien fue el promotor de la ley que creó la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, a través de la cual el actual Mandatario ha querido encauzar la mayor parte de los programas de construcción de escuelas.

Pocos homenajes más justos y apropiados a la memoria de don Arturo, que el estreno de este moderno Liceo, el más reciente fruto de su sabia y previsora iniciativa, que hoy día levanta sus líneas bellas y armoniosas en una de las más importantes avenidas de Santiago, como un símbolo del valor que la ciudadanía concede a la educación, en su lucha por el desarrollo social y económico.


LICEO N.o 8 DE HOMBRES de Santiago. "Arturo Alessandri Palma", ubicado en Avenida Bustamante esquina de Santa Isabel, que se inaugurará hoy, a las 16.30 horas.

EL ACTO INAUGURAL

La ceremonia de inauguración tendrá lugar a las 16.30 horas, en el local del Liceo. y a ella concurrirán, además del Primer Mandatario, el Cardenal Arzobispo de Santiago, don Raúl Silva Henríquez; el Ministro de Educación, don Alejandro Garretón Silva; el Subsecretario de dicho Ministerio, don Horacio Oñate; el Director General de Educación Secundaria, don Hugo Meléndez Escobar; los senadores don Fernando y don Eduardo Alessandri, y otros miembros de la familia de Su Excelencia; el Presidente de la Sociedad Constructora, don Sergio Valenzuela Matte; parlamentarios y otras personalidades.

Después del izamiento del Pabellón Nacional, a los acordes del Himno Patrio, su Eminencia, el Cardenal don Raúl Silva bendecirá el local, que será visitado por los asistentes con un recorrido por sus principales dependencias. Terminará la ceremonia con un breve acto académico en el gimnasio-salón de actos donde harán uso de la palabra el Director-Gerente de la Sociedad, don Sergio Undurraga, el presidente del Centro de Padres del Liceo, don Humberto Almarza; el Rector del Liceo, don Gustavo Alvarez, y finalmente el Ministro de Educación, don Alejandro Garretón Silva.

CARACTERISTICAS DEL NUEVO LOCAL

El edificio que hoy se entrega al servicio para el Liceo N.o 8 tiene 30 salas de clase con capacidad total para 1.200 alumnos; cuenta además, con gabinetes de química, física, biología, salas para trabajos manuales, cartonaje, dibujo y música; gimnasio-salón de actos, servicios higiénicos con ducha caliente y fría, casa de cuidador, etcétera.

El pabellón de administración dispone de sala de conferencias, oficinas, archivo, biblioteca, sala médico dental y otras dependencias.

El edificio, con un frente de más de 100 metros a la Avenida Bustamante y haciendo esquina con la calle Santa Isabel, es de construcción sólida, con líneas arquitectónicas modernas, amplios ventanales y patios cubiertos, y está realzado con colores alegres y armónicos que prestan un especial atractivo al local.

Todo ello conseguido con sobriedad y sencillez, con terminaciones simples, sin ningún recargo ornamental de carácter suntuoso. El costo de Eº 170, m2., aproximadamente, es una elocuente confirmación del espíritu de economía que ha prevalecido en la ejecución de esta obra.

La construcción cubre una superficie edificada de 5.348,93 m2., y fue levantada en el breve espacio de nueve meses.

Con este nuevo local se satisface una urgente y sentida necesidad del Liceo "Arturo Alessandri", cuyos profesores y alumnos dispondrán ahora del elemento material básico indispensable dentro de las modernas concepciones pedagógicas para el perfeccionamiento de las labores docentes.

TREINTA Y DOS NUEVAS CONSTRUCCIONES PARA LICEOS EN SEIS AÑOS

Con la inauguración del Liceo N.o 8 se habrán completado durante la actual administración 32 nuevas construcciones ejecutadas por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales para la enseñanza secundaria, con capacidad para más de 25.000 alumnos, labor que como lo hemos dicho no tiene parangón en nuestra historia.

A ella debe agregarse lo realizado por otros organismos del Estado

La obra llevada a cabo por la Sociedad Constructora durante el período 1959/64 comprende los siguientes Liceos: Coeducacional de San Antonio, Coeducacional de Talagante, de Niñas de San Bernardo, de Hombres de Las Condes, Nº 10 de Niñas de La Cisterna, Nº 14 de Hombres de La Cisterna, Coeducacional de Puente Alto, Coeducacional de Quilpué, Colegio Medio de Niñas de Arica (1a. etapa), Coeducacional de Coquimbo, Coeducacional de Melipilla, de Hombres de Viña del Mar (1a. etapa), de Hombres de San Bernardo (1a etapa) y Coeducacional de Loncoche, próximo a inaugurarse. En Santiago, en el mismo período se han construído edificios para los siguientes Liceos: de Niñas Nº 11, de Niñas Nº 6, "Gabriela Mistral", de Niñas Nº 1 (1a. y 2a. etapa), de Hombres Nº 9; de Hombres, "Darío Salas", de Niñas Nº 13, Internado Nacional Femenino (1a. etapa) y de Hombres Nº 8, Arturo Alessandri Palma, que se entrega hoy.

Se completa esta tarea con la ejecución de nuevos pabellones en los Liceos de Niñas de Puerto Montt, Coeducacional de Río Bueno y Manuel de Salas de Santiago, con la habilitación de las propiedades adquiridas para el Liceo de Niñas de Viña del Mar y el Liceo de Molina y con las siguientes obras en ejecución: 2a. etapa del Colegio Medio de Niñas de Arica, el Liceo Nº 7 de Santiago y los Liceos Coeducacionales de Mulchén y La Unión.

1.412.000 m2

La construcción de Liceos es sólo una parte de la labor impulsada por el Supremo Gobierno por medio de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, que abarca además todas las otras ramas de la enseñanza: primaria, normal, profesional y técnica, a lo largo de todo el territorio nacional.

Al término del período del señor Alessandri se habrán completado **650.000 m2.** de edificación para la enseñanza emprendida durante su administración.

Esta cifra representa prácticamente un 50% de la obra que ha estado a cargo de la Sociedad desde su fundación y que alcanzará a 1.412.000 m2. a fines del presente ejercicio.

Las cantidades indicadas, muchas de las cuales corresponden a la vasta tarea realizada en la zona devastada por los sismos de Mayo de 1960 es una demostración convincente del extraordinario impulso dado durante la actual administración a la edificación escolar del país.

NUEVOS TRIUNFOS OBTIENEN FUERZAS FREISTAS EN LOS SINDICATOS

Los efectivos freístas obtuvieron un aplastante triunfo en el SINDICATO FANALOZA, DE PENCO, uno de los más importantes de la zona de Concepción:

Presidente: Héctor Jara Jara, FREISTA.
Secretario: Gerardo Gatica, DEMOCRATA CRISTIANO.

Tesorero, Pedro Pineda, DEMOCRATA CRISTIANO.

Directores: Manuel Vargas, DEMOCRATA CRISTIANO; Roberto Quinteros, DEMOCRATA CRISTIANO.

Anteriormente el FRAP controlaba en parte este Sindicato.

INDUSTRIAS TEXTILES COMANDARI

En el Sindicato de Industrias Textiles COMANDARI, la victoria freísta fue abrumadora:

Presidente: Ernesto Díaz, DEMOCRATA CRISTIANO.

Secretario: Julio Abarca, FREISTA.

Tesorero: Julio Meza, FREISTA.

Directores: Rafael Cruz Cruz, DEMOCRATA CRISTIANO; Rosa Escobar, DEMOCRATA CRISTIANO.

INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL, IANSA, LOS ANGELES

Por abrumadora mayoría las fuerzas freístas derrotaron al FRAP en las elecciones del Sindicato de Empleados de la Industria Azucarera Nacional, IANSA, de Los Angeles:

Presidente: Gastón González Vargas, FREISTA.

Secretario: Gilberto Vásquez, FREISTA.

Tesorero: Gustavo Medina Azarga, DEMOCRATA CRISTIANO.

Directores: Humberto Pañeros Videla, DEMOCRATA CRISTIANO; Pedro Pacheco, Radical.

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Un categórico triunfo obtuvieron los trabajadores freístas en la elección de Delegado del Personal y directores de Asociaciones en la Caja de Accidentes del Trabajo, Instituto Traumatológico y diez clínicas traumatológicas que funcionan a lo largo del país:

Delegado del Personal: Kresimir Ljubetic Véliz, DEMOCRATA CRISTIANO.

Directores de Asociación: Carlos Abarzúa Filiberto, FREISTA; Carlos Santander, FREISTA; Sergio Navarro Rodríguez, FREISTA; Alfonso Fuentes, DEMOCRATA CRISTIANO; Julia Urzúa, DEMOCRATA CRISTIANO; Sergio Gutiérrez, DEMOCRATA CRISTIANO.

SINDICATO PROFESIONAL DE COMERCIANTES AMBULANTES DE COPIAPO

Esta vigorosa organización nortina eligió su nueva directiva, en la que el FRAP desapareció por completo para dar paso a una mayoría aplastante de la Democracia Cristiana. Fue derrotado el ex presidente del Sindicato y alto dirigente del Regional del Partido Comunista local, Dositeo Irrarázaval:

Presidente: Santiago Ossandón Godoy, DEMOCRATA CRISTIANO.

Secretario: Agustín Lira, Independiente.

Tesorero: Eduardo Fritis Aguirre, DEMOCRATA CRISTIANO.

Directores: Feliciano Armando Jaime, DEMOCRATA CRISTIANO; Ricardo Aravena, DEMOCRATA CRISTIANO.

La anterior directiva estaba controlada totalmente por el marxismo.

Breve jira al norte iniciará hoy el candidato presidencial Julio Durán

Un fuerte y claro ataque a los planteamientos políticos de las candidaturas de los señores Frei y Allende hizo al mediodía de ayer el abanderado presidencial de los Partidos Radical, Democrático, Comandos Populares y fuerzas democráticas independientes, senador Julio Durán, en un vibrante discurso pronunciado durante el acto efectuado en el Teatro Monumental de esta capital, con ocasión de ser proclamado por las Asambleas Radicales Cuarta, Novena, Duodécima y Décimocuarta del Primer Distrito.

Más de tres mil personas, que repletaban por completo la amplia sala dieron una entusiasta y cordial bienvenida al abanderado presidencial cuando hizo su entrada al recinto acompañado de su esposa, la doctora María Salazar de Durán, y miembros de su comitiva, entre los que se encontraban el senador Angel Faivovich; los diputados Jacobo Schaulsohn, Carlos Morales Abarzúa y Juan Martínez Camps; los regidores Rafael Señoret, Ramón Alarcón, Luis Ugarte Salazar; el presidente de la Asamblea de Temuco, Vicente Rojas; la dirigente nacional femenina, Cora Santa Cruz; los presidentes de las Cuatro Asambleas y otros altos personeros de su campaña.

El senador Durán empezó su discurso refiriéndose al concepto de libertad dentro del Partido Radical, comparándolo con el que pretenden los comunistas que existe en su ideología. "Libertad —dijo el senador Durán— es poder desarrollar los pensamientos y creencias, las inquietudes y anhelos de orden espiritual. Es luchar por la posibilidad de elegir. El régimen comunista, marxista, leninista o como se llame, obliga a cada hombre y mujer a trabajar en lo que se le señale, aunque no esté de acuerdo con sus posibilidades físicas o espirituales. La humanidad es testigo del significado de la palabra "Libertad" en labios de un comunista; ya se ha visto esto en Hungría, Polonia, Checoslovaquia, Cuba y otros países."

A continuación el senador Durán dijo que la línea del Partido Radical era y es la línea de la verdadera democracia para el pueblo. "Hay profundidad en el planteamiento de nuestra posición para definir, defender y vivir la intensidad de nuestras doctrinas programáticas. El radicalismo ha descubierto un camino que arranca de su filosofía y éste es el de la tolerancia, la claridad y precisión de una posición. No hemos estado engañando al pueblo como otras candidaturas. No ha habido localidad de Arica a Punta Arenas que no haya conocido el mensaje del Partido Radical. Hemos venido diciendo la verdad, sin falsas promesas, con una línea clara, realista y objetiva."

Por la tarde, el senador Durán concurrió a la Población Roosevelt, en la comuna de Barrancas, a un acto de proclamación que alcanzó lucidos caracteres por la enorme cantidad de asistentes.

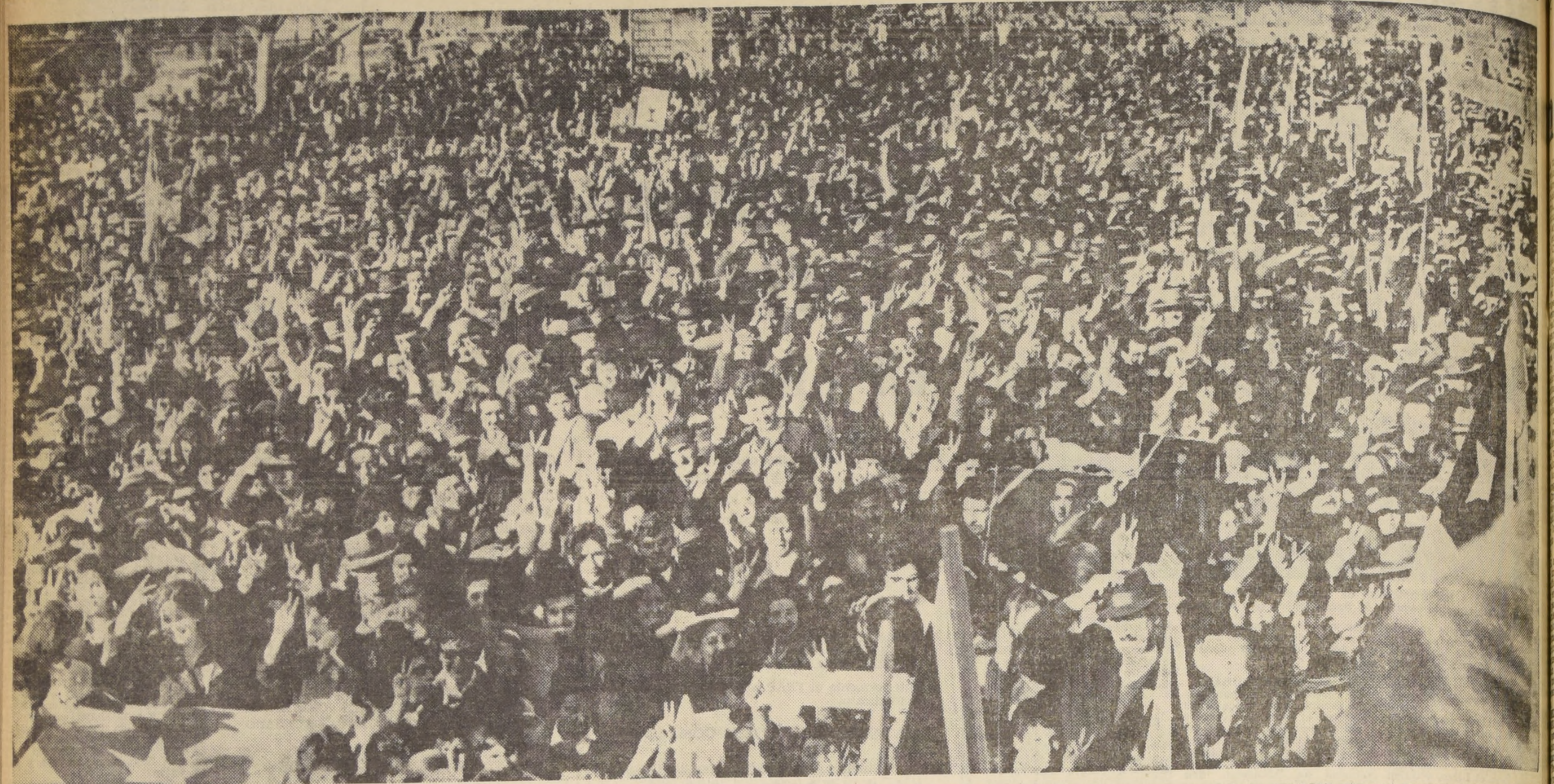
Por vía aérea partirá hoy a Copiapó el senador Durán, acompañado de dirigentes nacionales de su campaña. En esa ciudad será esperado en el aeródromo de Chamonate, por el presidente provincial del radicalismo de Atacama, regidor y asambleísta nacional Orlando Poblete, por los parlamentarios de la zona, alcaldes y regidores de la provincia y otros dirigentes y numerosos elementos independientes que han adherido a su candidatura.

EE. y OO. Municipales proclamarán a senador Julio Durán N.

Los obreros y empleados de la Municipalidad de Santiago que apoyan la postulación presidencial del senador Julio Durán, se reúnen hoy, a las 19 horas, en el local de calle Teatinos 307, con el objeto de adoptar medidas para la proclamación de la candidatura del senador Julio Durán, que tendrá lugar en fecha próxima.

De la Secretaría de la Campaña del Senador Eduardo Frei

En Grandiosa Concentración, Los Angeles Proclamó Presidente a Eduardo Frei



Un gran espaldarazo dió la provincia de Bío Bío al abanderado nacional y popular de la izquierda democrática, senador don Eduardo Frei. Miles y miles de electores se congregaron en la ciudad de Los Angeles, con el fin de proclamar la postulación presidencial del líder nacional y popular, en la más gigantesca concentración que allí se haya realizado. Carabineros estimó en 18 mil personas las que escucharon la palabra del líder, de la izquierda democrática, sin embargo, observadores políticos de la zona manifestaron que la multitud había llegado a las 20 mil personas. Frei dijo allí que no habrá progreso socio-económico en Chile, si no se levanta la condición de la agricultura del país. En otra parte de su discurso, el señor Frei, expresó que durante su larga campaña por el país, jamás nadie le había tendido la mano para pedirle limosna, pero sí que muchas lo habían hecho para pedirle trabajo. Esto es —dijo— honroso para un pueblo e indica la aspiración que sienten sus habitantes por progresar. El acto de la ciudad de Los Angeles está destinado a permanecer en la memoria de los habitantes de esa región como un hecho memorable en la historia política de la zona. EN EL GRABADO, un aspecto de la multitudinaria concurrencia.

De la Secretaría de la Campaña del Senador S. Allende

Inserción.-

ES UD. QUIEN ESTA EN MEJORES CONDICIONES PARA HACER REALIDAD LAS TRANSFORMACIONES QUE EL PAIS NECESITA

1.- El general (R) Carlos Pollarolo Maggi, de brillante carrera militar y que llegó a ser uno de los más prestigiosos jefes del Ejército chileno, Comandante en Jefe de la Guarnición de Santiago, Juez militar, etc., adhirió públicamente a la candidatura presidencial del senador Salvador Allende. El mencionado ex Jefe militar envió una extensa nota de adhesión al líder popular que, textualmente, expresa:

"Distinguido señor senador:

Se acerca el día en que alrededor de dos y medio millones de chilenos acudirán a las urnas, a fin de emitir el sufragio destinado a elegir, libre y demócraticamente, con las plenas garantías que la presencia de las Fuerzas Armadas proporcionan, a uno de los tres ciudadanos que aspiran, en base a toda una vida entregada al servicio del país, a reemplazar al Excmo. señor Alessandri que durante los seis últimos años ha dirigido los destinos de Chile.

Las graves dificultades de la hora presente, los complejos problemas que afronta el mundo y que, es obvio, repercuten especialmente en quienes, desposeídos de bienes de fortuna sólo viven de un salario, permiten estimar que los comicios del 4 de septiembre escaparán al hecho rutinario de renovar, periódicamente, al más alto personero de la Nación. Se trata de algo de capital importancia para nosotros y para nuestro futuro: encontrar al hombre que mejor represente las esperanzas de toda la ciudadanía para encauzar a nuestra Patria por la senda de un constante progreso, dentro de los moldes jurídicos y de la más irrestricta libertad; por medio de reformas de fondo que signifiquen para la gran masa de nuestro pueblo, tantas y tantas veces postergado, y que vive en condiciones subhumanas, obtener las conquistas que la hora que vivimos hace indispensables, para permitirles gozar de una libertad que hasta hoy resulta una cruel ironía para quienes gozan de salarios de hambre; hacinados en remedos de viviendas, carentes de un mínimo de condiciones de higiene y capacidad y sin posibilidades de lograr acceso a la cultura; factores negativos que determinan para nuestro pais el privilegio, bien triste por cierto, de ostentar cifras record de mortalidad infantil, desnutrición y analfabetismo en los sectores más modestos de la población.

Ataques desleales

2.- Quizás nunca habíamos presenciado una lucha presidencial en la que uno de los candidatos, usted señor senador, fuese atacado con más saña, pertinacia, desenfado e irrespeto por la verdad; se hubiera recurrido a los más variados y desleales métodos de propaganda, radial y escrita, destinados a tergiversar conceptos, a dar las más antojadizas y torpes interpretaciones a un claro y completo programa de gobierno, que mira por mejorar las condiciones de vida de un pueblo noble y laborioso que espera, confiado y pacientemente, que se le haga justicia; que no desea seguir viviendo humillado por el peso brutal de la prepotencia de quienes son poseedores del poder y del dinero; que no desea seguir contemplando impotente, cómo sus hijos nacen a la vida indefensos, por carencia de medios, para desarrollarse física e intelectualmente en condiciones de mirar el porvenir con la confianza que proporciona el saberse poseedor de oportunidades ciertas para luchar por una vida mejor.

Quizás nunca como hasta ahora se había vilipendiado con tanto ardoroso apasionamiento a un hombre cuya vida pública debe merecer el respeto de los adversarios, aun de los más obcecados, por su honestidad indiscutida, patriotismo y capacidad; por sus continuadas y felices iniciativas en importantísimos proyectos de beneficio colectivo, en especial a aquellos que tienden al bienestar de la madre y el niño, capitales básicos de toda sociedad justa en un mundo convulsionado por tantos y tan graves problemas. En este aspecto, el país mira con estupor cómo se ha ido envenenando la conciencia colectiva por medio de una campaña negativa, basada especialmente y con torpeza infinita, "en el miedo", a fin de lograr restarle a su postulación el apoyo de electores pusilámines, los unos por falta de cultura y otros por un temor pueril, que no se fundamenta en otra base que la muy feble de una multimillonaria propaganda radial y escrita.

Es comprensible, y por esto no puede merecer reparos, que una lucha como la presente, que significará profundos cambios que afectarán, es natural, a quienes hasta hoy han considerado a la República como un feudo y cuyos intereses personales o de grupos han primado siempre sobre el interés colectivo, se esté desarrollando con un apasionamiento antes desconocido en las contiendas cívicas; no podría por ello extrañar que, a veces, se recurra a procedimientos reñidos con el mínimo respeto que debe merecer el adversario del momento. Pero que en forma sistemática, y como obedeciendo a sospechosas directivas, se cree, artificialmente, un clima destinado a convencer a propios y a extraños que su eventual triunfo significaría para Chile un verdadero caos, constituye, lisa y llanamente, olvidar las más elementales reglas del libre juego democrático que indica, en forma imperativa, que no es precisamente descalificando al adversario como se sirve mejor la causa de la libertad, que sus opositores dicen defender y en cuyo nombre están algunos llegando, incluso, a la actitud criminal y antipatriótica de insinuar que para determinados países, que son nuestros vecinos, su llegada al Poder involucraría un serio peligro, como igualmente para la paz de América. En otras palabras, se invita indirectamente a intervenir en asuntos internos que son nuestros, con un desenfado e irresponsabilidad que lindan en el terreno de lo delictual.

Campaña de temor

3.- Se ha insinuado, recurriendo a toda clase de métodos propagandísticos, que su candidatura es comunista, pese a que la verdad de las cosas demuestra que usted para poder triunfar necesita obtener una suma aproximada de un millón trescientos mil votos, de los cuales, indiscutiblemente, no menos de un setenta u ochenta por ciento deberán corresponder a independientes de todos los matices; a socialistas; padenistas; radicales, democráticos, y aún algunos grupos de liberales y conservadores, lo que reduce la influencia de aquel partido en los resultados de los comicios, a no más de un veinte por ciento del total de sufragios que usted, eventualmente, pueda obtener. Más aún; se afirma sin rodeos que si usted logra el triunfo y asume, por ello, la Primera Magistratura, a corto plazo se convertiría en un virtual prisionero del Partido Comunista. Y cuando se argumenta en contra de esta falacia, se recuerdan sus largos años de parlamentario destacado y su vida de político honesto, avalada por el hecho cierto de no haber propiciado usted nunca, ni votado proyecto de acuerdo alguno que significaran, ni remotamente, una amenaza para nuestra vida democrática, la réplica se escucha de inmediato, referida a lo sucedído en otros países, atribuyendo a dicho partido actividades y procedimientos antidemocráticos, que ni la actual situación de Chile, ni la calidad de sus hijos por esencia libertarios y habituados a vivir en un clima de la más absoluta tolerancia, harían factible, bajo pretexto alguno.



General (R) Carlos Pollarolo Maggi

La elección se decide el 4 de septiembre

4.- Se estima que la insidiosa y sistemática campaña, obviamente destinada a señalar su eventual llegada al Poder, como el triunfo del comunismo y el advenimiento de una dictadura sangrienta, con toda su secuela de persecuciones y con las desfavorables implicancias que es fácil presumir, puede obedecer a un fin: preparar a la opinión nacional y a la foránea, que mira con especial interés el desarrollo de la actual campaña electoral, para que reciba como algo lícito, una posible maniobra orientada a desconocer el resultado de las urnas, si usted triunfa, pero no obtiene la mayoría absoluta, valiéndose de la facultad que le otorga la Constitución al Congreso Nacional, para elegir libremente entre las dos primeras mayorías, en el caso de que el vencedor no logre la mitad más uno del total de los sufragios; facultad que no es lícito desconocer, pero que en el hecho, ese alto organismo no ha utilizado en las tres oportunidades en que pudo hacerlo, en las cuales se limitó a ratificar el resultado de los comicios. Declaraciones de políticos de derecha; opiniones reiteradas de cierta prensa radial y escrita, a las que se ha sumado el juicio categórico del candidato del Partido Radical, no dejan duda alguna de que en importantes sectores que le son adversos se acaricia la idea, en una actitud torpe y peligrosa, de no reconocer en ese caso su triunfo, que, de obtenerse será, más que suyo, el triunfo de un pueblo que busca ansioso un destino que hasta ahora le resulta trágicamente incierto y que ve en usted, en su capacidad y patriotismo, en su programa de justicia social y en el ejemplo de toda una vida dedicada a luchar por sus reivindicaciones, la mejor solución para salir de la miseria física y moral en que se debate. Y qué tremendamente trágico sería que una victoria por usted así obtenida se pretendiera desconocer, provocando la desesperanza y la frustración de nuestro pueblo que espera, anhelante, que el concepto de democracia no continúe siendo letra muerta entre nosotros.

Por el contrario, me parece bien factible, si todos obran con sinceridad patriótica, que por medio de un documento que se haría público, firmado por los candidatos, se adquiriera el compromiso de respetar el resultado de las urnas, cualquiera que sea el vencedor y la mayoría lograda, dando término así, el mismo día 4 de septiembre, a una campaña que, por su excesiva amplitud en el tiempo y por lo odiosa en su forma y procedimientos propagandísticos, ha mantenido en aguda y peligrosa tensión al país entero, que ya se demuestra cansado y deseoso de una definitiva y pronta decisión. Sería una valiosa y contundente lección que darían los candidatos en pugna, a aquellos que absurdamente sueñan con llegar incluso a un golpe de estado, a trueque de impedir que se respete el resultado de las urnas, si éste no conviene a sus intereses.

Chile necesita transformaciones

5.- No voy a caer en la torpeza de adjudicar a su principal antagonista, el Honorable senador Frei, condiciones personales negativas, desconociendo que posee, como usted, una larga y fecunda trayectoria al servicio de Chile; de una probada capacidad y patriotismo y deseoso de ir, con urgencia, a la solución de los más apremiantes problemas que nos afectan.

Sin embargo, pienso que es usted quien está en mejores condiciones para llevar a la realidad las profundas transformaciones que el país reclama; y ello, porque mientras usted no tiene compromisos sino con el pueblo, que nada exige, que ni siquiera pide, y que solamente confía en que al fin se le hará justicia, dejando de ser un paria en su propio suelo. Al Honorable señor Frei le será muy difícil, pese a su energía y recio carácter, así lo pienso honestamente, sacudirse de los "poderosos intereses creados", a quienes representan importantes sectores que apoyan su postulación y que pueden, primero frenar sus impulsos para terminar por impedir que lleve a la realidad un programa que, no puede desconocerse, tiene muchos puntos de contacto con el suyo.

Por todo lo anterior, y pese a que me había formado el propósito de limitarme sólo a cumplir con mis deberes cívicos; convencido como estoy de que usted ha sido y es absolutamente sincero cuando manifiesta que, de resultar triunfante, su gobierno respetará, sin restricciones, el estado jurídico de nuestra Patria, que continuará siendo, como hasta hoy, un ejemplo de respeto a la constitucionalidad y a los derechos de todos; por estimar, además, que sabrá, junto con resguardar nuestra calidad de Estado soberano, obviar roces y fricciones por medio de una inteligente y cautelosa política internacional que evite un aislamiento del todo inconveniente; y por creer, en fin, que abordará de inmediato el estudio y solución de los graves problemas socio-económicos que nos afectan, especialmente a nuestro pueblo trabajador, es que en estas horas de definiciones me place ofrecerle mi adhesión, bien modesta por cierto, pero, en todo caso, profundamente sincera.

Lo saluda cordialmente,

CARLOS POLLAROLO MAGGI,
General (R)."

De la Secretaría de la Campaña del Senador Eduardo Frei

"No habrá progreso socio-económico en Chile si no levantamos la condición de la agricultura"

"A pesar de todo lo que avance el mundo y aunque conquiste el espacio, siempre sigue siendo importante que los campos den trigo y se produzca leche y carne para que los hombres puedan comer.— En mi futuro Gobierno, el campesino tendrá el lugar que le corresponde en la sociedad y será incorporado plenamente a la actividad económica del país.— Haré honor al título que me han dado los trabajadores de la tierra de mi patria, la de ser Presidente de los campesinos".— Conceptos del abanderado nacional y popular, senador Eduardo Frei, contenidos en el Mensaje dirigidos a los campesinos

MAS DE 300 CONGRESOS Y MIL JORNADAS CELEBRO EL MOVIMIENTO DE LIBERACION CAMPESINA

—, para mí nunca habrá moneda estable en Chile y nunca habrá una verdadera capitalización en el país, nunca habrá un verdadero progreso social en Chile, si no somos capaces de mejorar la condición de la agricultura, como actividad productora de los alimentos.

Por otra parte, viven en el campo más de tres millones de personas, o sea, un poco más del 30% de los chilenos. Y me atrevería a decir un poco más, porque no solamente son los que están directamente en la agricultura, sino que tanta gente que vive en pequeñas aldeas de la agricultura que las rodea.

Cuando uno piensa que en la gran minería del cobre solamente trabajan 15 ó 16 mil familias, ¡qué comparación con las 500 mil familias de los campesinos, con millares y millares de hombres que a través de todo Chile, con su mujer y sus hijos, viven de esta actividad!

Si por una parte no resolvemos el problema económico para que esta gente produzca al mismo nivel que está produciendo el obrero industrial, o el obrero minero, como el de Chuquicamata, que tiene las mejores herramientas e instrumentos de producción del mundo de hoy, y no mejoramos, junto con aumentar la producción del cobre, del acero, y de los refrigeradores y de los automóviles, no aumentamos la producción de los alimentos, repito, este país estará siempre ahorcado y disminuido, y si por otra parte no mejoramos las condiciones de estas 500 mil familias campesinas, nunca vamos a resolver el problema social de Chile, y vamos a mantener en un estado de postergación y de injusticia al más extenso sector de los chilenos.

Por otra parte, tengo la convicción de que si Uds. no tienen un ingreso y un salario o entrada que les permita comprar, las industrias nunca van a tener un mercado interno como para expandirse y desarrollarse. Porque si en Chile, ustedes tienen muchas regalías y no tienen dinero para comprar ropa, ni zapatos, ni muebles, ni bienes, ¿para qué producen las industrias, para cuatro o cinco millones de habitantes, o para ocho millones de habitantes?

Por otra parte, evidentemente, hay fundos, hay algunos lugares donde hay excepciones buenas, pero la gran mayoría, lejos de las escuelas. He visto en el interior de la cordillera, he visto en la costa pobre, y en muchas zonas del valle central, y para qué decir del sur y de los valles transversales del norte. Cuántos kilómetros tienen que andar los niños para llegar a su escuela, cuando hay escuelas. Qué pobres son las modestas escuelas campesinas, normalmente mal acondicionadas, y en qué condiciones tan difíciles trabajan los profesores en esa zona. Como los padres necesitan la ayuda de sus hijos tempranamente los retiran de la escuela, y muchas veces el muchachito de 10 a 14 años ya tiene que estar ayudando al padre en su faena y deja de estudiar. ¡Qué pocas oportunidades tienen, ni una escuela vocacional, ni una escuela técnica! ¡Qué pocas oportunidades! Para ser más claro, ninguna. Sin embargo, estoy convencido que tiene que haber entre los hijos de ustedes niños muy bien dotados que lleguen hasta la Universidad. Sería raro que los hijos de las quinientas mil familias fueran tontos y ninguno pueda llegar a la Universidad. No es así, no son tontos sus hijos. Lo que pasa es que las condiciones en que ustedes están no les han permitido que sus hijos puedan llegar también hasta la Universidad. No todos. Pero tiene que haber algunos tan notables y tan inteligentes como otros de otro grupo social. Y he visto también miseria. He visto salarios muy bajos en muchas zonas. He visto gente que trabaja en una temporada y en otra no. He visto la poca preocupación en muchas regiones por el problema de la vivienda. He visto también cómo el Servicio Nacional de Salud no los atiende, no hay atención médica. En muchas comunas de Chile ustedes pagan, pero no la reciben. He visto en otras partes cómo les roban la asignación familiar o que no les entregan sus libretas al día. Por eso para mí el problema de la agricultura es el problema técnico de la producción y es el problema humano de los que en ella trabajan.

¡Qué hacer para mejorar! He dicho que voy a hacer dos cosas: Una política agraria y una reforma agraria, al mismo tiempo.

Una política agraria, porque hay que levantar la agricultura chilena, promoverla para que use los mejores métodos, las mejores máquinas, las mejores semillas, los mejores abonos, que tengan un crédito adecuado y tengan asistencia técnica. Campesinos que me escuchan, porque en el mundo de este tiempo, tan grande es la intención de los estudios para llegar a la luna como los métodos para multiplicar la productividad de la tierra. Y nosotros podemos hacerlo. Y cuando pienso qué han hecho, no digamos los Estados Unidos, que es un país gigantesco, no hablemos de las grandes naciones, hablemos de los países como Israel, como Holanda, como Bélgica, como Dinamarca, países chiquititos, algunos de ellos más chicos que las comunas donde ustedes viven, y alimentan diez millones de habitantes. Países que ganan tierras al mar, como Holanda, o que riegan desiertos, como Israel, o países chicos como Dinamarca; pero que el señor Khrushchev, Primer Ministro ruso, después de cuarenta y siete años de hacer sufrir a los campesinos y a la agricultura, tiene que confesar que hay mucho que aprender de ellos, porque siendo un país casi sin tierras, en todos estos países la gente come muy bien y todavía les sobra leche, ganado, queso y huevos para poder vender al exterior y hacerse más ricos.

El día que nosotros con esta política agraria pudiéramos ahorrarnos doscientos o trescientos mil millones de pesos que mandamos para afuera, a los bolsillos campesinos de otros países, que no quedan en los bolsillos campesinos de los chilenos, ese día el país habrá dado un paso positivo para cambiar su situación. Por eso queremos hacer esta política; pero también queremos hacer una reforma agraria, seria, no de mentira, no de repartos, no de regalos. Todo lo que se regala, se paga. Por eso cuando ustedes al dar el voto les den un billete, desconfíen, todos los regalos se pagan. Cuando les ofrecen potreros, les ofrecen casas y les ofrecen maquinarias, y todo se lo van a regalar, es porque no les van a dar nada. Porque así como hay algunos que durante muchos años les pasaban un billete para dar el voto y quedarse con el fundo, éstos quieren entregarles potreros, para quedarse con todos los potreros de Chile y no entregar ninguno. No hay regalos. Pero nosotros queremos hacer una reforma agraria, para los inquilinos, para los medieros, para los arrendatarios, para los capataces, para los llaveros, para los afuerinos; es decir, para la gente que ha trabajado en el campo, que lo quiere y que conoce la tierra. Queremos abrirles la posibilidad de que lleguen a ser propietarios. Pero no propietarios para morirse de hambre en un pedazo de tierra, sino que propietarios con una unidad económica que corresponda a la región. Porque ustedes saben que hay campesinos que con cien hectáreas en la costa se pueden morir de hambre, y hay otros que con tres hectáreas en el norte pueden ser ricos, o con diez o veinte en el Llano del Maipo, pueden ser un gran propietario. Unidades económicas que correspondan a las necesidades de una familia, que correspondan a las necesidades de las técnicas de producción que les permita a ustedes vivir bien con sus familias y sobre todo producir alimentos para el país. Porque yo lo he dicho con toda claridad. No voy a favorecer a los ociosos ni a los sinvergüenzas, voy a ayudar con todas las fuerzas del Estado al hombre de campo, trabajador y honrado, que quiere ser dueño de un pedazo de tierra para producir, no para tenerla incultivada, entonces sería peor que el latifundio, para que produzca los alimentos que Chile necesita. Vamos a ir a una política social, para los que no reciban tierras, porque no les puedo prometer tierras a todos los campesinos, porque sería ridículo y sería hacerlos tontos a ustedes y ustedes se ríen de los que les prometen tonteras, porque saben mucho más de lo que se figuran los que van a hablar cualquier disparate. Queremos mejorar su condición de vida.

He dicho que quiero llegar a un momento en que la asignación familiar del obrero, del campesino, del hijo del empleado, del profesional, sea una misma. Yo no les puedo prometer en quince días, ni en un año. Pero el primer año será un tramo, el segundo otro tramo y es posible como estoy cierto que en el tercer año, todos los niños de Chile tengan una misma asignación familiar.

Llegar a mejorar los ingresos de ustedes para que ganen el mismo mínimum que los obreros industriales, para que reciban un salario mínimo en dinero efectivo, para que tengan una participación en la producción de los fundos. Queremos que ustedes tengan una organización que los defienda. Nosotros somos partidarios de la sindicalización campesina sin diferencias, como ocurre en todas partes del mundo y como Chile está comprometido a hacerlo, puesto que subscribió los convenios de Ginebra hace muchos años y éste es uno de los poquísimos países, creo que dos o tres en el mundo, que no han cumplido con esta obligación. Y por último, porque he conversado con miles de patrones que incluso tienen que estar convencidos que el haber rechazado la organización de los campesinos, ha sido una de las causas del atraso, incluso de la agricultura como actividad.

Queremos dictar leyes sociales justas para ustedes, para que el Estado comience por cumplirlas. Para que el Servicio Nacional de Salud, les de atención médica, para que tengan ustedes realmente su jubilación. Para que tengan sus vacaciones, como lo dice el Código. Vamos a mejorar la educación en los campos, ningún niño sin matrícula, y la posibilidad de que sus hijos estudien una especialidad técnica.

Quiero también decir que será una preocupación para mí, fundamental, el atender a los pequeños propietarios. Hay en Chile cerca de 130.000 pequeños propietarios. He hablado con ellos a través de todo el país. Los hay en el norte y los hay virtualmente a partir de Chillán al sur. También hay algunas zonas en el Valle Central, pero más notorio es en el extremo sur.

¿Cuál es la condición de esos pequeños propietarios? De abandono y de miseria.

El otro día estuve hablando en una concentración bancaria y les decía, que muchas veces un pequeño propietario está mucho peor que un empleado que gana el sueldo vital. Viven abandonados, sin caminos para sacar sus productos. No tienen ningún tipo de previsión que les ampare. El hombre llega a la vejez, y, por supuesto, que no tiene jubilación, y no tienen atención médica. En la televisión, porque me he acordado mucho de ustedes, tres veces, en las tres oportunidades he hablado de la necesidad de atender a este pequeño sector de agricultores chilenos.

¿Qué necesitan estos pequeños propietarios? Necesitan que se les respete su propiedad, su derecho. No se trata de que vayan a perder las tierras, puesto que si yo estoy propiciando hacer cien mil nuevos propietarios, porque lo que yo quiero, es que de ciento treinta mil que hay, al final de mi gobierno haya 230.000, lo que yo quiero es mejorar la condición de estos 130.000. Que tengan crédito, porque el crédito en Chile es caro y es imposible para la agricultura, pero el pequeño, ni caro lo tiene, cuando se lo llegan a dar le dan un pedacito de crédito con un interés tan alto que lo ahorcan, y repito, cuando se los dan, porque generalmente el pequeño propietario ni siquiera puede llegar a las oficinas del banco. Asistencia técnica eficiente y oportuna, sobre todo oportuna. Cuántas veces se pasa ya la temporada para sembrar y no les dan la semilla, no han llegado los abonos adecuados y no llegan nunca a precios justos y adecuados. Ayudarlos con caminos de acceso, ¡me han hablado cuántos! Gente que tiene su pequeña lechería y tiene que sacar los tarros a caballo y cuando llueve mucho, como ahora en el extremo sur, ni a caballo pueden sacar la poca leche que llevan a vender a las plantas lecheras, que es la única caja que tiene ese pequeño propietario más avanzado. Ayudarlos en la comercialización, porque muchas veces el pequeño propietario t r a b a j a y él cosecha le tierra, pero después llegan otros y se lo cosechan a él. ¿Por qué? Porque él no recibe muchas veces ni la cuarta parte del valor del producto que se vende en feria. Vamos a preocuparnos de muchas obras del agua, porque al pequeño propietario le están tiranteando toda la vida. Le doy agua si hace esto. No le doy agua si hace eso. Hay que respetar un legítimo derecho al agua que también tiene este hombre. Vamos a preocuparnos, sobre todo, de la previsión para los pequeños propietarios y para los trabajadores independientes del campo que no la tienen y vamos a darles mayores posibilidades educacionales y de capacitación para que rindan más. En una palabra, ¿qué ha pasado en esta Campaña?

Yo no he ido a buscar su voto, ¡campesino! He venido antes a buscar su opinión y si usted no está convencido que yo le puedo servir en la Presidencia, creo que sería honrado que no votara por mí. No vote por mí si está convencido que yo no lo voy a servir. No quiero el voto presionado ni el voto comprado. No compro votos, ni con plata ni con potreros. Yo lo he llamado a usted a doscientos y tantos congresos campesinos, para preguntarle por primera vez en la historia de Chile. Usted es campesino, ¿qué piensa usted de su Patria? ¿Cómo lo han tratado? ¿Qué espera? ¿Qué quiere? Yo no he ido a ilusionarlo, no he ido a mentirle, he ido a plantearle un criterio que lo he estudiado con mucha gente que honradamente ama al campo y que está convencida que la manera de servir a Chile es levantando la agricultura como actividad y al hombre de trabajo como ser humano. Por eso yo le he dado respaldo sin vacilaciones al Movimiento de Liberación Campesina. Lo he respetado, le he dado mi apoyo total y espero que después del cuatro de septiembre esta acción continúe mucho más intensa, porque nada de lo que estamos haciendo termina el 4 de septiembre, yo diría que recién comienza. Y ustedes campesinos que saben lo que cuesta que crezca un árbol, ¡cuántos años! Lo que cuesta hacer una acequia, lo que cuesta hacer un pequeño tranque para guardar agua. Ustedes van a saber y saben lo que costará mejorar un país y cambiarlo, por eso yo les pido que estemos unidos, para que ustedes vayan sabiendo lo que voy a hacer yo, porque mucha gente va a decir los primeros meses. ¿Dónde está el resultado? Porque cuando ustedes plantan un arbolito, al día siguiente ¿les da duraznos, peras, o higos, o manzanas? Al día siguiente la vid, ¿les da racimos de uva? Y ustedes creen que un Presidente puede cambiar un país y sacar fruto de lo que está haciendo en seis meses o en un año. Creen ustedes que los que les prometen estos milagros y estas maravillas que en quince días van a cambiar de pelo y Chile va a cambiar de situación. Pero si ustedes ven que en el campo que se siembra y se le riega, la semilla va creciendo y ven que el Presidente de la República con ustedes está haciendo esto en Chile, no lo van a acompañar, yo creo que sí. Esto es lo que les estoy pidiendo. Y quiero decirles una cosa con mucha franqueza. Yo no tengo compromisos con nadie. A mí me pueden apoyar todos los sectores, pero nadie me ha amarrado las manos. No he firmado pactos con nadie, ni tengo compromisos con nadie. Tengo la mayor gratitud por los que me están apoyando, sean conservadores, liberales, socialistas del pueblo, agrariolaboristas, independientes, para qué sigo nombrando. Generosa, desinteresada y patrióticamente me están apoyando, pero no tengo compromisos con nadie. El país lo sabe. Yo he sido muy franco con ustedes, si hay un patrón que no acapara tierras, fíjense bien lo que dije, porque soy contrario al minifundio, pedazo tan chico que mata de hambre a la gente, yo al que tenga un pedazo tan chico no se lo voy a quitar, estoy diciendo que se lo voy a agrandar para que pueda vivir, porque en las reducciones indígenas del sur he visto que ya muchas veces está quedando media hectárea por familia y no se puede vivir así, vamos a tener que ver la forma de que no se siga subdividiendo la propiedad hasta tal punto que ya no se pueda vivir. Soy contrario al latifundio, ya que tener tanta tierra no se la puede trabajar bien y de hecho impide que otros sean propietarios.

Yo para el buen patrón que no acapara tierra, que produce, que trabaja, que está en su campo, que les paga el salario justo, que va a dar participación legítima a ustedes, que les tiene una casa o procura tenérselas, que les paga asignación familiar, que tiene su libreta al día y que cumple con la ley y sirve al país, yo se lo digo francamente que a ese hombre yo le voy a ayudar y le voy a ayudar de frente como no se le ha ayudado al agricultor, hasta ahora en la historia de Chile. No voy a vacilar cuando haya necesidad de pagar un precio justo al agricultor chileno en pagárselo, porque prefiero pagar en Chile que pagarle más al agricultor extranjero. Prefiero pagar al agricultor chileno.

Aquí cuando pagamos diecisiete mil pesos por el quintal de trigo nos asusta, porque estamos pensando en grandes agricultores millonarios. Yo no estoy pensando en eso. Estoy pensando en el chiquitito que tiene tres cuadras en el sur, o dos hectáreas, o 30 hectáreas, que si no le pagan como al obrero de Huachipato o al obrero del cobre, el precio de su trabajo, se muere de hambre, pero en cambio le pagamos 24 mil pesos al agricultor argentino. Esto no va a pasar en mi gobierno.

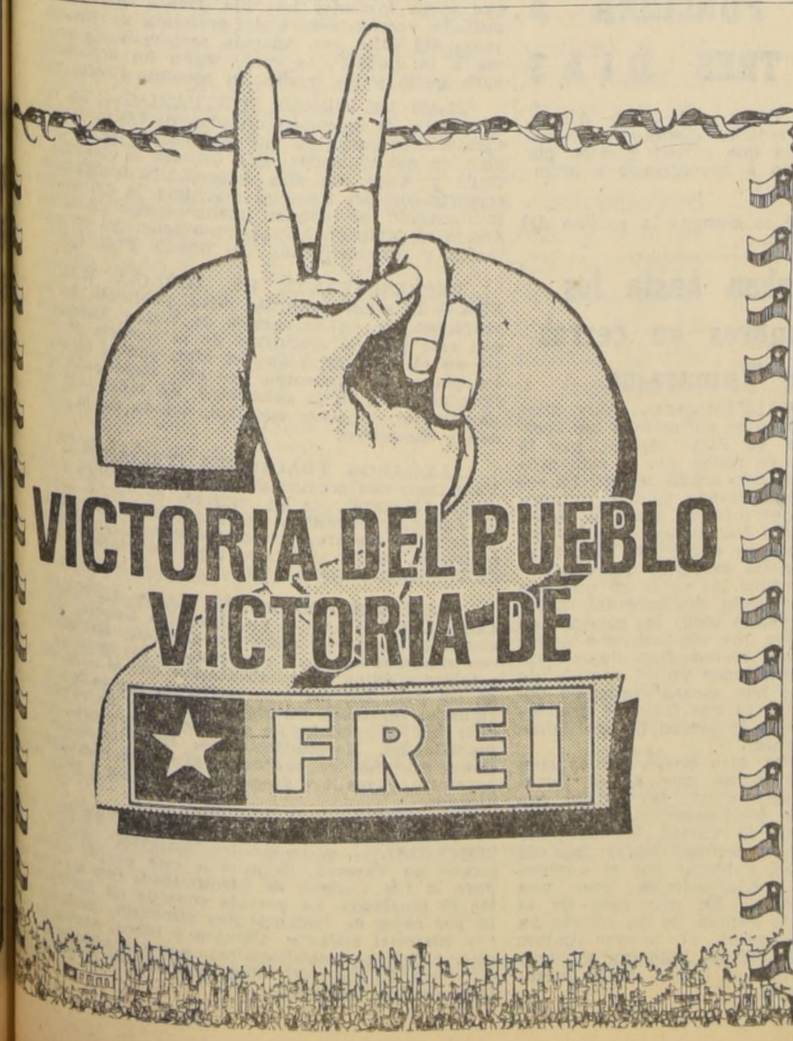
Pero así como voy a ayudar al que es bueno, al que no acapara tierras y cumple con su gente, voy a ser enemigo implacable del que se robe la asignación familiar, del que tenga botada a su gente, del que no cumpla con las leyes, del que no explota la tierra y explota al campesino. Ese tendrá en mí un enemigo y se lo digo ahora, aunque haya votado por mí.

No voy a cambiar mi camino por el voto de una persona. Si hay un mal patrón que ha votado por mí, no voy a titubear en ponerlo derecho y aplicarle el rigor de la ley. Si hay un buen patrón, aunque no haya votado por mí, lo voy a ayudar porque estoy ayudando a Chile.

De esta campaña tengo un recuerdo, he sido recibido con amistad, con afecto, que no merezco en todas partes. Pero yo el Norte lo conocía, los sectores industriales los conocía, pero el gran descubrimiento para mí ha sido el sector campesino. Por eso venía luchando hace muchos años, pero no había tenido esa sensación de amistad que ahora tengo. Y tal vez una de las cosas que más me ha impresionado, es un día en el sur de Cautín, cuando unos campesinos me gritaron, que yo tendría un título: "El Presidente de los Campesinos". Me sentiría honrado y feliz si al término de mi mandato ustedes quisieran darme ese título, porque estuvieran convencidos que yo los he servido. Y voy a decir más, voy a servirlos a todos sin excepción, porque yo voy a ser Presidente, no de mis partidarios, sino que de todos los chilenos. A todos los voy a tratar con justicia y no voy a andar averiguando si votaron por mí o no para ser justo con todos. Cuando sea Presidente, porque creo que ustedes me van a elegir, espero que vengan a verme y que así como hemos conversado en los campos, para mí sería preferible poder seguir haciéndolo un día en las oficinas de la Moneda y podamos conversar con la misma cordialidad, con la misma tranquilidad, yo diría, con ese silencio acompasado que tienen ustedes para hablar, sin apuro, porque están acostumbrados a ver que la tierra produce sin que la apuren.

Gracias amigos, por esta gran jornada que hemos librado juntos. Sigamos juntos, porque un hombre sólo no puede levantar a Chile. Estaré en la Moneda, ustedes en los campos. Un hombre no es el que siembra, ni el que cosecha. Hay millares y millares de campesinos chilenos, los que curvados bajo el sol, o bajo la lluvia, están produciendo los alimentos para su Patria. Para ellos va nuestro afecto, nuestro saludo y la esperanza de un trabajo común.

He dicho.





POR EL GRAN SANTIAGO



LAS BARRANCAS. NUEVO CENTRO DE MADRES LIDERES.—Quedó fundado el Centro de Madres Líderes "Julia Zunzúnegui", con local social en el Consultorio de esta comuna, donde se reunirán los días viernes, a las 14 horas, bajo la presidencia de Carmen Quinteros. El objetivo de este Centro es coordinar la labor y atención entre el personal de dicho Consultorio y las madres del sector. Completan la directiva las siguientes personas: María Aguilar, vicepresidenta; Erika Labraña, secretaria, y María Burgos, tesorera. A la reunión inaugural asistieron el doctor Carlos Salomón Rex, médico director del Area Occidente del SNS; la visitadora social jefe de la misma área, Disa Grossi; las supervisoras del Servicio Social de la Universidad de Chile, Beatriz Espinoza y Elsa Catalán, y la alumna asesora Julia Zunzúnegui, de los mismos servicios asistenciales, como asimismo la totalidad del personal profesional, técnico y docente de este Consultorio. Forman parte, también, en este directorio como asesores técnicos, los doctores Walter Galasso y Roberto Troncoso, jefe del Servicio de Pediatría y funcionario de éste, respectivamente; la enfermera jefe Antonieta Becerra y funcionarias del mismo servicio, Delfina Araya, Gladys Cárdenas y María Eliana Muzzio. (Foto M. Tapia. DIGNA SILVA C., corresponsal).

QUINTA NORMAL:

Violento choque de un micro y un bus

Quedó un herido leve

QUINTA NORMAL.— A las 9 horas de ayer, se produjo un violento choque en San Pablo esquina de Robles, entre el auto IG-498, patente La Florida, conducido por José Francisco Morales, 34 años, empleado, Rivas Vicuña 843, —quien manejaba sin documentos y en estado bebido, y venía acompañado por Luis Armando Barros, Andes 2852, en igual estado d eintemperancia—, y, el Bus de la ETCE 2488, del recorrido Lo Franco-Diagonal, guiado por Rudolf Verner Carrasco. Como resultado de la colisión, el conductor del auto, José Francisco Morales, quedó con lesiones leves, siendo atendido en la Posta N.o 3 de la Asistencia Pública.

Este accidente se produjo en circunstancias que el auto, que venía desde Blanqueado hacia Matucana, fue a estrellarse contra el Bus, que corría por Robles hacia el sur, llevando pasajeros, por no haber respetado el conductor del auto la luz roja del semáforo que tenía al frente, resultando con daños aproximados a los E° 200.

Por ignorarse la propiedad del vehículo, Carabineros de la 10a. Comisaría hacía averiguaciones para establecer su pertenencia.

Los conductores de ambos vehículos y el acompañante de Morales, fueron detenidos y puestos a disposición del Juzgado de Policía Local de esta comuna. (ADOLFO SILVA VERA, corresponsal.)

QUINTA NORMAL:

ACTIVA LABOR DESARROLLA JUNTA VECINAL "GUTIERREZ E IZQUIERDO"

QUINTA NORMAL.— La Junta Vecinal "Salvador Gutiérrez y Samuel Izquierdo", que está presidida por Carlos Soto Contreras e integrada por el vicepresidente Juan Manuel Parra Parra; secretario, Francisco Meneses Abarca; tesorero, Pedro Leyton Lizama; y directores, Bernardo Ross Lay, Elías Andrades, Luis Mesa Cáceres, José Carril Rodríguez, Elena Rubio Morales y Lidia viuda de Chávez, que fue inaugurada el año 1961, ha realizado una labor encomiable por el bien de los 30 mil habitantes del sector que abarca. Ha conseguido la pavimentación de algunas calles, alumbrado eléctrico, que casi era desconocido en esos lugares; y ahora está empeñada en que se hagan pronto los trabajos del colector de Salvador Gutiérrez. Para esto ha solicitado el apoyo de los diputados Galleguillos y Lehuedé, quienes ante las esferas de gobierno han hecho gestiones para lograr este objetivo.

También se activa ante las autoridades locales la instalación del alumbrado a gas de mercurio, pero, a pesar que ya se mantienen depositados desde hace dos años a esta parte en la Tesorería local E° 520, no se ha dado comienzo a estos trabajos, ignorándose la fecha en que se hará. Por otra parte se gestiona incansablemente para que se haga la construcción del inmueble que albergará el Liceo N.o 15 de Niñas, y que quedará ubicado en unos terrenos que entregaría la Municipalidad en calle Eloy Rosales, esperándose que las expropiaciones necesarias se haga en el transcurso del presente año. (Adolfo Silva Vera, corresponsal).

LAS BARRANCAS:

ASOCIACION DE EE. MUNICIPALES ELIGIO SU NUEVA DIRECTIVA

LAS BARRANCAS.— En fecha reciente los empleados y obreros de la Municipalidad de esta comuna, se reunieron en una amplia asamblea, a la que concurrió el Alcalde, Benedicto Flores Neira, luego de haber tratado diversas materias de importancia para el gremio, se procedió a la elección de la nueva directiva de la Asociación de Empleados Municipales de Las Barrancas. El resultado fue el siguiente: presidente, Hernán Rodríguez Sotelo, reelegido; vicepresidente, Carlos González San Martín; secretario, Juvenal Leiva Silva; prosecretario accidental, Jorge Hope Paredes; tesorero, John Rafael Hope Paredes; protesorero, Armando Morales Correa; director delegado ante la Junta Provincial: José Avila Acevedo; delegado del personal, Jorge Hope Paredes; directores: Jorge Yáñez Ahumada y Carlos Setter Pérez.

Esta agrupación gremial, mantiene su sede social en la Casa Municipal de esta comuna, y sus reuniones las efectúa una vez cada 6 meses, ordinaria general; extraordinarias cada 30 días y de directorio los 1.o y 15 de cada mes. Su fundación data del año 1960, y a pesar de los escasos años de vida, mantiene los comités necesarios para servir a sus socios y a los miembros de sus familias, en forma económica, social y preventiva.

Actualmente, debido a un grave accidente que sufrió el secretario Juvenal Leiva Silva, en la vía pública, se encuentra en reposo en su casa habitación de Los Clarines 6225, manteniendo la Asociación constantemente preocupación pod él, entregándole la ayuda moral y económica necesaria a él y a su familia.

QUINTA NORMAL:

Misa en recuerdo de don M. Cabrera F.

QUINTA NORMAL.— Ayer domingo, con motivo de cumplirse 11 años del sensible desaparecimiento del destacado comerciante y antiguo vecino de esta comuna Manuel Cabrera Fernández, fallecido a la edad de 81 años, de nacionalidad española (Málaga), se ofreció por el descanso de su alma una misa cantada por el Reverendo Padre Angelo Pirrnachi, en la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, San Pablo 5093. Concurrieron a esta ceremonia los miembros de su familia, amigos y vecinos del sector San Pablo y de la capital. Enseguida, los asistentes participaron en romería a depositar ofrendas florales en su sepultura, en el Cementerio General de esta capital.— (Adolfo Silva Vera, corresponsal).



Manuel Cabrera F.

CON NUEVO DESEMBARCADERO SE CUENTA EN BAHIA DE ARICA

ARICA.— Desde ayer empezó a funcionar el nuevo desembarcadero en nuestra bahía, el que fue construido por la firma Pe. Belfi, la misma que tiene a su cargo la construcción del nuevo puerto de Arica. Al contarse con este desembarcadero, fue clausurado el antiguo muelle de pasajeros. Al mismo tiempo, por iniciativa del Gobernador Marítimo, Comandante Orlando Quintana, se iniciaron ayer tours por la bahía, a precios módicos, en embarcaciones especiales para turistas.

PRIMEROS CABALLOS PARA EL NUEVO HIPODROMO.— En avión de carga LASA, llegaron desde la capital los primeros ejemplares de caballos que actuarán en el Hipódromo de Arica que inaugurará sus actividades el 27 del próximo mes. Entre los animales llegados se cuentan Amalia, Arco de Triunfo, Maseratti, Decret, Blancho, Brera, Casalis, y otros, los que vienen al cuidado de los preparadores santiaguinos Luis Bahamondes y Mario Muscat.

TELEFONOS ENTRE ARICA Y TACNA.— Procedente de Arequipa llegó el gerente de la Compañía de Teléfonos del Sur del Perú, Juan Villegas, con el objeto de entrevistarse con el Alcalde y regidores de la Municipalidad ariqueña para finiquitar los preparativos de la inauguración, antes de nuestras Fiestas Patrias, del servicio telefónico internacional entre Arica y Tacna. Adelantó el señor Villegas que se gestionará la venida a esta ceremonia de los Ministros del Interior y de Relaciones Exteriores de Chile y del Perú.

EQUIPO DE RECAMBIO DE SANGRE.— El Jefe del Banco de Sangre del Hospital del Salvador de la capital, Dr. Mauricio Cohan, trajo desde Santiago un equipo de recambio de sangre destinado al Hospital de Arica, el que no contaba con este moderno elemento, por lo cual había que enviar a los enfermos que necesitaban someterse a ese tratamiento a otras ciudades, con las consiguientes molestias. (Humberto Crosa, corresponsal).

LOS ANGELES:

GRAN EXITO DE 14° CAMPEONATO DE ESQUI EN EL VOLCAN ANTUCO

La belleza del lugar es, además, un sitio ideal para el turismo

LOS ANGELES.— Bajo un fuerte temporal de nieve se realizó en las canchas de las faldas del Volcán Antuco, el 14.o Campeonato de la Asociación de Ski Central Sur, el que fue organizado por la rama de ski de la Universidad de Concepción, alcanzando un gran éxito.

Participaron en este evento los siguientes clubes: Andino de Chile, de Los Angeles; Universidad de Concepción, Andino Militar Los Angeles, y Esquí de Antuco. Por no haber podido arribar a tiempo a causa de la intensa nevazón, no participaron los clubes Andino de Chile, de Chillán y Esquí Regimiento Chillán.

La principal actuación en este campeonato le cupo al Club Andino de Chile, de Los Angeles, que conquistó los slaloms de primera, segunda y tercera categoría, y el segundo y tercer puesto en el slalom novicios, el que fue ganado por la Universidad de Concepción.

El desarrollo de esta competencia dejó de manifiesto las grandes condiciones que tienen estas canchas de la provincia de Bío-Bío, las que, además, por la belleza del lugar entre el Volcán y el Lago Laja, constituye un sitio ideal para el turismo. (González, corresponsal).

CENTRAL ELECTRICA TENDRAN LOS FERROCARRILES EN CURICO

Esta planta reparará las máquinas del FF. CC. Eléctrico de Santiago a Chillán

CURICO.— De bastante provecho fue la reciente visita que hizo a esta ciudad, el Director General de los Ferrocarriles del Estado, Edmundo Bertin, para inspeccionar los trabajos que se están realizando en esta zona para la electrificación de la red entre Santiago y Chillán, que se pondrá en marcha total a principios del año próximo.

En vista de la importancia que tiene esta progresista provincia, este alto funcionario de los Ferrocarriles, prometió elevar de subestación a la categoría de Central Eléctrica la planta que se construye en Curicó, por ser, además el punto céntrico entre Santiago y Chillán. De tal manera que se ampliarán las instalaciones y se aumentará el personal de ingenieros y técnicos, con el consiguiente beneficio para esta ciudad.

Una de las más grandes del país sería esta Central Eléctrica de Curicó, según informaciones que se han dado a conocer. Además estaría a cargo de esta planta la atención y reparación de las máquinas del servicio eléctrico de la zona Santiago-Chillán, que en algunos meses más estarán en circulación en la segunda etapa de Santiago a Talca para continuar enseguida con los tramos siguientes, ya que los trabajos para este moderno medio de locomoción avanzan rápidamente en toda extensión. (Merino Bustor, corresponsal).

Falleció en Tomé don Juan Mattas S.

TOME.— Falleció en este puerto el destacado integrante de la colectividad palestina residente, don Juan Mattas Samur, quien era miembro activo de la Cámara de Comercio Minorista de Tomé y de diversas otras instituciones.

Los restos del señor Mattas Samur fueron trasladados a Santiago, ciudad en la que se efectuarán sus funerales con asistencia de delegaciones del comercio y de los círculos sociales de Tomé.— (Ampuero, corresponsal).

LA SERENA:

ESCUELA DE MINAS CELEBRA SUS 77 AÑOS DE EXISTENCIA

El programa de festejos comienza mañana, para prolongarse hasta el domingo próximo

LA SERENA.— Sus setenta y siete años de existencia celebrará el miércoles la Escuela de Minas de La Serena, dependiente de la Universidad Técnica del Estado. Con este objeto se ha elaborado un programa que se iniciara mañana martes, con competencias deportivas y terminará el domingo con los tradicionales bailes estudiantiles.

El establecimiento que dirige el educador Eduardo Aguirre Ortiz comenzará los actos mañana, a las 14.30 horas, con actos deportivos, para continuar en la misma tarde con una romería al Cementerio y finalizar con el Circo Estudiantil, que es uno de los más interesantes, y al que concurre numeroso público todos los años.

El miércoles, día del aniversario, habrá un almuerzo de camaradería entre los alumnos internos, sus profesores-jefes y los jefes de especialidades.

A las 18.30 horas habrá una sesión solemne en el salón de actos de la escuela. Actuarán allí la Orquesta Filarmónica de La Serena, que dirige Jorge Peña Hen, y el Coro de la Universidad Técnica del Estado, bajo la dirección de Max Muñoz Hernández. Finalmente, se servirá un coctel a las autoridades y otros invitados.

Los días sábado y domingo habrá bailes en el mismo local, con la participación de destacados conjuntos orquestales de la ciudad y de Santiago.

El local de la escuela ha sido iluminado profusamente.

El aniversario de la Escuela de Minas todos los años adquiere interés y atractivo por la serie de números que se desarrollan, especialmente el circo minero, en el que los estudiantes dan a conocer sus especialidades circenses ante el aplauso de la concurrencia. (Mario Meza Q., corresponsal.)

ASCENSOR TURRY FUNCIONA A OBSCURAS HACE TRES DIAS

VALPARAISO.— El ascensor Turry, del Cerro Alegre, siempre se las ingenia para hacer noticia. Ahora se encuentra sin luz eléctrica, y los pasajeros que entran y salen por él, durante la noche, deben hacerlo a encontrones o alumbrándose con fósforos.

Como nunca falta en nuestro pueblo el ingenio, una señora llevaba ayer, en su maletín, una vela: "No estoy dispuesta a romperme la nariz en esta oscuridad", dijo a LA NACION, ya que para comprobar la anomalía también subíamos en el oscuro ascensor. La señora encendió su vela entre la hilaridad de los ocho pasajeros que ocupaban el vehículo, los que, por otra parte, se beneficiaron con la luz de la vela en tanto salían por el estrecho pasillo.

—¿Cuántos días lleva esto así? —interrogamos.

—Tres días —se nos responde.

—¿Y no se han producido accidentes, congestiones?

—No; la gente se acostumbra.

Esto es lo malo, que la gente "se acostumbra" demasiado a las deficiencias, y opta por no verlas.

Un señor comentó: "Parece que estuviéramos en la época del Oeste."

El comentario coincidió con el estentóreo y agudo grito con que el ascensorista, asomándose por una ventana, gritó hacia la caseta de arriba: "¡¡¡LISTOOOOOO!!!"

Con la falta de electricidad no funciona el timbre con que se anuncia la partida del carro.

Roban hasta los timbres en cerros de Valparaíso

VALPARAISO.— Muy alarmados se encuentran los vecinos de Playa Ancha, por la ola de robos que se está produciendo en ese sector. La semana pasada fueron comprobados más de cuarenta robos, según han denunciado los pobladores del cerro. Estas denuncias expresan que son numerosas las casas en que han penetrado desconocidos, substrayendo todas las especies de valor que encuentran a mano.

Los vecinos han elevado reclamaciones en el sentido de que hay escasa vigilancia policial, lo que favorece grandemente la acción de los delincuentes.

Por otra parte, hemos sido informados que en el Cerro Alegre existe un ladrón con una predisposición muy definida: le gustan los timbres. En la semana recién pasada robó, a juzgar por el número de reclamaciones, casi una docena. En una casa de la calle Papudo se ha robado ya dos veces el mismo timbre: es decir, el primero, y luego el que se colocó en su reemplazo.

VALPARAISO

VALPARAISO.— ARTISTA BRASILEÑO EXPONE POR PRIMERA VEZ EN CHILE.— Auspiciado por la Municipalidad de Valparaíso, se encuentra exponiendo en este puerto el artista brasileño, Edson Souza, que exhibe una interesante colección de acuarelas. El pintor, que hace tres años viajó a Chile contratado por una Agencia de Publicidad como dibujante comercial, decidió recientemente dedicarse al arte. EN EL GRABADO, Edson Souza, durante la visita efectuada ayer a la Corresponsalía de LA NACION, en Valparaíso.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

LLEGAN

Hoy:

Acapulco, de Callao. Nederwal, de Amsterdam.

Fina, de Iquique. Venezuela, de Estocolmo. Carmen, de Punta Arenas.

Mañana:

Kyo Key Maru, de Kobe.

SALEN

Hoy:

Megara, para Génova. Equeateur, para La Pallice.

Mañana:

Acapulco, para Río de Janeiro. Nederwal, para Amsterdam.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA

EN VALPARAISO

Hoy:

Francesa, en Cochrane esq. Márquez; Valparaíso, Independencia 1817, Munich, Victoria 2811.

Mañana:

Knop, en Bustamante 198. Magna, en Pedro Montt 1919, y Cheul, en Av. Argentina 301.

EN VIÑA DEL MAR

Hoy:

Prat, en Valparaíso; Aguila, en 5 Oriente.

Mañana:

Cordaro, en Plaza Parroquia 339; Libertad, en 4 Norte 498.

DIBUJANTE BRASILEÑO, ENAMORADO DE CHILE SE CONVIRTIO EN PINTOR EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Se encuentra exponiendo sus obras en el Museo de Bellas Artes de este puerto, el pintor brasileño Edson Souza, que exhibe una hermosa colección de acuarelas. El pintor proyecta efectuar próximamente una exposición en la Sala del Banco de Chile, de Santiago, y también, más adelante, expondrá en Porto Alegre, su ciudad natal.

En una visita efectuada a LA NACION, en Valparaíso, nos expresó: "Deseo dar a conocer en mi patria las bellezas y singulares paisajes de Chile, país al que vine hace tres años, por motivos de trabajo, y en el cual me quedé definitivamente, encariñado con el encanto de esta tierra. Soy casado con brasileña, pero tengo dos hijos nacidos en Chile y eso me hace sentir que este país ya es parte mía y del arte que realizo. Fuí contratado hace tres años como dibujante de Mac Cann Erickson y como yo siempre oí hablar del mar y la cordillera de Chile, me vine de inmediato. Actualmente trabajo en la Agencia de Publicidad Walter Thompson, que próximamente abrirá una agencia en Valparaíso".

Interrogado acerca de sus proyectos, nos expone: "Mi intención es exponer en otras provincias de Chile. Esta exposición que he hecho en Valparaíso, es la primera que hago en el país y me gustaría poder extenderla más. Debo manifestarle que precisamente en este país me he resuelto en forma seria por la carrera artística, ya que anteriormente sólo usé mi habilidad para el dibujo comercial. Pinto desde muy pequeño y desde entonces sentí la necesidad de expresarme de esta manera. Tal vez por casualidad tomé un lápiz y ví que era capaz de hacer con él algo expresivo".

En otra parte de su conversación, Edson Souza, nos manifiesta su predilección pictórica por los maestros del impresionismo, cuyos cuadros ha estudiado preferentemente. "Creo que hay que llegar a éso", nos manifiesta, "llegar a pintar el aire, la luz, lo más claro y espontáneo; huir de lo elaborado y artificial".

Sobre los pintores chilenos, nos comenta: "Me gusta Pacheco Altamirano, es el pintor con cuya obra he podido compenetrarme más."

Antes de despedirse el pintor brasileño, que después de llegar a Chile como dibujante comercial se ha transformado al influjo de nuestros paisajes en un positivo creador, agradece a LA NACION la oportunidad de darse a conocer en estas columnas.

Su exposición, auspiciada por la Municipalidad de Valparaíso, se mantendrá abierta en el Museo de Bellas Artes hasta el 30 del presente.

AQUI... EL PUERTO

HABRA CUARENTA Y TRES LOCALES PARA VOTAR EN LA PROVINCIA.— Mañana martes, el Intendente, Guevara, tendrá una reunión en su despacho con rectores y directores de 25 liceos y escuelas fiscales de nuestra ciudad, para estudiar los trabajos que se efectuarán con motivo de las próximas votaciones electorales en esos establecimientos. Existirá una posta de primeros auxilios en cada uno de los locales. En nuestra provincia habrá 43 locales para votar el 4 de septiembre y casi todos son escuelas o liceos fiscales. Nuestro puerto tiene la mayor cantidad de locales, 13 en total, en sus cinco comunas; Viña del Mar, posee 4, y 2 hay en cada una de las restantes localidades de la provincia.

EXHIBIRAN EN VALPARAISO FILM CON OBRA DE GOBIERNO.— En este puerto será exhibida en pocos días más la cinta "Mensaje", que muestra la obra realizada por el Presidente Jorge Alessandri durante su período gubernamental. La cinta fue exhibida anteriormente en nuestra ciudad en forma exclusiva para la prensa, y el Intendente, Guevara, obtuvo que la cinta se traspasara a 16 milímetros para exhibirla en pantallas pequeñas. De este modo será puesta en el Fortín Prat, el miércoles 26; en el Auditorio Osmán Pérez Freire, el jueves 27, y en el Auditorio "Guillermo Leonardo Bravo", el viernes 28.

HOY ARRIBAN ESTUDIANTES TEJANOS.— Un grupo de quince estudiantes tejanos acompañados de un profesor llegará hoy lunes a este puerto, procedente de la Universidad de Texas, en virtud de un intercambio cultural y estudiantil firmado en 1959 entre dicha universidad y la U. de Chile. El intercambio consiste en que estudiantes de ambas universidades viajen para percatarse de manera directa de las costumbres, hechos y formas de pensamiento de sus pueblos. Integran este grupo estudiantes de las más diversas facultades: de Castellano, Francés, Periodismo, Electricidad, Artes liberales, Matemáticas, etcétera. La delegación será recibida por los alumnos de la Universidad de Chile, a las ... de la mañana de hoy, en el Aula Magna del Instituto Pedagógico. El programa de recepción incluye un paseo por la región costera, una comida con las autoridades, una Mesa Redonda, un baile aniversario, etc.

CHARLAS DE DIRECTOR DE ALFABETIZACION.— El director técnico de la Campaña de Alfabetización, de este puerto, profesor Hugo Araya, dictará dos conferencias de debate público, en esta semana. La primera será hoy lunes, a las 18,30 horas, en el local de la Escuela de Niñas N.o 9 de este puerto y se referirá a los "... Modernos de Educación de Adultos y Desarrollo de la Comunidad". La segunda charla se efectuará el miércoles próximo en el mismo local, con asistencia de directores y profesores de Escuelas de Adultos de Valparaíso.

SEMANA DE LA HISTORIA.— La Escuela de Historia del Instituto Pedagógico de la UC. de Valparaíso, celebrará la semana comprendida entre el 24 y el 29 del presente como su Semana de la Historia. Se ha preparado para tal motivo una serie de actos para resaltar esta Semana, que serán iniciados hoy día. Habrá charlas, entrega de una medalla recordatoria a la profesora de Historia, María Eugenia del Valle, etc. Además, será realizada una festividad ... ma a la ciudad", la cual, según los organizadores, será de buen gusto y no tendrá en absoluto ribetes "coléricos".

PLAN DE OBRAS PORTUARIAS.— En este puerto se encuentra en ejecución un plan de Obras Portuarias que asciende a la suma de mil millones de pesos. Se trata del plan de modernización que impulsa la Empresa Portuaria de Chile y entre sus más importantes realizaciones incluye la construcción del terminal marítimo, la del edificio de la administración, el espigón, pavimentación de acceso al puerto, acceso al Molo de Abrigo, renovación del enrielado, pavimentación y ornamentación del Muelle Prat, etc.

REPRESENTANTE DE AGENCIA WALTER THOMPSON.— El señor Juan Da Silva, publicista, ha sido nombrado representante en Valparaíso de Walter Thompson Chile, con este motivo, ejecutivos de la Agencia ofrecieron un cóctel en el Club de Viña del Mar, con el objeto de dar a conocer los planes de expansión que esta importante agencia de publicidad posee en la actualidad. En breve será creada en Valparaíso una Agencia sucursal, dotada de la mejor ... dad y elementos.

LLEGARON TRACTORES ITALIANOS.— Ayer arribó a Valparaíso una partida de tractores italianos a bordo del ... mante "Megara", de los registros de Flotta Lauro, que ... de Agencias Ultramar. El buque llegó procedente de Génova y Marsella y, entre otras mercaderías, trae repuestos para ... quinarias, resina sintética, fibra de vidrio. Los tractores son de la marca italiana Fiat.

ATENCION PEDIATRICA PARA MENORES EN SITUACION IRREGULAR.— La Dirección General del Servicio Nacional de Salud ha dispuesto que todos los servicios ... cos otorguen atención preferente a los menores internados en establecimientos de rehabilitación que el SNS. posee a lo largo del país. Los menores recibirán, por lo tanto, en los ... cionados servicios, los siguientes tipos de colaboración: Atención médica y dental de carácter ambulatorio, atención de especialidades. Hospitalizaciones. Inmunizaciones. Exámenes ... ciones acciones de educación sanitaria, etc. Exámenes de laboratorio, rayos X y despacho de recetas y otros elementos dicados.

MATERIAL PARA CHILECTRA TRAJO MERCANTE "IMPERIAL".— A bordo del "Imperial", de la Cía. Sudamericana de Vapores, llegaron a este puerto nuevos ... para la Cía Chilena de Electricidad, con un peso ... las 30 toneladas. La partida consiste en 136 bultos ... ta por cajas de instrumentos eléctricos, material ... ras, material aislante, alambre y tubos, accesorios ... rías, válvulas, amplificadores, acero conductores y ... eléctricos. El material viene destinado a la Planta Termoeléctrica de Las Ventanas.

Inserción.-



DISYUNTIVA HISTORICA Y DECISION

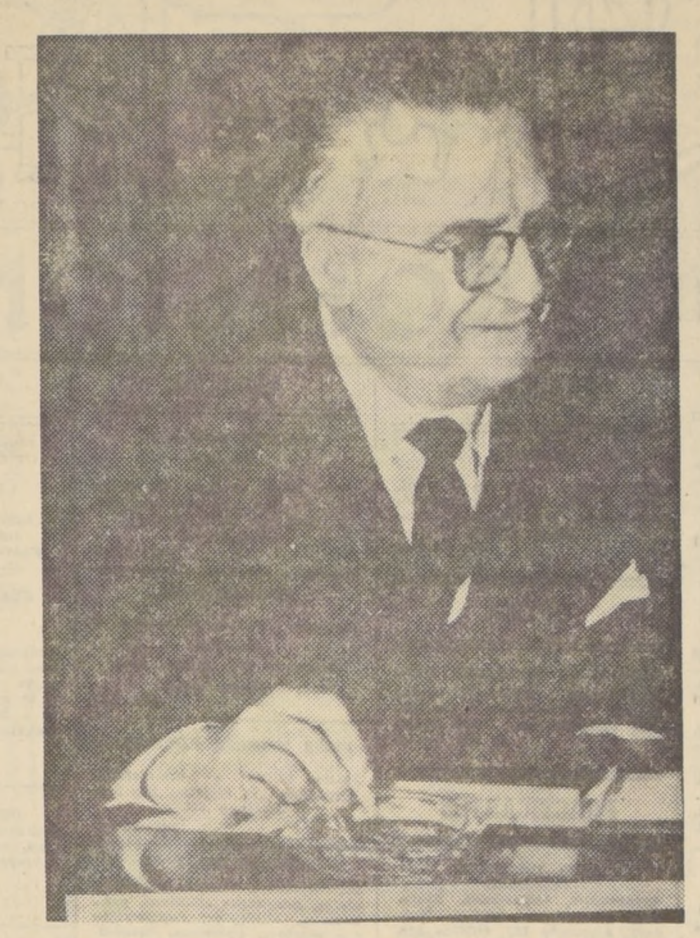
ES TREMENDO para un hombre vivir años de años esperando que nazca la luz, esperando poder continuar una vida política de acuerdo a su propia conciencia. Tremenda es la actitud, la vida de los hombres, de las mujeres, cuando constreñidos por la disciplina partidaria ven, día a día, año a año, cómo la colectividad a la que uno se incorporó con decisión, con amor a los principios, llevada por dirigentes egoístas, preocupados de sus propias ambiciones, va abandonando la senda recta que trazan los principios y los ideales.

Cuando nosotros, los radicales del Movimiento de Recuperación Doctrinaria, tomamos la decisión definitiva de incorporarnos al Movimiento Popular que encabeza Salvador Allende, lo hicimos después de un examen sereno y exhaustivo de lo que eran nuestros principios, de lo que era nuestro programa, de lo que significaba en el momento actual de la Historia de Chile esta disyuntiva en que el país se encuentra. Porque todo lo que se quiera decir, todos los argumentos que se quieran dar para justificar una absurda y tercera posición sin contenido, es un engaño, una negación de la realidad: AQUI NO HAY SINO UNA SOLA DISYUNTIVA, LA MISMA QUE SE NOS PLANTEO EN TANTAS OPORTUNIDADES DE NUESTRA HISTORIA. AQUI ESTA TRAZADA LA DIFERENCIA ENTRE DERECHA E IZQUIERDA, entre las fuerzas retardatarias que quieren mantener los privilegios, la sumisión del pueblo a esos privilegios, y que quieren detener el progreso de nuestra patria; y la izquierda conformada por los partidos que constituyen el Movimiento Popular, que quieren sacar a este país del marasmo en que se encuentra, que quieren dar el impulso vigoroso para que Chile sea lo que debe ser: una Patria digna, soberana, y un camino de progreso acelerado.

POR EL CAMINO DE PEDRO AGUIRRE CERDA

Para los hombres y mujeres que pensamos que el Partido Radical, en su trayectoria histórica, en su declaración de principios y en su programa, no quedaba otro camino que incorporarnos con decisión, con lealtad, con entusiasmo y con absoluto desinterés a la campaña que hará Presidente de Chile a Salvador Allende. Porque los radicales tienen que comprender que tenemos una responsabilidad histórica muy grande. El año 1920, para no referirnos a épocas anteriores y no remontarnos al nacimiento del Partido, en Chile se presentó una decisión y fue una juventud radical brillante, como Carlos Vicuña Fuentes, como Alfredo de María, como Pedro León Ugalde, los que al lado del Partido Democrático, de ese partido que empezaba a formarse siguiendo la doctrina socialista, y de esa vieja Federación Obrera de Chile, conformaron el movimiento popular que llevó a la Moneda al caudillo popular del año 20. Y después, en 1938, los Partidos Socialista, Comunista, Democrático, Radical y la Confederación de Trabajadores de Chile, hicieron el Movimiento Popular que llevó al triunfo a Pedro Aguirre Cerda. El Gobierno de Pedro Aguirre Cerda no fue un Gobierno del Partido Radical. Fue un Gobierno de estos partidos que conformaban un movimiento popular como el actual, y con orgullo debo decir que todo lo útil, todo lo grande que se ha hecho para el progreso del país en el orden economico, social y educacional, fue la obra iniciada y realizada por el Gobierno de Pedro Aguirre Cerda, con comunistas, socialistas, democráticos, radicales y la Confederación de Trabajadores de Chile.

El Movimiento de Recuperación Doctrinaria del Partido Radical está consciente de que, por lo menos, el 80% de las bases y del elemento independiente que sigue al Partido Radical está con nosotros. Nosotros somos el verdadero y auténtico Partido Radical, y cuando nos incorporamos al Movimiento Popular, firmamos un pacto solemne en que adquirimos un gran compromiso: primero, cooperar decidida, valiente y enérgicamente a la campaña que dará el triunfo a Salvador Allende, y, en segundo lugar, cooperar a la realización del programa del Movimiento Popular. Este compromiso lo contraímos los radicales que tenemos las manos limpias, los radicales que no venimos —como decía don Pedro Aguirre Cerda— "con gallos debajo del poncho". Hemos venido a cooperar, hemos venido a tomar nuestra responsabilidad en este movimiento popular, para que más tarde Salvador Allende tenga nuestra cooperación desinteresada. Nosotros no hemos venido a pedir. Hemos venido a dar lo que somos capaces, y lo haremos con amplitud y serenidad. No somos un conjunto de votos o de votantes. Somos un conjunto de voluntades, dispuestas a defender con nuestro propio sacrificio el triunfo de Salvador Allende el cuatro de septiembre, y dispuestos a algo, a lo que todos tenemos que estar dispuestos. La mayor responsabilidad comienza el cuatro de noviembre, cuando Salvador Allende empuñe el mando de la República. Nosotros, el Movimiento Popular, al lado de él, tenemos que ser un conjunto de hombres y mujeres muy firmes, muy apretados, que no podremos permitir jamás ningún resquicio por donde se pueda meter la mano del enemigo a dividirnos y a esterilizar nuestra acción.



ALEJANDRO RIOS VALDIVIA

Para el Movimiento Popular, lo grande, la verdadera lucha comienza el 4 de noviembre adelante. La realización para transformar las estructuras económicas, sociales y políticas de la República no se va a hacer con facilidad. Va a hacer frente a una lucha implacable que el enemigo nos va a presentar. Nosotros no vamos a perder la serenidad, nosotros no vamos a necesitar usar la violencia, nosotros no vamos a necesitar usar la fuerza, porque nuestra fuerza será la unidad del pueblo. Y por esto, este Partido Radical, el mismo de Pedro Aguirre Cerda, que ha reencontrado su ruta, ha llegado al Movimiento Popular desinteresadamente. No llega a pedir nada para ninguno de nosotros. Llega a pedir solamente una cosa: la unidad y la decisión de todos, para realizar el programa que ha expuesto Salvador Allende en su campaña, y que será el programa en ejecución por el Gobierno Popular. Porque ese programa interpreta fiel y exactamente el programa de nuestro Partido, el deseo de los radicales.



PEDRO AGUIRRE CERDA
Y SALVADOR ALLENDE

Somos soldados de un gran movimiento, y como soldados de ese movimiento, actuaremos con la disciplina, la decisión y con la lealtad que solamente se tiene en las grandes causas: Allende será el Presidente de Chile y nosotros, junto a él, realizaremos la obra que Chile necesita para que nuestra Patria sea verdaderamente libre y soberana.

EL MUNDO MIRA A CHILE

Actualmente, nosotros estamos incorporados a este Movimiento, que significa algo de tanta importancia en la vida de Chile y de América, y que ha preocupado al mundo entero y especialmente al Departamento de Estado de los Estados Unidos de Norteamérica. Han visto que aquí hay una conciencia nacional, porque este Movimiento es la conciencia nacional de Chile que se levanta para hacer, dentro de las normas legales de nuestro país, una verdadera revolución que va a cambiar las estructuras sociales, políticas y económicas.

Frente a este hecho, ustedes ven como ha sido la reacción que desde fuera trata de impedir con todos los subterfugios, con todas las armas más innobles de la propaganda, impedir que el pueblo adquiera conciencia de su deber. Pero el pueblo chileno no se ha dejado engañar. Todos sabemos que este pueblo chileno está movilizado no para producir violencia, sino para conquistar su verdadera independencia dentro del marco de la ley, de la Constitución y del respeto a todos los derechos y a todas las conciencias.

Allende será Presidente por la voluntad legítima del pueblo y mañana se quebrarán los dientes, los desorientados dirigentes de la política internacional del gigante del Norte, si pretenden realizar alguna acción para ahogar este país. Porque nosotros tendremos este título limpio para defenderlo ante los pueblos del mundo. Nosotros tendremos la cooperación y el respeto de todas las naciones del mundo.

Hace algunos días —porque esto también forma parte de la campaña— escuché al senador Durán en la televisión con un argumento de orden psicológico para amedrentar a los televidentes; decir que "si en Chile triunfa Salvador Allende, el país se verá enfrentado a un grave peligro internacional". Porque nuestros vecinos —según Durán, quien señaló expresamente a Perú, Bolivia y Argentina— no permitirían un peligro de esta naturaleza que comprometería su propia estabilidad. Y anunció la posibilidad de que Chile se viera enfrentado a un conflicto guerrero con nuestros tres vecinos, o sea, el cuadrillazo que se nos quiso dar en 1879, al que Chile supo responder como Nación, como Pueblo. A nosotros, los rebeldes que constituimos el Movimiento de Recuperación Doctrinaria Radical, se nos ha llamado traidores por el señor Durán. Traidores, porque estamos en rebeldía contra una directiva que atropella y pisotea nuestros principios y nuestros programas. Yo me pregunto: ¿Qué calificativo, en función de nuestra Patria, se le podría dar a este político que insinúa a nuestros posibles potenciales enemigos, argumentos de esta naturaleza, para poder cimentar una aventura de tipo guerrero? Que no nos vengan a dar a los chilenos estas ruedas de carretas para que comulguemos. Chile es un país que tiene un sentido de su nacionalidad y un sentido de su patriotismo, que estoy seguro de que toda esta campaña que ha sido urdida, está produciendo el peor resultado para los que la levantan. Porque esto debe y tiene que producir la reacción violenta del espíritu patriótico de los chilenos. Chile no es un país que esté pidiendo perdón a nadie. CHILE NO ES UN PAIS DE RODILLAS. CHILE ES UN PAIS QUE ESTA DE PIE, DE PIE PARA CREAR UNA NUEVA HISTORIA, PARA LANZARSE DECIDIDA, VALIENTE, ENERGICAMENTE, EN EL CAMINO DE SU PROGRESO. Para derribar los privilegios, para derribar las concomitancias que esos privilegios tienen con los organismos del capitalismo internacional en el mundo. Y Chile, el pueblo, sabrá defender esto y sabrá triunfar, como ha triunfado siempre, en las grandes ocasiones en que se ha tenido que enfrentar contra la adversidad. Chile es un país de pie. No pide ni da cuartel y triunfará el cuatro de setiembre, con SALVADOR ALLENDE.

3) Aves, animales y pájaros.

VENDO CANARIOS ROLLER, Rojos y nevados. Avda. Portales 3185. A. 3|3.

4) Automóviles, garajes y vehículos.

SE VENDE BICICLETA DE MU-jer en muy buen estado, marca Centenario, aro 26. Tratar: Huérfanos 1178, of. 223. Fono número 60831. Z. 9|23.

Eº 5.500 BUICK 1941, SPECIAL, flamante, 4 puertas, pintura, tapiz, neumáticos, baterías y motor nuevo, radio. Calle Rodó 1912, teléfono 497288-85479, hora: 1-3. A-24|4

8) Arriendos ofrecidos.

HOTEL "ALBION". AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, Eº 3. Con pensión, Eº 6. Grandes rebajas para familias. O. 31|5

ARRIENDO 4 GALPONES 18 1|2 x 4, 12 x 5 1|2, 10 x 4, 10 x 4. Bulnes 642. Z-28|8

ARRIENDO DOS PIEZAS CABA-llero o señora único arrendatario. Clovis Montero Montero 0255, departamento 32. A 24|8

10) Construcciones y sus materiales.

SERVICIO SANITARIOS, INSTA-laciones, reparaciones, califonts, cañerías, techumbre, fono 87970. A-25|10

14) Estatutos y legales.

LIBRETA CORVI N.o 5066 DE RU-bén Millar. Nula por extravío. A 25|14

POR HABERSE EXTRAVIADO talonario de cheques serie C-D. del Banco Español Chile N.o 91356 al 91400, Cta., N.o 39552-8, queda nulo por insertarse el aviso correspondiente. A-24|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TA-lonario de cheques, Banco del Estado Huérfanos del N.o BI-4527279, al 300 por el presente aviso, quedan nulos. A-24|14

ORDEN NO PAGO CHEQUE N.o 4894244, Serie B1, Bco. del Estado de Chile, Sucursal Ñuñoa. A. 25|14.

JUZGADO LETRAS PUENTE ALTO, resolución 20 mes curso, causa 6051, concedió posesión efectiva herencia intestada fallecido Pedro Antonio Salvatierra Banda, hijos legítimos Silvia, María, Adriana, Susana, José, Mónica, Luis, Carlos, Carmen, Juan, Georgina y Pedro Salvatierra Morales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Carmen Morales Jeria. Practicaré inventario solemne 27 agosto, once horas, oficina Juzgado.— Secretario. A. 25|14.

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Trabajo. Juicio "Caja Previsión Empleados Particulares con Oficina Central Informes Comerciales", el martillero Miguel Herrera L., rematará el veintisiete de agosto, 16 horas, Compañía 1357, especies embargadas: Estante, máquina escribir Continental, Estante libros, 6 sillas y mesas escritorio.— El Secretario. C. 24|48.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva de herencias intestadas quedadas al fallecimiento de Rodelinda Teresa Esquivel Varas y de Juan Alberto Arellano Salgado, a su hija Teresa Petronila Arellano Esquivel y a su nieto Guillermo Sylvio Fernández Arellano.— Secretaria. Z. 26|14.

SE RUEGA DEVOLVER DOCU-mentos encontrados de don David Aguilar Madriaga a calle Gaspar de Orense 315, Población Zelada, Quinta Normal. Se gratificará. A. 24|14.

CARTEL.— POR ESCRITURA 26 junio último, ante notario, don Enrique Morgan, doña Nieves González Acevedo, labores de casa, Alsino 5847, ha vendido a don Roberto Hugo Morán González, peluquero, domiciliado en Estación Colina, quien compra y acepta para sí, y para don José René, doña Elena, doña María Luisa y doña María Inés Morán González, la propiedad que la primera posee desde tiempo inmemorial en Alsino, antes Las Heras, comuna Quinta Normal, que deslinda: norte, Roberto Hugo Morán González, en 10 metros; sur calle indicada Oriente Juan Valenzuela en 30 metros, y poniente, propiedad Elena Aguilar, en 30 metros. Para su inscripción se avisa conforme artículo 58 del Reglamento del Registro Conservatorio. A-22-24-25|14

CARTEL.— POR ESCRITURA 26 junio último, ante notario, don Enrique Morgan, doña Nieves González Acevedo, labores de casa, Alsino 5847, ha vendido a don Roberto Hugo Morán González, peluquero, domiciliado en Estación Colina, la propiedad que la primera posee desde tiempo inmemorial, en Alsino antes Las Heras, comuna Quinta Normal, que deslinda: norte, calle o camino Lo Amor; sur, dos propiedades de la vendedora, en 20 metros; oriente, varios propietarios, en 30 metros; y poniente, varios propietarios en 10 metros. Para su inscripción se avisa conforme artículo 58, Reglamento Registro Conservatorio. A-22-24-25|14

VERIFICACION DE CREDITO. — Quiebra Sociedad Minera Cerro Imán. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución fecha trece de julio de 1964 tuvo por verificado crédito y alegada la preferencia de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, institución de previsión, representada por don Mario Eº 358.631,48, por concepto de imposiciones a su personal de empleados particulares la suma de Eº 335.174,24, y la suma de Eº 3.407,24 por concepto de multas, según minuta acompañada a fs. 167 de autos.— El Secretario A. 22, 24 y 25|14.

VERIFICACION DE CREDITO. — Quiebra Sociedad Minera Cerro Imán. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución fecha siete de agosto de 1964 tuvo por verificado crédito y alegada la preferencia de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, institución de previsión, representada por don Mario Guzmán Tobar, abogado, ambos domiciliados en Huérfanos 1270, ascendente a la suma de Eº 6.756,57, proveniente de imposiciones al fondo de retiro y demás de sus empleados particulares, según minuta acompañada a la verificación. — El Secretario. A. 22, 24 y 25|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Elena Valencia Silva a Pedro Nolasco, Olga Marta, Oscar, María Antonia, Victoria y Fernando Mario Calderón Valencia. Inventario solemne practicaré 26 actual, 10 horas.— Secretario. A. 22, 24 y 25|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Salomón Lipchak Aisenberg a Sara y Carlos Rafael Lipchak Gottlieb, sin perjuicio derechos cónyuge Sofía Gottlieb Meersohn.— Secretario. A. 22, 24 y 25|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Rodolfo Otto Muller a Rodolfo Arturo Guillermo, Bárbara Iliana Enriqueta, Arturo Juan Carlos y Adriana Alicia, Otto Villa, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana Villa Baglietto. Inventario solemne practicaré 26 actual, 15 horas.— Secretario. A. 22, 24 y 25|14.

14) Estatutos y legales.

VERIFICACION.— QUINTO JUZ-gado Civil, en autos 92739, Carlos Apey, Quiebra, verificóse extraordinariamente por don Ramón A. Espejo Fuenzalida, crédito por Eº 600, proveniente honorarios profesionales.— Secretario. A. 21, 22 y 24|14.

VERIFICACION.— QUINTO JUZ-gado Civil, en autos 91514, Sociedad Jaime Domínguez y Cía. Ltda., quiebra, don Juan Doffing Schuette, representando Sociedad Widner (Chile) y Cía. Ltda., verificó extraordinariamente crédito a su favor por Eº 345,82, proveniente reparaciones Servicio Bosch.— Secretario. A. 21, 22 y 24|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Pergente Cintolesi Fabiani, a heredera testamentaria, su cónyuge, Julie Pagani Concari, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 21, 22 y 24|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Rosa Valenzuela Muñoz a María Teresa del Carmen; Carmen Rosa, Laura Berta, José Ramón, Josefa Filomena y Oscar Ambrocio Silva Valenzuela.— Secretario. A. 21, 22 y 24|14.

VERIFICACION.— CUARTO JUZ-gado Civil Mayor Cuantía, causa 168643, quiebra Sociedad Minera Cerro Imán, por resolución fecha 14 julio último, escrita fojas 355, a petición representante Compañía Minera Santa Fe, se tuvo por verificado crédito por Eº 909.626,13. — Francisco Pérez, Secretario. A. 21, 22 y 24|14.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia intestada de Mauricio Cartagena Cartagena, a sus hijos legítimos Sabina Rosa, Nivia Verónica, Miguel Jacobo, Soraya Ivonne y Mauricio Antonio Cartagena Moreno, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge. Practicaré inventario solemne el 27 de agosto. Z. 21, 22 y 24|14.

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores, conformidad artículo 12 ley 7.613, cítase audiencia de parientes para el día 2 de septiembre, a las 16.15 horas. Motivo adopción de la menor Olga Cárcamo Cabañas. Solicita doña Julia Victoria Olmedo Cárdenas.— Secretaria. A. 21, 22 y 24|14.

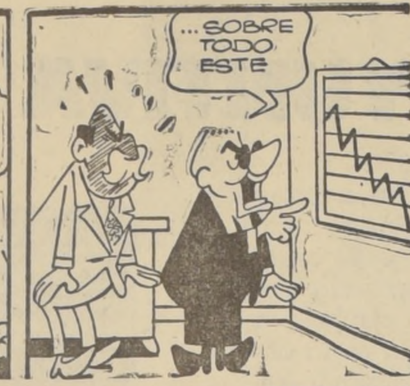
SOLICITA MERCED DE AGUA PA-ra fuerza motriz. S. E. Presidente de la República. Sixto Marín Ñancufil, industrial molinero, domiciliado en Pucura, Lago Calafquén, a V. S. E., respetuosamente digo: Que soy propietario de un molino para trigo, ubicado en el lugar de mi domicilio y dentro de la Comunidad N.o 21 "Lloncura", molino accionable por fuerza hidráulica proveniente del estero Ñipu, de aguas corrientes, superficiales, que nace y muere dentro del departamento de Valdivia. Deseo obtener una concesión de merced de agua de dicho estero para el fin antes indicado y de cincuenta litros por segundo (50 lts. x segundo). El estero Ñipu desemboca en el lago Calafquén, más o menos 160 mts. estero abajo del molino. La bocatoma está ubicada en la intersección del camino de Villarrica a Liquiñe y el estero, estero arriba, y las aguas deben conducirse hasta el molino por un canal a tajo abierto de 412 mts. de largo, de 1,50 x 0 40 que corre por dentro de la Comunidad N.o 21 hasta el molino. El canal corre a una distancia máxima de 20 mts. del cauce del estero Ñipu. Las aguas corren por el canal por simple desnivel, y son restituidas al mismo estero junto al molino. Debo hacer presente a V.S.E. que, desde la bocatoma, estero abajo y hasta la desembocadura en el Lago Calafquén, no existen ni canales o aprovechamientos de las mismas aguas del estero Ñipu, de tal modo que el ejercicio de la merced que solicito en nada afecta a algún colindante. El estero Ñipu, en el lugar de la bocatoma tiene un caudal, aproximado, de 100 lts. por segundo. La merced que se solicita será para uso permanente y continuo, o en la forma que V. S. E. lo determinare. Por tanto, a V.S.E. ruego conceder la merced de agua solicitada. Cédula N.o 5722, de Pitrufquén. Inc. Elect. Villarrica sec. 35_P N.o 280.— Ministerio del Interior. Intendencia Valdivia. Ref.: Dispone se publique por tres veces consecutivas solicitud Merced de Aguas de don Sixto Marín Ñancufil, en un diario del departamento de Valdivia, y en departamento de Santiago.— Prov. N.o 545.— Valdivia, 15 de julio de 1964. Publíquese por tres veces consecutivas Solicitud Merced de Aguas de don Sixto Marín Ñancufil, en un diario del departamento de Valdivia y en departamento de Santiago.— Por el Intendente: Arturo Malverde Agüero secretario subrogante. A 25|14

NOTIFICACION Y REQUERIMIEN-to. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente N.o 166077, caratulado "Fernández Raquel con Agacino Rafael", ejecutivo y apremio, a fojas 27 Eliana Bronfman por demandante, solicita notificación y requerimiento por avisos extractados de demanda ejecutiva y mandamiento al demandado señor Rafael Agacino. Juzgado proveyó: Santiago, 20 de agosto de 1964. Como se pide y notifíquese por avisos, debiendo hacerse tres publicaciones en "La Nación" y tres en "El Diario Ilustrado". Navas. Juez. Pérez. Secretario. Demanda: En lo principal preséntase Eliana Bronfman Weinstein, abogado por doña Raquel Fernández González vda. de Torres, dueña de casa, domiciliada en Quinta Normal, calle Tránsito 5834 en autos Fernández con Agacino", preparación vía ejecutiva, que se sigue ante este Tribunal, exponiendo: Que don Rafael Agacino, cuyo segundo apellido ignora, como igualmente su profesión, de domicilio desconocido, adeuda a su mandante suma de Eº 1.500 más intereses legales, según consta preparación vía ejecutiva. Deuda es líquida, actualmente exigible y título ejecutivo y no prescrito, acuerdo artículos 434 N.o 5 y siguientes Código Procedimiento Civil. Por tanto, ruega tener por deducida presente demanda ejecutiva y ordenar se despache mandamiento ejecución y embargo contra Rafael Agacino, individualizado, por cantidad de Eº 1.500 más intereses y costas. Primer otrosí: Se tenga presente que solicitante actúa con patrocinio y poder conferido por su mandante en escrito preparación vía ejecutiva que fue otorgado para todo el juicio. Segundo otrosí: Señala como bienes para traba embargo, inmueble de propiedad demandado, ubicado en comuna Quinta Normal, manzana B de Población Besa, actual calle Tránsito N.o 5834, inscrito a fojas 3754, N.o 7115, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1930. Eliana Bronfman. Juzgado proveyó: Santiago, 14 de agosto de 1964. Como se pide. Proveyendo demanda fojas 25, a lo principal, despáchese; a los otrosíes, primero y segundo, téngase presente. Papel Eº 0,24, rol N.o 166077. Navas. Proveído por Juez Titular Guillermo Navas. Pérez. Secretario. Fojas uno: Mandamiento. Santiago, 17 de agosto de 1964. Un Ministro Fe requerirá pago a Rafael Agacino fin acto intimación pague a Raquel Fernández González vda. de Torres, por sí y en representación Sucesión de Teófilo Torres, cantidad de Eº 1.500, intereses y costas, es deudor según consta uatos. No verificado pago acto intimación, trabará embargo bienes equivalentes, propiedad deudor y se indican segundo otrosí demanda ejecutiva, designándose depositario propio ejecutado bajo su responsabilidad legal. Pérez, Juez Subrogante. Hameau, Secretaria Subrogante. Por tanto notifico y requiero de pago a don Rafael Agacino, individualizado, dé demanda ejecutiva, mandamiento y demás actuaciones extractadas precedentemente. Haciéndole presente tiene plazo legal oponer excepciones. — El Secretario. A 26|14

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092—465451. Atención de 16 a 19 horas. GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma. Pedro León Ugalde 96 Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. PG. 28|8

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 58 Fono 68828. H|O C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señora: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfonos 35912. Consultas de 4 a 7. GP. C H.O.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas. Mac_Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176. GP. 80|6

PEDICURO

AVILES
Pedicuro-Practicante. Indoloro tratamiento pies delicados. Estudio. Domicilios. Cumming 662 — 65842. A 4-IX- GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332. GP. 30 Sep.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243. C GP. 5-1-65

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante. Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C. GP.

SEÑORA BURGOS
Partos. Bolivia 3153 por Duque de Kent, El Salto. A 4-IX- GP.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Abogado. Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A", Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C 81|GP

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Merandé 822, oficina 820. Teléfono 61070 GP 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387 PG.-5|Sep.

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Fono 80813. H|O C. GP.

PSICOLOGOS

JUANA ANGUITA G.
Niños-adolescentes. Problemas de rendimiento y conducta. Orientación profesional. Exámenes de inteligencia y personalidad. Mosqueto 456, departamento 3. Pedir hora 35499. A 7|IX GP.

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania. CIRUJANO-DENTISTA. Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 5. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista. Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 81|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez Compañía 1068, oficina 1103. Fono 85702. GP. 81|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, oficina N.o 1103. GP. 81|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. **CLINICA DENTAL EDWARDS** Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, teléfono 67578. GP. 81|8

La información que Ud. necesita

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los sábados, excepto festivos.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo, excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.

Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.

Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.

Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.

Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.

Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario a San Rosendo: Sale de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario a Pichilemu: Sale de Almeda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.

Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 hosas.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturno" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.

Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas; combinación hasta Puerto Montt.

"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

SANTORAL

Hoy: Bartolomé.
Mañana: Luis Rey.

ITINERARIO AVIONES

LAN

LUNES

8.30 horas: Vuelo 106. DC-6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.

9 horas: Vuelo 101. DC-6B. Sale a Mendoza.

18.15 horas. Vuelo 150. DC-6B. Sale a Lima, Panamá y Miami.

11.50 horas: Vuelo 100. DC-6B. Llega de Mendoza.

17.30 horas. Vuelo 150. DC-6B. Llega de Buenos Aires y Montevideo.

NACIONALES

8 horas. Vuelo 540. CV-440. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.

8 horas. Vuelo 800. DC-6B. Sale a Puerto Montt y Punta Arenas.

8.10 horas. Vuelo 640. DC-3. Sale a Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.

8.30 horas. Vuelo 520. DC-3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

9.10 horas. Vuelo 900. DB-6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.

16 horas. Vuelo 902. DC-6B. Sale a Antofagasta y Arica.

10 horas. Vuelo 410. CV-440. Sale a Concepción y Valdivia.

17 horas. Vuelo 600. DC-6B. Sale a Puerto Montt.

18 horas. Vuelo 200. CV-440. Sale a Concepción.

18.20 horas. Vuelo 521. DC-3. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.

18.20 horas. Vuelo 621. DC-3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

20.20 horas. Vuelo 541. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calera.

21.10 horas. Vuelo 903. DC-6B. Llega de Arica a Antofagasta.

16.40 horas. Vuelo 411. CV-440. Llega de Concepción y Valdivia.

20.35 horas. Vuelo 801. DC-6B. Llega de Punta Arenas.

20.40 horas: Vuelo 641. DC-3. Llega de Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.

21 horas. Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.

22.15 horas. Vuelo 601. DC-6B. Llega de Puerto Montt.

PANAGRA

LUNES: VUELO 81.— Procedente de Nueva York con las 12.05 y parte con destino a Buenos Aires, a las 12.50 escalas en Miami, Panamá y Lima. llega a Los Cerrillos a horas.

VUELO 80.— Procedente de Buenos Aires, llega a Los Cerrillos a las 21 horas y sale a las 21.45, con destino a Nueva York, y escalas en Lima, Panamá y Miami.

HORARIO DE AEROLINEAS ARGENTINAS

LUNES.— AE-290: Jet-Caravelle. Llegada a las 12,30 horas de Buenos Aires, Córdoba, Mendoza y conexiones de Paraguay, Uruguay, Brasil, Trinidad y Estados Unidos.

AR-291: Jet Caravelle: Salida a las 13,30 horas a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires; conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso, domingos y festivos. Nueva O'Higgins, San Martín, San Francisco 24. Fono 34578.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	591122
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	90114
San Miguel	53020

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono número 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, teléfono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ulstravioleta, lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75 .. .. 882244 y 45000

POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.

POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco 91011

LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna 146

ASISTENCIA PUBLICA, ÑUÑOA, Irarrázaval - Villaseca 43360

DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 864.

VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 .. ..897571 (anexo 278).

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 22 AL 29 DE AGOSTO DE 1964.

PUENTE, Puente 615; FOSTER, San Pablo 2808; BARQUIN, Huérfanos 2064; GALLASO, Salvador Sanfuentes 2852; BARRANCAS, San Pablo 5420; BELGICA, Mapocho 6101; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; ARMENIA N.o 2, Avenida Matta 998; SAN FRANCISCO, San Francisco 1615; SAN AGUSTIN, Vicuña Mackenna 490; MUNDIAL, Vicuña Mackenna 4182; MILLARAY, Abranquil 5970;; PUNTA ARENAS, Gran Avenida 6045; LO Espejo, Astaburuaga (Lo Espejo) 8; O'HERENS, Independencia 3527; SANTA MARIA, Avenida México 1298; UNIVERSITARIA, Avenida Universitaria 787; VICTORIA, Salas (Esquina Pasaje Rosas) 260; STOWAS, Valdivieso 596; SEPULVEDA, Avenida El Salto 2707; BRISTOL, Providencia 1364; LAS CONDES, Isidora Goyenechea 2862; BILBAO, Avenida Bilbao 1299; LOS ORIENTALES, Edo. Castillo Velasco 2478; LARRAIN, Larraín 6877; DE URGENCIA (turno permanente), San Francisco 72.

14) Estatutos y legales

TERCER JUZGADO CIVIL MENOR Cuantía. Cítase a parientes de doña Graciela Moraga Navarrete, a la audiencia del día 29 agosto de 1964, a las 10 horas. Z. 22 y 24|14.

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGO-llas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín. Nueva York 66. O Indef.|15

18) Instrucción y educación.

ESCUELA POLITECNICA PROFE-sional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil, (corte-confección); peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). A. 27|18.

INICIAMOS CURSOS INTENSIVOS de Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Aproveche segundo semestre del año. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A. 30|18.

INICIANSE CURSOS PELUQUERIA para señoras, caballeros. Solicite informes. Catedral 1257. A. 30|18.

ALTA COSTURA, MODAS, SAS-trería, camisería, sistema fácil y práctico. Catedral 1257. A. 30|18.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas. Cursos rápidos. Horarios elección. Contabilidad, aritmética, documentación, redacción comercial, ortografía, dactilografía. Enseñanza completa, teórica, práctica. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), fono 69595. A. 7|18.

24) Máquinas de escribir.

REPARACIONES MAQUINAS ES-cribir sumadoras, calculadoras llévelas "Taller Continentales". Bandera 517. Teléfono 85479. A 7|24

COMPRA MAQUINAS ESCRIBIR, calculadoras. Teléfono 497288. A 7|24

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras. Pago bien. Bandera 517. Teléfono 85479. A. 14|24.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR Y sumadoras. Bandera 517. A.14|24.

Eº 95,00 MAQUINA ESCRIBIR portátil véndese. Chacabuco 550. A. 24|24.

36) Ocupaciones buscan.

MAESTRA DE COCINA OFRECE sus servicios para negocio. Tratar, Martínez de Rosas 4416. Z. 25|36.

OFRECE SU SERVICIO PARA NE-gocio, de garzona o camarera, dentro o fuera de Santiago. Temuco 1830, Población Nogales. Z. 26|36.

37) Ocupaciones ofrecen

NECESITO APRENDIZ ADELAN-tado en muebles de cocina y closets en medidas tratar en David Arellano N.o 1840 esquina Avenida Independencia. Z. 20|37.

40) Propiedades venden

LIQUIDO SITIO, SAN ANTONIO, Barrancas, totalmente urbanizado, luz, agua, pavimentación, dimensión 10 x 12, teléfono 497288. A-24|40

47) Radios y discos.

RADIORREPARACIONES DOMICI-lio. Presupuestos gratis. Rosales. Teléfono 34660. A. 25|47.

TELEVISORES GELOSO. GRAN pantalla rectangular de 23. Visión Total. Bonacic y Caro Ltda., M. Auxiliadora 937. Paradero 6 1|2. Gran Avenida. Facilidades desde Eº 140 mensual. Z. 47

48) Remates y citaciones

RESOLUCION SEGUNDO JUZGA-do Trabajo.— Día 27 agosto en curso, 16 horas, en Compañía N.o 1357, y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 55553 c|Fuentes y Momberg. Repr. legal, señor José Fuentes Poblete, reloj mujer, "Acrón", N.o 101537, 18 k., con pulsera también oro 18 k., con nueve rubíes, buen estado.— 54955 c|González Pizarro, Héctor. Motor eléctrico, "Siam", N.o 167-A. nuevo, sin uso; otro motor, de igual marca N.o 3097-B., también nuevo y motor eléctrico "Thomas B. Thrige", N.o 5285179, buenas condiciones, poco uso.— 55037 c|Pino Cañas, Javier Triciclo "Eiffel", sin número visible, buen estado.— 55454 c|Rojas Herrera, Jorge. Ropero dos cuerpos, pino; marquesa dos plazas, pino, sin largueros, y cinco escritorios colegiales.— 55120 c|Sucesión Abdón Mardones. Repr. legal, señor Abdón Mardones Royal. Compresor con motor acoplado. "Westinghouse", sin número visible, corriente continua, más o menos 1|3 H. P.— La secretaria A. 22, 23, 24, 25|48

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Trabajo — Día 27 agosto en curso, 16 horas, Compañía N.o 1357, y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 50562 c|Cares Tolosa, Luis. Reloj hombre, "Delbana", N.o 358357, metal dorado, pulsera mismo material, funcionando, y "Rápidographmarke-rotring".— 50374 c|Rogers Ferrari, Ernesto. Anillo oro, señora, modelo chevalier, con plaquita transversal metal blanco, con tres brillantitos engastados Radio portátil, "Igetric", seis transistores, usada, con estuche cuero negro.— La secretaria. A. 22, 23, 24, 25|48

48) Remates y citaciones

REMATE JUDICIAL.— EL TER-cer Juzgado Civil Mayor Cuantía, ha señalado el 14 de septiembre próximo, 15.30 horas, para llevar a cabo remate propiedad, calle Santa Rosa N.o ... esta ciudad, título ...

VIDA SOCIAL

En el Hotel Crillon se efectuó el jueves último. el té-canasta a beneficio de las Obras Sociales de la Maternidad del Hospital El Salvador. Flora Roca presentó en esta oportunidad, las últimas novedades de la temporada, confeccionadas en telas Sedamar. EN EL GRABADO, la esposa del Embajador del Ecuador, señora María Elena Holguín de Martínez Cobo, al centro, con las señoras Olga Burotto de Larrazábal y América Miranda de Bravo, durante la reunión.

MATRIMONIO RIVAS SANTA MARIA-ALDUNATE MENENDEZ.—

Circula el siguiente parte de matrimonio: María Teresa Menéndez de Aldunate participa a usted el matrimonio de su hija María Eugenia con el señor Pedro Pablo Rivas Santa María, que se bendecirá privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján (Avenida Colo Colo 829), el sábado 29 del presente, a las 18.30 horas.

Teresa Santa María de Rivas participa a usted el matrimonio de su hijo Pedro Pablo, con la señorita María Eugenia Aldunate Menéndez, que se bendecirá privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján (Avenida Colo Colo 829), el sábado 29 del presente, a las 18.30 horas.

Pedro Pablo Rivas Santa María, participa a usted su matrimonio con la señorita María Eugenia Aldunate Menéndez, que se bendecirá privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján (Avenida Colo Colo 829), el sábado 29 del presente, a las 18.30 horas.

Santiago, agosto de 1964.

EL SEÑOR ALEJANDRO COLVIN ANDRADE.—

La mirada cariñosa y su mano en alto, fue el último saludo cordial de este amigo íntegro que, al emprender un viaje no supo que sería sin retorno, porque en la curva del camino le aguardaba traicionera la guadaña que segaría su vida en la plenitud.

Y nos preguntamos, ¿por qué?... ¿Por qué este misterio sin respuesta por el cual un marido y padre ejemplar debe penetrar las barreras del silencio y no poder nunca más responder a las voces amadas? Vacías sus manos, amortajado, entregado mansamente a la madre tierra, seguirá siendo el ejemplo del hombre de bien y permanecerá latente su recuerdo en todos los que sufrimos dolorosamente la pérdida del gran amigo.— J. H.

CRUZ ROJA ASOCIACION SANTIAGO.—

El próximo miércoles tendrá lugar la Asamblea Semestral en el local de la Asociación, a las 19 horas. Asistencia obligatoria.

COMIDA.—

Con motivo de su regreso de los Estados Unidos, un grupo de amistades del señor Armando Venegas Harbin, le ofreció una comida, a la que asistieron las siguientes personas:

Armando Venegas de la Guarda, Lucila Benítez de Venegas, Leopoldo de la Guarda, Graciela Geywitz de De la Guarda, Elena Silva de Barrios, Lucía Plaza de Ilabaca, Rodolfo Miranda Aros, María Luisa Venegas de Miranda; Pablo, Armando y Cristián Miranda Venegas, Exequiel Figueroa Araya Graciela Silva de Figueroa, Olga Salinas de Andrade, Rosita Andrade de Cid, Raquel Contreras de Ordoñez, Francisco Ordoñez Contreras, Raúl Prieto del Campo, Carmen Ochagavía de Prieto, Anita Gutiérrez de Stumpe, Bárbara Stumpe Gutiérrez, Jorge Vega López, Lola Niño de Zepeda de Vega, Walter Palma Gómez, María Valenzuela de Palma, Sarita Palma Valenzuela, María Isabel Palma Valenzuela, Guillermo Palma Valenzuela, Lucía Penjeam de Denham, Olga Herreros Marín, Hugo Leiva Venegas, Ligia Gutiérrez de Leiva, Armando Uribe Vega, Carmen Gloria Aubel de Uribe, María Isabel Silva de Bravo, Lucía Silva de Moreno, Exequiel Camus Foncea, Isabel Hayden de Camus, Patricia Yanés Moya, José Marambio, Lucy Giner de Kanel, Marta Valenzuela de Bravo, Osvaldo Barrios, María Elena Barrios Silva, Joaquín Prieto Ochagavía y Teresa Herreros Marín.

CORONAS DE CARIDAD, PADRES PALLOTINOS.—

Se han recibido las siguientes:

Hellen Lee de Lassen, Ana Luisa Pozo Correa, Jorge Dragogwich, Stephen Galatti, Clotilde Arellano viuda de Fuentes, Gonzalo Gutiérrez Alliende, María Valdés de Guzmán, Sergio Facuse Readi, Guiseppe Enrico, Héctor Claro Salas, Otto Meyelholz, Pedro Calvo Barros, Jorge de la Maza Bascuñán, Amalia Barrios de Ramírez, Emilio Cáceres Yansen, Pedro Pérez Calim, Alfonso Torres Toscal, Francisco Langlois Vidal, Rosa Bascuñán de De la Fuente, Belisario Velasco Moreno, Angel Custodio Lira Gálvez, Adela García de Baranda, Irene Frei de Cid, Luisa Ariztía de Edwards, Alejandro Colvín Andrade, Leonor Errázuriz de Chadwick.

Por los difuntos se reza una misa diaria y diferentes oraciones, en la Casa Provincial, de Avenida República 173.

Usted puede pedir estas coronas a:

Carmen Rodríguez de Rivas, Almirante Latorre 189, fono 87904; Mercedes Vial de Ramírez, Avenida Lyon 1167, fono 43749; Marta Paredes de Anwandter, Almirante Latorre 449, fono 88315; Raquel González de Mena, Avenida Pocuro 2142, fono 44100, o a Margarita María Pérez Cotapos Edwards, Portofino 4344, fono 484336.



Durante el mismo té-canasta a beneficio de las Obras Sociales de la Maternidad del Hospital El Salvador, captamos a Ximena León Walker, María Eugenia Avilés Guarachi, Andrea Schmidt Valdivia y Cecilia Detmer Mackenna, quienes observan el desfiles de modas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EXPOSICION de ARTESANIA POPULAR

Se invita a las personas que trabajen en artesanía popular, ya sea madera, tejidos, vidrio o cuero, a participar en la exposición que organiza este Museo en el mes de septiembre próximo.

Las obras —no más de 3 por persona— deberán entregarse los días 26, 27 y 28 de este mes de agosto, de 3 a 7 P. M., en el local del Museo, en la Q. Normal.

Sólo se expondrán obras seleccionadas, para cuyo efecto, en dichos días, funcionarios del Museo procederán de inmediato a su selección.

Sociedad Amigos del Museo

Jean Dalrymple, directora y productora teatral, figura entre las mujeres notables

"Has nacido para ser parte del teatro", le dijeron cuando era aún relativamente nueva en este campo

"Has nacido para ser parte del teatro", le dijo una vez el difunto John Golden a Jean Dalrymple, cuando ésta era una figura relativamente recién llegada a ese campo. Una mujer pequeña, de cabello castaño, ojos pardos y piel rosada, se ha pasado los años desde entonces justificando ese juicio al desarrollar actividades de autora teatral, comedianta de vaudeville, publicista, productora y directora teatral.

Actualmente directora de las Compañías Dramáticas y de Opera Ligera del Centro (Teatro) de la Ciudad de Nueva York, es una de las profesionales sobresalientes de la administración de teatros. Su talento ha sido utilizado en muchos de los proyectos de las artes escénicas llevados a cabo en los Estados Unidos y en el extranjero.

Desde 1943, cuando la señorita Dalrymple contribuyó a fundar el Centro donde se repiten producciones dramáticas, operísticas, y de ballet de muy alta calidad a precios moderados, ha desempeñado un papel muy importante en convertir dicho Centro en una de las empresas más versátiles del ambiente escénico norteamericano.

Su ambición primigenia fue la de llegar a ser directora de escena, aunque inició su carrera artística vendiendo su primer cuento a un periódico, a la edad de nueve años.

Tenía 19 años solamente, cuando hizo su ingreso en el mundo del teatro. Desde entonces, y después de un breve período en que sirvió de secretaria en una firma de intermediarios, no vaciló en valerse de una oportunidad de vincularse a una compañía de variedades como comedianta y escritora, aún cuando no tenía experiencia escénica alguna.

Una obra que ella escribiera en 1929 llamó la atención del productor John Golden. Al percibir sus condiciones potenciales como productora y directora, la contrató inmediatamente en calidad de ayudante.

Eventualmente, abrió sus propias oficinas de publicidad y actuó como representante de prensa de producciones musicales y dramáticas de primera categoría. Sus clientes se contaban entre las estrellas más ilustres de la escena musical y teatral. Le encantaba su trabajo, pero seguía soñando con ser productora-directora.

La muerte de la cantante Grace Moore, en 1947, cliente y amiga personal predilecta suya, le proporcionó a la señorita Dalrymple el impulso necesario para alcanzar su más grande objetivo.

"Pensé", recuerda, "en el caso de Grace. Ya desapareció, pero logró hacer en su vida lo que quiso y había anhelado. Solía decirme: 'Tú también puedes lograrlo". De manera que me propuse no volverme a ocupar más de la publicidad."

La señorita Dalrymple ha demostrado una notable capacidad de convencer a los más notables artistas escénicos a actuar en el Centro. Ellos contribuyen siempre virtualmente y, a veces, completamente con su talento en favor del Centro que es una organización no comercial.

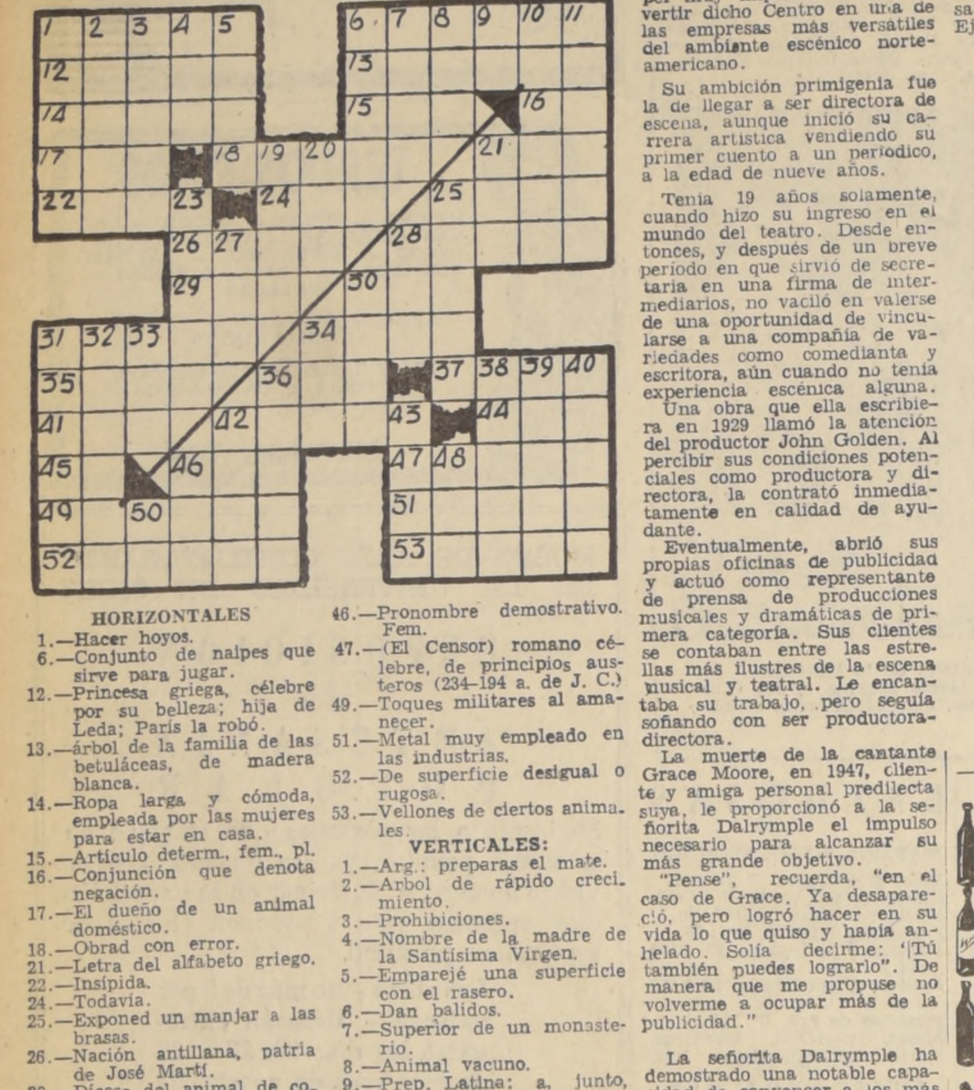
Pero el Centro no ha sido el único foco de las actividades de esta versátil mujer. Entre otras cosas, ella ha producido éxitos escénicos en Broadway y programas de televisión, ha actuado como delegada de la Comisión Nacional de los Estados Unidos para la UNESCO (Organización Cultural Científica y Educativa de las Naciones Unidas) en la Conferencia de 1952 y dirigió la participación norteamericana en el Festival de Bellas Artes de Berlín, en 1951.

Nombrada como Coordinadora de Artes Escénicas de los Estados Unidos en la Feria Mundial de Bruselas, en 1959, trabajó por más de un año en la preparación de un programa variado que incluyó la presentación de grupos musicales, dramáticos, de ópera y de ballet. El programa musical mereció la Medalla de Oro y el Rey Baudouin condecoró a la señorita Dalrymple con la Orden de la Corona Belga. Actualmente, actúa como directora de la Feria Mundial de Nueva York de 1964 y como consultora de los programas de artes escénicas.

En la vida privada, la señorita Dalrymple es la señora Philip de Witt Ginder, esposa de un general retirado del Ejército.

EN 1943, JEAN DALRYMPLE contribuyó a fundar el Centro de la Ciudad de Nueva York, donde se ofrecen producciones dramáticas operísticas y de ballet, a precios populares. Actualmente directora de la compañía de Drama y Opera Ligera, se la ve aquí en un escenario con John Scott, gerente de la Compañía del Grupo visitante de Danzas Polonesas Mazowsze.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—Hacer hoyos.
6.—Conjunto de naipes que sirve para jugar.
12.—Princesa griega, célebre por su belleza; hija de Leda; París la robó.
13.—árbol de la familia de las betuláceas, de madera blanca.
14.—Ropa larga y cómoda, empleada por las mujeres para estar en casa.
15.—Artículo determ., fem., pl.
16.—Conjunción que denota negación.
17.—El dueño de un animal doméstico.
18.—Obrad con error.
21.—Letra del alfabeto griego.
22.—Insípida.
24.—Todavía.
25.—Exponed un manjar a las brasas.
26.—Nación antillana, patria de José Martí.
28.—Dícese del animal de color dorado.
29.—Que no admite división.
30.—Yerno de Mahoma.
31.—Límite.
34.—Disco de color, en cuyo centro está la pupila del ojo.
35.—Región, zona.
36.—Altar donde se ofrecen sacrificios.
37.—Aféresis de morsa.
41.—Piadoso.
42.—Querida.
44.—Plural de una vocal.
45.—Notación musical.
46.—Pronombre demostrativo. Fem.
47.—(El Censor) romano célebre, de principios austeros (234-194 a. de J. C.)
49.—Toques militares al amanecer.
51.—Metal muy empleado en las industrias.
52.—De superficie desigual o rugosa.
53.—Vellones de ciertos animales.

VERTICALES:

1.—Arg.: preparas el mate.
2.—Arbol de rápido crecimiento.
3.—Prohibiciones.
4.—Nombre de la madre de la Santísima Virgen.
5.—Emparejé una superficie con el rasero.
6.—Dan balidos.
7.—Superior de un monasterio.
8.—Animal vacuno.
9.—Prep. Latina: a, junto, hacia, etc.
10.—Unir, reunir.
11.—País unido a otro por un tratado.
19.—Cola del can.
20.—Calle de un pueblo.
21.—Nombre de una consonante.
23.—Vaya en ayuda de alguien.
25.—Advierto, notifico.
27.—Junta, confunde en uno.
28.—Aspiré ciertas emanaciones.
30.—Labrad la tierra.
31.—Per.: agua que se arroja a una persona.
32.—Inflamación del iris del ojo.
33.—Prefijo: nuevo.
34.—Pasión del alma.
36.—Galicismo por acumular, atesorar.
38.—Repuesto que se tiene de algunas cosas.
39.—Síncopa de señora.
40.—Solípedos domésticos.
42.—Cocinar carne al asador.
43.—Canoa que usan los mexicanos.
46.—Nombre de una consonante.
48.—En este lugar.
50.—Asistencia Pública, sigla.

RESULTADO PUZZLE DE AYER





Cartas al Director

2163) Reclama por mala atención de oficial del Registro Civil

Señor Director:

Día a día es posible imponernos, por intermedio de la Sección "Cartas al Director", de ese prestigioso diario, sobre acontecimientos, afortunados unos, lamentables otros, que suceden a la ciudadanía nacional. Lamentablemente, en esta oportunidad debo referirme a uno de estos últimos.

El hecho es que, durante el día de ayer, debí recurrir al Registro Civil Providencia, Suboficina Salvador, con el fin de efectuar la inscripción del nacimiento de una hija, siendo atendido por la señorita Liliana Herrera. Dicha funcionaria, en tono rudo y totalmente ajena a las más elementales reglas de cortesía, empezó por oponerse al nombre escogido (María Jamilette), terminando por inscribirla, a su gusto, con el nombre de María Jamile. Como si tal actitud fuera poco, al requerírsele tres certificados de nacimiento para cumplir con los trámites reglamentarios en estos casos, fue tan descomedida y sus informaciones poco claras, que debí efectuar numerosos viajes entre compra de estampillas y nuevas informaciones.

Es lamentable, señor Director, que aun las autoridades de ciertos Servicios Públicos no hayan logrado implantar en sus reparticiones una atención con un mínimo de amabilidad e informaciones con una claridad mediana, condiciones tan necesarias para poder cumplir con los numerosos trámites que nos impone nuestra entrada al modernismo.

Agradeciéndole quiera dar cabida a ésta en su Sección "Cartas al Director", queda de Ud. altamente reconocido S. S. S.,

José Torres Cuevas, carnet 3316052, Santiago.

2164) Falta de flecha señalizadora del tránsito

Señor Director:

Como incansable lector de ese diario, me permito molestar su atención, a fin de formularle una seria reclamación. Desde hace más de un año que en calle Salvador Sanfuentes esquina de Exposición no existe una flecha que indique al conductor el sentido del tránsito.

El peligro es evidente, porque muchos conductores no saben y "suben" por Salvador Sanfuentes. Este es el motivo que me induce a escribirle, con el propósito de que las autoridades correspondientes solucionen esta anomalía.

Atentamente,

José Castro A.

2165) Denuncia venta de pan en casas particulares

Señor Director:

Junto con felicitarlo por la campaña realizada por ese diario por mejorar las condiciones higiénicas en que se expende el pan al público, me permito molestar su atención para exponerle el problema existente en la población en que vivo, respecto al mismo asunto.

Soy vecino de la Población "Rosita Renard", de Ñuñoa, y lamento que ningún inspector de Sanidad se haya acercado a este lugar para comprobar casos verdaderamente atentatorios para la salud de los pobladores. Muchas casas particulares están dedicadas a la venta de pan, por supuesto sin los correspondientes permisos y, lo que es más delicado, sabiéndose que en muchas de ellas residen enfermos graves.

Pueda ser que, a través de las columnas de LA NACION se consiga poner fin a esta anómala situación, a la brevedad posible.

Lo saluda atentamente,

I. Q.

Así Atendemos al Público

Hay disposiciones legales que exigen la presentación de certificados a Cajas

Vicepresidente de Caja de Carabineros da respuesta a observaciones de imponente

En relación con una carta de un lector, imponente de la Caja de Carabineros, hemos recibido de la Vicepresidencia de esa institución la siguiente comunicación:

Señor Director,
Diario LA NACION,
Presente.
Señor Director:

En la edición del lunes 10 de agosto en curso, del diario de su estimada dirección, en la Sección "Cartas al Director", se publica una carta de nuestro imponente asegurado don **Adolfo Silva Vera**, relacionada con la presentación de cartas poderes y certificados de supervivencia que se exigen para el pago de las asignaciones familiares a nuestros imponentes. En la nota que comentamos, el interesado hace algunas sugerencias, para obviar, presumiblemente, la actual modalidad para el pago del beneficio a que nos referimos.

> **2121) Sobre entrega de certificados para las Cajas**
>
> Señor Director:
>
> Estimo conveniente que las autoridades competentes se pronuncien con relación a la observación que dejo expresa en esta carta, que ruégole la dé a conocer por medio de la sección Cartas al Director, de ese diario.
>
> Los que percibimos pensión de retiro por la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, debemos año a año presentar carta-poder para lograr que se nos paguen las cargas familiares correspondientes, asimismo débese presentar un certificado de supervivencia de dichas cargas, documentos éstos que se suscriben ante notario público, con la consiguiente pérdida de tiempo y desembolso de dinero, ya que la tramitación de ambos documentos suma cerca de los cinco escudos.
>
> Presumo que bastaría el hecho de presentar estos documentos sólo una vez después de haber salido el decreto determinativo de la pensión a cada ex funcionario, debiéndose disponer el reintegro de las cargas mal percibidas...

El pago de la asignación familiar, por una disposición legal, debe ser percibida directamente por la cónyuge y a la vez madre de los hijos causantes. Igualmente la ley establece que para que el imponente directo pueda percibir este derecho en representación de su cónyuge, debe presentar una carta-poder firmada ante notario público, o un oficial civil donde no hubiere notario, estos documentos tienen validez solamente por un año, en virtud de lo establecido en el artículo 30 de la Ley número 11.764, de 27 de diciembre de 1954. Expirado el plazo antes mencionado, el documento debe ser renovado.

De la misma manera, que en el caso anterior, la ley antes nombrada, en su artículo 31, establece que el organismo que paga el beneficio de la asignación familiar, en este caso, la Caja de Previsión de Carabineros, debe exigir a sus imponentes un certificado de supervivencia, debidamente autorizado por un notario público cada seis meses, en el que consten las cargas familiares por las cuales se percibe asignación familiar.

En cuanto a las sugerencias y fórmulas que insinúa nuestro imponente, señor Silva Vera, no es posible innovar la actual modalidad que es el reflejo exacto ...

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs







DICK TRACY

POR CHESTER GOULD









JUAN MARINO

POR SAM LEFF

¡Y DE NOCHE!

¡VOY ALLÁ PARA HACERLE UNAS PREGUNTAS!





RAMONA

POR LINO PALACIO









Intensa y efectiva labor realizada por la Corporación de la Reforma Agraria para mejorar el standard económico social y cultural del campesinado chileno

Informe del vicepresidente de la CORA, don Eduardo Silva Pizarro, leído ante el Honorable Consejo de la institución.— Actividad realizada desde la creación de la CORA, se proyecta a todo el país y propende a entregar la tierra chilena a quienes están más capacitados para hacerla producir.— Fundos parcelados, en los sectores fiscal y particular.— Ayuda económica y técnica al campesinado.— Protecciones de la intensiva campaña de alfabetización



DIVERSOS ASPECTOS del Honorable Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria, en plena actividad. De izquierda a derecha, Honorables Consejeros, señores Manuel Gumera Marín, Julián Pérez Díaz, Enrique Besa Vicuña, Guillermo Brücher Encina, Raúl Díaz Montt, Francisco Iturriaga Steck y Luis Cabrera Ferrada. Aparecen, además, en la foto, el Vicepresidente Ejecutivo, señor Eduardo Silva Pizarro; el Fiscal señor Carlos Grebe Hernández, y los funcionarios señores Fernando Edwards Hurtado, Secretario General; Alejandro Alarcón Hormazábal, Fiscal Subrogante, y Eduardo Riesco Salvo, Prosecretario del Consejo. No aparecen en la foto, el Presidente del Consejo, Ministro de Agricultura, don Ruy Barbosa Popolizzio, y los H. Consejeros señores Víctor Pellegrino Portales, Miguel Ibáñez Barceló, Superintendente de Bancos, y Javier Vidal González, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda.

El Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, don Eduardo Silva Pizarro, entregó al H. Consejo de la Institución un completo informe sobre la labor realizada por la Institución a través del país. El texto del documento es el siguiente:

Durante el año 1959 se formaron dos colonias, con una superficie total de 15.400,2 Hás., que rindieron 17 unidades, y que permitieron radicar a 15 familias de colonos.

Durante el año 1960 se aprobaron 7 proyectos de parcelación, con una superficie total de 194.356,88 Hás., que dieron 171 unidades, que permitieron radicar a 148 familias de colonos.

En el año 1961 se aprobaron 14 proyectos, con una superficie total de 356.264,71 Hás., que dieron 762 unidades, en donde se establecieron 720 familias de colonos. En el curso del año 1960 y 1961 se incluyeron en las cifras dadas los lotes de Magallanes.

Durante el año 1962 fueron aprobados 8 proyectos de parcelación, con una superficie de 18.613,15 Hás., que rindieron 391 unidades, en las que se radicaron 369 familias de colonos.

En el curso del año 1963, fueron aprobados 7 proyectos, con una superficie de 45.852,46 Hás., que dieron un total de 1.038 unidades, en las que será posible radicar a 996 familias de colonos, una vez asignada la Colonia Mariposas.

Durante el año 1964 se han aprobado 3 proyectos, con una superficie de 7.725 Hás., que han dado 133 unidades, en la que se podrán instalar 120 familias de colonos. En el curso del presente año, se ha iniciado el estudio de 19 proyectos, en fundos adquiridos por CORA, los que tienen una superficie total de 19.170,43 Hás., y los cuales se estima que rendirán aproximadamente 450 unidades, en las cuales será posible radicar unas 416 familias de colonos.

En resumen, la labor de parcelación que ha efectuado la Institución, desde el año 1959 hasta la fecha, es la siguiente: se han formado 2.512 unidades, entre parcelas, lotes, huertos, sitios y servicios comunes, y están en proceso de ejecución, para ser presentados a la consideración del H. Consejo, en el curso de este año, 19 proyectos, que se estiman rendirán un total de 450 unidades, las que, sumadas a los proyectos que ya han sido aprobados, darán un total de 2.962 unidades, que se han formado en 653.703,63 Hás., y que permitirán radicar a 2.784 familias de colonos.

Esta labor ha sido ejecutada en el curso de 6 años, lo que representa un promedio de 493,6 unidades anuales. Comparando estas cifras con la labor ejercida por la Institución en los 29 años transcurridos de su creación hasta el año 1958 que fue de 3.900 unidades en una superficie de 432.789,41 Hás., resultó un promedio de 134,5 unidades anuales.

En otros términos, se puede decir que del total de la labor de la Institución, que ha sido formar 6.862 unidades en un período de 35 años, en el 17% del tiempo se ha realizado el 43,16% de la labor total y en el 83% del tiempo de la Institución se realizó el 56,84%.

PROYECTOS EN EJECUCION PARA SER TERMINADOS EN EL PRIMER SEMESTRE DE 1964.— Existen 19 proyectos que incluyen 21 fundos para ser aprobados, de los cuales 9 están terminados y el resto por ser concluidos en los meses de junio y julio.

El total de terrenos adquiridos asciende a 19.179,43 Hás., siendo de ellas 3.695,4 regadas y 15.475,03 de secano. El costo de adquisición fue de Eº 3.869.815, con un promedio de Eº 241,62 por Hás. para los terrenos en el Norte Chico, Eº 620,38 en la zona central y Eº 113,17 en la zona sur.

El número de parcelas estimadas es de 416, siendo de 46 Hás. promedio general de superficie; este promedio es menor en el norte y mayor en la zona sur. Además, se proyectan 34 reservas que se destinarán para la formación de escuelas, cooperativas, Carabineros, servicios religiosos y otros. Se estima que se necesitará construir 385 casas para colonos, con un costo de Eº 5.000 cada una. Es recomendable continuar con el sistema de administración directa, con el fin de abaratar la infraestructura. En la infraestructura se incluyen, también, galpones y puertas, de las que se proyectan construir 392 y 430, respectivamente; sería de conveniencia, a fin de evitar futuras alzas de los materiales, pedir la propuesta de galpones y puertas por la totalidad y no para cada colonia por separado, como se hace en la actualidad, y ocuparlas de acuerdos se vayan aprobando los proyectos.

En cuanto a los cierros, se proyecta la construcción de 362.403 mts. lineales. Es conveniente mantener un stock de postes, alambres, grapas, clavos, etc., para el total de cierros, a fin de conseguir un mejor precio y evitarse alzas en el futuro y contar en el momento oportuno con los materiales necesarios.

En los 19 proyectos por aprobar se necesita construir 71,75 Kms. de caminos, correspondiendo una erogación a Vialidad por Eº 35.875.000. Sería de interés consultar la posibilidad de disponer de uno o más equipos pesados para caminos, con lo cual nuestra Institución podría efectuar directamente estos trabajos, en menor tiempo y con mejor aprovechamiento del capital.

Para la distribución interior de riego se ha calculado la suma de Eº 585.249, que corresponde a construcción de nuevos canales, mejoramiento de otros, compra de agua, en algunos casos, y construcción de tranques acumuladores de noche.

Los gastos de parcelación, que alcanzan a la cifra de Eº 193.510, incluyen la confección de planos y viáticos de los funcionarios, locomoción, gastos de administración, etc.

En mejoramiento general se ha estimado la suma de Eº 143.973 y comprende el mejoramiento de caminos, canales, etc.

El costo total de los 19 proyectos se estima en Eº 7.676.481 e incluye adquisición de terrenos, parcelación, infraestructura y mejoramiento general de los cuales Eº 3.806.666 corresponde a gastos posteriores a la adquisición, para los que no existe financiamiento.

PROYECTOS DE ESTUDIO EN PREDIOS ADQUIRIDOS POR CORA.— Existen 12 proyectos en estudio, de predios que han sido adquiridos por la Institución y que corresponden a los siguientes: Puro Chile, Pampa Arenal, Santa Rosa, Sobraya, Cuya, Camarones, Pampa de Tamarugal, Aguas Blancas, Santa Catalina 1 B, Santa Catalina 2 B, Choapa y Cámeron.

En estos estudios se ha estimado que los proyectos de parcelación tendrán un costo total de Eº 19.182.297 y que podrán rendir aproximadamente 1.874 unidades.

OBRAS DE ESTRUCTURA. CONSTRUCCIONES.— En el período comprendido entre el año 1962 y lo transcurrido del presente año se han proyectado 1.617 casas en parcelas y huertos y 836 galpones, estipulados en los proyectos de parcelación aprobados por el H. Consejo; de las cifras indicadas, han sido construídas 936 casas con un total de 33.705 m2. y 517 galpones con un total de 32.700 m2. En ejecución hay 119 casas más, con 6.545 m2., y por iniciar 562 casas y 7 galpones.

CUADRO DE RESUMEN

	Proyectadas	Ejecutadas	En ejecución	Sin iniciar
Casas colonos . . .	924	567	29	328
Casas huerteros .	693/1.617	369/936	90/119	234
Galpones	836	517	312	7
Totales	2.453	1.453	431	569

Los sistemas empleados en las construcciones son los siguientes:

Mediante la Corporación de la Vivienda, por Propuesta Pública, de acuerdo a sus bases administrativas, más el 5 por ciento por concepto de comisión.

Por nuestra Corporación a base de Propuestas Públicas, y

Por la Corporación de la Reforma Agraria en administración directa.

De todos los sistemas empleados, el más ventajoso para los intereses de las colonias es la construcción mediante administración directa, pues ha resultado un 10 por ciento más bajo que la Propuesta Pública y en un 60 por ciento al empleado por la CORVI.

REGADIO

Durante el año 1963 se realizaron diversas obras, como ser, tranques, marcos partidores, nuevos canales y mejoramiento de otros, obras de arte y drenajes, por un monto total de 939.951 escudos en 8 colonias de CORA.

CIERROS

Para el cierro de parcelas proyectadas se ejecutaron en 11 colonias 402.710 metros de alambrados con un costo de 238.381,14 escudos.

CAMINOS

Se ejecutaron sólo 36.300 metros de caminos de los 181.670 m2. consultados en los proyectos, pese a las erogaciones hechas. Creo que sería conveniente pensar en tener nuestros propios equipos, a fin de realizarlos o mejorarlos en forma paralela a la entrega de las parcelas.

PRESIDE EL CONSEJO DE LA CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA EL MINISTRO DE AGRICULTURA, SEÑOR RUY BARBOSA POPOLIZZIO.— El señor Barbosa hizo sus estudios en el Instituto Nacional y en la Universidad de Chile. Su tesis versó sobre "El problema ganadero en Chile". En 1950 viajó a Italia para formar parte de la Academia "Alberto Maroni Cinzano", que reúne a los 12 mejores especialistas análogos del mundo. Hizo sus estudios en Turín, Alba y Asto en Italia, y en Burdeos y Montpellier, en Francia. Es profesor auxiliar de anatomía de alimentación de ganado y de zootecnia en la Universidad de Chile, Profesor de Enología en la Facultad de Agronomía de la misma Universidad. Decano de la Facultad de Agronomía, autor de estudios sobre problemas enológicos, publicados en Italia. El señor Barbosa, desde su cargo de presidente del Consejo de la CORA, ha sido uno de los más entusiastas impulsores de los planes de la institución, y el inspirador de sus principales incentivos para materializar en Chile los principios básicos de la Reforma Agraria.

LEVANTAMIENTO PLANOS

Durante el año 1963 se hizo el levantamiento de 32 fundos con una superficie de 25.654,4 Hás.

PLANES REGIONALES DE DESARROLLO AGROPECUARIO

Con posterioridad a la dictación de la Ley 15.020, se han estudiado tres planes regionales de desarrollo agropecuario, que son: la hoya hidrográfica del río Choapa, el sector de Mnifundios de Codegua y el plan Regional de Chiloé.

VALLE DEL RIO CHOAPA.— Se ha hecho el estudio del Anteproyecto del Plan Regional de desarrollo agropecuario de la cuenca del río Choapa, en base a la Adquisición de los fundos pertenecientes al Servicio Nacional de Salud.

En este anteproyecto se ha estimado la compra o expropiación de todos los predios que forman la hoya del río Choapa, y se ha calculado que podría rendir aproximadamente 3.900 unidades con un costo de 61.931.699 escudos.

MINIFUNDIO DE CODEGUA.— Con el objeto de reagrupar el minifundio existente en la zona de Codegua, se ha estudiado, un plan de desarrollo, que contempla la compra o expropiación de 4.500 Hás., en las cuales se podría radicar aproximadamente 600 familias de minifundistas en unidades económicas.

PLAN CHILOE.— Se ha hecho un estudio de un plan regional de desarrollo de la Isla Grande de Chiloé, que ha pretendido completar un área de 217.650 Hás. De éstas, 92.650 Hás., comprenden la superficie de las 252 parcelas que actualmente tiene formadas en la Isla la Institución.

Este anteproyecto se basa en ampliar el área de lo existente y en él se contempla la formación de tres tipos de unidades económicas: Colonias Agro-Pesqueras; Colonias Agro-Ganaderas y Colonias Ganaderas, y además, huertos familiares para artesanos rurales y pescadores.

El costo de la realización del proyecto es aproximadamente 28.703.961 escudos, y esto permitirá radicar a 2.600 familias de agricultores.

EXPROPIACIONES AGRICOLAS EN CONFORMIDAD A LA LEY.— La Ley 15.020, que fue promulgada el 15 de noviembre de 1962 establece, que para los fines de la Reforma Agraria, se autoriza la expropiación de determinados predios rústicos.

Con posterioridad a la dictación de la Ley 15.020, fue dictada la Ley N.o 15.295 de fecha 1.o de octubre de 1963, que modificó el N.o 10 del artículo 10 de la Constitución Política del Estado, autorizando el pago diferido de las expropiaciones de predios rústicos.

Para poder hacer efectiva la expropiación de predios rústicos con pago diferido, es necesario que se reglamente la Ley N.o 15.295 y se modifique el R. R. A. N.o 9 del 6 de mayo de 1963, mediante el cual se regirán las expropiaciones.

La Corporación de la Reforma Agraria no ha podido ejecutar sus planes regionales de desarrollo agropecuario, por cuanto ha carecido de fondos para cancelar al contado las expropiaciones necesarias y no ha podido expropiar con pago diferido, por faltar la reglamentación de la Ley número 15.295 y la modificación del Decreto de Hacienda R. R. A. N.o 9.

Durante el año 1963 y hasta la fecha, la Corporación ha recibido 220 solicitudes de expropiación de predios rústicos, muchos de los cuales están incluidos en los programas regionales de desarrollo agropecuario, que tiene en estudio la Corporación.

La Corporación le ha expuesto esta situación al señor Ministro de Agricultura y le ha solicitado la reglamentación de la Ley número 15.295 y la modificación del Decreto de Hacienda R. R.. A. N.o 9.

Esta situación también ha sido expuesta en las reuniones del COPERE y hasta la fecha no ha tenido ninguna resolución sobre el particular.

Aunque pueda resultar majadero insistir sobre la necesidad de completar el cuerpo legal, que permita proceder a la expropiación de los predios agrícolas, en la forma que lo determine la Ley, es incuestionable que los planos regionales de desarrollo agropecuario, no se podrán realizar sin las herramientas legales necesarias, para cumplir con el espíritu de la ley y llevar adelante la ejecución de esos planes.

Si se hace un análisis de las 220 solicitudes de expropiación que obran en poder de la CORA, se puede apreciar que la mayoría de ellas, corresponden a vivientes en fundos, en los cuales existen serios problemas sociales, provocados por la falta de trabajo de los predios y por el abandono en que se encuentran.

La Ley 15.020, en sus artículos 1.o y 2.o señala expresamente la forma en que debe ejercerse el derecho de propiedad sobre un predio rústico y al respecto dice textualmente:

"Artículo 1.o.— El ejercicio del derecho de propiedad sobre un predio rústico está sometido a las limitaciones que exijan el mantenimiento y progreso del orden social. Estará sujeto, especialmente, a las limitaciones que exija el desarrollo económico nacional y a las obligaciones y prohibiciones que establece la presente ley y a las que contemplen las normas que se dicten, en conformidad a élla.

Todo propietario agrícola está obligado a cultivar la tierra, aumentar su productividad y fertilidad, a conservar los demás recursos naturales y a efectuar las inversiones necesarias para mejorar su explotación o aprovechamiento y las condiciones de vida de los que en ella trabajen, de acuerdo con los avances de la técnica.

"Artículo 2.o.— **El Estado velará por que el derecho de propiedad sobre un predio agrícola se ejerza en conformidad al artículo anterior:** deberá para éllo, crear y mantener adecuadas condiciones de mercado para los productos del agro, otorgar asistencia técnica y promover las facilidades de crédito, comercialización, transporte y las demás que sean necesarias para el cumplimiento de las obligaciones señaladas en la presente Ley.

Corresponderá al Ministerio de Agricultura impulsar la política agraria destinada a obtener los fines que se señalan en el inciso anterior, especialmente, a través de los Organismos que se mencionan en los artículos 4.o, 11.o y 12.o, de la presente ley."

Para poder cumplir con el texto de la ley, en el sentido de impulsar la política agraria, a través de los Organismos que menciona la Ley, es obvio que esos Organismos deban contar con las herramientas legales necesarias y con los fondos indispensables para el cumplimiento de sus programas.

En el entendido que durante el año 1964, se podría contar con la reglamentación de las expropiaciones con pago diferido, se contempló en el Presupuesto vigente la suma de Eº 2.000.000, con ese fin, pero no podemos hacer uso de élla, sino cuando el Fisco entregue el total de los aportes y dicte la ley correspondiente.

PLANIFICACION Y PRESUPUESTO

La Corporación preparó un plan de trabajo para el año 1964, teniendo como meta entregar 7.000 unidades. En este plan se consideraban los siguientes proyectos nuevos que incluían 19 fundos en trámite de compra y que ahora ya están adquiridos:

	N.o Unidades	Costo aproximado del proyecto
Aguas Blancas	240	41.000
Valle del Río Hurtado	124	1.615.387
Valle del Choapa	1.200	15.754.000
La Serena	62	1.172.490
Rabuco y Pachacama	330	5.511.250
Melipilla	220	3.554.250
Buin	90	1.350.240
Codegua	600	7.178.500
Sta. Elena Norte	130	2.415.500
Talca	193	3.899.593
Bío-Bío y Malleco	174	3.355.162
Cautín	188	3.007.120
Los Lagos	330	4.605.330
Chiloé	300	4.408.200
Varios no individualizados	72	1.354.823
Arica	74	935.780
Bid	119	2.081.255
Paloma	240	6.224.797
Cautín Indígena	372	6.572.110
Arauco Indígena	71	1.127.841
	5.129	76.168.628

Y la terminación de los siguientes proyectos iniciados en años anteriores:

	N.o Unidades	Presupuesto de Terminación
Lautaro	71	106.002
Mariposas	493	3.605.427
Lipingüe	126	208.020
Hospital	368	2.921.093
Sta. Elena, 1er. Sector	20	80.000
Sta. Elena, 2.o Sector	10	50.450
La Bodega	3	9.800
Huempeleo	37	19.200
Alfalfares	87	446.872
Colicheu	58	415.966
Arauco, 1er. Sector	39	240.370
Arauco, 2.o Sector	35	606.792
	1.347	8.710.000
Terminación de obras ya entregadas		90.000

Para realizar este plan se solicitó un aporte fiscal de Eº 36.000.000, el que sumado a las entradas propias, al aporte de la Junta de Adelanto al Préstamo del BID y al aporte para el embalse Paloma, permitía plantear el siguiente presupuesto de Capital:

PRESUPUESTO PROYECTADO

TITULO 1.— **Inversión Real**

A.— Formación de Capital		
Fuentes de Financiamiento:		
110.—Obras y construcciones nuevas		23.861.750
Junta de Adelanto:		
a) Colonias de Arica (J. Fuenzalida, Puro Chile, Santa Rosa y Sobraya)	1.032.500	
Ministerio de Obras:		
b) Embalse Paloma	972.476	
Aporte Fiscal:		
c) Infraestructura de Proyectos nuevos (50% del total)	21.856.784	
101.— Construcción y ampliación de obras y contratos		8.800.000
BID:		
a) Lautaro, Mariposas, Lipingüe, Hospital, Santa Elena 1.er y 2.o Sector, La Bodega, Huempeleo	7.000.000	
Fondos Propios:		
b) Alfalfares	446.872	
c) Colicheu	415.966	
d) Arauco 1er. Sector	240.370	
e) Arauco 2.o Sector	606.792	
Terminaciones varias en obras entregadas	90.000	
		13.173.033
B.— COMPRA DE ACTIVO EXISTENTE		
103.—Compra y expropiación de terrenos		
Junta de Adelanto		
a) Adquisición fundos Arica	267.500	
Aporte Fiscal:		
b) Cuotas fundos DFL 49	1.261.353	
c) Cuotas fundos particulares ...	1.394.180	
d) Reajuste cuotas adquisición fundos	1.250.000	
e) Cuota de contrato de fundos proyectados para 1964	6.000.000	
f) Cuota contrato de fundos proyectados para 1965	3.000.000	

(PASA A LA PAGINA 10)

En la Zona Central Hay Entregadas 126.466.03 Hectáreas de Tierras a Trabajadores Agrícolas

La tenencia de la tierra va pasando a manos de los obreros, que se transforman en empresarios del suelo chileno.— La acción de la Reforma Agraria va extendiéndose a todos los rincones de Chile, llevando esperanzas y realidades a los campesinos



ESTAS SON LAS ACTUALES rancherías del fundo Panguilemito, en que habitaban los inquilinos del predio. **Al recibirse de él,** la Corporación de la Reforma Agraria ordenó la inmediata construcción de casas higiénicas y confortables, que dentro de poco serán entregadas a los colonos de esta parcelación. De esta manera, la CORA está procurando levantar el standard social de los obreros del agro.

En la Zona Central del país, la Corporación de la Reforma Agraria, tiene en la actualidad 21 parcelaciones, en las cuales, se están aplicando integralmente las disposiciones de la Ley 15.020 de Reforma Agraria, que incluye mejoramiento habitacional, créditos supervisados, organización de cooperativas, plan de alfabetización, asistencia técnica, etc. Las parcelaciones en referencia son las siguientes:

"PEDRO AGUIRRE CERDA"

La Colonia "Pedro Aguirre Cerda", está ubicada en el Departamento y Comuna de San Vicente de Tagua Tagua.

Su superficie es de 2.896 Hás., subdidida en 145 parcelas.

Su explotación agrícola está dedicada a plantaciones de citrus en plena producción; árboles de 20 años, en un total de 860 Hás., de éstas, el 60 por ciento de naranjos y el 40 por ciento de limoneros de variados tipos de exportación. Además, existen plantaciones de duraznos, paltos, vid, uva de mesa, toda variedad seleccionada.

"LA RINCONADA"

La Colonia "Rinconada" está en el Departamento y Comuna de San Vicente de Tagua Tagua. Su superficie es de 2.937,70 Hás., subdividada en 59 parcelas.

Explotación agrícola, chacarería en diferentes rubros, sandiales, frejoles, maíz, trigo, empastadas de trébol, se ha cultivado el maní, como cultivo de tipo industrial de la Corporación, obteniendo un espléndido rendimiento de exportación y de muy buena calidad.

"SANTA ELENA"

La Colonia "Santa Elena" está ubicada en el Departamento y Comuna de Rancagua. Su superficie es de 1.341,80 Hás., subdividida en 20 parcelas y 20 huertos.

Explotación agrícola chacarería, en sus diferentes rubros, trigo, empastadas de alfalfa, formación de semilleros seleccionados, viñedos, uva de mesa.

"ESMERALDA"

La Colonia "Esmeralda" está en el Departamento de Caupolicán, Comuna de Rengo. Su superficie es de 799,90 Hás., subdvidida en 40 parcelas y 41 huertos. Explotación agrícola, chacarería, en sus diferentes rubros; frejoles, maíz, papas, maravillas, incluso, algunos cultivos industriales; tabaco, empastadas de alfalfa y trébol, plantaciones frutales.

"SANTA ELENA", "SECTOR LA BODEGA"

La Colonia "Santa Elena", "Sector La Bodega", está ubicada en el Departamento y Comuna de Rancagua.

Su superficie es de 40,51 Hás., subdividida en 34 celas. Explotación agrícola, chacarería, en sus diferentes aspectos; frejoles, maíz, maravilla, papas, trigo y empastadas de trébol.



DON FERNANDO EDWARDS HURTADO, Secretario General de la Corporación.

"SANTA ELENA", "SECTOR SAN NICOLAS"

La Colonia "Santa Elena", está ubicada en el Departamento y comuna de Rancagua.

Su superficie es de 1.132 Hás., subdividida en 10 parcelas. Explotación, en calidad de fundo; cultivo de trigo, maíz, maravilla, ganado y vacuno de crianza.

"DIEGO IÑIGUEZ Z."

La Colonia "Diego Iñíguez Z.", está ubicada en el Departamento y Comuna de San Fernando.

Su superficie es de 824,20 Hás., subvididida en 34 parcelas.

Explotación, chacarería, frejoles, maíz, empastadas de alfalfa y trébol, plantaciones frutales, perales, nogales, durazneros, lechería bien organizada.

"LA MOSQUETA"

La Colonia "La Mosqueta" está ubicada en la comuna y departamento de Curicó.

Superficie: de 276,40 Hás., subdividida en 11 parcelas.

Explota especialmente frutales y en menor escala se cultivan frejoles, maíz y trigo. Industria avícola, empastadas, alfalfa. Existe Cooperativa.

"QUINTA"

La Colonia "Quinta" está ubicada en el departamento de Curicó, comuna de Teno.

Su superficie: es de 1.440,70 hás., subdividida en 84 parcelas.

Explota chacarería en sus diferentes rubros, frejoles, maravilla, maíz, papas, trigo, empastadas de trébol y alfalfa. En proyecto explotación industria lechera.

"TENIENTE CRUZ"

La Colonia "Teniente Cruz" está en el departamento de Curicó, comuna de Teno.

Su sperficie: es de 935,30 Hás. subdividida en 42 parcelas.

Explota chacarería, en sus diferentes rubros, crianza y explotación de vacunos, pequeñas engordas y lechería.

"POTRERO GRANDE"

La Colonia "Potrero Grande", está ubicada en el departamento y comuna de Curicó.

Su superficie: es de 39.000 Hás., subdividida en 23 parcelas.

Explota cultivo de frejoles, maíz; formación de huertos frutales; arboleda en período de producción comercial. Se explota carbón y maderas de roble y coihue.

"PROSPERIDAD ORIENTE"

La Colonia "Prosperidad Oriente", está ubicada en departamento y comuna de Talca.

Su superficie es de 382.509 hás., subdividida en 22 parcelas.

Explota hortaliza en general, en el rubro de chacarería; algunas empastadas de trébol y alfalfa; pequeñas explotaciones ganaderas y lecheras.

"SAN CAMILO"

La Colonia "San Camilo" está ubicada en el departamento de Lontué, comuna de Molina.

Superficie: 304 Hás., subdividida en 6 parcelas.

Explotación viñas, huertos frutales, chacarería, en menor escala; explotación de ganado y crianza y pequeñas engordas; bosques de eucaliptus.

"ARTURO ALESSANDRI PALMA"

La Colonia "Arturo Alessandri Palma", está ubicada en el departamento y comuna de Lontué.

Superficie: 12.655,50 Hás., subdividida en 27 parcelas.

Explotación preferente trigo, arroz, frejoles, maravilla, maíz, viñedos destinados a elaboración de vinos. Explotación carbón y leña; ganadería, en el rubro de ovejería.

"MARIPOSAS"

La Colonia "Mariposas" está ubicada en el departamento de Talca, comuna de San Clemente.

Superficie: 39.882,30 Hás., subdividida en 342, parcelas, y 149 huertos.

Explotación en calidad de fundos; cultivo de trigo, arroz, crianza y engorda de ganado, producción de vino y aceite de oliva, chacras en general.

PROVINCIA DE LINARES

"Roberto Opazo Gálvez"

Se encuentra ubicada en el Departamento de Linares, comuna de Longaví.

Su superficie es de 8.710,54 Hás., subdividida en 94 parcelas. Explota: chacarería en general, frejoles, porotos, maíz, explotación de ganado, vacuno de crianza, lechería de temporada.



Don FEDERICO WILLOUGHBY MC DONALD, Jefe de Relaciones Públicas y de la Campaña de Alfabetización.

PROVINCIA DE ÑUBLE

"Huempil" de "San Guillermo"

Se encuentra ubicada en el Departamento de Yungay, comuna de Tucapel.

Su superficies es de 5.601,37 Hás., subdividida en 41 parcelas. Explota: siembra de trigo, avena, explotación avícola, huertos de castaños, industria agrícola, explotación ganado vacuno, especialmente ovejas.

"Pomuyeto"

Se encuentra ubicada en el Departamento de San Carlos, comuna de Ñiquen.

Su superficies es de 1.812 ás., subdividida en 30 parcelas. Explota: cultivo de remolacha, papas, frejoles, maravilla, en menor escala, arveja, ganado vacuno de crianza y pequeña engorda.

"Bernardo O'Higgins"

Está ubicada en el Departamento y comuna de Chillán.

Su superficies es de 1.870,20 Hás., subdividida en 69 parcelas. Explota: maíz y papas en pequeña escala; empastadas de trébol, crianza de ganado vacuno, pequeña engorda.

PROVINCIA DE CONCEPCION

"Monte Aguila"

Está ubicada en el Departamento de Yumbel, comuna de Cabrero.

Su superficies es de 2.658,13 Hás., subdividida en 47 parcelas. Explota: cultivo de lentejas, empastadas de trébol, explotación lechera, explotación, reforestación de pinos, en forma destacada.

"Coliche"

Está ubicada en el Departamento de Yumbel, comuna de Cabrero.

Su superficies es de 2.429,04 Hás., subdividida en 38 parcelas, y 20 huertos. Explota: lechería y chacarería, frutales, etc.

Hacienda Kennedy: Plan Piloto en la Redistribución de la Tierra Chilena

3.308,70 hectáreas fueron entregadas a 396 inquilinos, capataces, medieros y empleados agrícolas del predio parcelado.— Sus tierras de gran calidad producen frutas, trigo, fréjoles, maíz y papas, para el consumo de Santiago.— Empastadas artificiales permitirán a corto plazo aumentar la producción lechera, y la engorda de ganado

La Colonización "Presidente Kennedy", está ubicada en los terrenos de la ex hacienda "Hospital". Su extensión actual es de 3.308,70 hectáreas, las que en tiempos de la Colonia, fueron obsequiados por el Gobernador, don Martín Ruiz de Gamboa, al capitán conquistador don Alonso de Miranda, en premio de sus valerosas actitudes frente a los araucanos. Está a cincuenta kilómetros de Santiago.

UN POCO DE HISTORIA

Allá por el año 1550, nueve años después que Pedro de Valdivia había fundado Santiago del Nuevo Extremo, llegó a Chile el capitán Alonso de Miranda, radicándose en Cañete. Allí obtuvo jugosa encomienda; desempeñó el cargo de regidor y se distinguió por su valentía y su arrojo en las campañas contra el araucano indómito, mereciendo en muchas oportunidades el elogioso reconocimiento de sus jefes y compañeros de armas. Más tarde, recorrió La Imperial y Cuyo, y luego se radicó en Santiago. El Gobernador Martín Ruiz de Gamboa, en premio a sus servicios guerreros, le hizo merced de las tierras de la Hacienda "ANGOSTURA", cuyos límites eran "desde el cerrito de los Pucaraes del Inca, corriendo hasta llegar al río Angostura; por Linderos, la Sierra de los indios de la encomienda de Diego García y de la otra parte, el cerro de la Guaca del Inca, que corrieren las dichas tierras y merced de una parte y otra, las cuales dichas tierras antiguamente, se llamaron Bilauquén que eran de los indios"

Posteriormente el capitán Miranda, la obsequió al Hospital San Juan de Dios, y éste hubo de traspasarla sucesivamente a la Junta Central de Beneficencia, y al Servicio Nacional de Salud. La Corporación de la Reforma Agraria la adquirió de este último servicio, en la suma de E° 1.875.488,35. La hacienda, es una pequeña ciudad con cerca de dos mil habitantes incluyendo la población flotante. Se han construido en ella 369 casas para los nuevos parceleros y huerteros, que son en su inmensa mayoría, antiguos inquilinos del predio, cuyas familias, por espacio de muchos decenios han estado prestando sus servicios en el cultivo de la tierra como peones, capataces, vaqueros, medieros, etcétera. Es por esta razón que la parcelación "Presidente Kennedy", constituye un ejemplo típico de redistribución de la tenencia de la tierra y representa una evidencia sobre la forma como el obrero del agro, el campesino chileno, puede obtener su propia superación económica, social y cultural, con la aplicación de las disposiciones contenidas en la Ley 15.020 sobre Reforma Agraria.

Además, la hacienda cuenta con las casas patronales, que tienen en sus muros, inscritos retazos de la historia patria; las casas de la administración, y el moderno edificio del Grupo Educacional. Por último, tanto el pueblo de Hospital, como la estación de ferrocarriles, quedan dentro de su propio recinto.

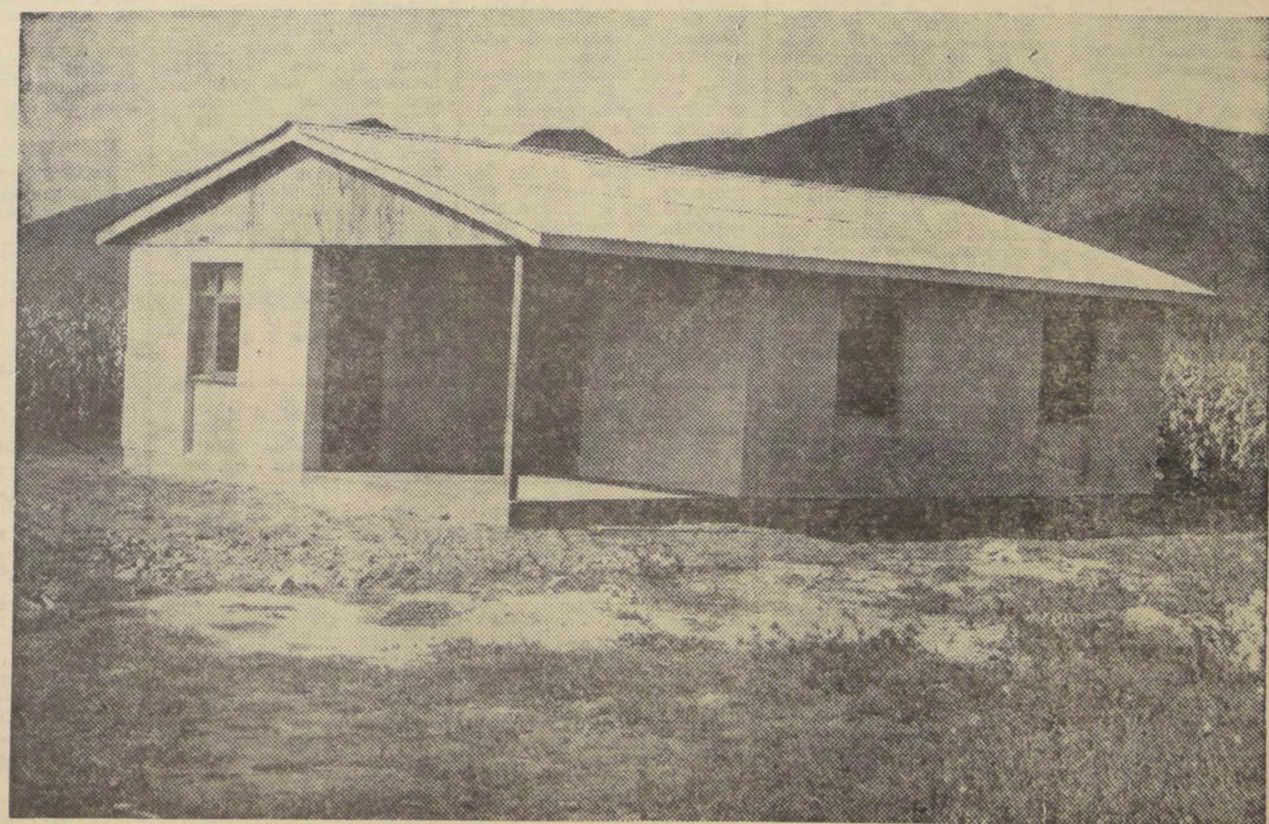
Cada obrero campesino, al recibir su parcela, cuya extensión, fluctúa entre 6,5 y 17,3 hectáreas, con su casa habitación de tres dormitorios y su galpón metálico adyacente, se incorporó además a los siguientes beneficios: asistencia técnica, créditos supervisados para semillas, fungicidas, herbicidas, etc. Créditos a largo plazo para la adquisición de maquinarias y animales o para solventar eventualidades que son tan frecuentes en la explotación agrícola, como heladas, sequías, inundaciones, plagas, etc. De esta manera, se incorpora a la producción agrícola, en calidad de empresario de su propio predio. De allí en adelante dependerá de su trabajo, de su actividad personal, de las iniciativas que desarrolle, para su avance en procura de su bienestar.



EL VICEPRESIDENTE Ejecutivo de CORA, **felicita al más anciano de los parceleros de la Colonia "Presidente Kennedy", en el momento de recibir éste las llaves de su nueva casa. EN EL GRABADO, aparece, además, el Jefe de Registro de Colonos, don Enrique Concha.**

Hay dos hechos interesantes de explicar. El primero se refiere a la extensión de las parcelas. En otros países como por ejemplo Cuba, se ha fijado una cifra rígida a (20 caballerías).

La Reforma Agraria Chilena divide los predios, considerando que cada parcela debe constituir una unidad económica, vale decir, que proporcione utilidades suficientes para que el parcelero pueda pagar las deudas contraídas, pueda solventar los gastos de él y su familia, y le quede margen de economía. Para ello, los técnicos de la Corporación de la Reforma Agraria realizan los estudios pertinentes, respecto a la calidad de los suelos, productividad, regadío, ubicación, topografía, etc. El segundo, se refiere a la posibilidad de obtener parcela. Para ello, al parcelar una hacienda, la CORA, llama a inscripción de aspirantes. Terminado el plazo, realiza la selección por escala de puntaje y luego, fija un lapso para las reclamaciones. Por último, hace las asignaciones definitivas, y esto, por acuerdo de Consejo.



ESTA ES UNA DE LAS 232 casas para colonos, construidas en la Parcelación "Presidente Kennedy", ex Hacienda Hospital. Es una construcción de ladrillos y concreto, con tres dormitorios, living comedor y servicios. Cuenta con posibilidades para su ampliación, de acuerdo con las necesidades del colono. Junto a ella tiene un galpón metálico, para el almacenamiento de productos

En la Provincia de Santiago la Corporación Tiene 22 Parcelaciones en 23.537.83 Hás.

Están ubicadas en Peñaflor, Talagante, Melipilla, Calera de Tango, San José de Maipo, La Cisterna, Paine, Padre Hurtado, San Antonio, Quilicura, Renca y Barrancas

Especial énfasis se ha puesto, en la parcelación de predios en la provincia de Santiago. En la actualidad la CORA controla las siguientes parcelaciones:

"EMILIANO BUSTOS LEON"

La Colonia "Emiliano Bustos León" se encuentra ubicada en el Departamento de Santiago, comuna de Peñaflor.

Su superficie es de 463,90 Hás. subdividida en 43 parcelas.

Su producción agrícola, actualmente, está industrializada y, especialmente,



DON JOAQUIN LEIVA FONSECA, Jefe del Departamento Técnico.

orientada a productos frutales y avicultura.

Cuenta con una Escuela Hogar y Retén de Carabineros.

La distancia a Santiago es de 25 kilómetros por camino pavimentado, hasta San Antonio.

"LAS CADENAS"

La Colonia "Las Cadenas" está ubicada en el Departamento y comuna de Talagante.

La superficie es de 165,50 Hás. subdividida en 12 parcelas.

Su explotación agrícola abarca chacarería, lechería, avicultura y árboles frutales.

La distancia de los centros de consumo es de 1 kilómetro de Talagante y 40 de Santiago.

"SANTA MARIANA"

La Colonia "Santa Mariana" está ubicada en el Departamento y comuna de Talagante.

Su superficie es de 313.70 Hás, subdividida en 14 parcelas.

Su producción agrícola actual: chacarería, horticultura, viña, avicultura y lechería, además, producción frutal.

La Colonia en referencia cuenta con una Escuela.

La distancia de los centros de consumo es de 4 kilómetros al Monte y 8,5 de Talagante.

"SAN JOSE DE TANGO"

La Colonia "San José de Tango" está en el departamento de San Bernardo —comuna Calera de Tango—. Su superficie es de 204,20 hás., subdividida en 14 parcelas. Su explotación actual es de árboles frutales, hortalizas, avicultura, floricultura y parronales. Escuela y Carabineros en Calera de Tango.

"SAN FRANCISCO DE PAULA"

La Colonia San Francisco de Paula está en el departamento y comuna de Talagante.

Su superficie es de 576,10 hás., subdividida en 36 parcelas. Su explotación actual es de hortalizas, frutales y avicultura. Cuenta con una escuela pública en la colonia y Carabineros, en El Monte y Talagante.

"SAN ISIDRO DE LO LILLO"

La Colonia San Isidro de Lo Lillo está en el departamento de Santiago, comuna de La Cisterna. Su superficie es de 160,90 hás., subdividida en 14 parcelas. Su explotación actual es de chacarería y frutales.

"SAN PABLO DE PAINE"

La Colonia San Pablo de Paine está en el departamento de Maipo, comuna de Paine.

Su superficie es de 66,7 hás., subdividida en 12 parcelas. Su explotación actual es de chacarería, cebada, trigo, frejoles, sandías y frutales.

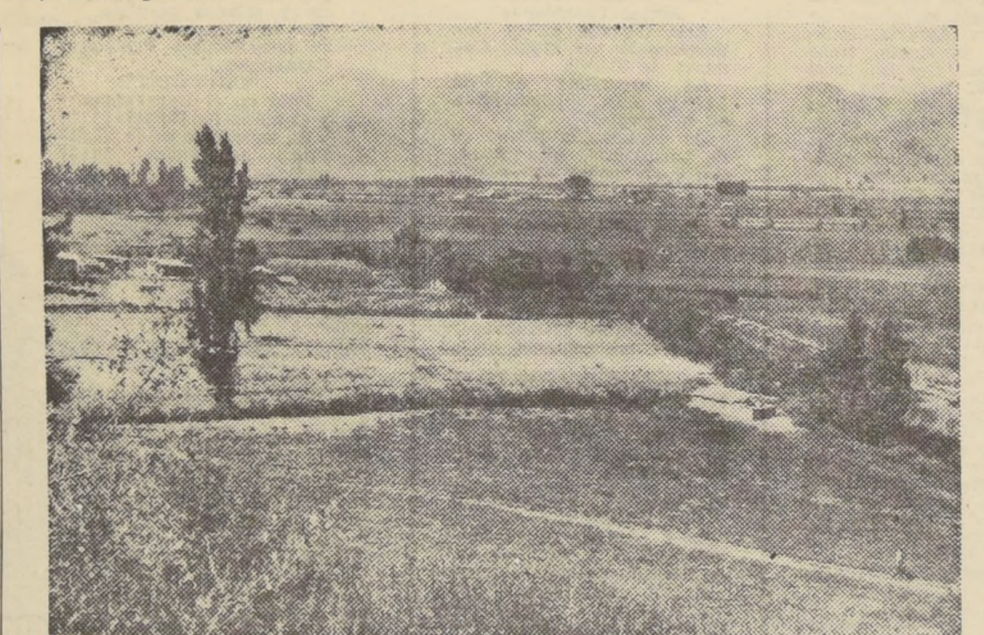
Escuela y Carabineros en el pueblo de Paine.

"EL TREBOL"

La Colonia "El Trébol" está ubicada en el Departamento de Talagante, Comuna de Peñaflor.

Su superficie es de 156,32 Hás., subdividida en 10 parcelas. Su explotación actual es de Chacarería, Viñas, Naranjos, Limoneros, Industria Avícola.

Escuela en San Ignacio de Tango y Padre Hurtado. Carabineros, en Padre Hurtado.



EXTENSAS PRADERAS de buenas tierras, constituyen la característica de la colonia Arturo Lyon Peña, de la Corporación de la Reforma Agraria. EN EL GRABADO, una vista panorámica de la hacienda parcelada y en plena producción.

"SAN JOSE DE NOS"

La Colonia "San José de Nos" está ubicada en el Departamento y Comuna de San Bernardo.

Su superficie es de 233,30 Hás., subdividida en 17 parcelas.

Su explotación actual es de Frutales, Chacarería y Avicultura. Escuela y Carabineros en Nos, San Bernardo.

"SANTA ROSA DE MARRUECOS"

La Colonia "Santa Rosa de Marruecos", ubicada en el Departamento de Talagante, comuna de Peñaflor, tiene una superficie de 157,50 Hás., subdividida en 11 parcelas.

Su explotación agrícola actual consiste en frutales en su totalidad.

"LONQUEN"

La Colonia "Lonquén" está en el Departamento de Talagante, Comuna Isla de Maipo, Su superficie es de 479,60 hectáreas, subdividida en 33 parcelas.

Explotación agrícola: frutales, chacarería, hortalizas, limones, avicultura.

"ARTURO LYON PEÑA"

La Colonia "Arturo Lyon Peña", ubicada en el Departamento y Comuna de Melipilla.

Superficie: 1.420,40 Hás., subdividida en 34 parcelas, 38 huertos y 1 lote.

Explota: Chacarería, frutales, citrus, perales, paltos, plantaciones de uva de mesa, algunas empastadas artificiales, lechería, en pequeña escala.

"PUANGUE"

La Colonia "Puangue", está ubicada en el Departamento y comuna de Melipilla.

Superficie: 901,20 hectáreas; subdividida en 37 parcelas.

Su explotación agrícola consiste en lechería, hortalizas, chacarería y avicultura.

"LAS LUMBRERAS"

La Colonia "Las Lumbreras", está en el Departamento y comuna de Melipilla.

Superficie: 953,60 hectáreas; subdividida en 37 parcelas.

Explota: Praderas artificiales, crianza, lechería, engorda, avicultura, viña uva de mesa.

"OSCAR VILLALOBOS"

La Colonia "Oscar Villalobos", está ubicada en el Departamento y comuna de San Antonio.

Su superficie es de 3.507 hás., subdividida en 24 parcelas.

Explota ganado lanar, crianza, engorda de vacunos.

"QUILICURA"

Está ubicada en el Departamento de Santiago, comuna de Quilicura.

Su superficie es de 200,40 hectáreas, subdivididas en 35 parcelas.

Su explotación agrícola actual es: Hortalizas en general y chacarería.

"LA PAZ"

Está ubicada en el Departamento de Santiago, comuna de Renca.

Su superficie es de 241 hectáreas, subdivididas en 18 parcelas.

Explota actualmente, hortalizas y chacarería en general, frutales y viña.

PAINE

Está ubicada en el Departamento Maipo, Comuna Paine.

Su superficie es de 547,10 hectáreas, subdivididas en 80 parcelas.

Explota en la actualidad, chacarería, en su mayor parte, algo hortalizas, plantaciones citrus.

JUAN ANTONIO RIOS

Está ubicada en el Departamento de Santiago, Comuna Barrancas.

Su superficie es de 4.174,23 hectáreas, subdivididas en 76 parcelas.

Dista 18 kilómetros de Santiago.

Explota en la actualidad, chacarería, hortalizas, cereales, empastadas, lechería y plantación de frutales.

"FERNANDO BOZO MORANDE"

La Colonia Fernando Bozo Morandé está ubicada en el Departamento y Comuna de Puente Alto.

Su superficie es de 218,08 Hás., subdivididas en 21 parcelas.

Su explotación actual es de chacarería, hortalizas, desarrollo de industrias caseras, porcinos.

Existe Escuela Pública vecina a la colonia y Retén de Carabineros, a 3 kilómetros.

"SAN MARTIN"

La Colonia San Martín está ubicada en el Departamento y Comuna de San Antonio.

Su superficie es de 4.987,60 Hás., subdivididas en 6 loteos.

Su explotación actual es de ovejería, exclusivamente.

Sus vías de comunicación son caminos Santiago-Cartagena- FF. CC.

Estación Malvilla, en el Fundo.



Acto efectuado con motivo de la inauguración de la Cooperativa "FERNANDO BOZO MORA[illegible]E, de la Colonia del mismo nombre. Pronuncia el discurso de inauguración don Eduardo Silva Pizarro, Vicepresidente de CORA. Se observa a los Consejeros señores Francisco Iturriaga Steck y Enrique Besa, y funcionarios de CORA.

Modalidades para Obtención de Parcelas y Normas para Redistribución de la Tierra

Estímulos sociales que otorga la Corporación de la Reforma Agraria a los parceleros.— Reajustes de cuotas sobre el valor del trigo.— Organización interna de la institución y responsabilidades de los diferentes departamentos.— Procedimientos de las cooperativas, para facilitar la labor del campesino

La Corporación de la Reforma Agraria es una empresa autónoma del Estado, que se vincula en el Gobierno a través del Ministerio de Agricultura, quien preside el Consejo.

Esta Institución es sucesora de la Ex Caja de Colonización Agrícola en sus funciones, reestructurando su técnica y labor. Debe promover y efectuar divisiones de predios rústicos, que adquiere por Propuestas Públicas, Compra directa o Expropiaciones, con el objeto de formar nuevas unidades, además formar Villorrios Agrícolas, Cooperativas, reagrupa minifundios en base de Unidades Económicas, y proporciona ayuda crediticia a los parceleros de acuerdo a sus necesiaddes.

La Ley N.o 15.020 de Reforma Agraria da poderes para llevar a cabo la expropiación de todos aquellos predios que no estén racionalmente bien explotados, y que la Corporación estime necesarios para aplicar su plan de división de tierra.

El Consejo Directivo de la Corporación de la Reforma Agraria está presidido por el Ministro de Agricultura e integrado por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Reforma Agraria; representantes del Instituto de Desarrollo Agropecuario, y de la Corporación de la Vivienda; dos representantes de los Colonos, y cuatro representantes del Presidente de la República.

Otra de las funciones de este Organismo es otorgar préstamos a los Colonos, a través de las Cooperativas y servir de aval ante distintos organismos consolidando, además, las deudas bancarias a aquellos agricultores que le venden sus tierras.

Los predios adquiridos por la Corporación se cancelan el 20 % al contado y le saldo con 10 cuotas iguales anuales, con un interés del 4 % reajustables. El precio que se paga por estas tierras se fija en base a la tasación que efectúan funcionarios técnicos de la Corporación, estimando la calidad del terreno, su ubicación, condiciones de riego, etc.

El sistema de adquisiciones será perfeccionado más adelante con una Reforma Constitucional que se encuentra en trámite parlamentario y que regulará las expropiaciones. Para optar a parceleros los postulantes deben comprobar su calidad de agricultores, habiendo trabajado en la agricultura a lo menos los últimos cinco años. Además ser personas de moral acreditada, y no tener bienes raíces agrícolas, o participación en ellos, cuyo valor comercial sea igual o mayor del precio a que postula.

Los parceleros no pueden dividir sus tierras inscritas como Propiedad Familiar, aún en caso de muerte.

Igualmente están obligados a vivir en el predio trabajando personalmente y a poner en práctica las instrucciones técnicas que aseguren su éxito.

Por otra parte, los parceleros deben concurrir al mantenimiento de los caminos, y a sembrar en sus parcelas aquellos productos que la Corporación señala como apropiados, de acuerdo a la calidad del terreno y las condiciones tanto climáticas como de riego.

Entre las prohibiciones, está la de tener venta de licores o fuente de soda. Todas estas prohibiciones pueden hacer que un parcelero pierda los derechos sobre su Unidad.

Como estímulo social, la Corporación cancela a aquellos colonos cuyos hijos han cursado el 6.o año primario, ya sea natural o legítimo, un 20 o|o del valor de la parcela, y un 4 % para aquellos hijos que reciban el título de Práctico Agrícola, o que cursen por lo menos 3.o de Agronomía, Ingeniería Forestal o Veterinaria.

Las parcelas se cancelan en cuotas anuales reajustables, en un plazo no inferior a 20 años, ni superior a 30.

Las cuotas se reajustan de acuerdo al valor del trigo, o el promedio de los predios al por mayor de los productos nacionales. Estas cuotas tienen un interés del 4 % cuyo porcentaje se calcula sobre la suma del primer dividendo a cancelar y rige para los 3 y 5 primeros años respectivamente.

ORGANIZACION: En el cumplimiento de la misión que la Ley de Reforma Agraria le ha fijado a la Corporación de la Reforma Agraria, mientras estructura definitivamente su funcionamiento administrativo, ha continuado en líneas generales con la organización de la Ex Caja de Colonización Agrícola; aumentando el volumen de profesionales y consecuencialmente multiplicando sus tareas Técnicas.

El Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación tiene la unidad de mando en la marcha de este organismo y bajo su dirección se desarrollan los servicios de esta Institución.

Secretaría General coordina todos los aspectos administrativos para su tramitación y resolución interna, para este objeto los antecedentes de las materias deben ser resueltas por la Vicepresidencia a proposición de los distintos departamentos.

Fiscalía debe atender las consultas, tramitación, de las escrituras, títulos, adquisiciones, expropiaciones y todos los problemas que requieren una solución de orden legal.

El Departamento Técnico aplica las políticas aprobadas por el Consejo a proposición del Vicepresidente Ejecutivo en cuanto a planes de parcelación, formación de las colonias y estudio económico de sus posibilidades.

En el proceso de preparación de las tierras que serán entregadas a los parceleros, el Depto. Técnico se preocupa de los problemas de habitación campesina, como asimismo de riego y mejor distribución de las aguas a través de trabajos de ingeniería.

Para la compra de predios el Departamento Tecnico actúa como asesor de la Vicepresidencia tasando con técnicos propios y en coordinación, los planes inmediatos a aplicar. Una vez realizados los trabajos de esta naturaleza el Consejo toma las resoluciones de compra.

Un Departamento, Registro de Colonos encuesta a los vivientes de los predios que serán parcelados y a la vez recibe y clasifica las solicitudes de los campesinos que desde todo el país envían sus antecedentes para postular a parcelas.

El Departamento de Inspección de Colonias y Cooperativas tiene a su cargo la organización de las Cooperativas y del desarrollo de la explotación de la Colonia, por parte de los nuevos empresarios agrícolas.

Mediante la organización de cooperativas el nuevo grupo de parceleros puede coordinar sus cultivos y la posterior comercialización de los productos, como asimismo a través de ella adquirir una mejor cultura comercial que le facilitará el usufructo de las políticas de crédito de la Corporación u otros organismos.

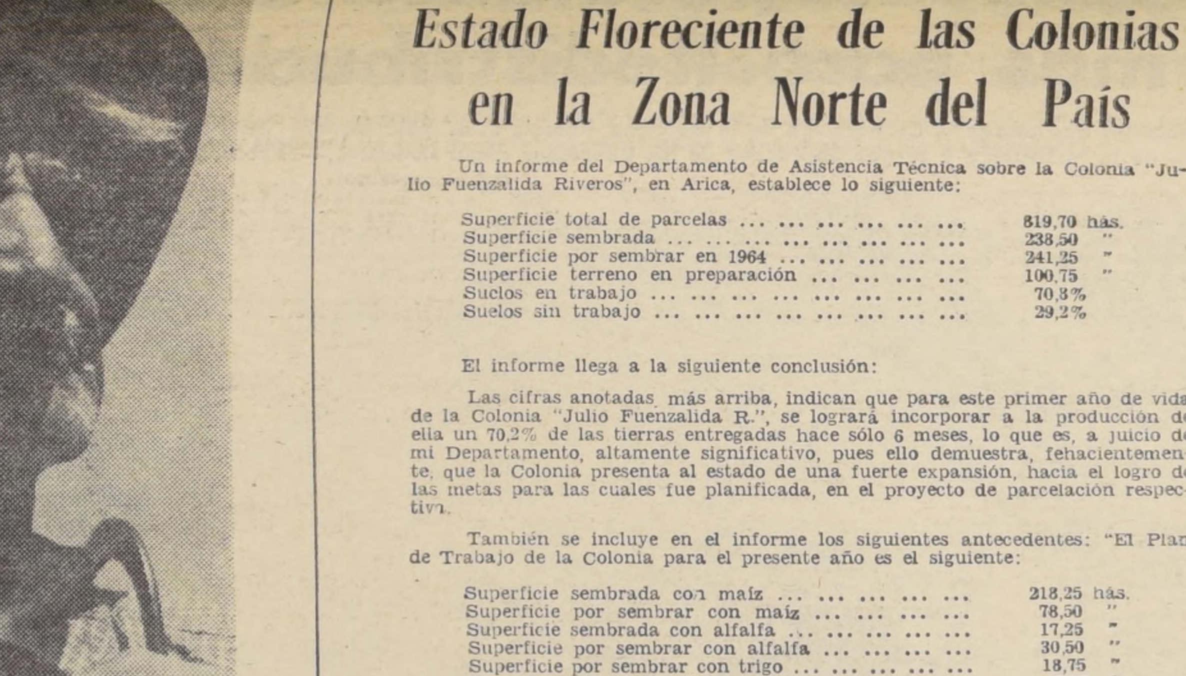
Una inspección permanente, dada en forma de asistencia técnica logra que los parceleros trabajen con una relativa mayor confianza en los planes que están aplicando en sus cultivos y una orientación directa son un elemento vital para este trabajo de inspección.

A esta organización se suman los departamentos regulares que son los de: Relaciones Públicas, Comercial, Secretaría de Consejo, Personal, Estudios, Partes y Contabilidad, que son imprescindibles a un organismo de esta naturaleza y que mediante su trabajo permiten la concreción y conocimiento de los planes fijados en la aplicación de la Reforma Agraria.

ACTIVA campaña de alfabetización realiza la Corporación de la Reforma Agraria, en todas sus colonias. EN EL GRABADO puede verse al Agente de la institución en Talca, don Ambrosio Torrealba Bisquert, conversando con un campesino, durante la etapa inicial de la encuesta realizada en el fundo Panguilemito.

Créditos Supervisados de Acuerdo con

La Región Norte del País Podrá Auto-



EL TIPICO HUASO chileno, hombre de trabajo y de leyenda, que se incorpora con la Reforma Agrraria, a la tenencia de la tierra. Con su guadaña al hombro, mira hacia la tierra, en donde sus antepasados trabajaron de sol a sol para el patrón, mientras que ahora, es él quien labra su propio porvenir y el de los suyos.

Estado Floreciente de las Colonias en la Zona Norte del País

Un informe del Departamento de Asistencia Técnica sobre la Colonia "Julio Fuenzalida Riveros", en Arica, establece lo siguiente:

Superficie total de parcelas	819,70 hás.
Superficie sembrada	238,50 "
Superficie por sembrar en 1964	241,25 "
Superficie terreno en preparación	100,75 "
Suelos en trabajo	70,8%
Suelos sin trabajo	29,2%

El informe llega a la siguiente conclusión:

Las cifras anotadas más arriba, indican que para este primer año de vida de la Colonia "Julio Fuenzalida R.", se logrará incorporar a la producción de ella un 70,2% de las tierras entregadas hace sólo 6 meses, lo que es, a juicio de mi Departamento, altamente significativo, pues ello demuestra, fehacientemente, que la Colonia presenta al estado de una fuerte expansión, hacia el logro de las metas para las cuales fue planificada, en el proyecto de parcelación respectivo.

También se incluye en el informe los siguientes antecedentes: "El Plan de Trabajo de la Colonia para el presente año es el siguiente:

Superficie sembrada con maíz	218,25 hás.
Superficie por sembrar con maíz	78,50 "
Superficie sembrada con alfalfa	17,25 "
Superficie por sembrar con alfalfa	30,50 "
Superficie por sembrar con trigo	18,75 "
Superficie plantada de tomates	2,00 "
Superficie por plantar con tomates	1,50 "
Superficie sembrada de trigo y alfalfa	1,75 "
Superficie por sembrar trigo y alfalfa	17,50 "
Superficie cultivos varios sembrados	2,75 "
Superficie cultivos varios por sembrar	3,75 "
Superficie en preparación para siembra	90,00 "
Superficie en barbecho y trabajado por colonos ...	100,75 "

COLONIA "JUAN NOE"

Ubicada en el Valle de Azapa, esta Colonia ha experimentado gran desarrollo gracias a las aguas del Río Lauca. Se encuentra casi totalmente explotada. "Existe en ella un Laboratorio Central de Plagas", producto de un Convenio entre la Junta de Adelanto de Arica y la Municipalidad del Norte.

INTENSA Y EFECTIVA LABOR... (De la Pág. Central)

TITULO 2.— **Inversión Financiera**

113.— Concesión préstamos a colonos y Cooperativas		6.399.361
Fondos Propios:		
a) Colonias y Cooperativas de Colonias ya formadas	1.199.361	
BID:		
b) Colonias y Cooperativas con fondos BID	3.000.000	
Aporte Fiscal:		
c) Colonias y Cooperativas de Colonias formadas en 1964	2.200.000	

Desgraciadamente, el Poder Ejecutivo rebajó este aporte a Eº 7.770.000, con lo que el presupuesto quedó en la forma que conocemos y que en los rubros correspondientes es como sigue:

PRESUPUESTO APROBADO

A.— Formación de Capital		2.004.976
100.— Obras y construcciones nuevas		
Junta de Adelanto:		
a) Colonias de Arica	1.032.500	
Ministerio de Obras:		
b) Embalse La Paloma	972.476	
c) Suprimido		
101.—Construcción y ampliación de Obras igual al proyectado		8.800.000
B.—Compra de activo existente		6.623.033
Aporte Fiscal:		
a) Adquisición fundos a particulares	450.000	
Junta Adelanto:		
b) Adquisición fundos Arica	267.500	
Aporte Fiscal:		
c) Cuota DFL 49	1.261.353	
d) Cuotas fundos particulares ...	1.394.180	
e) Reajuste particulares	1.250.000	
f) Suprimido		
g) Suprimido		
h) Expropiación Ley 15.295	1.000.000	

TITULO 2.— **Inversión Financiera**

113.—Concesión préstamos a Colonos		4.199.361
Fondos Propios:		
a) Colonos y Cooperativas	1.199.361	
BID:		
b) Colonos y Cooperativas fondos BID	3.000.000	
c) Suprimido		

Ahora bien, en la forma en que quedó el Presupuesto para 1964 de la Corporación, y aun cuando se reciban en forma oportuna todos los aportes fiscales, como los fondos BID, de la Junta de Adelanto y se produzcan las entradas propias presupuestadas, estamos abocados al problema de no contar con financiamiento:

1.o.—Para la ejecución de la infraestructura de 19 fundos que ya estan en poder de CORA, y cuyo costo estimado asciende a Eº 4.500.000 y que representa 452 unidades.

2.o.—Para la infraestructura de 620 unidades que podrían crearse en los predios a adquirir con los fondos consultados bajo el rubro expropiación Ley 15.295 con un monto aproximado de Eº 6.000.000. Este último, en el caso que se reglamente la expropiación con pago diferido.

3.o.—Iniciación infraestructura Hacienda Choapa, por un valor de Eº 608.253.

4.o.—Gastos de parcelación y asistencia técnica por Eº 720.000.

5.o.—Para cuotas de contado de fundos destinados a ser parcelados en los primeros meses de 1965, por Eº 2.000.000.

Todo lo cual significa la suma de Eº 13.828.258, cantidad que se solicitó, por oficio N.o 298, de 6 de abril pasado, dirigido al señor Ministro de Agricultura, como aumento del Presupuesto del presente año.

Esta situación se comunicó también por oficio al señor Ministro de Hacienda y al Director de Presupuesto. Además planteé este problema al COPERE nacional, sin obtener hasta ahora ningún resultado positivo.

Ha influído muy especialmente en las posibilidades de la institución para llevar a la realidad los planes y metas que se han proyectado, la falta de disponibilidad de la Caja Fiscal, como se desprende de los siguientes datos comparativos entre los Aportes Fiscales anuales considerados en la Ley de Presupuesto de la Nación y las cantidades efectivamente recibidas por la institución.

AÑO	APORTE FISCAL	RECIBIDO	%
1959	190.000	190.000	100
1960	55.000	55.000	100
1961	5.137.599.12	1.690.000	32.89
1962	6.375.000	3.987.500	62.54
1963	18.500.000	1.700.000	9.18
1964			
(Proporción correspondiente a cuatro meses de un total de Eº 8.742.476)	2.914.158	1.672.476	57.39

Ahora, si comparamos los presupuestos de capital de la Institución de los últimos seis años con las Entradas de Capital tenemos las siguientes cifras:

AÑO	PRESUPUESTO	ENTRADAS	%
1959	631.209.50	555.209.50	87.96
1960	1.188.762.—	1.196.708	100.68
1961	8.061.392.—	4.192.013	52
1962	17.115.161.61	6.941.968	38.32
1963	34.922.191.06	7.435.442	21.29
1964			

(Proporción correspondiente a cuatro meses de un total de Eº 22.216.370.)

4.— PLANES DE ADQUISICIONES DE PREDIOS DURANTE 1963.— Durante el año 1963 fueron ofrecidos en propuesta pública 76 fundos con 381.188 Hás. de superficie, con un precio de venta de Eº 28.500.749, y en venta directa 87 fundos con 172.122 Hás. y un precio de Eº 27.957.984.

Se tasaron 58 fundos con una superficie de 161.434.83 Hás., siendo el valor de oferta de Eº 21.034.283 y el de tasación, Eº 11.533.547.

Se adquirieron 22 fundos con una superficie de 22.434,66 Hás. en 3.960.839,53 escudos y se recibieron de la CORFO 7 fundos con 4.398 Hás., por un valor de compra de Eº 1.041.675.

Además, se confeccionaron planos de uso de suelos de una superficie de 15.782,24 Hás.

5.—LABOR GENERAL DESARROLLADA EN EL ULTIMO AÑO POR C. O. R. A.— Fue aprobado en el curso del año el Reglamento de Bienestar del Personal. Se ha sometido a la consideración del Consejo, el Reglamento de Cooperativas, y esta Vicepresidencia está en espera del pronunciamiento que hagan los señores consejeros. El Departamento de Asistencia Técnica ha confeccionado un plan de ayuda económica a Parceleros y Huerteros, a través de las Cooperativas de las Colonias. La Corporación, en conjunto con el Banco del Estado, está estudiando la posibilidad de adquirir los fundos que esa institución tiene en ejecución por deudas.

En Tierras Recuperadas de Coquimbo se Está
Realizando Interesante Experiencia Agrícola

39.026.61 hectáreas en manos de 564 jefes de familias, todos ellos obreros o empleados agrícolas, se han incorporado a los beneficios de la Reforma Agraria, para resolver en definitiva los problemas alimentarios que afectan al Norte Chico.— Producción de frutas, cereales, hortalizas, etc.

La Provincia de Coquimbo, es una de las más favorecidas con los planes de la Reforma Agraria. Existen en la provincia, trece parcelaciones con un total de 39.026.61 hectáreas que en manos de 564 familias campesinas, están resolviendo los graves problemas alimenticios que afectaban al norte chico. Las colonias de la Corporación de la Reforma Agraria que existen en la actualidad en la provincia son las siguientes:

"PRESIDENTE GABRIEL GONZALEZ VIDELA"
Sector Norte

Esta Colonia está ubicada en el Departamento y Comuna de La Serena, al norte de la ciudad.

Su superficie es de 1.768.60 Hás., subdividida en 66 parcelas.

Su explotación actual es de Chacarería, Hortalizas, papas; en algunos sectores papayos y chirimoyos.

Cuenta con Cooperativa y Escuela Pública.

"PRESIDENTE GABRIEL GONZALEZ VIDELA"
Sector Sur

Está ubicada en el Departamento y Comuna de La Serena, al sur de la ciudad.

Su superficie es de 888,80 Hás., subdividida en 70 parcelas.

Su explotación es de Chacarería, hortalizas, papas y en algunos sectores papayos y chirimoyos.

Cuenta con Cooperativa. Existe una Escuela Pública y otra Agrícola Superior.

"PEÑUELAS"

Está ubicada en el Departamento y Comuna de Coquimbo.

Su superficie es de 403.50 Hás., subdividida en 26 parcelas.

Su explotación actual es de Chacarería, hortalizas, papayos y chirimoyos.

Cuenta con Cooperativa; en la Colonia hay Escuela Pública y Retén de Carabineros.

"PAMPA ALTA"

Está ubicada en el Departamento de Coquimbo, Comuna de La Serena.

Su superficie es de 1.050,70 Hás., subdividida en 51 parcelas.

Su explotación actual es de Chacarería y Hortalizas.

Los Colonos forman parte de la Cooperativa "Gabriel González V.".

Cuenta con una Escuela Pública a 1 kilómetro en Pampa Baja.

"PRESIDENTE GABRIEL GONZALEZ VIDELA"
Sector Casablanca

Está ubicada en el Departamento de Elqui, Comuna de Vicuña.

Su superficie es de 1.110,20 Hás., subdividida en 6 parcelas.

Su explotación actual es de Chacarería, ají, pimentón y, en menor escala trigo y cebada.

La Escuela Pública más cercana se encuentra a un kilómetro.

"ALFALFARES"

Está en el Departamento y Comuna de La Serena.

Su explotación actual es de Chacarería, Hortalizas y lechería en pequeña escala.

Su superficie es de 732,75 Hás., subdividida en 49 Huertos y 38 Colonos. Recientemente se efectuó la entrega de las casas para los colonos.

"LIMARI Y LLANOS DE LIMARI"

Está ubicada en el Departamento y Comuna de Ovalle. Su superficie es de 3.511,2 hás., subdividida en 94 parcelas. Su explotación actual es de chacarería, hortalizas, ají, pimentón, alpiste y pequeña industria avícola.

Cuenta con Escuela en la Colonia.

"TALHUEN"

Está ubicada en el Departamento y Comuna de Ovalle.

Su superficie es de 257,70 Hás., subdividida en 6 parcelas. Su explotación actual es de chacra, cereales, crianza de vacunos y engorda.

Hay Escuela Pública, cuenta con Cooperativa común con otras zonas denominada Grupo Limarí.

"LIMARI Y LLANOS DE LIMARI"
SECTOR SIBERIA

Está en el Departamento y Comuna de Ovalle. Su superficie es de 1.325 Hás., subdividida en 12 parcelas.

Su explotación actual es de Chacarería, cereales, linaza, ají, crianza vacunos, engordas.

Hay Escuela Pública en la Colonia y existe Cooperativa del Grupo Limarí.

"ILLAPEL"

Esta Colonia está ubicada en el Departamento y Comuna de Illapel. Su superficie es de 5.070,79 Hás., subdividida en 62 parcelas.

Su explotación actual es de cereales, papas, lentejas, ají, hortalizas, pastería y crianza vacunos.

Existe Cooperativa y cuenta con Escuela Pública y Carabineros.

"CHUCHIÑI"

Está en el Departamento y Comuna de Illapel.

Su superficie es de 17.012 Hás., subdividida en 28 parcelas.

Su explotación actual es de chacarería, trigo, cebada, ganado de crianza y engordas.

Existe Cooperativa y también cuenta en la Colonia con Escuela Pública y Carabineros.

"SALAMANCA"

Está ubicada en el Departamento de Illapel, Comuna de Salamanca.

Su superficie es de 5.961,29 hás., subdividida en 56 parcelas.

Su explotación es de chacarería, tabaco, cáñamo, melones, sandías, etc., en menor escala, trigo, papas y algunos frutales. Ganado engorda y crianza.

Cuenta con Cooperativa y Escuela Pública.

PLAN DE ACCION INMEDIATA

El plan de acción inmediata de la Corporación de la Reforma Agraria, que se está llevando actualmente a la práctica, contempla la parcelación de los siguientes fundos:

PROGRAMA DE ACCION INMEDIATA

Nombre del fundo: Ubicación; Superficie; N.o parcelas; Hás. promedio

PEUMO NEGRO; Talca; 672 Hás.; 31; 21,30 Has.
SANTA AMELIA; Bío-Bío; 1.058 Hás.; 25; 41 Hás.
JULIO FUENZALIDA (3er. sector); Arica; 631 Hás.: 10; 55 Hás.
HUAPES y RIHUE; Arauco; 3.400 Hás.; 54; 54 Hás.
ROSA E. RODRIGUEZ A. (3er. sector); Arauco; 1.832 Hás.; 29; 48; Hás.
ROSA E. RODRIGUEZ A. (2.o sector); Arauco; 3.657 Hás.; 35; 60 Hás.
PANGUILEMITO; Talca; 770 Hás.; 29; 25 Hás.
SAN ANTONIO COLCHAGUA; Chimbarongo; 566 Hás.; 23; 22 Hás.
SAN ANTONIO DUQUECO; Bío-Bío; 892 Hás; 11; 37 Hás.
ARRAYAN; Valdivia; 3.768 Hás.; 57; 66 Hás.
SAN JORGE ROMERAL; Talca; 673 Hás.; 23; 26 Hás
LA MAÑANA, DAX y BUENOS AIRES; Cautín; 2.414 Hás.; 33; 60 Hás.
HORTENSIA y LO JUAN; Cautín; 1.469 Hás., 29; 45 Hás.
CULLINCO; Cautín; 1.015 Hás.; 19.



En el grabado, se aprecia un aspecto panorámico de la Parcelación "Alfalfares", de la provincia de Coquimbo En primer plano, una de las cómodas y modernas casas entregadas a los colonos, en una ceremonia que contó con la asistencia del vicepresidente de la Corporación, don Eduardo Silva Pizarro; del Intendente de la provincia, don Tulio Valenzuela, y de Ejecutivos de la CORA. Más atrás, puede verse el galpón metálico con que se ha dotado a cada una de las nuevas residencias campesinas.

La Región Norte del País Podrá Auto-
Abastecerse de Productos Agropecuarios

Labor conjunta con el Ministerio de Obras Públicas y la Corporación de Fomento de la Producción han permitido intensificar los planes de subdivisión de predios en los valles nortinos.— Aprovechamiento de las aguas del río Lauca

Especial preferencia ha dado la Corporación de la Reforma Agraria a los trabajos que se realizan en el departamento de Arica, en coordinación con el Ministerio de Obras Públicas y la Corporación de Fomento de la Producción.

VALLES DE AZAPA, CAMARONES Y LLUTA. — Se ha practicado la subdivisión de las tierras, habilitándose los suelos para empastadas que aseguren el forraje del ganado, mediante drenes, que ha permitido recuperar en el "Valle Camarones" 971 hectáreas de nuevos suelos, que ha permitido obtener un producto ganadero "sobresaliente", alcanzando a más de 1.200 cabezas, en una superficie empastada de 528 hectáreas, lo que ha dado una producción de 1.500 litros de leche diarios, lo que constituye la única fuente de producción de leche fresca en Arica.

"COLONIA CUYA".— En dicha Colonia, contigua a "Camarones", se han habilitado 2.000 hectáreas que han permitido una mayor explotación ganadera, incorporándose a la explotación agrícola de la zona.

"VALLE DE LLUTA".— La Corporación ha obtenido altos rendimientos en la producción de maíz, alfalfa, tomates, cebollas y diferentes cultivos de chacarería, en una extensión de más de 680 hectáreas, que ha venido a incrementar, en forma notoria, las entradas a los colonos.

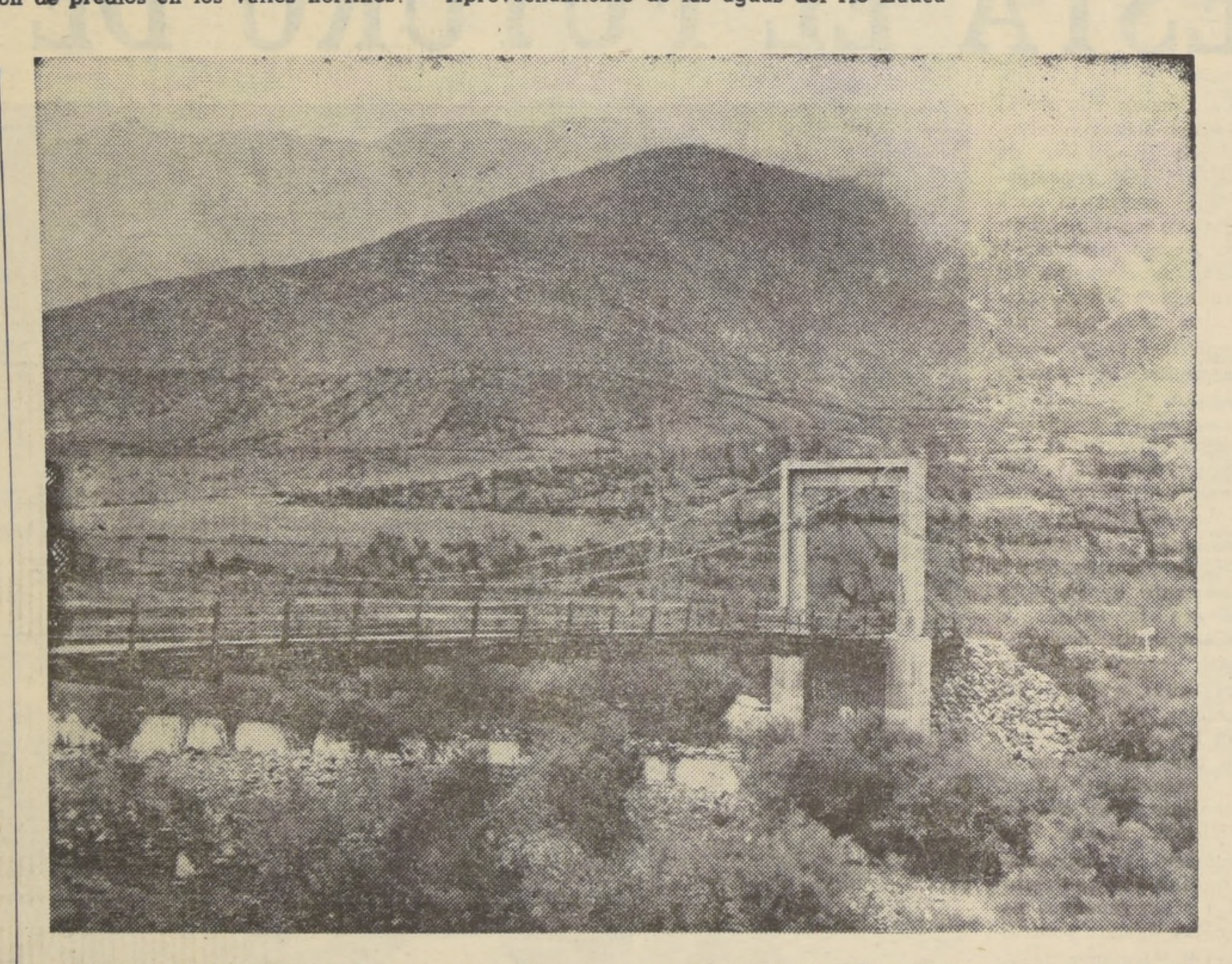
FUNDOS "SANTA ROSA" Y "PURO CHILE".— La Corporación adquirió en el Valle de "Lluta" los fundos "Santa Rosa" y "Puro Chile", en los cuales se están habilitando más de 220 hectáreas, por medio de redes de drenaje.

La superficie cultivable del Valle alcanza a 1.400 hectáreas y en la Colonia denominada "Julio Fuenzalida Riveros", se han formado 32 parcelas, de las cuales se entregaron el año 1963, 20 parcelas, con sus correspondientes casas y galpones para los colonos; con una producción activa de más de 5.000 olivos, en las Colonias del Valle de Azapa.

COLONIA "JUAN NOE". — Se encuentran establecidos 32 parceleros en 310 hectáreas, subdivididas en 36 parcelas y 3 lotes pertenecientes a Cooperativas.

Se han construído canales de 12 kilómetros y medio que regarán amplios sectores de la Colonia "Juan Noé", conjuntamente con otras Colonias, cuya formación se encuentra en estudios.

VEGAS DE CALAMA.— En colaboración con la Dirección de Riego y con fondos provenientes de la Ley del Cobre, la Corporación de la Reforma Agraria colonizará una superficie de 5.000 hectáreas de tierras con excelentes posibilidades agrícolas, en el sector denominado "VEGAS DE CALAMA".



A PESAR DE LO AGRESTE del panorama nortino, los nuevos planes puestos en práctica por la Corporación de la Reforma Agraria, están permitiendo la recuperación de tierras que se consideraban como definitivamente estériles. EN EL GRABADO, un aspecto panorámico de un valle cordillerano de la zona norte.



EN EL GRABADO se observa a la Ingeniero Agrónomo señora Eufemia Riveros, controlando una plantación de maíz de la Colonia "JULIO FUENZALIDA", ubicada en Arica.

Créditos Supervisados de Acuerdo con
la Capacidad del Colono Beneficiado

Este sistema involucra una ayuda tanto para el mejoramiento de la producción como para el desarrollo de la vida familiar misma.— La estabilidad social del grupo es la mejor garantía para la operación.— Fomento de la iniciativa privada del nuevo empresario agrícola

A la agricultura como a otras actividades se otorgan préstamos de acuerdo con la responsabilidad financiera o económica del beneficiado, puesto que el crédito como parte integrante de la actividad comercial es un negocio más, que debe dar utilidades y debe tener la garantía o respaldo suficiente para que exista la certeza de recuperar aquello que se presta.

Ahora bien, este que es el tipo de Crédito Bancario corriente llega solamente a aquellas personas cuya responsabilidad crediticia les permite el respaldo necesario de tal manera quedan marginados de la ayuda financiera todos aquellos cuyos medios económicos no los capacitan para ello, siendo a la vez los más necesitados.

En la agricultura donde es mayor el número de estos marginados, la situación se hace día en día más crítica y para dar una solución adecuada al problema se instituyó el Crédito Supervisado.

Puede definirse el Crédito Supervisado o de Habilitación como un sistema especial destinado para ir en ayuda de aquellos individuos que por sus condiciones económicas quedan al margen de otros créditos, pero que sus condiciones personales significan en cierto modo una garantía.

Este sistema involucra una ayuda tanto para el mejoramiento de la producción como al desarrollo de la vida familiar misma.

Con tal finalidad se ha coordinado un procedimiento, de manera que el préstamo se aplique para los objetivos anotados junto con una Asistencia Técnica y Social que garantice su éxito. Puede decirse entonces que entra en la finalidad de Crédito Supervisado, tanto la Asistencia Económica como la necesaria educación de los beneficiados, junto con su grupo familiar.

Es tan importante lo anterior, que la estabilidad social del grupo viene a ser la garantía del crédito mismo.

¿Cómo se explica esto?

El encargado de estudiar la situación del peticionario acude a su hogar, en la pequeña propiedad de la cual es dueño; observa la marcha de la familia, sus costumbres, su método de vida, su estado de salubridad y otros detalles para aquilatar si este conjunto de individuos necesita la ayuda a la cual recurre; si esta misma ayuda bastará para satisfacer toda o parte de sus necesidades y si sus miembros están capacitados por su esfuerzo personal para responder al crédito que deba otorgarse. Cuando informa al respecto, indicará si la ayuda deberá complementarse con la Asistencia Técnica, con la Asistencia Social, con la Educación del Hogar, etc., a fin de que cumpla con los objetivos señalados.

Resumiendo lo expuesto, podríamos señalar los siguientes objetivos en Créditos Supervisados:

1.— Económico.

a) Mediante el mejoramiento de la producción, semillas de buena calidad, abonos, pesticidas y maquinarias adecuadas.

b Estructurando la producción de modo que obtenga el máximo de ingresos por unidad de tierra, de trabajo, etc.

c) Mejoramiento de los métodos de comercialización y mercado para que obtengan el máximo por unidad producida.

2.— Objetivo Social.

a) Fomentar la iniciativa propia.

b) E evar el nivel cultural.

c) Mejor habitación y sistema de vida.

d) Mejor alimentación y vestuario.

e) Mejores condiciones higiénicas.

Finalmente, el Crédito Supervisado beneficia a quien se le presta y a las personas que le rodean y puede decirse, acertadamente, que su función esencial es el mejoramiento económico y social del grupo familiar, base de la comunidad.



En la Parcelación "Santa Fe" viven ciencuenta y cinco colonos y 217 huerteros, que explotan el predio en industria lechera, viñatera, frutales y hortalizas. EN EL GRABADO, un aspecto de las cómodas casas que ocupan ahora en ese predio los obreros agrícolas favorecidos con huertos o parcelas.



CON EL SISTEMA DE CREDITOS supervisados, el campesino hará producir sus tierras y creará la base para una vida mejor. En estos ubérrimos campos de Panguilemito, los campesinos ya han palpido lo que para ellos significa la Reforma Agraria, al cambiar sus ranchos por cómodas casas, modernas y confortables.

990.000 Hectáreas de la Zona Sur-Austral Están Bajo Control de la Reforma Agraria

En las dependencias de la CORA, se han registrado los más altos índices de producción lanera en Magallanes.— En marcha un ambicioso plan, para radicar a los araucanos de las reducciones indígenas e incorporarlos a los beneficios que imparte la CORA.— Grandes fundos, han sido entregados a la explotación por parte de obreros agrícolas



EL VICEPRESIDENTE de la Corporación de la Reforma Agraria, don Eduardo Silva Pizarro, saluda y felicita a uno de los parceleros de la colonia "Colicheu", momentos después de que éste ha recibido las llaves de su nueva casa. El acto se realizó en el mes de julio y concurrieron a él Consejeros y altos funcionarios de la CORA.

Desde la provincia de Concepción hasta Magallanes, la Corporación tiene 58 parcelaciones, con un total de 990.307,14 hectáreas, en las cuales, 2.197 familias de obreros campesinos, están entregados a las faenas de la producción agrícola. Las parcelaciones están distribuidas en la siguiente forma: 6.903,35 hectáreas en la provincia de Arauco; 34.156,14, en Bío Bío; 58.284,90, en Malleco; 40 162,30, en Cautín; 46.309, en Valdivia; 31.567,70, en Osorno; 3.395,20, en Llanquihue; 90.697,35, en Chiloé, y más de cuatrocientas mil en la provincia de Magallanes. Estas parcelaciones de la zona sur, se diferencian fundamentalmente de las que se realizan en la zona central, por el tamaño inferior de estas últimas. Mientras en el centro, prima la producción trigueras, frutales y hortalizas, en la zona sur, la principal explotación agrícola es la ganadería y eventualmente las siembras de trigo, reduciéndose así la productividad del suelo, y aumentando, en consecuencia, la extensión de los predios que se entregan.

Una de las principales parcelaciones de esta zona, está ubicada en la provincia de Arauco, y corresponde al fundo "Lautaro", que era de propiedad de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y está ubicado a 14 kilómetros de la ciudad de Lautaro. Tiene una superficie de 8.039,9 hectáreas. Allí fueron instalados 47 parceleros y 24 huerteros. El fundo es explotado en trigo y ganadería, y actualmente con empastadas artificiales, para la crianza de ganado.

También está en esta zona la colonia Juan Cabezas Foster, con 8.137,70 hectáreas y con 56 colonos, ubicada a 18 kilómetros del pueblo de Lastarria. Se dedica al cultivo de cereales; crianza de ganado con pequeñas engordas y explotación de maderas dedicadas exclusivamente a durmientes.



DON RAUL FERNANDEZ SANFUENTES, Jefe del Departamento de Asistencia Técnica y Cooperativas.

EN FAVOR DE LOS INDIGENAS

La Corporación, ha puesto especial énfasis en la radicación de los indígenas de la provincia de Arauco. Parte de esta labor consiste en la parcelación del fundo Los Alamos, en donde han sido ubicados los araucanos de Ranquilco, Pitra Cui Cui, Sara, Ranquilco y Ruca Raqui.

El plan, que está en plena realización, contempla numerosas obras de mejoramiento del predio, entre ellas, construcción de casas para los colonos; mejoramiento de las actuales construcciones (galpones), cierros, puertas, caminos, etcétera.

El Grupo Los Alamos, comprende una superficie de 8.642,7 hectáreas, las que se han ido parcelando en 3 sectores, que forman una sola colonia destinada a radicar indígenas. En la actualidad, los tres sectores, están dedicados preferentemente a la crianza de vacunos de raza normanda. Los planes que se están llevando a la práctica contemplan la explotación de chacarería, trigo y papas. Además, plantaciones de frutales de la zona y reforestación.

ESTIMULO A LA PRODUCCION DE LANA

Más de 400.000 hectáreas de la provincia de Magallanes, están en la actualidad explotadas por parceleros de la Corporación de la Reforma Agraria y se ha registrado el promedio más alto de producción lanera y también los precios más elevados. Un informe reciente señala que fueron esquilados cerca de 400.000 animales, con una producción total de 1.715.418 kilógramos de lana, lo que significa un promedio de 4,31 kilos por animal, lo que significa un rendimiento magnífico. La Corporación tiene, en la provincia de Magallanes, cuatro parcelaciones, incluyendo entre ellas la de Caleta Josefina, con su planta de ovinos, cooperativa, reservas de veranadas, etcétera.



LA CORPORACION entrega a los parceleros en la época oportuna los abonos que necesitan para sus tierras. EN EL GRABADO, carretas cargadas con fertilizantes, se desplazan por los caminos de la Colonia "Lautaro", distribuyendo este elemento entre los colonos, de acuerdo con sus necesidades.

Suplemento CORA | LA NACION | LUNES 24 DE AGOSTO DE 1964 | Edición de 12 Páginas

EN LA REFORMA AGRARIA ESTA EL FUTURO DE CHILE

La Corporación de la Reforma Agraria, creada por disposición de la Ley 15.020, representa una esperanza para el futuro de Chile. Persigue, como meta inmediata, la elevación del standard cultural, económico y social del campesinado y como realización a plazo mediato, el aumento de la producción agropecuaria, única forma de buscar rutas que permitan independizar a Chile del extranjero y de terminar con nuestra calidad de país económicamente dependiente. Procura la CORA el mejoramiento del standard económico del campesino, entregándole parcelas, las cuales, según los estudios realizados por los técnicos de la institución, "deben" constituir "unidades económicas", o sea, que aseguren al campesino la posibilidad de "vivir" ellos y sus familias; pagar las deudas contraídas y disponer de un margen de utilidades para su propia superación. La superación cultural, la obtiene el parcelero mediante el intenso plan de alfabetización que está en plena realización. Además, se le proporciona películas educativas, charlas, conferencias, etc. Por último, la superación social llega hasta ellos mediante el cambio del standard de vida, en casas modernas, higiénicas, con las comodidades necesarias para vivir ellos y los miembros de sus familias; con la participación en las actividades deportivas que se desarrollan en todas las colonias, etc. El colono, junto con recibir su parcela, se organiza en cooperativas, a través de las cuales obtiene asistencia técnica para la explotación de su predio; créditos para animales, maquinarias, herbicidas, fungicidas, etc. Además, técnicos de la CORA, residentes en las colonias o a cargo de un grupo de ellas, les están proporcionando el consejo y la asistencia oportunos, para obtener de sus predios el máximo de rendimiento. De esta manera, el obrero agrícola, transformado por la Corporación de la Reforma Agraria en empresario de su propia tierra, tiene a la mano todos los medios para lograr su superación y la de los miembros de sus familias. Esta es, en síntesis, la labor que desarrolla en la actualidad la Corporación de la Reforma Agraria: redistribuir la tenencia de la tierra chilena, entregándola a quienes están capacitados para hacerla producir, y procurar por todos los medios el aumento de la producción agropecuaria, única forma cómo el país podrá defenderse en el futuro de los gravísimos problemas que se le plantearán con el fenómeno de la explosión demográfica, que tiende a duplicar la población chilena en un plazo no superior a 10 años.



El campesino chileno había vivido pospuesto hasta la aprobación de la Ley 15.020, de Reforma Agraria, que abordó en todos sus aspectos los problemas que afectan a los trabajadores del agro. Aquí vemos un auténtico huaso chileno en plena labor de la tierra, en la cual, sus mayores trabajaron de sol a sol para beneficios del patrón y que ahora, en cada nuevo surco, le está señalando una ruta abierta a la esperanza. Ha adquirido de esta manera, conciencia de su propia personalidad y de su responsabilidad como elemento importante del engranaje social. Chile, a través de la Reforma Agraria, está creando un nuevo dueño de la tierra que, junto con labrar su futuro, está incorporándose efectivamente a la conquista de todos sus derechos.